東區走廊直達門前第一幢最高級廠王

東隧通車，佔盡地利　柴灣廠厦，增值更快

柴灣工業城

東區走廊　面對海港　巴士站旁　近地鐵站

第二座即日發售

每呎$558起

最優越位置　地鐵貫港九

最充裕工源　屋邨集左右

最超值投資　工貿兩相宜

柴灣工業城座落柴灣工業區永泰道，常安街之間，位置極佳。柴灣渡輪碼頭，巴士總站，地鐵站近在咫尺，更有東區走廊，直達門前。巴士、小巴線路多條，水陸交通四通八達。四周大型屋邨林立，工源充裕。

柴灣工業城建築宏偉，面對碼頭，海景遼闊，設計新穎，符合現代水準。樓高二十二層，樓底最高達十六呎五吋。地下適宜各行各業及陳列室，展銷中心等。貨櫃車位寬敞，起卸便捷。一樓為停車場，車位充裕，泊車容易。

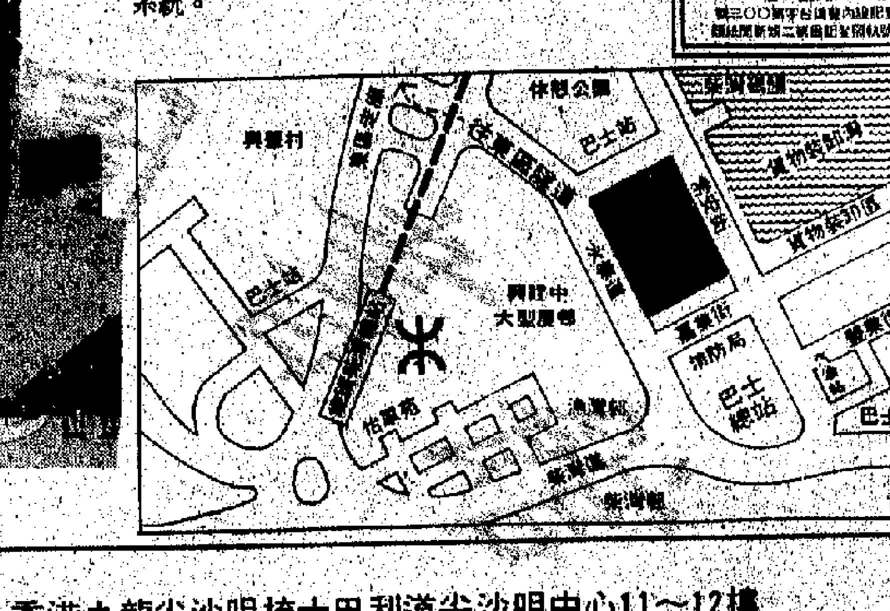
本工業城大小單位具備，間格四正，光線充足，柱位特少。快速客貨電梯六部。每單位均有獨立洗手間，特聘專人管理，且安裝防火自動洒水系統。

樓層	樓高	每方呎承重力
G/F	16'5"	510磅
1/F	15'5"	停車場
2-6/F	14'9"	300磅
7-11/F	12'6"	200磅
12-21/F	12'6"	150磅

面積由1230呎至全層38,124呎

樓底特高　由12呎6吋至16呎5吋

五部貨梯　載重力特強　由4405至9911磅



銀行按八成　十二年分期

洽購處：信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心11～12樓
電話：7218388 (30線)
地盤售樓處：5576380(假日照常)

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

星期四　七月5　庚午年閏五月十三日

第二二七一〇號

出紙八大張　零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社社址：香港荷李活道壹零壹號

電話　總社：五四九一一一八　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九

台灣總經銷處：台北市林森北路一四九號二樓　電話：三八一八八二四

面對海港　隧道口旁

近地鐵站　貼鄰碼頭

油塘工業城

單位有限　欲購從速

工商業貨倉皆宜的設計

海景媲美尖東商業大厦

油塘/東區隧道地鐵經已通車，價值勢必倍增

超值廠厦　即可入伙　即日發售

特價每呎$535起

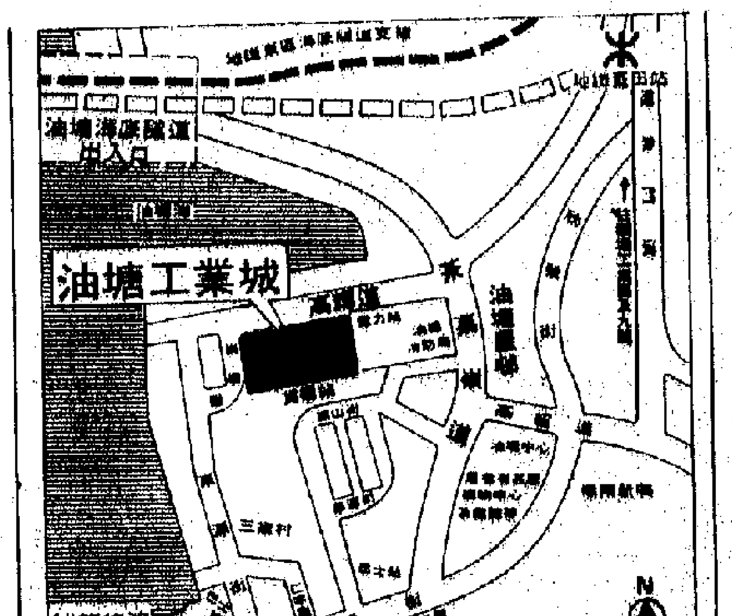
實用率特高　面積由千餘呎起至全層五萬餘呎

新隧道傍・交通便利

油塘工業城座落於發展迅速的九龍油塘工業/貨倉區地王，面對高輝道，右邊樂德園，位於油塘海底隧道入口旁，交通方便，公共巴士、小巴及各類交通工具均可直達，往渡輪碼頭、藍田地鐵站亦僅數分鐘，往返港九各區，海陸空貨運便捷，辦公方便，適合各行業寫字樓，設廠或貨倉於此，工源充足。

工商皆宜・高尚設備

全廈樓高十六層，地庫設有停車場，車位充裕，起卸空間寬廣，貨物起卸便捷。本工業城裝置名廠客梯四部，貨梯廿部，上落方便。
大廈設計新穎，海景媲美尖東商業大廈，樓面寬敞，四正實用，大小單位俱備，各單位均設獨立廁所，電梯大堂地台及牆身鋪高級雲石及銅質天花板，豪華美觀。特聘專人負責管理，確保安全。



樓層	樓高	每方呎承重力
地庫	停車場	停車場
地下	13'7"	500磅
1-3樓	10'	300磅
4-13樓	10'	150磅
14樓	11'	150磅

銀行按八成　15年分期

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：7218388（30線）　（假日照常）

孔昭隨筆

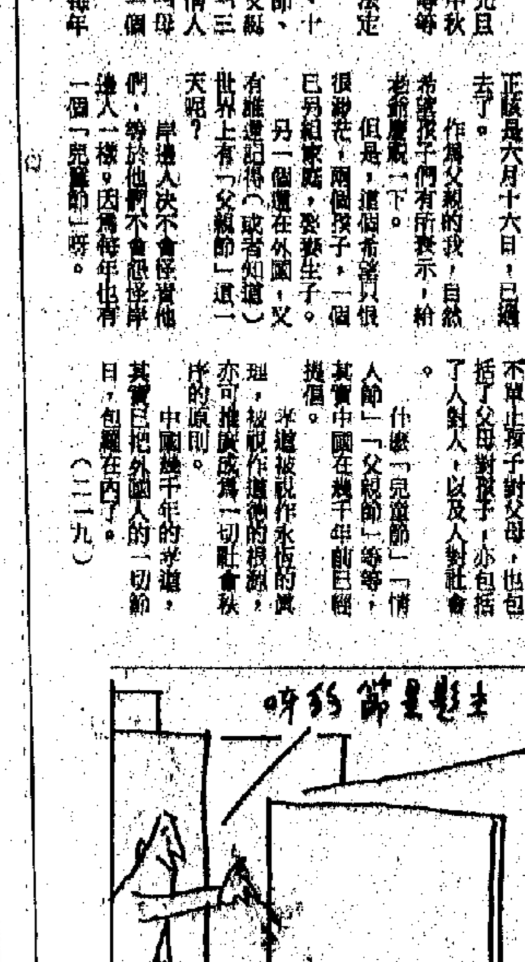
特別注意演員內心的
惑，留意角色的內心轉變
。
重排時，我也特別注
重兩個人物的戲中表現，
用的時間最多，就以第一
場來說，只有幾分鐘的戲
，我們就用了十多廿個小
時去重排，使這個戲顯得
更有趣。
劇作家阿努依的筆下
有兩種人。
一種是現實而又只知
活命的普通人，他們以傳
宗接代、賺錢、順從為宗
旨，屬於很現實的人。
第二種是理想派。不
兩個人物都是由兩位
年青的話劇演員去演，兩
位都是演藝學院的畢業生
，先後加入香港話劇團，
兩人掌握戲的氣氛，演得
入戲、傳神。
為他人犧牲，具有
不屈不撓的精神。亨利二
亨利二世因而發怒、
激怒，而令其手下殺害基
特。
堅執的主教和暴躁的
君主之間的權力鬥爭，使
一切變成決裂。
結果，基特殉道，亨
利二世絕望。
戲分四場，燈光、佈
景、氣氛、演員俱出色，
當然，劇本本身和翻譯傳
神都是重要原因。
尚阿努依十九歲時首
次創作戲劇，是一齣獨幕
鬧劇，以後的作品人物多
是不肯與現實妥協的。

批旗山下

自從馬場歇暑之後，陳先生真是如有
所失，可不是嗎，他是個馬迷，他每逢賽馬
日前後，都大忙特忙，不是趕到這兒便跑
到那兒。可是馬歇暑，他也便無事可為了
，呆在家中，既無聊，走到外邊去，也不
知向那方向走。正所謂，出則不知其所往
了。
他之忙，真是世間少有，他住在筲箕
灣。每逢賽馬，他都是作場外投注。
筲箕灣有投注站，可是他最近那一次
賽馬，他卻跑到元朗投注去，他是去那邊赴朋友之約嗎
，卻又不然，他沒有朋友親人住在元朗，甚至新界。
那一天，是本年度賽馬的最後一天，他竟然老早便
離家外出，花了超過一個鐘頭的交通時間來到元朗，為
了什麼，是為了投注。
說來也是晦氣，這一季，那末多場賽馬，十場輸了
九場，輸的多，而贏的少。他在住家附近的投注站下注
灣河投注，不料又輸了，他想到這地方可能也不宜於他
，是什麼相剋相沖呀。
于是他跑到鰂魚涌去，這一回好了點，總有一兩場
收錢，不至全軍覆墨，可是再賭一次，卻又輸了，于是
他制定了戰略，是沿着方向，由東至西，每一次到新的
投注站下注，贏了，以後便仍到那兒，輸了，便得另找
一間新的，這麼一來，可憐的陳先生由筲箕灣一直投注
到中環西環，再又到九龍那邊來，由尖沙咀紅磡到九龍
城，一直到鯉魚門折回來又到了旺角深水埗，沙田大埔
上水……總之，贏了便下一回再去，輸了便轉移陣地。
最後一次賽馬，他決定要大幹一番，他于是走到老
遠的元朗來。這可以說是巧合，這一回居然贏了一千幾
百，他大喜，他賭了一季馬，一次輸一千幾百的常有，
贏一百幾十也不多，今回可見得元朗對他有利，可以贏
了這一場，馬會歇暑了，怎不教他如有所失。他可是還
是不畏艱苦到元朗來，是投注六合彩，他希望元朗仍然
帶給他好運。

婭，其交際手腕之靈活，
其反應之敏銳，簡直教人
心折。
如此女強人，馬小慧
最是欽佩。
「今晚的氣氛一流，
達達，你贏盡喝采！」馬
小慧由衷地說，趨前吻對
方的面頰一下。
「過幾天給你電話，
咱們吃頓午飯。」後面的
賓客陸續上前，達達匆匆
說。別過華麗的酒店，馬
小慧攔截部街車。東尼上
前拍拍她的肩頭，道：「
讓我送你吧。」
馬小慧不置可否，酒
店的侍役剛好替東尼把小
轎車駛到大門前，馬小慧
東尼沒辦法，把車子
朝她的家居駛去。
東尼是不折不扣的脂
粉客，不能稍稍縱容，馬
小慧已經不是第一次拒絕
他。
十二時半左右，馬小
慧開啟了家居的大門。
客廳漆黑一片的，史
文遜許是睡了。
丟下手袋，馬小慧攤
坐到沙發上，點燃了一根
香烟。烟圈在空中飄捲，
繼而消散。烟始終是烟，
只能存在短暫的時間。
（二）
・曉儀・

假期不算少。
新曆元旦，農曆元旦
、復活節、端午節、中秋
節、重陽節、聖誕節等等
。
中西並蓄，乃是法定
有薪假期。
此外還有勞動節、十
一與及雙十兩個國慶節、
香港重光紀念日、國父誕
辰以及「兒童節」、「三
八婦女節」、還有「情人
節」、「父親節」、「母
親節」，當然，還有一個
英女皇壽辰紀念日。
「父親節」定在每年
正該是六月十六日，已過
去了。
作為父親的我，自然
希望孩子們有所表示，給
老爺慶祝一下。
但是，這個希望只恨
很渺茫，兩個孩子，一個
已另組家庭，娶妻生子。
另一個還在外國，又
有誰還記得（或者知道）
世界上有「父親節」這一
天呢？
岸邊人決不會怪責他
們，等於他們不會怪岸
邊人一樣，因為每年也有
一個「兒童節」呀。
不單止孩子對父母，也包
括了父母對孩子，亦包括
了人對人，以及人對社會
。
什麼「兒童節」、「情
人節」、「父親節」等等，
其實中國在幾千年前已經
提倡。
孝道被視作永恆的真
理，被視作道德的根源，
亦可推廣成為一切社會秩
序的原則。
中國幾千年的孝道，
其實已把外國人的一切節
日，包羅在內了。
（二九）



中華民國七十九年（一九九〇）七

放寬輸入勞工
十七義
七人發
勞工代表指港
妥顧工人意見

本港新聞

（特訊）立法局昨日辯論港府輸入外地勞工政策，共有二十一位議員發言，其中七位表示反對向外輸入勞工，其餘發言的議員則對港府的政策表示支持。

經過長達三個小時的辯論，支持的議員大都本着資本家的立場，贊成港府輸入外地勞工，並列舉各項理由作為證據，從昨日的辯論中，足以反映勞資對立的情況。

代表勞工界譚耀宗在動議辯論時重申港府放寬輸入外地勞工政策是荒謬錯誤的決定，他原先……

印尼外長自北京來港說 印尼決與中國復交 但與台灣關係不變 認為對亞洲繁榮穩定有好處

（特訊）中國外交部長錢其琛和印尼外交部長阿里．阿拉塔斯於前晚簽署兩國政府的復交條約，並決定從一九九〇年八月八日起恢復兩國外交關係。

印尼外交部長阿里．阿拉塔斯亦已於昨晨離開北京，抵達本港，並在機場會見記者。

記者會上阿里．阿拉塔斯表示，他們是根據雙方於八九年二月在東京達成的和平條件及萬隆會議十項原則，而協定恢復邦交，並且協定於一九九〇年八月八日起正式恢復兩國外交關係。

阿拉塔斯透露：中國總理李鵬會於本年八月六日赴印尼作為期四天的訪問。而今次回國後，他會作好一切準備，歡迎李鵬到訪。

當記者問及阿拉塔斯中國與印尼會否設立航空綫路問題時，阿拉塔斯表示：這要視乎經濟及可行性問題。

會上阿拉塔斯強調：能與中國恢復交往實在是一件好事，此外，他又認為與中國的恢復交往，對亞洲和平……易交往，因此，有關台灣的回應，他表示很難作出一個保證。」由於印尼只承認一個中國，但他表示台灣是中國的一部份，因此，即使與中華人民共和國復交，對台灣亦沒有影響。

關於國籍法問題，阿拉塔斯表示：印尼是不會承認雙重國籍的，因此，若居印尼的華僑，必須遵守印尼的法律制度。

印尼曾於一九六五年借下中國一筆債項，時至今日已值八十四萬美元，印尼已答應以分期方式，逐步還清。

小評 辯論輸入勞工針鋒相對

立法局門外有代表勞工團體二百多人拉起橫額，高喊抗議口號聲中，立法局內數十位議員在滔滔雄辯中共有二十一位議員發言，歷時三個多小時後辯論才告結束，雖然並無表決程序，但細心統計下，支持放寬輸入勞工，反對者則只有七位，比數是十七比七。

反對放寬輸入勞工的議員，指責港府提勞工短缺的實際論據，亦未諮詢勞工界意見，……損人終害己。

但支持放寬輸入勞工的議員，……強調有利於維持經濟增長，對整個社會長遠利益有利。

定期檢討保障勞工利益

先室**梁母李秀娛夫人**於主曆一九九零年七月二日（星期一）卯時在養和醫院魂歸天國在世寄居八十五載 農曆庚午年閏五月初十

遺體奉移香港殯儀館一樓基恩大禮堂治喪謹定七月六日（閏五月十四日）（星期五）上午十時三十分舉行安所彌撒隨即出殯奉柩安葬跑馬地天主教墳場謹此訃

夫 **梁銶琚**

先進國首腦會議九日舉行 日將游說各國 恢復經援中國

美國堅持貸款中國三大條件 尊重言論自由釋放民運份子

（時事社東京四日電）日本政府有關人士四日早晨就對中國提供日圓貸款問題，說：「日本是否要在同美國國會進行對抗的情況下，解除凍結呢？在美國來說，料加強對中國施加壓力，促其更進一步推進民主化」，對於日本在侯斯敦先進國首腦會議之後，立即決定解除凍結，表示否定的見解。

該人士表示「作為亞洲的一員，能夠說明中國立場的，只有日本」，強調在七日的日美首腦會談及九日開始的侯斯敦先進國首腦會議上，日本將積極提起中國問題。不過該人士又指出：（一）美國國會除了反體制物理學家方勵之出國外，要求中國更進一步推進民主化，（二）歐洲國家正忙於德國統一問題，無暇他顧等——表明參加先進國首腦會議的國家，關於放寬對中國制裁，難於獲得一致意見。與此相關聯，關於中國民主化的判斷材料，該人士說，美國重視下列三點：（一）撤銷言論管制，（二）停止對電波的干擾（三）釋放天安門事件的被捕者。

渡邊勸海部首相 早日恢復貸款中國

日政府提供廿五億日元援助

（時事社東京四日電）自民黨渡邊派會長，前政務調查會長渡邊美智雄，四日上午赴首相官邸，訪問首相海部俊樹，作了大約十五分鐘的會談。

席間，渡邊向海部首相建議，在休斯敦先進國首腦會議上，針對第三次對華日圓貸款解除凍結，採取充分的對應。

會談中，並就以西德為中心日趨升高的對蘇聯支援問題及柬埔寨問題，交換意見。

（時事社東京四日電）日本政府決定對中國政府提供總額廿四億八千萬日圓的無償資金協助與四千四百萬日圓的文化無償協力，四日上午在北京換文。

聯合國世界經濟報告 今年各國家經濟 成長降為二點二

蘇聯及東歐國家為負成長

（時事社紐約四日電）聯合國國際經濟社會署三日發表「一九九〇年世界經濟報告」，透露今年的世界經濟將持續上年傾向鈍化，預料成長率僅為二點二%，除去中國的東南亞部份，亞洲地區仍將維持高水平的成長，蘇聯歐地區則陷入負成長的可能性大。據該報告，世界經濟八八年擴大至四點四%之後，八九年降至三%，九〇年預料將降至百分之二點二。該報告表示之先進國家除去西德更在財政方面的刺激政策縮小，由于重視抑制通貨膨脹的方針，反映景氣鈍化，指向採取緊縮的金融政策，又，發展中國家為了應付高的通貨膨脹，對外債務問題，政府將採取抑制支出，這將影響成長鈍化。九一年預料成長將稍有好轉，可能達三%。

台製造業明顯衰退

（香港中國通訊社七月四日電）台北消息：台灣紡織成衣、皮革、塑膠製品、電機電子及橡膠製品業，今年上半年已陸續顯出生產衰退現象，產業界更逐漸緊縮投資。據台灣經濟部統計，台灣製造業中，屬二次及三次加工的塑膠製品業，紛紛轉移往大陸投資生產，在外銷市場上與島內產品展開競爭，加上島內投資縮減景氣已陷入衰退階段。機械、橡膠製品業者則表示，因在台灣生產成本已經大幅提高，台幣升值更使得台灣本島市場競爭力也轉弱，業者生產力降低，景氣也隨之走低，只怕會形成惡性循環。據資料顯示，今年前五月的生產指數較去年同期大幅衰退的行業，包括木竹製品下降百分之三十二點八一，皮革業降低百分之十六點零一，塑膠製品及紡織業分別衰退百分之十一點三九及七點八二。皮革及紡織業者表示，台灣本土生產製造受到人工成本提高及台幣大幅升值影響，業者接單獲利不易，留在台灣生產產品，除非以自動化生產替代，否則只好轉往大陸或東南亞去投資生產。

珠海市六名共黨政幹 以權謀房被嚴厲處分

（中新社珠海七月四日電）珠海市紀律檢查委員會和監察局今日聯合通告：六名黨政幹部因以權謀房錯誤嚴重，分別受到開除黨籍、公職或撤職的處分。

珠海市近幾年來農民建房相當普遍。一些黨政幹部眼紅心癢，利用手中的權力進行金錢交易，用非法所得大建私房。截止目前，已發現二百一十七名黨政幹部建有私房，其中百分之四十為公安局執法幹部。

珠海市香洲公安分局副局長郭文功、市交警支隊政委賴增斌二人，將在建的公房擅自改為私人建房，佔用公款近十萬元，同時還拖欠有關單位的工程款和材料款近九萬元。他們二人聯袂行動，利用手中的權力，在幾乎沒投入私錢的情況下，竟然各建起了一幢建築面積為二百二十平方米的二層半私房。

社論 蘇擬歸還四島交換日經濟合作

日本國會參議院參議員出缺一人，日前在福岡縣選舉區實行補缺選舉，執政自民黨推出黨員佳吉德彥作為候補，參加競選。日本首相海部為了支持佳吉德彥的競選起見，特赴福岡市在街頭演說。海部的演說內容，包括有在改善蘇聯經濟體質，加厚蘇聯根基（我國）和就擴大平衡的方面，積極地實行協力云。日本政府首腦對於蘇聯的經濟改革，明白表示要認真協力，這還是第一次。海部在演說中，同時提到成為日蘇兩國間多年懸案的北方領土問題說：「這不能予以擱置」，強調協力蘇聯改善經濟，應與解決領土問題，同時並行云。這樣一來，用意如何，就十分明顯。

所謂北方領土，乃指國後、擇捉、齒舞、色丹等四島而言。蘇聯於一九四五年乘戰勝機會佔領此四島。雖經日本不斷要求歸還，均遭拒絕，成為兩國關係正常化的最大障礙。蘇聯過去數年熱烈期待日本經濟合作，全告落空，癥結亦在於此。

日本外務部高級官員說，美國總統布殊於六日送交日本首相海部的訊息，提到與蘇聯總統戈巴切夫會談時，會以日蘇間的領土問題作為中心。布殊指出，為了改善東西關係起見，有促使日蘇關係完全正常化的必要，根據此一認識，他遂勸請戈巴切夫總統解決日本的北方領土問題。

日本方面表示，北方領土問題雖為日蘇間的問題，但從改善東西關係的觀點來看，布殊總統在與戈巴切夫總統的高峰會談中，提出此一問題，值得評價。

關於北方領土問題，美國方面還指出，美國國務卿貝克過去與蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤會談時，從亞洲太平洋安全的觀點來看，亦有改善日蘇關係之必要，遂把解決日本的北方領土問題，作為議題。因此，日本外務部認為，布殊在美蘇高峰會談中，提出北方領土問題，亦與以上所述理由相同。

這似乎還是美蘇首腦在會談中，直接討論日本北方領土問題的第一次。

關於蘇聯總統對於日本北方領土問題的意見，華盛頓七日發出的一篇報導，尤其值得注意，據稱，蘇聯總統早先與美國總統在大衛營會談之際，曾對美國一個地位甚高的負責官員說，關於日本的領土問題，（我）想與日本交易。對於我方讓步的交換，希望日本非常迅速地，認真確實地，供給物資，包括對於西伯利亞在內的投資。其中，蘇聯總統表示，比較產業投資更迫切的是，期待給予蘇聯人民以物資供應方面的協助云，蘇聯最高領導人提到以北方領土與經濟協力「交換」，這還是第一次，非常值得注意。

美國消息靈通人士估計，關於蘇聯總統所說的「非常迅速地」一詞中的「非常迅速」，大概是六個月，即在今年之內。

日本眼看曾與蘇聯尖銳對立四十多年的南韓，兩年來多方向蘇聯展開活動的結果，南韓總統盧泰愚已獲蘇聯總統戈巴切夫會晤，談了一個多小時，雙方且同意舉行高階層政府談判，以使關係正常化，並傳南韓對於蘇聯所提援助五十億美元的要求，正在計劃給予四十億美元，此外另有產業，技術等項援助。

日本是今天世界第二經濟大國，科學技術水平又高，遠勝南韓，自必尤為蘇聯尋求改善經濟所需的對手。

日本如能滿足蘇聯的經濟技術等要求，不僅可望收回國後，擇捉，齒舞色丹等四島，且可促使蘇聯裁減其部署於遠東的軍備，同時停止對於阿富汗，越南，柬埔寨的援助，共同維持亞洲，太平洋地區的和平，果能如此的話，意義就將更大了。

英首相戴卓爾夫人星期二在唐寧街首相府接見新任聯邦秘書長安日古。（美聯社）

蘇共廿八大在克里姆林宮舉行第二天會議時，示威者在高爾基公園揚橫額，待稍後的大型遊行作準備。（美聯社）

蘇共黨兩派鬥爭 保守黨猛烈抨擊 自由派破壞經濟

（路透社莫斯科四日電）參加蘇聯共黨第廿八屆代表大會的保守派代表們今日猛烈抨擊自由派，預示蘇聯共黨內部左右兩翼的鬥爭已經開始。在莫斯科黨委書記普洛科菲耶夫發表演說時強硬派的代表們只報以輕慢的掌聲，因為普洛科菲耶夫是一個溫和派人物。但是，在一位農民代表發表演說，攻擊自由派時，卻博得保守派的熱烈掌聲。蘇聯俄羅斯中部的農民代表優爾奇科夫在黨代會上說：「作為一名農民，仍有能力識別狼與羊皮。」於是，保守派的代表們立即熱烈鼓掌，掌聲經久不息。在此次三日的會議時，強硬派的黨代表反對蘇共總書記兼蘇聯總統戈巴切夫改革計劃之聲勢相當凶猛。而此次黨代會亦可能會決定蘇聯共黨的前途。克里姆林宮保守派旗手里嘉切夫日昨在會議上指責改革派是毫無頭腦的急進主義者。戈巴切夫已表示，希望此次黨代會能全面檢討蘇聯領導層和黨的組織制度。他並且期望此次黨代會有新的黨領袖湧現出來。儘管蘇共內部正在醞釀着權爭，但保守派和親戈巴切夫的蘇共領導人今日想盡一切辦法，否定蘇共分裂的可能性。

戈巴切夫的親密同僚，最高蘇維埃主席盧基揚諾夫和新當選俄羅斯共黨領袖波洛茲科夫都告訴記者們，他們認為蘇聯共黨不會分裂。盧基揚諾夫說：「我認為，不管是誰，若然期望蘇聯共黨分裂，那末，他將會大失所望。」盧氏亦低調處理外傳蘇共中央政治局內部分歧的問題，他指出，政治局是一個極端複雜的機關，其委員有不同的立場，不過，政治局是團結的集會領導。戈巴切夫已經呼籲黨內的左右兩翼妥協，這顯然正使他能獲得暫時的緩和，然而，觀察家認為保守派會繼續發動攻勢，不會就此罷休。假如真的出現分裂，也只限於一些小派系，而且是屬於激進派系，因為他們曾經威脅要退出蘇聯共黨。激進的民主政綱派發言人里辛科呼籲蘇聯成立聯合政府。烏茲別克黨委書記卡里莫夫表示失望，因為至今仍無人出來向戈巴切夫挑戰，與爭蘇共總書記之職位。

蘇共請求 煤礦工人 取消罷工

（路透社莫斯科四日電）蘇聯共黨周三請求煤礦工人取消訂於七月十一日進行的一日政治性罷工。進行罷工是針對政府未能改善生活質素與及糧食供應，多個主要採礦區域的礦工罷工委員會對罷工計劃作出支持。在第廿八屆黨大會中，共黨強烈支持煤礦代表要求礦工作出克制，及取銷十一日的罷工。黨大會同時籲請戈巴切夫總統及尼科夫總理在電視解釋他們對礦工所採取的政策。

蘇政治局人事將有變動 總理外長要辭職

莫斯科群眾繼續反共黨示威

（路透社莫斯科四日電）蘇聯政治局部分委員已暗示即使總統戈巴切夫一如所料續任黨領袖，共黨領導層仍然即將出現大變動，支持改革的外長謝瓦爾德納澤昨日暗示，他並不預期會再度當選，留在黨領導層。亦為政治局委員的總理李日科夫表示，他準備擔任次要的職位。

他們發表上述聲明時，適逢強式馬克斯主義者利加切夫帶領保守派發動抨擊。他指責克里姆林宮的改革派同僚奉行「輕率的激進主義」。

同時，政治局委員雅科夫列夫前日表示：正在進行的第二十八屆共黨大會，將是他最後出席的一屆。戈巴切夫昨晚表示：此次黨大會將產生新的黨領導人。他在會場外表示：「無論如何，我認為更新不僅無可避免，而且乃屬必要。」

（美聯社莫斯科四日電）數以千計示威者今晚在莫斯科高爾基公園外，冒雨參加反對二十八屆蘇聯共黨大會的大規模集會，群眾高呼「打倒共黨」。

曼德拉飛抵倫敦 與戴卓爾夫人會談難有實質成效

（美聯社英國倫敦四日電）英國首相戴卓爾夫人星期三歡迎南非黑人領袖曼德拉到訪。這是戴卓爾夫人三年前譴責非洲國民議會是恐怖組織以來的首次會面。不過戴卓爾夫人表示，她對今次會談並不樂觀。預料曼德拉將會重申其較早時對英國政府的呼籲，要求英國政府支持繼續對南非的經濟制裁措施，直至南非白人政權放棄種族隔離政策。戴卓爾夫人及英國商界均反對經濟制裁措施，並且希望歐洲共同體放寬對南非制裁，作為南非總統戴克拉克改革計劃的回報。

曼德拉較早時在會晤超過二百五十名英國商界高層人士時說，南非政府的非洲國民議會都希望結束西方經濟制裁措施，不過首先雙方必須解決政治的歧見。他說，我們對制裁措施所造成經濟損毀感到憂慮，但也不希望因制裁措施導致南非經濟崩潰。曼德拉要求國際間給予時間解決有關問題。曼德拉約於中午在唐寧街十號首相府會晤戴卓爾夫人，雙方會後並沒有發表聯合聲明，曼德拉離開時拒絕答覆記者詢問。

錢其琛外長說 中新準備建交 印台貿易不變

（時事社北京四日電）中國外長錢其琛，四日在北京同印尼外長阿拉塔斯三日簽署關於恢復外交關係的兩國政府聯合公報後，舉行記者會。錢其琛外長在記者會上，關於中國同新加坡建交問題，說：「兩國針對建立外交關係，目前正在進行準備中」，透露兩國將於最近期間開始談判建交。過去新加坡一再表明，印尼同中國關係正常化之後，新加坡將同中國建交。

阿拉塔斯外長對於今後印尼同台灣的關係，說：「同台灣的貿易關係，今後也繼續維持。中國方面對此有所理解，這次會談中也沒有提出異議。」

美國人民慶祝國慶

（合眾社美國首都華盛頓四日電）今日是美國建國的第二百一十四週年紀念，是傳統的美國國慶日。美國今日全國放假一天，人民觀賞傳統的放煙花及軍樂隊巡遊節目，並舉行野宴，以示慶祝。美國總統布殊昨晚參加在緬因州為他提前舉行的放煙花祝國慶，因為他現在該州渡假，但明日便要啟程往倫敦出席「北約」組織在該地舉行的一項「高峰會議」，所以特地為他提前慶祝。

蘇聯公民柳鮑夫．巴甫洛芙娜．特卡喬娃（左）與她失散四十三年的母親、美籍華人曹麗君重逢在天津機場，不禁悲喜交集，熱淚縱橫。特卡喬娃一九四一年生於天津，一九四七年隨其蘇聯籍的父親回蘇聯定居。母女從此音訊杳無。今年六月，特卡喬娃通過天津「今晚報」多方尋覓，終於找到了已於五十年代定居美國的母親。（新華社）

溫州機場 正式使用

（中新社溫州七月四日電）新建成的溫州機場今天迎來了它的第一批空中客人。下午二點四十五分中國東方航空公司一架MD—八二大型客機平穩地降落在溫州機場。該機場座落在溫州市甌海縣海濱，東臨大海，北對甌江，距市區約二十四公里，離規劃中的龍灣開發區約七公里。機場跑道長二千四百米，寬四十五米，可起降波音七三七，MD—八二，三叉戟或同類型的飛機，機坪可同時停放三架飛機。機場還擁有較先進的導航，升降設備。溫州機場於一九八六年動工興建，總投資為一億三千萬元，工程於今年上半年竣工並通過驗收。列為中國十四座沿海開放城市的溫州市，長期來對外交通只有公路和海上運輸，容易受道路阻塞和颱風侵襲的影響。該機場的通航，將為溫州工農業生產和商品經濟的發展插上騰飛的翅膀。另據悉，機場將先期開通溫州至上海，廣州，北京的航線，其他航線也將陸續開通。

日外相訪問北約總部

（新華社布魯塞爾七月四日電）日本外務大臣中山太郎三日訪問了設在布魯塞爾的北大西洋公約組織總部，並同北約秘書長韋爾納舉行了會談。

據報道，這是日本外相首次訪問北約，表明日本希望不僅在經濟上，並且在政治上發揮更大的作用，同西方國家建立更加緊密的聯繫。最近，北約同日本在比利時舉行了一次安全合作會議，北約組織的一些高級官員和日本外務次官出席了會議。中山外相前來布魯塞爾的主要目的是為了參加西方廿四國集團會議，討論對東歐國家的援助問題。

婦人抱嬰兒劫機 由蘇飛土耳其 失敗被警拘捕

（合眾國際社莫斯科四日電）當局謂，一名攜同一歲大嬰兒的婦人聲稱持有炸彈，意圖騎劫一架蘇聯客機前往土耳其但航機按照原有飛行，安全著陸。一名攜同一名二歲大嬰兒在一架從克里米亞蘇茲市飛往羅斯托夫的航機上說，假如航機不轉飛土耳其，她會引爆炸彈。十二分鐘後，飛機在羅斯托夫著陸，該名婦人遭警方逮捕。經證實其姓是蘇雅娃，三十歲，是一名會計員。該女子並沒有攜帶炸彈，唯一發現的武器是一柄剃刀及一個鉛仔。

世界展望

中國印尼復交

中國與印尼抹去當年毛澤東和蘇加諾一筆帳，向前看，恢復邦交，是好事。

一來可望改善華僑在印尼的處境，保護華僑應得之利益。

二來可打開兩國貿易與經濟合作局面。中國印尼貿易過去可觀，雙方互助互利。

三來可改變東南亞六國協會對中國的態度。印尼是六國協會的主要成員，其重要性及影響力僅次於新加坡。印尼既然與中國復交，無疑有助促進六國與中國合作。

新加坡怎樣

新加坡遲遲不與中國建立外交關係。是什麼原因？李光耀向來不作正面解釋，只是說：「等待印尼中國復交之後，新加坡方能研究這個問題。」

現在中國印尼復交了，新加坡對與中國建交採取什麼樣態度？

新加坡當局尚未有表示。特別是李光耀沒有表示，在下不願推測。

但中國是十分希望與新加坡建立外交關係的。外長錢其琛說：「中國與新加坡建交工作，中國方面也好，新加坡方面也好，都在做準備。」

錢其琛說話並不明朗，亦不落實。中國、新加坡建交之事，看來尚未到成熟時機。

不是中國不願與新加坡無條件建交，而是李光耀對中共黨政體太深，憂慮過早與中國建交會有後遺症，帶來不利。

事實也證明，東南亞若干國家如泰、越、馬來西亞、菲律賓與中國建立外交關係，不見得有什麼好處。

能夠長久的不與中國建交麼？不可能，李光耀苟能想出「兩全其美」辦法，既與中國建交，又與中國保持一定程度距離。新加坡最後亦難以避免無可奈何的與中國建交。

台灣如何

台灣與印尼有頗為重要的貿易關係。一旦與中國建交之後，印尼是否斬斷與台灣經濟關係？

在下斷敢說絕對不會，因為台灣與印尼經濟合作兩方有利。利字當頭，政治與外交是沒有人理會的。

問題在於台灣，如果執政者真的實行「彈性外交」及「經濟外交」，肯定不會重視中國與印尼建交。中蘇、中美、中日都建交，又何損於台灣經濟利益？

李子文

蘇聯共產黨首次公佈 資產八二億美元 聲明絕不會交出

有人企圖沒收黨財產削弱黨

（美聯社莫斯科四日電）共產黨領導人星期二說，他們將拒絕要他們交出龐大財產的要求，說這樣的要求是企圖使黨在與新出現的政治團體的鬥爭中陷於癱瘓。在準備與反對黨派、共產黨改良主義派別及選出的立法機關進行可能是一場激烈的鬥爭時，執政黨遭首次公佈它的財產值為四十九億盧布，按官方兌率合八十二億美元。這個數字尚不包括豪華的夏季別墅和黨的上層精英分子使用的專門商店。但這計入了新聞出版機構、學校、辦公樓和度假休養所，所有這些在政治鬥爭中都是有價值的。在蘇聯共產黨第二十八屆代表大會上，中央委員會官員克魯齊那對代表們說，最近提出沒收黨的財產的要求，「是企圖削弱黨，剝奪它的物質基礎，使它不能進行政治鬥爭。」克魯齊那在克里姆林宮的代表大會上對代表們說，一條新的蘇聯法律保證，只有某項財產的合法擁有者，才能處理這項財產。

廣西融水縣發生石崩

（香港中國通訊社南寧七月四日電）昨日凌晨，廣西融水苗族自治縣發生一起石崩事故，十八戶職工受災，五人死亡，四人輕傷。這天凌晨二時二十分，「轟隆」一聲巨響，一塊高三米、長寬各五米、重達三十一噸的巨石裹著六塊各一噸餘重的大石塊，從融水縣水泥廠竹木綜合大院宿舍後的石山上滾落下來，造成兩對夫婦及一個小孩當場死亡，十四戶職工的宿舍和柴棚受到不同程度的損壞。事故發生後，該縣有關負責人立即組織……餘人趕赴現場救災。中午十一時三十分，柳州地委和行署的領導也趕到事故現場，組織搶救災……。上月九日，柳州地區融安縣亦發生一起山石崩塌事故，造成十一人死亡，六人重傷。

美國婦人乳癌病患未見減少

（合眾國際社波士頓四日電）一項政府研究指出，相對地少的美國婦人是會經常作是否有乳癌的檢查，或者這可以解釋為何過去三十年，乳癌的死亡率沒有下降。報告指出，……七十名介乎五十至七十四歲婦人的調查發現。

美取消公佈穿梭機升空日期

（路透社甘乃迪太空中心四日電）美國太空總署周三宣佈，取消公佈「阿特蘭提斯號」穿梭機的升空日期，原因是該穿梭機出現與較早前哥倫比亞號相同的問題，技術人員發現燃料洩漏。

先夫**蕭敬和府君**之喪於昨（四）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

妻何玉珍率
孝男 定榮 媳 謝玉梅
定章 媳 何倩玲
孝女 定端 婿 羅紹鑅
孫男 銘華
孫女 詠華
胞兄 敬光 嫂 岑景靈
胞弟 敬業
暨眾親屬
泣叩

先夫**方公肇周府君**之喪於昨（四）日在香港殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存 均感哀此鳴

謝

妻 方厲素芳
孝男 鏗 媳 邊敏芝
超 媳 張琬薇
剛 媳 曾麗嫦
方 媳 馬秀文
孝女 如玉 婿 江岳生
珮 婿 羅家鵬
暨眾親屬
泣叩

聞

先夫**辛公渭賢府君**於主曆一九九〇年六月廿九日下午九時四十五分在瑪麗醫院息勞歸主在世寄居七十一載奉移香港殯儀館治喪謹定本月七日（星期六）上午八時大殮九時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場火化謹此訃

妻 陳虹
孝男 永業 媳 夏明詩
傑華
孝女 碧琪 婿 TOM KAISER
孫女 雯儀 恩虹
外孫男 LUKAS SVEN
夫兄 渭佐 嫂 梁慧賢
夫弟 渭樑 弟婦 呂玉蘭
夫妹 慧嫻 妹倩 黃永年
慧彤 陳長業
慧珍 羅景棠
慧中 馮文展
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五式式六

本港新聞

放寬輸入勞工 辯論逾三小時

十七議員支持 七人發言反對

勞工代表指港府未提短缺論據 妄顧工人意見將帶來負面影響

（特訊）立法局昨日辯論港府輸入外地勞工政策，共有二十一位議員發言，其中七位表示反對向外輸入勞工，其餘發言的議員則對港府的政策表示支持。

經過長達三個小時的辯論，支持的議員大都本着資本家的立場，贊成港府輸入外地勞工，並列舉各項理由作爲證據，從昨日的辯論中，足以反映勞資對立的情況。

代表勞工界譚耀宗在動議辯論時重申港府放寬輸入外地勞工政策是荒謬錯誤的決定，他原先計劃與彭震海透過旗幟鮮明的動議表達勞工階層的憂慮與不滿，但由於立法局內理解勞工情況的議員不多，所以動議的措詞亦比較溫和——本局關注政府最近放寬輸入外地勞工政策。他強烈譴責政府罔顧現狀，一意孤行地輸入外地勞工，嚴重影響勞工階層的生活質素，並蠶蝕本地勞工的青春，摧毀他們應得來的成果。

另一位勞工界代表彭震海認爲，最令人失望的是政府在香港經濟放緩，職缺數目開始下降，投資意慾下降，失業率逐漸上升時，在毫無諮詢下，一意孤行輸入勞工，將總督一九八八年施政報告中所說，不會大量輸入勞工及要確保香港工人分享繁榮成果的諾言完全推翻，因此，他強烈要求撤銷輸入外地勞工政策。

司徒華認爲，輸入外地勞工政策是一項損人而終害己的政策，也是不利香港整體前途的政策。當局於去年決定輸入外地勞工，但是次在政策上有重大改變，包括輸入勞工數量激增五倍，取消一個機構祇准聘請兩成外地勞工的規定及輸入一般勞工等，此重大的改變，是打開源源不絕地大量輸入外地勞工的大門，他估計未來數年內，輸入勞工的數量將會倍增。故此，維護及關心勞工權益的人士，不單要提出反對，此政策的改變，還要就源源不絕輸入勞工而作出長期反對的部署。

詩浩然批評政府未有提出清楚經濟數據去支持輸入勞工是必要的，何況，更無諮詢過有關勞工顧問諮詢委員會，難怪本地工人之反對。他指出：就現時勞動力短缺下，政府對工作和生活保障仍有嚴重的不足，故輸入外地勞工的計劃應暫時擱置。

司徒華指放寬輸入勞工 是損人終害己政策

欠缺論據難以自圓其說

蘇周艷屏表示，雖然政府在宣佈擴大輸入逾萬名勞工時，強調會採取一些監管措施，以確保外地勞工的工資水平與本地勞工看齊，防止本地勞工的實際工資增長受到抑制，但是這些措施能否有效地執行，仍屬疑問，要防止僱主利用法律的漏洞並不容易。她又謂確保輸入勞工可能對社會構成負面影響減低，在輸入勞工合約期滿，僱主要保證輸入勞工返回原居地，否則雖負此責。

周美德反對進一步放寬輸入外地勞工政策，[illegible]

鄺廣傑以白雪公主比喻香港，而王子喻爲廠商，工人則喻作七個小矮人。他認爲，香港的經濟發展，除賴商家的力量，亦不可忽略勞工勞力。加上，輸入外地勞工拖慢本港走向勞工密集的步伐。他又質疑港府是否未能善用人力資源。

出的輸入勞力的論據，主要是質疑港府所提出的輸入勞力的論據，只是執行「既定政策」的自圓其說方式。他指出，問題是政府預先決定輸入一萬名非技術勞工，而政府會在經濟旺盛，以勞動力需求大爲藉口。

1：1 西德攻守俱凌厲 英國力抗終攀和

精彩世界盃打到加時

[illegible]

上：全港兩百多個工會代表昨於立法局門外向議員遞交聲明，集會靜坐。下：拉起橫額，高叫口號，反對政府輸入外地勞工。（本報攝）

輸入勞工小組已展開工作

七月接受僱主申請 明年一月到港就業

（特訊）教育統籌司楊啟彥會後表示，由他出任主席的跨部門統籌是專責研究輸入勞工問題，該小組現正展開工作，計劃於七月第三個星期邀請僱主提出申請。僱主可在一個月內向入境事務處提交申請書，而所有申請書的審查工作亦需時一個月左右完成。一俟申請獲得批准，僱主會接獲通知在三個月內物色工人和申請簽證。第二個步驟約需時三至五個星期。上述兩項程序所需的時間不應超過兩個月。預估首批放寬輸入外地勞工會於明年一月來港。

認爲有助經濟增長 十七議員表示支持

放寬輸入勞工政策加強產品競爭能力 仍須保障勞工利益促進勞資溝通意見

（特訊）在昨天立法局辯論放寬輸入外地勞工，支持放寬的議員大多認爲，支持放寬輸入外地勞工主要是保持本港的競爭能力，其中以身爲僱主的立法局議員立場較爲鮮明。

張鑑泉 張鑑泉引用港府較早前准許輸入家務助理爲例，稱否則許多女議員亦不能出席作自的立法局會議，爲確保本港維持對外資的吸引力，港府有需要向外輸入勞工。至於港府的新政策，張鑑泉表示政府絕不會損害市民的生計而釐訂錯誤的政策，他建議勞資雙方應保持接觸，而非對峙的氣氛。

何世柱 何世柱認爲：從經濟建設的需要及香港勞動力供應的對比來看，勞工短缺現象是存在的。他從事業中的建築地盤及其他行業使用黑市勞工，何問接地反映此事實，故此，有條件輸入外地勞工，有利於整體經濟的繼續發展，爲了使本地工人更加了解外地勞工的狀況，以及監察僱主有否按照政府訂定的條件聘請外地勞工，建議政府成立一個監察機構，准許勞工界代表參加，使此項政策能獲得本地勞工的理解和支持。若能從正常途徑得到勞動力，黑市勞工的問題可獲解決，從而減低偷渡者的數目。

因擬 因擬香港若干要行業大受影響，勞工短缺下去，本港經濟利益將會大受影響。政府最近放寬輸入勞工政策，經過分類，按照需要，輸入適量的外地勞工，從本港的整體經濟利益來說，是合時而且正確的決定。不過，政府應加強政策執行的監管工作，並且應該關注勞工界的意見，透過溝通，達致融洽關係，共同爲推動本港社會進步及社會整體利益努力。

張人龍 張人龍表示支持港府適量輸入外地勞工，他認爲目前勞工的來源出現不足的程度，並非單靠市場自然調節所能解決，若任由這種情形繼續惡化，將影響商人的投資意向，他指出，自本港於八〇年代長十分緩慢，加上教育取消抵壘政策，人口增日漸普及，願意投身藍領行列的人士更日益減少，此外，工資不斷上升，導致產品價格亦隨而增加，削弱了港貨的出口能力。

鮑磊 鮑磊指出：香港經濟面臨振奮人心的發展，隨着基建發展之外，本港會被繼續推廣爲金融中心，旅遊目的[illegible]

鄭明訓 鄭明訓形容放寬輸入勞工是朝着正確方向，行上慎重的一步，他認爲本港共有十四萬個職位空缺，輸入一萬五千個勞工並不算多。他認爲，新政策打破了因工資上升而引致高通脹，並爲大型的基建工程鋪路，解決製造業的勞工短缺的情況，從而鼓勵廠家留港發展。

倪少傑 倪少傑認爲：長期以來人手不足問題[illegible]

鄔漢鈞 鄔漢鈞贊成輸入二千名爲基建工程的外地勞工，因基建工程需組外資源，以不顧影響「一般的公務計劃」，但他強調，在輸入外地勞工之餘，要確保本地工人的利益。

方黃吉雯 方黃吉雯表示：當局擬進一步放寬輸入技術及非技術的外地勞工政策是一項正確的措施。但她重申，施行該計劃時，須配以良好的管理及監管措施。至於，本港工人憂慮其就業機會及工資水平受到影響，亦深表同情，她強調，勞資雙方實同坐一條船，本港現時正處於困難時刻，面臨勞工短缺情況，若不採取補救措施，本港繁榮會受到影響。

梁煒彤 梁煒彤謂，港府在決定放寬輸入外地勞工政策時，並未諮詢勞工顧問委員會及其他勞工界團體，但輸入外地勞工的新政策既以塵埃落定，當局應與勞工界人士坦誠交換意見，以解除現存的問題。不過，她建議港府在決定新政策前，須進行廣泛諮詢各界人士的意見，尤其是勞工界。

麥理覺 麥理覺強調，工商界人士不會藉輸入外地勞工，而進行剝奪本地工人的工資，他指出，不少工商界人士正研究提高工人的福利保障。

田北俊 田北俊指出：由於本港熟練製衣業工人的薪酬並不低價，加上，他們只作單項專門工序，如上類、上袖口等，以深其行業的僱員薪酬成本加重，削弱其[illegible]

范徐麗泰 范徐麗泰認爲政府今次的輸入勞工政策已顧及本港吸引投資的競爭能力和保障本地勞工已有利益兩項原則。她相信輸入勞工會令工資的增長放緩，但並不會令現行工資減少，因爲按照政府批准申請的準則，聘用外來工人應較聘請本地工人費用昂貴。

夏佳理 夏佳理強調，港府除輸入外地勞工，亦須關注外地勞工來港後的生活，包括到港與[illegible]

葉錫恩 葉錫恩質疑本港是否存有勞工短缺[illegible]

印尼外長自北京來港說

印尼決與中國復交 但與台灣關係不變

認爲對亞洲繁榮穩定有好處

（特訊）中國外交部長錢其琛和印尼外交部長阿里·阿拉塔斯於前晚簽署兩國政府的復交條約，並決定從一九九〇年八月八日起恢復兩國外交關係。

印尼外交部長阿里·阿拉塔斯亦已於昨晨離開北京，抵達本港，並在機場會見記者。

記者會上阿里·阿拉塔斯表示，他已與中國簽署，恢復交往，他們是根據雙方於八九年二月在東京達成的和平十項原則，而協定恢復邦交，並且協定於一九九〇年八月八日起正式恢復兩國外交關係。

阿拉塔斯透露：中國總理李鵬會於本年八月六日赴印尼作爲期四天的訪問。而今次回國後，他會作好一切準備，歡迎李鵬到訪。

由於一向印尼與台灣都有貿易關係，阿拉塔斯向記者表示：他們與中國恢復交往，但與台灣的貿易關係並不會有改變，但因爲台灣與其他鄰近國家，一直亦有貿易交往，因此，有關台灣的問題，他表示很難作出一個保證。「由於印尼只承認一個中國，但他表示台灣是中國的一部份，因此，即使與中華人民共和國復交，對台灣亦沒有影響。

關於國籍法問題，阿拉塔斯表示：印尼是不會承認雙重國籍的，因此，若居印尼的華僑，必須遵守印尼的法律制度。

印尼曾於一九六五年借下中國一筆債項，時至今日已值八十四萬美元，印尼已答應以分期方式，逐步還清。

當記者問及阿拉塔斯中國與印尼會否設立航空線路問題時，阿拉塔斯表示：還要視乎經濟及可行性問題。

會上阿拉塔斯強調，能與中國恢復交往實在是一件好事，此外，他又認爲與中國的恢復交往，對亞洲和平穩定亦有一定好處。（賓）

圖：印尼外交部長阿里·阿拉塔斯自北京來港會見記者表示證實與中國復交。（本報攝）

小評

辯論輸入勞工針鋒相對 定期檢討保障勞工利益

立法局門外有代表勞工團體二百多人拉起橫額，高喊抗議口號聲中，立法局內數十位議員辯論港府放寬輸入勞工政策，在滔滔偉論中共有二十一位議員發言，歷時三個多小時慷慨陳詞後，雖然並無表決程序，但細心統計下來，有十七位議員支持放寬輸入勞工，反對者則只有七位，比數是十七比七。

反對放寬輸入勞工的議員，指責港府未提勞工短缺的實際論據，亦未諮詢勞工界意見，妄顧勞工利益，司徒華指此項政策損人終害己。

但支持放寬輸入勞工的議員，與口同聲強調有利於維持經濟增長，對整個社會長遠利益有利。

放寬輸入勞工是一項備受爭論的政策，尤其是勞資雙方立場不同，觀點大異其趣。勞方以維護勞工利益爲目標，資方強調有利經濟增長。

回顧本港在戰後四十多年來，人力資源成爲促進經濟高速增長的元素，人力短缺，經濟增長受到抑制無可避免，適當的輸入所需勞工，對經濟增長有刺激作用，相輔相承，未必就是損害勞工利益。

正如多位議員發言指出的關鍵，港府在決定放寬輸入勞工之下，應顧及維護勞工利益，保證輸入勞工不致壓抑工資，或者以外地廉價勞工搶走本地勞工飯碗，港府應定期檢討輸入勞工政策，聽取勞工界代表的意見，以消除勞工界的疑慮。

勞工團體代表二百多人 立法局外高喊口號 抗議放寬輸入勞工

發表聲明指責妄顧工人利益

（特訊）全港兩百多個勞工團體工會代表昨午在立法局會議開始前舉行集會靜坐抗議，並向議員遞交聲明，要求政府取消放寬輸入外地勞工的政策。

各個工會代表在集會上先後發表聲明，他們譴責政府沒有衡量輸入外地勞工的利害，便決定輸入外地勞工，政府更沒有認眞監管去年放寬輸入的勞工的工作及生活情況，使他們受到不公平待遇。

代表又指出，香港基本上沒有勞工短缺的情況。根據政府跨部門人力委員會的人力需求預測報告顯示，自一九九一年起本港將出現中三及以下學歷程度的勞動力供過於求的情況。他們認爲僱主不肯調高本地工人薪金，製造人手短缺的藉口以輸入外地平價勞工去壓低本地工人的工資是極之不合理的。

代表亦指責政府在考慮放寬輸入更多外地勞工前，沒有諮詢工會的意見，妄行放寬輸入大量非技術性勞工。他們認爲，倘若現階段放寬輸入非技術性勞工的話，將會衝擊本地的勞動市場，加劇供求不平衡，影響本地工人就業。

二百多名代表到達立法局大樓門外首先拉起橫額，抗議政府放寬輸入外地勞工政策，並叫喊口號。代表並向議員遞交抗議聲明，當立法局議員譚耀宗及彭震海步進立法局大樓時，兩百多名工會代表隨即熱烈鼓掌，兩位議員亦親自向各工會代表表示支持他們的行動。（端）

建造總工會到兩局請願 揭露剝削工資情況

外地勞工實收工資只得一半 要求港府修例規定担承責任

（特訊）香港建造業總工會就處理非法勞工的問題，昨早派出三名代表到兩局議員辦事處請願，要求政府修改法例，由第一承建商承担僱用非法勞工的責任。

建造業總工會理事長潘杜泉表示：近日來工會亦收到不少外來勞工被剝削的投訴。他指出，其中一批爲數十多名來自福建的工人，受聘僱主強迫他們簽兩張工資的收據，一張是列明每月工資港幣七千八百元，並非實際工資，但僱主向他們聲明倘若不簽署便給予解僱；另一張收據則是每月工資港幣三千元，是實收工資，而這批外來勞工每人每日亦要交港幣二十元予勞務公司，每天實得工資只是八十元。

他又謂，外來勞工合約上雖則列明每星期有一天休假，但大部份的僱主均以僱傭來成等這些外來勞工，以致這些勞工長年累月每天工作，沒有休息的補利。他又表示：工會希[illegible]

[illegible]

今日各版專欄
「健力」、「彩色生活」。

本港大廈管理 電台電話節目

[illegible]

先室梁母李秀娛夫人於主曆一九九零年七月二日（星期一）卯時在養和醫院魂歸天國在世寄居八十五載
農曆庚午年閏五月初十
遺體奉移香港殯儀館一樓基恩大禮堂治喪謹定七月六日（星期五）上午十時三十分舉行安所彌撒隨即出殯奉柩安葬跑馬地天主教墳場謹此訃
閏五月十四
夫 梁鈢琚
子 澤全
女 潔華
婿 王澤生
孫女 王健鈴
孫婿 林永勳
孫男 王健業 王健灐
同泣告
親屬繁衍 恕未盡錄

聞

治喪處：香港殯儀館 電話：五六一五二二六
開始治喪時間：七月五日（星期四）下午四時
通訊處：恒生銀行有限公司 電話：八二五五四〇五
大昌貿易行有限公司 電話：八四六八二二八

聞

梁母李秀娛太夫人治喪委員會啓事
梁母李秀娛太夫人（梁銶琚博士之德配）於公曆一九九零年七月二日（星期一）卯時壽終養和醫院享壽八十有五歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定七月六日（星期五）上午十時三十分在該館舉行安所彌撒隨即出殯奉柩安葬跑馬地天主教墳場謹此報

梁母李秀娛太夫人治喪委員會
何壽衛 利國偉
鄭維健 劉鎮國 鄭裕彤 李鵬飛 何德徹 何添 何子焯 許世勳 歐鞏基 利漢釗 林李翹如
傅蔭釗 林秀槐 梁泳煊 梁爾修 梁錦桓 利文照 李洪鈞 老智斌 梁秀棠 林國鎏 文粹文 冼淦波 郭鏞基 黃秉正 楊
張念平 劉德 李兆基 梁偉明 陳芬 黃振民 何竹平 梁慶維 黎時煖 翁祐 梁中力 羅景雲 蘇善祥 盧德光 何迪建
冼爲堅 顧思聰 梁泳釗 李高傑 李育鈢 黃永豪 李志明 梁安全 梁家鴻 黃裕廉 朱漢輝 許應斌 吳銳康 黃可傳 植揚威 孫志沖
謹啓

本港新聞

[illegible]

錢其琛外長說 中新準備建交 印台貿易不變

[illegible]

謝

[illegible]
孝女 定華 婿 何倩玲
定端 婿 羅紹鑠
孫男 銘華
孫女 詠華
胞兄 敬光 嫂 岑景雲
胞弟 敬業
暨眾親屬
泣叩

孝女 如玉 婿 江岳生
珮 婿 羅家鵬
方 媳 馬秀文
暨衆親屬

非法籌款未示身份證阻差辦公
馮智活三罪成立 被判罰款留案底
馮智活對判決表示不滿準備上訴

（特訊）民促會成員馮智活昨日下午在北九龍裁判處被判非法籌款，無出示身份証以及阻差辦公三項罪名成立，共罰款七百五十元，並且要留案底，罰款需於本月十八日前繳交。馮智活於今次宣判表示不滿並準備上訴。

經過五日聆訊後，裁判司於昨日宣判馮智活於本年一月六日在九龍地區未得社會福利署長批准在公共地區籌款，警方要求他出示身份證明文件時，拒絕交出以及阻礙警員執行職務，三項罪名成立，共罰款七百五十元，分別為非法籌款罰三百元，應出示身份証罰一百五十元及阻差辦公罰三百元。

被告律師表示會上訴及申請保釋，但遭否決。法官於判案時指出，雖然辯方律師批評有關法例不夠清晰，但他認為現時條文，字眼頗為清楚，說明法例賦予警方有權要求市民出示身份証，另外，所有公共地方籌款活動，即使與社會福利慈善無關都要社會福利署長批准。而被告事前未得到批准，所以是違法。

被告馮智活是於本年一月六日參加反對基本法的遊行後被警方以傳票方式檢控。法庭經過五日聆訊之後，裁定三項罪名成立。

其他五位民促會成員，包括劉千石、李永達、何俊仁、曾健成及王屢寶亦都由於在公眾地方非法籌款與及使用擴音器，將於本月十三日出庭應訊。

馮智活雖被留案底 不影響區議員席位

（特訊）選舉事務處發言人昨日表示：沙田區議員馮智活雖然被判罰款和留案底，但仍未影響他的區議會議員職位。發言人解釋：由於馮氏所觸犯的條例並非是舞弊及選舉條例，防止賄賂條例或其他刑法要監禁超過三個月的罰則，所以，他無須離開區議會的職位。

董事抗悍賊匪開槍 子彈橫飛擦傷嘴唇 十萬財物幸保不失

（特訊）北角炮台山道昨晨發生開槍劫案，一名華人公司高級職員在寓所低層停車場遇劫反抗，匪徒兩度扳機，幸僅得一彈射出，且只擦傷事主嘴唇而身上逾十萬元財物得保不失，匪徒見事敗亦急乘接應的汽車逃去。

傷者是陳經綸（四十三歲），是一間大型公司的商務董事，與妻子及家人同住炮台山富澤花園嘉濤閣十六樓一單位。在劫案中，他被子彈擦傷上唇，送往鄧肇堅醫院治療後，稍後轉送律敦治醫院作詳細檢驗，但傷勢輕微。

案發於昨晨八時十五分，事主如常離家乘電梯到地庫第二層，準備駕駛其私家車（CR六六×八）上班，當他走到車旁，一名男子持有一枝手槍指嚇打劫，事主不甘損失奮起反抗，糾纏時劫匪曾開槍，但未有子彈射出，劫匪再開一槍才有子彈射出，並擦傷事主的嘴唇。匪徒傷人後不敢久留，立即轉身逃走，一度尾隨追截。一名六十歲管理員聞槍聲查察，在相距數呎時，匪徒曾回身舉槍制止管理員追捕，而劫匪則在停車場出口跳上一輛紅色私家車，由第二名男子接應駕駛絕塵而去。警方接報到場，將傷者送院救治，並在現場檢獲一粒彈頭。警方懷疑劫匪所用的是一改裝手槍。遇劫事主身上有一萬七千元現款及配戴的一隻價值九萬元名錶幸保不失。警方現正通緝兩名疑匪，其中一人年約二十多歲，中等身材，長髮，穿黑衣恤。（合）

論壇
公營教育的前瞻——評直接資助計劃
李思齊

前言：自從政府在第三號報告書提出直接資助計劃以後，在教育界引起很大的爭議，主流意見似乎是反對的多，贊成的少。這裡試從歷史的發展及香港的現狀探討一下直資計劃的來龍去脈，從而估計一下公營教育的前景。

公營教育與私營教育：在原始社會，教育就是生活，兒童直接從父母及部落的族人身上學會謀生技能，生活習慣，無所謂公營教育與私營教育。自從進入私有制的階級社會以後，教育的內涵開始與直接生活分離，才有老師這個行業出現。早期的教育是公營的貴族教育，是統治集團維持統治的一種手段，平民的教育是私營教育開始，孔子所以名垂千古，就是因為他有教無類，開創了私人講學的先河。在古希臘也由蘇格拉底，柏拉圖，亞里斯多得等人提倡私營教育。從此，教育的主流，由公營轉為私營，在中國，出現了春秋戰國百家爭鳴，百花齊放的文化高峯期。直至秦始皇焚書坑儒以後，明令「學則從官」，教育主流又由私營改為公營。從此以後，中國進入封建社會，教育是公營與私營混合，大體上政府掌握考試授官的宏觀控制，私人從事基礎文化傳授，但很少能跳出政府訂下的範圍。當控制不嚴的時候，文化就比較發達，例如南宋私人講學之風，就為後人津津樂道，控制嚴厲的時候，就變得死氣沉沉，例如清代的八股文取士，就為後人詬病，在歐洲，教育只在修道院進行，由於政教合一，所以中古時代也可算是公營教育時代。直到文藝復興，民族文化的相繼發展，民族獨立，現代的民族國家相繼成立，私營教育起了很大助力，大底在政治動蕩之時，政府控制力下降，為私營教育提供了生存的條件，而私營教育擔負了文化發展的責任，反過來也推動了民族國家的成立。在中國，甲午戰爭以後，私營教育蓬勃發展，直到五四年以後才消滅，為公營教育所替代。近代的公營教育浪潮，其實與軍國主義很有關係，最早是德國發展軍國主義，建立國民教育，即小學教育，目的是制造國民的向心力，混同國內的語言文化。形成國家的共同意志。日本從明治維新以後，就積極推行國民教育，與以後發展出來的軍國主義，武力擴張，不無關係。至於香港，自開埠以來，一直是以私營教育為主流。到二次大戰以後才發展公營的小學教育，據說主要是對抗當時左派的影響，一是市區內工會辦的學校，另一是新界「東縱」的影響。中學教育的公營化是七十年代開始，直至八二年才大致完成。其目的大致上是要配合世界潮流，和人力資源開發的要求。

政府的角色和作用：在近代，公營學校成為教育的主流，必然有它存在價值，大致上可分為客觀需要和主觀要求兩部份。客觀需要方面是普及和平等問題。在私營教育時代，由於學費昂貴，只有少數人可以接受教育。所以迫切要求政府負擔教育的義務，另一要求是每個人都有平等的發展機會，義務教育能提供大致相同的起步點，於是義務教育就成為近代各國政府的基本責任。主觀方面是政治的團結及經濟上人力發展的要求。近代的國家，由於維持政治上的穩定，必需發展出一套國家意識，以維護政治上的獨立和發展，又要維持一個比較同質的文化生活，以維護國內的和諧穩定，普及的國民教育是達到以上目的的最佳方法。這也就是現代公營教育所以興起的原因。二次大戰以後，人力資源的開發成為經濟發展的重要手段，公營教育也就轉變為人力資源開發的主要工具。政府在教育方面的作用可以歸納為以下幾點，即資源重分配，以達到普及和平等，文化上的宏觀控制和經濟上的人力資源開發。所以一般上，政府都很傾向公營教育。

優點和缺點：歷史的發展指出公營教育的優點是普及和平等，借助政府的財力，短期內就可達到一定的發展，而且可以增強國家意識，達到政治的穩定。但發展到後期卻表現了它的缺點，一方面是體積過於龐大以致因循保守效率極低，與社會發展脫節，不能滿足人力發展的要求，為工商界所批評。另一方面也由於過於重視同質化，以致學生缺乏創造力，不能滿足多元化社會的要求。相反，私營教育可以各適其適，滿足多元化的需要，另一方面，私營教育受到市場機制的影響，必然配合社會的要求，由於限制較少，可以不斷創新。但私營教育也有缺點，就是製造社會的分化，不同的學費水平，可能得到完全不同的教育，加深社會的階段矛盾。

直資計劃的來源和理論根據：六十年代末期，公營教育的缺點開始出現，人們開始嘗試其他的方式，反學校教育，私營教育等又成為熱門話題，但始終不能達到普及與公平的目標，政府作為資源重分配的角色仍然不能代替。進入七十年代中期，右傾思潮興起，人們普遍懷疑政府的作用，因為公營事業普遍效率低，公營體積越是龐大，社會經濟增長越低，所以提出私營化。尤其是自由主義經濟學派提出「小政府，大社會」的構想，認為政府只是「必要之惡」，政府對社會的干預越少越好。美國的佛利民提出「學票制」，即政府對每一學童給與一張學票作為學費，而家長自由選擇學校，那麼學校的營運完全自主，是私營教育，同時政府仍然承擔資源重分配的責任，達到普及與公平的目的。這一構想可說是調和了公營和私營教育的爭論，也是香港提出直接資助計劃的理論根據。香港政府一直相信自由經濟思想，近期積極推動公營事業私營化，以減少公營部門在國民經濟所佔的比例，無論在交通運輸方面，公共房屋方面，以及醫療方面，都提出私營化計劃，那麼，在教育部門採取類似政策並不奇怪。有人批評政府這樣做是推卸責任，減少對教育的承擔，但不要忘記，政府也會因此而失去對社會意識的宏觀控制。得失是平衡的。

直資計劃引起的問題：港府的直資計劃是對中學實施，初步計劃是自願參加方式，凡是符合政府定下的師資設備標準的學校均可參加。每個學生資助的金額按同期平均官津學校每個學生支出而定。政府按照參加學校學生人數撥款。同時政府對直資學校的監管減到不牟利私校程度。那麼直資中學一方面受到政府的撥額資助，另一方面受到市場機制的控制，它必需努力滿足家長的要求，不能與社會脫節。而且，校方在接受政府資助以外，仍可收學費，因而直資學校可滿足不同階層的需要。同時政府亦沒有放棄提供普及而平等教育機會的責任。表面看來，這個計劃似乎完美無缺，但推出以後，反對之聲不絕，而且最大的反對聲音卻來自教育界本身。歸納起來，反對的理由大致有以下幾點：

（一）精英主義，因為有條件參與直資的都是名校，而能入讀這些名校的大都是成績較好的，加大學校之間的差距。

（二）階級分化，由於直資學校可以收費，於是社經階層高的家長就會把子女送到收費高昂而成績較好的學校，形成貴族學校，加深社會的兩極化。

（三）原有的官津學校成績低落，因為直資中學可以選擇學生，而官津學校接受派位，對學生無權選擇，必須接受一些成績較差的學生。

（四）教師職位不受保障，直資以後直接受市場控制，職位的穩定性較低，原有的資助則例便形同廢紙。

（五）課程安排傾向短視，因為直資學校必須迎合家長的喜好，課程傾向實用性，考試為中心，爭取升大率，因而忽略長遠的理想，完人教育的實現。

（六）浪費資源，因為現有官津學校已為學生準備了一定學位，若學生轉入直資學校而令原有官津學校的學額空置，豈不是直資學校的學生獲得雙重資助。

這些論點都指出直資可能引起的問題，第一及第二點是多元化社會的必然發展，也是推行直資所必須付出的代價。至於第三點也是直資的必然結果，但反過來卻變成政府迫使官津學校轉為直資的無形手段。第五點確實是直資的弱點，很多從教育理論看來合理的變革例如推行母語教學，公民教育，均衡教育等都會受到很大的阻力。不過，即使在現行制度下，這些改革也是空中樓閣，直資以後，學校教育受市場牽引，任何改變，都必須普遍意識轉變才能進行。第六點問題可能迫使政府在直資推行以後，收縮官津學校班級，官津學校教師的職位安全也受到一定影響。這個結果與第四點結合起來，就是現在教師的權益問題。

公營教育的展望：由於直資計劃直接威脅到目前官津學校教師的權益所以筆者認為前景並不樂觀。目前香港約有三萬官津教師，所構成的反對力量極大。正如其他公營事業轉為私營一樣，政府要說服既得利益集團接受改變是很困難，教育界人多勢眾又有一定的組織力，對政府造成的壓力不輕。很可能造成長時間的爭論。我們從預科學制問題，母語教學問題，大學改制問題的發展就可見一斑。筆者認為，在可見的將來，大規模的官津學校轉為直資學校的機會是很低。只可能有幾間有條件的私校及小部份名津校轉為直資名校。這個實驗很可能到九七年仍未完成。

油站內私家車着火 爆炸危機一觸即發
職員冒險推車出路邊一人灼傷

（特訊）灣仔莊士敦道一油站內昨午發生驚險火燒車，油站一度告急，一面撲火，一面疏散，於情急之下，各人冒着火勢爆炸危險，合力將着火私家車推出馬路，避過一場大難，消防聞訊到場將火撲熄，事件中，一人被火灼傷送院。

起火原因，據悉車主駕車到油站入油，詎料入錯油，職員在車頭抽油時，疑油遇熱着火。

事發現場為灣仔莊士敦道二一三號油站，昨午六時，一名四十歲男子鄺耀權駕駛一輛私家車AC1484載同妻兒駛至上址油站入油。私家車原本入電油，詎料職員誤入油渣，至發覺後，車主要求換油，油站便通知兩名車房職員到場抽出車內油渣，兩職員在私家車頭拆開機件以喉抽出油渣倒入一個膠桶內，豈料在抽油期間，車頭突然着火，火光熊熊，由於着火私家車位於油站內，隨時釀成不可收拾場面，一些自行疏散，另外油站職員立即取出滅火筒撲火，鑑於情勢危急，恐防私家車發生爆炸波及油站，各人奮不顧身，將私家車推出莊士敦道路邊，其中一名職員林志祥（廿一歲）被火灼傷，此時消防員亦接報到場，開喉撲救，迅將火撲熄。私家車車頭嚴重燒毀，前輪亦燒爆呔，而傷者則送院敷治。（合）

圖：灣仔油站火燒車①消防員用水及化學泡沫撲救。②被火灼傷者送院。③失火私家車車主一臉無奈。④消防員檢驗遭焚毀之私家車。（本報記者攝）

擬將同性戀合法化 立法局下週三討論
公開教唆及鼓勵進行仍屬違法

（本報專訊）當局有意傾向把同性戀列為非刑事罪，換言之相當於合法化。不日將要求立法局制定有關法例：凡在私人地方，兩男性互相同意，年齡超過廿一歲，則進行同性戀行為亦可免刑事處罰。

保安科官員指出，一九八三年法律改革委員會曾就有關同性戀行為發表一份報告書。其中建議成人在彼此同意，私下進行同性戀可免受刑事懲罰。而且認為保護婦女免受性剝削之法律條文適用於男士及男童。

依目前香港法律，同性戀是犯法的，但英國於一九六七年已取銷了這種法例，蘇格蘭及北愛爾蘭亦分別於一九八〇年及一九八二年改了例。

他又謂在大部份西歐國家，並不禁止同性戀，在加拿大亦屬合法，美國則約有一半洲允許同性戀。在遠東，印度，馬來西亞及新加坡則仍然認為同性戀是違法，至於日本、菲律賓、南韓、新西蘭及大部份澳洲則不當為刑事罪。中國並沒有把同性戀列入法典中。

法律改革委員會所持理由是不應禁止彼此同意成年人去幹這種事，相反的要注意是保護一些成人受騙去做這種事，及如何保障青少年受利用與怎樣維持社會良好風氣。

不過報告書指出任何人安排其他兩男士進行同性戀仍屬犯法，同時在公眾場所協助或鼓勵他人同性戀的人亦算犯罪，因為教唆他人破壞公共道德。

保安科官員表示，從實際角度來考慮問題，發覺彼此同意男士私下進行同性戀是難以揭發的，警方無從執法，偶然被揭發案件，都是因為在公眾地方進行。

有人擔心同性戀合法化，會影響社會道德觀及破壞家庭傳統連繫與婚姻制度，法律改革委員會認為允許同性戀，並非意味鼓勵同性戀。至於是否影響婚姻制度，目前尚難找出兩者明確關係，相反的。不論立法同意與否，有同性戀愛好者仍會私下進行，根本很難起訴的。同性戀可能更廣泛傳播愛滋病，但持相反意見人士則說，一旦同性戀「合法化」，更多人願意出來接受帶菌測試，當局反而更佳控制愛滋病蔓延。另方面，布政司霍德爵士在七月十一日的立法局會議上提出一項動議，動議內容為「以刪除對年滿廿一歲男士彼此同意在私下進行同性戀行為所施加的刑事罪行罰則及在適當情形下，把刑事罪行條例就利用別人從事性非行的行為而為婦孺提供的保障引伸至適用於成年男士及男童」。同時，政府官員可在辯論中自由表決。

港同盟向議員建議 投訴警察科應獨立

（特訊）就有關投訴警方截查身份証和毆打傷人的個案中，警方人員有濫用權力之嫌，楊森和李永達等昨午以港同盟代表身份，約見兩局議員謝志偉，彼此討論剛發表的投訴警方事宜工作報告。

李永達指出，去年警方截查身份証的人次達一百五十六萬，每每以入境條例17C作法律援引；惟此法例只限於懷疑被截查者為非法入境方能適用。但現時大部份警員卻以此法例作無條件的運用，形成警權過大，市民人權被嚴重侵犯。故港同盟建議警方運用此法例時，應向被截查者說明所引用的法律根據。

此外，港同盟建議現時的警察投訴科，應脫離警務處成為獨立部門，成員不再由警方人員出任，以增強公眾對投訴科的信心，確立投訴科的獨立形象，以達致律法公正無私的基本原則。而那時的投訴科，則應設於警方事宜監察委員會之下，確保投訴科的正常運作。

謝志偉議員原則上支持警察投訴科應有其獨立性，惟在現有的制度下，將會遇上種種技術困難。謝志偉答應將港同盟的意見轉交有關部門作進一步的研究。（源）

警方截水斷糧 竹棚客終投降 結束對峙鬧劇 共拘百廿一人

（特訊）沙田小瀝源廣源邨建築地盤的黑市勞工與警方對峙三日兩夜後，終在昨午全部投降，警方在是次行動中共拘捕一百廿一名懷疑為黑市勞工，此為警方在同類行動中拘捕人數最多的一次。

該宗馬拉松式的對峙事件發生於週一清晨六時許，當時近二百名便裝警員據報到沙田小瀝源廣源邨地盤搜捕黑市勞工，當場拘捕數十名懷疑為黑市勞工，但另有數十名懷疑為黑市勞工則爬上剛建成尚在內外裝修的兩幢大廈外牆竹棚與警方對峙，警方為顧及雙方的安全，並沒有派員上竹棚追截，只召來談判專家展開游說工作，及派員在現場留守監視，因而形成僵持局面，後警方採取截水斷糧政策，在飢餓及勞累下，數十名黑市勞工先後逃得自動爬回地面投降。

經過兩日兩夜的對峙後，至昨清晨大廈及竹棚上只得七名黑市勞工在頑抗。據聞，他們是來自同一的地方並且是「死黨」，致行動一致。但其後兩人終難捱飢渴及自感再頑抗亦無用，遂悄然沿竹棚爬下投降。於中午時份，據說兩名是頑抗中黑市勞工的親友趕到現場，他們携備食品及飲料，加入談判專家的行列展開游說，結果再有四名黑市勞工亦宣告放棄頑抗行動，獨一名黑市勞工「孤軍作戰」。此外，該名黑市勞工見眾人時離去，精神顯得異常煩燥，在竹棚上不斷爬來爬去，情況驚險，直至五時許，在談判專家的保證，警方不會對他採取粗暴的行動，該名黑市勞工才自動爬下竹棚俯首就擒，而三日兩夜的馬拉松式對峙局面亦宣告結束，稍後上址地盤亦告解除封鎖。

警方在是次行動中共拘獲一百廿一名懷疑為黑市勞工，是在同類行動中拘獲人數最多的一次，警方發言人強調，被捕黑市勞工的行動將會繼續展開，並會對被捕者提出檢控。（合）

鐵箱誤撞電纜 灣仔掘路爆炸 一名工人傷手

（特訊）灣仔洛克道一掘路地盤昨午發生小小意外，鐵箱撞電纜，發生爆炸，一名工人手部被火花灼傷，幸傷勢並不嚴重，送院敷藥。

案發現場為灣仔洛克道二一三號外與杜老誌道交界一個掘地地盤，昨日下午四時十五分，當時地盤內有三名工人工作，而地盤已掘出一個兩米乘兩米闊，深一米的地坑，地坑露出電纜。當時一個在地面之鐵箱突然跌落地坑，剛巧擊中地坑之電纜，疑為撞斷及電纜，電纜發生爆炸，發出電光，五十七歲傷者蘇廣勝走避不及，被電光灼傷左手。事發後，工友報警，警員到場將傷者送院敷藥。（合）

圖：灣仔洛克道電纜爆炸現場。（本報記者攝）

兩漢汽車藏毒 各判監十二年

（新亞社訊）兩名男子，利用汽車運毒被海關人員揭發，先後檢獲十四公斤三號海洛英，昨解高院提訊，兩被告承認控罪，法官判首被告郭陵，二十三歲，次被告李國雄，二十四歲，兩項藏有毒品可作非法販賣用途，各入獄十二年。首被告另一項藏有小量毒品罪判罰款一百元。

界限街住戶遭賊光顧 價值卅五萬元兩隻名表失竊

（特訊）界限街碧華花園昨晚發生爆竊案，一住宅單位被賊搜掠，經點算後損失名表兩隻共值卅五萬元，警方目前仍對案件展開調查工作。

現場為碧華花園四座十一樓一個住宅單位，昨晚十時四十分左右，一名廿六歲姓李男子返上址時，發覺屋內一片凌亂，似被匪徒搜劫，立即報警調查，經點算後証實失去兩隻名貴手表，分別價值卅萬及五萬元。（合）

偕男友共宿賓館發生火警 被煙焗暈送院不治 少女裁定死於意外

（新亞社訊）一名少女與男友到彌敦道一賓館內租房過夜，不幸發生火警，被濃烟焗暈送院留醫七日斃命，死因法庭昨日開庭聆訊研究其死因，結果被裁定死於意外。

死者陸敏儀，十三歲，其醫學工證死因是腦缺氧使腦部受損，導致併發症而死。

綜合証供透露，死者於本年一月九日與男友及另一雙男女到彌敦道一賓館內租房過夜，同行之兩男女，於早上七時卅分離去時，曾見到有白烟，但兩人以為有人燒香燭，所以沒有留意，十分鐘後，有三人拍門入死者房內，告知各人如只發生火警，將如何逃走，死者與男友等五人困於濃烟焗暈，各人後來被救出，死者延到一月十六日晚上十時半不治。據消防處官員在供証時指出起火地點房內沒有用電器用具，現場又沒有破入放火跡象，起火原因可能是烟蒂留下火種引起，但因沒有証人，所以不明起火原因，另一消防官員指稱，自從八八年重慶大廈火警後，有關方面擬立例管制有關賓館，但現時仍在草擬中，期間消防處曾去函一些賓館作出改善消防設施，如有關賓館不依函改善，消防處曾再發生如再不改善，會作出檢控。發生火警之賓館，防火設施是不足，於去年十一月間曾致函要求作出改善，及建議他們將密封之窗改為活動窗，但賓館沒有做到，消防處曾再次去函，案發時，曾有人見到白烟，如賓館設有自動警報系統，案發時相信會發生作用。

行人道泊車 政府續檢控

（特訊）運輸司梁文建昨日說，在人手許可的情況下，有關當局將會繼續採取執法行動，以確保道路和行人道暢通無阻，可以發揮其應有的功能。

梁文建書面回答梁偉彤議員在立法局會議所提問題時作以上表示。梁偉彤問對付有人利用道路和行人道作非交通運輸活動。

他說，政府建造道路和行人道是為市民提供通道。一般來說，當局並不鼓勵市民在這些道路和行人道上進行非交通運輸活動。有關濫用道路的例子，包括在泊於街上的貨車及小型貨車擺賣，以及長期佔據泊車位供作存放貨物或修理汽車之用。在路上修理車輛亦屬違法。

梁文建補充說，根據現行法例以適當標誌說明道路和行人道的認可用途。遇有違反指定用途的情形，例如在行人道上非法泊車，當局可根據道路交通條例及定額罰款（交通違例事項）條例處罰。

此外，倘若非法停泊的車輛阻塞公眾地方，警方可根據簡易程序治罪條例採取檢控行動。

梁文建說，任何未經許可的擺賣活動，不論是否在車上進行，均可根據公眾衞生及市政條例加以檢控。

此外，除緊急情況外，

本・港・新・聞

立局選舉經 擬訂十五至
明年選舉日將訂於

薛浩然指加差餉苦了升斗市民
七百呎下住宅單位 建議豁免增加差餉

（特訊）薛浩然議員指出，財政司宣佈加差餉後已引起廣大市民不滿，尤其是那些夾心階層及低下階層人士，他們今年除了要付出百分之十一點六，即百分之廿五費用外，在九一至九二年度再重新評估應課差餉時，他們的負担會更重。

他認為財政司將要考慮……

尋人啓事

本律師行現受當事人許梅檍女士委託尋陳作樑先生前地址香港四海通銀行及陳咏任先生前地址香港干諾道中122號。現請陳作樑先生及陳咏任先生見字速與本律師行聯絡為盼。

一九九〇年七月五日

史蒂文生黃律師事務所
中環遮打道11號太古大廈1438室
電話：5266311
檔案編號：AC/21692/90/BL

香港中文大學一九九〇年度全日制本科課程入學申請

離職啓事

本公司營業代表熊超凡自一九九零年六月十九日起離職，熊君以後在外之一切華洋轉轕，概與本公司無關。

特此聲明

一九九零年七月五日

合誠汽車有限公司謹啓

生意轉讓聲明

香港政府公佈

本港新聞

立局選舉經費款額 擬訂十五至卅萬元
明年選舉日期將訂於星期日舉行

（特訊）憲制事務司孫明揚稱，政府與立法局憲制事務小組商談有關明年的立法局選舉經費數目後，政府預計批准有關經費數額大約十五至三十萬元；孫明揚估計，每個選區有二十五萬名選民，一個選區的郵遞費亦達十五萬，如果政府為候選人提供第一次免費郵遞，批准的競選經費數額便會比較少。

孫明揚又表示，最後批准的選舉經費是多少，仍然要等候行政局的決定。

另外，副政務司梁寶榮昨日出席保良局所屬小學聯合畢業頒獎典禮後表示，有關明年區議會選舉中，部份選區由雙議席劃為單議席的建議，報告工作已接近完成，他希望在本月內能呈上行政局審閱。

梁寶榮指出：明年三級選舉的日期尚未作最後決定，其中一個考慮的日期為星期日。不過，中西區區議會在決定新一年度開會時間表時，明年三月七日星期四定為社區建設委員會最後一次會議。

據悉：當局已明確知會區議會，這日原本是選舉投票日，由於投票日改在星期日，故不影響會期。換言之，星期日投票將成事實。（紅）

出席港東區各界社團領袖晚宴
周南重申中港密切 以「同舟共濟」共勉

（特訊）新華社香港分社社長周南昨出席港島東區各界社團領袖所設的晚宴，會上周南讚揚東區各社團組織在推廣社區建設、福利及在參予基本法諮詢、宣傳工作上不遺餘力。東區社團代表在會上贈予周社長一個刻上「凱風和潤」的銀碟，象徵「以和為貴，和氣生財」，而周社長亦親自提上「同舟共濟」四字回應東區各代表，意味着共同為香港前途努力。

新華社香港分社社長周南伉儷昨出席由東區七十多個團體領袖共五百多人舉辦的歡迎晚宴，周社長伉儷在進入會場時受到代表熱烈的歡迎，陪同周社長赴會的還有新華社香港分社副社長張浚生、鄭華和王品清。

周南在會上表示，東區各社團多年來大力開展各科社會福利活動，興辦學校，賑災恤貧，在推動文化，教育事業的發展，促進社區建設，以及爭取居民合理權益等方面做了大量有益的工作，貢獻良多。

他又指出，在香港基本法起草過程中，東區各社團亦動員自己所聯系的社會各界人士，積極參予基本法諮詢工作，而在基本法通過後又做了不少宣傳和推廣工作，如此種種，東區各社團都為香港繁榮作了重要貢獻。

周南又稱，中國的安定繁榮與香港的持續穩定是密不可分的，故此，他期望東區各社團為進一步加深香港和內地的相互理解，促進雙方的和諧而努力，為落實一國兩制而作出貢獻。

周南社長亦提上「同舟共濟」四個大字回報東區各界代表，象徵共同為香港繁榮而努力。周社長的書法雄渾有勁，不愧為一位博學多才的詩人。

在昨日熱烈的氣氛中，兩位執行主席：東區區議會主席兼銅鑼灣街坊會主席岑才生，北角街坊會會長陳麗玲陪同周社長伉儷及各副社長向各嘉賓祝酒。

圖：新華社香港分社社長周南提字：「同舟共濟」予東區各界社團。旁為東區區議會主席岑才生。（本報攝）

深恐「飯碗」受威脅 倘新界的士准擴闊範圍 市區的士聲言激烈抗議

（特訊）市區的士司機不滿新界的士屢次要求擴濶經營範圍，昨日發起在車身貼上抗議標語行動，以反映不滿。此外，代表指出，明日運輸署若未能就新界的士要求擴濶經營範圍作出實質及明確的答覆，他們不排除採取較激烈有組織抗議行動。

市區的士司機聯委會主席陳錦培昨日在記者會上表示，新界的士屢次要求擴濶經營範圍，而七月一日更遊行至機場，要求殼程載客往機場，由於運輸署一直未就新界的士要求擴濶行走範圍作出明確答覆，在新界的士多次行動下，無不使市區的士感到擔心。

陳錦培解釋，新界的士多次抗議後，運輸署答應考慮批准其行走五號幹綫，而近日的多次相類行動出現，要求擴濶範圍，在運輸署未有明確答覆前，難怪市區的士司機恐怕飯碗受到威脅。

他續稱，市區的士司機在明日與運輸署會議上，除了向署方遞信外，並會在席上要求運輸署就新界的士要求作出實質及明確答覆，若運輸署批准新界的士擴闊經營範圍或沒有實質回應，他們將考慮退會和採取進一步較激烈行動，並且不排除集體罷駛情況出現。

昨午三時開始，車輛貼標語行動於在中環天星碼頭、尖沙咀天星碼頭、九龍塘地鐵站、觀塘裕民坊及機場五個的士站派發印有「紅綠不分，公理何在」、「井水豈能犯河水，我公道，新界市區的士，怎分？」、「誓死保護疆界」三種標語，而今日亦會於早上八時半至晚上十時半繼續在相同地方派發有關標語和「致市區的士各同業」書，以解釋今次行動的原因。（儀）

逾一成初中生吸烟 當局加强教育宣傳

（特訊）衛生福利司黃錢其濂表示，根據吸烟與健康委員會最近就初中學生吸烟情況所進行的調查結果顯示，超過一成被訪者表示經常吸烟，而有七成半則為了好奇而吸烟。故此該會在未來兩年內的教育與宣傳活動將特別針對青年的吸烟問題；政府亦考慮擴大禁止吸烟區的範圍，包括戲院和電子遊戲機中心將會全面禁烟，並研究採取其他措施，防止學生在校內吸烟，有關建議於今年稍後時間向立法局提交。

黃錢其濂昨午在立法局回答張子江議員的詢問時指出，吸烟與健康委員會最近就有關初中學生吸烟的普遍情況及他們對吸烟的態度，向三千名中一至中三學生進行一項調查，結果發現，在十三至十六歲年齡組別中，在百分之十一點一被訪學生表示經常吸烟；調查亦顯示，學生吸烟與家庭有關，若家中成員沒有吸烟習慣，祇有百分之七點一學生會養成吸烟習慣，相反地，若家中成員吸烟，則有百分之十三點八會吸烟。

至於學生吸烟的動機，調查顯示，七成半被訪學生表示好奇，約一成則因人或朋友吸烟而習染，而有百分六點四因無知，百分之二表示苦悶而吸烟。

她謂：該會現正致力推行教育，向市民大衆，尤其是年青一代宣傳吸烟對健康造成的危害；在未來兩年內該會的教育與宣傳活動將特別針對青年的吸烟問題。該調查結果將為這類活動的策劃工作提供基本資料，同時亦為日後的評估工作訂定基準數據。此外，該會於本年稍後時間展開一項青少年反吸烟計劃，由香港賽馬會捐出二百萬元資助。

薛浩然指加差餉苦了升斗市民
七百呎下住宅單位 建議豁免增加差餉

（特訊）薛浩然議員指出：財政司宣佈加差餉後已引起廣大市民不滿，尤其是那些夾心階層及低下階層人士，他們今年除了多付出百分之廿二點六，即百分之廿五點六，在九一至九二年當局府再重新評估應課差餉時，他們的負担會更重。

他認為財政司應考慮到所帶來的負面影響，調整差餉的成數，但仍希望財政司能夠。

他懷疑財政司有否了解夾心及低下階層市民的入息及生活情況，一般而言，市民的大多數入住公屋及購買居屋，甚至購置六百呎以下私人樓宇居住，因此，薛氏建議將面積七百呎以下單位豁免今次加幅，使大部份升斗市民在政府帶頭的一片加風下，能有喘息機會，使市民安然過渡至一九九七。

他說：從今次大幅度提高差餉，使人聯想到政府將公屋與私人樓宇租值接近，以便日後出售公屋的計劃可賺取一筆金錢。但無論怎樣，公屋居民今次將背付出差餉。

他建議政府今後在九七過渡期內，在節流方面要多加留心，因爲只知好大喜功而不顧及民心的痛苦。他反對增加差餉動議。

財政司翟克誠的上回應公屋人士每戶每月只多付廿元當考慮整體預算案時是正確的，有的一些特殊社會政策。

法改會擬立例保障債權人利益
對付逾期償還債項 規定須賠複計利息

（港訊）法律改革委員會建議立例規定對逾期償還的債項收取複利，以使債權人無須承受因遲還款者引起的財務負担。法律改革委員會昨日公布的「債務及損害賠償金利息問題研究報告書」載有上述建議。

該報告書是法律改革委員會和以鄭正訓爲主席，負責研究這些法律改革的小組委員會四年工作的成果。

發言人指出，現行法例因此使到小額債權人處於極爲不利的地位。

委員會建議，一些以外幣計算的債務，如果是受香港法律限制者，亦應受法定利息的規定限制，而其法定利息率應爲適用於有關外幣的利率。委員會並建議有關的政府部門應該在認可的基本貸款利率上釐定適當的增幅，而這些法定利息應該以複利計算，每月結算一次。

委員會認爲某些債務應該不列入徵收法定利息的計劃範圍：

（一）過期未付的租金不應列入計劃範圍，因爲追討這些租金會涉及業主與租客法例特別的規定。

（二）建議的收取法定利息權利，很難於不涉及合同或根本沒有締結合同的情況下亦可以收取的款項；適合同範圍，因爲這些債務屬債務因此亦不應入計劃範圍，在嚴格來說亦不算是合同債務。

（三）根據損失賠償義務和所有各類損失賠償保險兩者所應付的債務，都不應納入計劃範圍內，賠償人的地位與普通債務人的地位不相同，因爲索賠要求一經提出，他就要負責付款，並且因爲他需要時間去調查和核實該索賠要求，所以，如果這樣就認定他拖欠款項，那是有欠公允的。

除債務利息外，委員會報告書亦提及損害賠償金利息。報告書的結論是沒有作出一般改革的需要，但卻提出一些輕微的法律修訂。

委員會認爲，無論何人，不應享有收取損害賠償金利息的一般權利，而有關判給損害賠償金利息的問題，應由法庭酌情決定。

委員會建議，有關人身傷害案件的特別損害賠償金，即直至審訊日的損害賠償金，判給的利息則應按整筆賠償金加以分割，而所有的判定賠償金計算。

委員會並建議不應將法庭因有人受痛苦和喪失生活享受而裁定的賠償金……

記者赴台採訪體育消息 大陸不反對靚台灣反應

（特訊）新華社香港分社文體部部長魯力昨在一個體育文化交流會上表示，大陸記者赴台灣採訪體育消息，大陸方面並沒有禁止，現在正有待台灣方面對此事作何反應。他認為兩岸在體育文化交流上，應該是雙向式進行。另外，他認為大陸和香港在體育文化交流上表示樂觀。

新華社香港分社文體部部長魯力昨在一個晝展上被記者問到大陸記者赴台灣採訪參加奧運的台灣代表隊一事時表示，大陸並沒有禁止本土記者申請赴台灣採訪體育消息，不過記者需要自己與台灣新聞局直接接觸，大陸只會從旁協助，不會直接參予申請事宜。他補充，現在中國方面對準備赴台採訪記者出境已沒有問題，現在關鍵就要看台灣的反應了，他相信台灣方面正研究該問題，而暫時亦未有明確回覆。

維持澳門穩定 中葡雙方官員 澳督籲請慎言

（特訊）澳門消息：澳督文禮治昨傍晚結束葡國公幹，他在返抵澳門接受訪問時表示，他曾與總理談到中葡關係，他說，中葡雙方官員在發表有關澳門講話的時候，應作出思考，因爲雙方都正爲澳門的穩定而作出努力，而澳方亦希望和中國加深和中國的友好關係。葡國是會繼續加深和發展中國的關係的。

談及司法事務政務司孟敬賢請辭時，澳督表示，葡總統已經接納了孟敬賢的辭職，並會在稍後時委出新人替補，孟敬賢在職期間所作出的努力……

拍賣什貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處長命，一九九○年七月五日（星期四）上午十時半在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二○五室本行內將公貨車輛及無人認領之貨物一大批拍賣，有意投買者務請於下開時間親到驗明。

電話五二三二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

遺失股票啓事

敬啓者：下開之股票，經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副本之申請者：

滙國置業有限公司
持有人姓名：HO KWONG FAT
股票編號：1294069—1294071
股票數量：6,000股
股票編號：1294072
股票數量：1,000股

香港友聯銀行有限公司
持有人姓名：CHAN CHUI CHUN
股票編號：4241259—4241268
股票數量：5,000股

新系機構有限公司
持有人姓名：HUI SHUN YICK
股票編號：427950—427954
股票數量：10,000股

陸氏實業有限公司
持有人姓名：KO CHIM YING
股票編號：311367—311371
股票數量：10,000股

CENTURY CITY INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED
持有人姓名：HUANG LE YUEN
股票編號：1488897—1488899
股票數量：6,000股

CATHAY CITY INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED
持有人姓名：CHENG HON TING
股票編號：104966
股票數量：2,000股
股票編號：104967
股票數量：1,200股

由本通告之日起一個月內仍未有任何人向本公司要求為上開股票之持有人時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發新股票副本，此啓。

股份過戶登記處 登捷時有限公司
一九九○年七月四日

THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)

ARTHUR BARTFELD (HONG KONG) LIMITED
CREDITORS' VOLUNTARY WINDING-UP
NOTICE OF FIRST MEETING OF CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 241 of the Companies Ordinance that a meeting of creditors of Arthur Bartfeld (Hong Kong) Limited will be held at 4th Floor, Hilton Hotel, 2 Queen's Road Central, Hong Kong on the 12th day of July 1990 at 10:30 am, an Extraordinary General Meeting of the company having been called for the previous day to consider and, if thought fit, pass a special resolution for the Creditors' Voluntary winding-up of the company and to nominate Liquidators to wind up the same.

AGENDA
1. To receive a report on the Company's Affairs and a list of Creditors.
2. To confirm the nomination of liquidators
3. To appoint, if thought fit, a committee of inspection.
4. To determine, if appropriate, the remuneration of the Liquidators.

Peter Norman Bartfeld
for and on behalf of
the Board of Directors

Dated this 4th day of July 1990.

英國升學
90年9月入學

- GCSE ('O' LEVEL)、'A' LEVEL及直續課程
- 學位先修課程（會計、商業管理、酒店管理、法律、電腦、建築、傳理、工程、科學及工學等）
- 秘書及商業管理文憑課程
- 酒店及飲食業管理文憑課程
- Coventry Polytechnic 各項高級文憑及學位課程（該院代表將於八月來港接見港生）
- Warwick University 學士學位（包括二年制教育學士學位），高級學位及學位先修課程

英迅達海外教育部的顧問何兆綸先生將提供免費諮詢服務，並個別接見學生及家長。請電834 0200預約及帶備有關學歷成績表到本部辦理入學手續。

英迅達海外教育部
（海外信託銀行全資附屬公司）
香港告士打道160號
海外信託銀行大廈14樓

香港中文大學一九九○年度全日制本科課程入學申請
（香港高級程度會考途徑適用）

（甲）入學申請總則
（一）申請入讀本校學士學位課程者，除兼紳符合下列（乙）項「大學本科入學資格」所列之條件。此外，申請人須符合有關各學科之附加入學條件，方獲考慮。
（二）申請人須以應屆香港高級程度會考成績申請入學，如並無參加應屆之考試，則須以最近期之考試成績申請。
（三）申請人須在申請表上填報擬修讀之主修學科。
（四）在遴選過程中，申請人之中學會考成績、中學成績及肄業年期均爲考慮之因素；初選合格之申請人須經有關學院之教師個別面試。

（乙）大學本科入學資格
（一）在香港高級程度會考同一次考試中，最少取得三科E級或以上成績，如上述三科不包括中國語言文學在內，則須於申請入學當年或以前，在香港高等程度會考中，中國語言文學取得E級或以上成績；及
（三）在香港高級程度會考同一次考試中，英語運用取得E級或以上成績。
曾修畢第一年入學資格
（一）申請人已在本大學完成一年暫編主修醫科課程；或
（二）申請人於香港高級程度會考同一次考試中，英語運用、物理、化學及另一科取得E級或以上成績（該科以生物爲佳，純數學或應用數學亦可）。此外，並須於香港高等或高級程度會考中，中國語言文學取得E級或以上成績。

（丙）申請期限及辦法：
（一）入學申請日期爲一九九○年七月六日至十二日（星期一至五每日上午九時至下午十二時半，下午二時至四時半及星期六上午九時至中午十二時）。申請人須持高級程度會考成績通知書往下列辦事處索取入學申請表格：①九龍尖沙咀漆咸道六十七號安年大廈十四樓香港中文大學校外進修部 ②新界沙田香港中文大學行政樓地下新生入學組。
（二）申請費爲港幣一百元正，可就讀中學索取入學申請表格時繳交或由申請人往指定銀行繳交。
（三）填妥之入學申請表須於七月十二日或以前連同繳費收據及其他規定附件送交新界沙田香港中文大學新生入學組，逾期概不受理。
（四）應屆香港高級程度會考生，其成績未符合本校入學條件者，若已向考試局申請覆核成績，可於一九九○年八月十日或以前，將同考試局簽發之成績更改通知書至新生入學組。
（五）原已符合本校入學條件，惟亦已向考試局申請覆核個別科目成績者，其後成績如有更改，須於一九九○年八月十日或以前通知新生入學組。
（六）獲錄取之新生將於一九九○年八月十六日後接到本校通知。
（七）有關全日制本科課程入學申請事宜，可向新生入學組查詢（電話：六九五二二五七）。

一九九○年七月五日
教務長 吳利明

尋人啓事

本律師行現受當事人許梅德女士委託尋陳作樑先生前地址香港四海通銀行及陳炳任先生前地址香港干諾道中122號盈樓。現請陳作樑先生及陳炳任先生見字速與本律師行聯絡爲盼。

一九九○年七月五日
史蒂文生黃律師事務所
中環遮打道11號太古大廈1438室
電話：5266311
檔案編號：AC/21692/90/BL

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO. 285 OF 1990 準於一九九○年七月六日即星期五上午十一時正在香港九龍東頭村道（譯音）TUNG PUI LANE 東頭里（譯音）樓下七號 CHOI PAK YEUNG (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE) 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五二二三二四

今天拍賣

茲定於一九九○年七月五日(星期四)下午二時三十分在本行公開拍賣

(1)九龍深水埗青山道250號2，3，4，5字樓之前座及其天台。
及1，2，3，4，5字樓之後座及其天台。
(2)新界葵涌工業街10－14號華發工業大厦25字樓第3號單位。
建築面積：約1,793平方呎
(3)香港筲箕灣東大街159－167號東輝大厦3字樓
實用面積：約3,899平方呎另平台114平方呎
(4)新界葵涌華景山莊第16座18字樓B座
建築面積：993平方呎

欲知詳情及看樓，請與本行聯絡。

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內線30號容先生洽。

告示
香港最高法院
原訟法庭
一九九零年訟案第六七四宗

有關香港鴨脷洲漁安苑A座十一字樓C單位之按揭及有關最高法院條例第八十八條
原告人：渣打銀行
被告人：張國樑
致 被告人張國樑前寓香港九龍窩打老道山花園文華道三號五字樓C單位

請注意：與一九九零年三月七日所發出原訴傳票有關的訟案，將於一九九○年七月十八日三時三十分下午在香港最高法院由經歷司在內庭聆訊。你可以親自出庭，或由你的律師或大律師代表出庭聆訊，法庭可按其認爲公允和適宜辦法，發出有關命令。

原告人又於一九九零年六月四日呈交最高法院一份由郭寶强先生宣誓之誓章用以支持以上之申請，台端可向下開之原告人代表律師索取其副本一份。

又原告人求能將上述文件之副本送達予台端，業已獲經歷司批准，飭令將上述文件之告示內容刊登在中文報章一天作爲有效之送達上述文件予被告張國樑。

原告代表律師
的近律師行啓
香港中環置地大廈三至八字樓

一九九零年七月五日

攬勿兄弟拍賣行拍賣東柏椅各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 963 OF 1990 準於一九九○年七月六日即星期五日上午十一時正在香港土丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍山林道（譯音）門牌九號地下 SUN TUNG KI (NATURE OF GOODS—FREEZERS, CHAIRS 貨物性質——凍柜，椅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五二三○二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣文具及玩具廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 183 OF 1990 準於一九九○年七月六日即星期五日上午十一時正在香港土丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田橫壆街門牌二號——十六號沙田中心第三層舖位二十三號B KOH YAK KHENG (NATURE OF GOODS—STATIONERY & TOYS 貨物性質——文具及玩具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五二三○二二四

交通安全會
式元壽歡獎券抽獎結果

下列中獎號碼經於一九九零年六月三十日下午三時假香港摩理臣山大球場徑二號交通安全會總部當衆抽出：——

頭獎：	356570	陸獎：	007701
式獎：	414101	柒獎：	175836
叁獎：	401449	捌獎：	226544
肆獎：	056488	玖獎：	129038
伍獎：	239192	拾獎：	176881

安慰獎肆拾名，中獎號碼如下：

314621	293793	384197	455226
119722	311911	223676	235092
312447	325575	224229	270300
141602	161490	278888	403553
271571	144056	259020	273232
153702	092961	062671	168901
054842	023532	017081	410064
217299	351337	031350	319652
281968	054446	351018	361350
148189	423702	131744	309409

中獎者請於一九九零年八月十日前到香港摩理臣山大球場徑二號交通安全會領獎，逾期作廢。

離職啓事

本公司營業代表熊超凡自一九九零年六月十九日起離職，熊君以後在外之一切華洋轇轕，概與本公司無關。

特此聲明
合誠汽車有限公司謹啓
一九九零年七月五日

生意轉讓聲明

茲遵照香港法例第49章業務轉讓（保障債權人）條例第四節及第五節規定通告如左：

啓者賣方陳瑞霖地址於九龍深水埗石硤尾邨20座9號（以下簡稱「出讓人」）已同意將其在九龍彌敦道307號新興大廈309至310室以環球KALAOX名義經營之業務連同商譽、傢俬、裝修、機械、生財工具、貨物及應收賬款轉讓予方運發展有限公司（以下簡稱「承讓人」）承受，是項交易已於一九九○年五月四日完成，承讓人將於九龍彌敦道307號新興大廈309至310室以環球KALAOX名義繼續經營該業務。如在本聲明刊登日一個月屆滿之前已進行起訴否則承讓人對出讓人之一切債務及責任將依業務轉讓（保障債權人）條例而終止負責。

承讓人 陳瑞霖
出讓人代表律師 謝天良律師行
鄧澤林
香港中環德輔道中萬宜大厦304至305室

一九九○年七月二日

香港政府公佈

海事處佈告
一九九○年第九十七號
敷設三條海底電力電纜

有關敷設三條海底電力電纜的一九九○年第四十七號（T）海事處通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三十八字樓出入口手續及危險品辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

一九九零年至九一年度
葛量洪獎學基金生活津貼

一、葛量洪獎學基金委員會現擬撥出生活津貼若干個，以供在一九九○至九一年度攻讀下列全日制課程之學生申請：
（甲）中學（中四至中七）課程
（乙）工業專科學校之技術或職業訓練課程
（丙）樹仁學院文憑課程

二、此項生活津貼之發給，對所有學業成績已達到最低限度水平之學生，將純以其經濟狀況爲準則。申請之學生如於所攻讀之課程內能獲准升級或獲選修讀一較高之課程者，即作爲其學業成績已達到最低限度之水平論。

三、葛量洪生活津貼之發給，爲期一學年，惟持有人如經濟上仍有需要，而且學業進展及操行皆良好者，則以後可按年續領申請此項生活津貼直至完成所攻讀課程爲止。

四、已獲發給此項生活津貼之學生，仍可領取其他形式之經濟援助，惟金額之總數不得過多。

五、葛量洪生活津貼申請表格由一九九○年七月五日起開始派發，申請者，請前往香港灣仔軒尼詩道一三○號修頓中心二十九樓政府總署信託基金辦事處索取，填妥後，須連同家長或監護人所簽署之家庭經濟狀況宣誓書，於一九九○年八月三十一日或以前由其校長交回本會。逾期概不受理，詢問一般事項，可致電：八三五一五二二四葛量洪獎學基金委員會秘書。

葛量洪獎學基金委員會秘書

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
九龍長沙灣道
租約第KX－1600號
面積：（約）360平方米
作露天貯存
截標日期：一九九○年七月二十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程，可到九龍上海街二五○號油麻地停車場大廈十一樓九龍西區地政處或香港花園道美利大厦十四樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租
九龍黃大仙沙田坳道及鳳鳴街之間
租約第KX－1594號
面積：（約）4375平方米
作收費停車場，供停泊現時根據道路交通條例領有牌照之貨車（貨櫃車除外）
截標日期：一九九○年七月二十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程，可到九龍上海街二五○號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處或香港花園道美利大厦14樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定1年，其後按月續租
九龍油塘茶果嶺與東源街交界處
租約第KX－1628號
面積：（約）6850平方米
作收費公衆停車場，供停泊現時根據道路交通條例領有牌照之私家車、的士及貨車（貨櫃車、拖架/車身底盤之貨櫃車除外）
截標日期：一九九○年七月二十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程，可到九龍上海街二五○號油麻地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署。

本港新聞

駐港美總領事威廉斯國慶日稱
美國決心保衛人權
與港關係密切發展

(特訊)昨日為美國國慶日，布殊總統稱，美國有決心保衛世界各地的人權，而美國駐港總領事威廉斯指出，國際形勢的轉變帶來希望，亦帶來不明朗，但美國人與香港人一樣，有信心面對將來。

美國總統布殊在發表國慶祝辭時稱：他們要在國慶日大事慶祝，因為在過去一年，一些曾經遭受極權踐踏的國家，熱愛自由的人民，戰勝了以恐嚇及用武力統治人民的政府。布殊認為，對自由的追求是不分地域，因此美國決心保衛世界各地的人權，並且堅守人類天生平等，享有造物者賦予不可侵犯的權利，同時享有自由及追求幸福的信念。

而新任駐港總領事威廉斯則表示，他很高興在美國獨立二百一十四年後的日子，以駐港總領事身份，慶祝美國獨立紀念日。尤其是適逢世界在過去一年都出現重大的轉變，在東歐、南美洲、非洲及亞洲英勇的人民以行動表示出對自由及民主的追求，這些發展一方面帶來希望，亦帶來不明朗的局面，香港的情況是其中之一，不過美國和香港人都同樣追求自由、民主、法治，這才可以帶來力量，有信心面對將來。

談到雙方的關係，威廉斯表示有積極的發展。在香港居住的美國人增加至一萬八千多人，投資超過七十億美元，估計已經在美國畢業的五萬多名香港學生已經回港工作，目前在美國求學的香港學生超過一萬人，而兩地政府在很多重要事項方面，如關貿總協定及國際反對毒品的戰綫上，都保持緊密的合作。

他強調，香港是美國的一個重要而且值得尊重的夥伴。對於香港的成就，香港社會所代表的自由市場原則，個人自由及國際合作，美國人是十分欣賞的。他深信港美關係及兩地間的友誼，在未來一年會有進一步的發展。(殷)

香港公園「觀鳥園」將以尤德爵士命名

(特訊)雖然香港公園尚未建成，但市政局已計劃撥款廿五萬元去支付五個開幕典禮的費用，而「觀鳥園」亦以已故總督尤德爵士的名字為命名，並由尤德夫人為觀鳥園主持開幕。

據了解，香港公園內的觀鳥園之興建工程在九一年一月竣工，但因國內的植物須先完全定植成長，而且又要時間購買雀鳥和將雀鳥運港，以及需要時間讓雀鳥適應新環境，所以可能須經一段時間才能將雀鳥放在觀鳥園內飼養。

一般估計，觀鳥園會在明年年底或九二年年初開放給市民參觀，可由尤德夫人主持開幕典禮。

國際聯青社舉行東南亞區會聯合就職

(特訊)日昨為國際聯青社東南亞區域大會及香港區聯合就職典禮，假座新世界酒店四季廳舉行，由仇永平司儀，易滿灝領唱社歌，首由東南亞區總監主持，並致歡迎詞，及報告區務及發展，並提出支持國際總社服務事業元成捐獻目標成績美滿，繼由香港地區總監梁梵城報告香港區務各社支持總社捐獻數字並致謝詞，繼由仇永平及梁梵城代表聯青社致送全港青年書法演講比賽頂目獎助費一萬二千元。繼由李才生太平紳士代表接受，名譽贊助人何榮高亦出席大會為名譽嘉賓，繼由李才生太平紳士致詞讚揚聯青社支持書法比賽十五年，出錢出力，造福青年學子及培育演講人材。

繼大會全體致賀基督教青年會總幹事蔡利恒榮膺女皇頒贈英帝國員佐MBE勳銜，蔡利恒服務青年會垂四十年，功在社會，卓著勞績，並任香港聯青社義務秘書凡十餘年，充份體現聯青精神，由仇永平代表致賀詞，林植宜名譽社友致送紀念銀碟，文曰「默默耕耘，聯青精神」。

本年大會主題為「行必忠信」，盡聯青社推選社友之楷模，以崇高的品格，服務之精神。

國際聯青社東南亞區大會上祝賀基督教青年會總幹事蔡利恒榮膺英女皇頒贈MBE帝國員佐勳銜。左起陳紹南、仇永平、林植宜太平紳士、蔡利恒MBE、楊梵城及林明等。

聯合就職儀式由東南亞區總監仇永平主持，九〇—九一年度總監林紹南，香港區總監陳陽，及十個聯青社社長就職儀式，計香港社社長馮國興，九龍社高世榮，荃灣社王化民，維多利亞社尊景柏，半島社蔡志榮，紫荊社陳麗瓊，港灣社馮桑均，尖沙咀社施東尼，港南社陳舜凝，新界社馮友維、王國禮。

日本大阪西聯青社由清水誠治郎副社長，台灣高雄聯青社社長吳安德，專程來港與荃灣社三角結盟，荃灣由馮桑均社長代表，由藍鴻博前國際議員報告結盟原因，總監仇永平介紹及見證，國際常務理事菲律賓馬尼拉社長慕拉妮醫生及社友四人，亦專程出席大會及祝賀，亦為荃灣社之兄弟盟社，翌日再訪廣州市基督教男女青年會及聯青社社友，為仇永平總監及王化民社長之嘉賓。日本大阪西社社長，一日及台灣高雄社社長，一日遊觀光澳門，由仇總監招待，賓主盡歡。

本年度之國際社會服務計劃及捐獻目標均能按期達至，如節食賑災，友誼基金共四千美元，既山呼學金六千美元，發展基金一千五百美元，均與各社社友自動捐獻達成目標。

各總監社長捐贈幸運獎，品種豐富，由各社長主持抽獎及頒獎。仇總監設「幕後英雄獎」一頒贈各位聯絡幹事，以感謝全年之辛勤工作。

本年度世界大會則在七月廿五至廿八日在美國明尼亞保里士舉行，屆時又有一番熱鬧，港方將有代表團出席。

國際聯青社三角結盟儀式，前左起，台灣高雄社長吳安德，荃灣社王化民社長，日本大阪西社清水中為興甲龍國際常務理事，右二大阪西社清水誠治郎副社長，右一仇永平東南亞總監介紹及見證。後排中為馮桑均社長，陳冠成前社長及理事等。

方肇周殯禮哀榮
紳商執紼逾千人
史寶楚曹伯中唐驥千陳瑞球周忠繼陸菊森張英潮及唐翔千等扶柩

本港殷商聯泰紗廠、肇豐紡織有限公司、肇豐針織有限公司董事長方肇周老先生去月廿日在養和醫院逝世，享壽八十有餘，遺體奉移香港殯儀館治喪，昨(四)日上午十一時，在該館大禮堂舉殯，中西友好親臨執紼者逾千人，禮堂內外花圈輓聯祭帳，重重疊疊，有如星羅密佈，遺孀廣素芳女士率同四男二女在靈前守孝，表露無限哀思。

肇周老先生原籍江蘇省海門縣，自幼家境清貧，小學畢業即投身社會，由於好學不倦，工餘入夜校進修卒能完成中學課程，早期在上海從事於花紗貿易，其後來港與友人合辦聯泰紗廠，成為香港棉紡工業先驅者之一，一九五六年在港與其令弟合辦肇豐紡織有限公司，當其兒女長成後，於是先後創辦肇豐針織有限公司，光豐製衣廠，勤富有限公司及桃美服裝店等，憑其社會經驗，眼光獨到，業務範圍擴展到海外如菲律賓，泰國，馬來西亞，美國，英國以及大陸各地遍設工廠，事業成就，有如旭日中天。他曾先後出任香港棉紡同業公會副主席，棉織公會主席，香港政府紡織業諮詢委員會委員及東華三院總理等。他亦是佛教信徒，經常鑽研佛經典籍，亦曾出任荃灣東林念佛堂委員及東林安老院主席等要職。

肇周老先生為人謙厚，與其夫人結褵數十載，相敬如賓，對兒女則嚴慈兼備，遺孀廣素芳女士溫良淑德，教子有方以是其子女均已成材，在國外接受高深教育，長子方肇衡，曾獲英女皇頒給OBE榮銜，表揚其對香港紡織工業及社會之貢獻，兩位女公子如及方珮，亦學有所成，現在美國執業。方老先生一門四傑蘭國，以頌曉景，詎料不幸駕鶴歸西，噩耗傳來，親友咸表悲悼。

舉殯前，由十五個社團機構舉行公祭禮，計為香港棉紡業聯會，香港棉織業同業公會，香港羊毛化纖針織業同業公會，紡織同鄉會，又一村花園俱樂部，又一村學校，又一村建設有限公司，聯泰紗廠有限公司，肇豐紡織有限公司，肇豐針織有限公司，勤高製衣有限公司，志豐製衣有限公司，桃美香港有限公司，由各機構首腦人陳瑞球，榮智權，卞照濤，唐英年，張楠昌，沈浩榮等分別主持獻花儀式。

當靈柩運出禮堂，由東林念佛堂淨真法師領導十名高僧唸經說法，淨土封柩，親友在沉痛哀樂下環繞靈柩瞻仰遺容，歷時廿分鐘之久，其後由上海商業銀行總行董事史寶楚、南洋保險公司董事曹伯中、南聯實業有限公司董事唐驥千、長江製衣有限公司董事陳瑞球、永南集團董事周忠繼、偉倫紗廠董事陸菊森、利華布廠董事張英潮、中南紗廠董事唐翔千八位知名人士親扶靈柩出禮堂，擇吉奉移往大鵬灣永遠墳場安葬。

昨致送花圈祭帳輓聯的官紳名流，尚有曾廣榮、陳祖澤、毛鈞年、張建華、張緒武、安子介、鄒裕彪、馮永祥、楊啟彥、喬宗淮、施祖祥、徐旭東、周孝先、趙世光、何利利、葉謀遵、朱祖涵、楊大年、百欣、林建名、胡法光、李蔣禮泉、陳廷驊、李國寶、附元鉅、陳鎮仁、邵炎忠、徐仁、何鴻桑、利國偉、藍瓊觀、孫方中、李鵬飛、范徐麗泰、梁建邦、袁鎮基、鍾期榮、張鑑泉、丁仲言、胡鴻烈、張樹昌、余國仁、丁治傑、何守信、劉耀振、張蘭生、恒生銀行、匯豐銀行、萬國寶通銀行、廣安銀行、培正小學、樹仁學校、華潤集團、東林安老院、新鴻基有限公司、華南會所、聯泰紗廠全體職工、又一村學校、玫瑰針織有限公司、立新紡業公司、松基針織廠、永南針織有限公司、心康第一有限公司、先豐製衣廠、三號針織廠、港惠針織廠全人、新昌國際集團、羅文錦律師行等，素車白馬，備極哀榮。

(港)上：殷商方肇周舉殯八位知名人士親扶靈柩出禮堂，史寶楚、曹伯中、唐驥千、陳瑞球、周忠繼、陸菊森、張英潮、唐翔千。下：殷商方肇周舉殯，遺孀方廣素芳女士(坐下者)率同兒孫跪在靈前守孝。

利港(1)(2) 8700278：今天五場 洪金寶 麥嘉 主演 瘦虎肥龍 兒童不宜 今晚午夜場 道間人
光華 屯門 4591170：今天六場 加映四點 黃百鳴 楊寶玲 開心鬼救開心 老少咸宜 導演 高志森
南昌 樂宮：第2週 鄭裕玲 梁家輝 張堅庭 合演 表姐妳好嘢 公司嘉禾 暑期鉅獻 今早天場 金裝大酒店
院① 今天六場 加開四點 宇宙威龍 院② 今天六場 天若有情
珠江：今天五場 獨家無電版 聖鬥士星矢 粵語配音 今早場 華四點 鐵膽雄風 中士戰
銀都 21：今天五場 阿諾舒華辛力加 宇宙威龍 今早場 俠豪
南華 21：今天五場 史提芬史匹堡 回到未來 第3集 米高霍士 基斯杜化
百老滙 ③②①：今天五場 回到未來第3集；今天五場 宇宙威龍；今早天場 衝破
康城 2 1：宇宙威龍 2級；回到未來第3集 1級；表姐妳好嘢 2級；早佳友朋四男場 宇宙龍威表姐好午四點
京華 ③②①：今天五場 阿諾舒華辛力加 宇宙威龍 加映午夜場 回到未來 第3集；今早場 扭計雜牌軍
新華 利舞台：今日映 聖鬥士星矢 2級；宇宙威龍 2級；表姐妳好嘢 2級
UA金鐘：今天最後 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40 查之女 明莫有人情負映；今映 宇宙威龍 不眼性科 幻感禍災
UA黃埔：聖鬥士星矢；回到未來第三集；宇宙威龍；漫畫奇俠
今天獻映 開心鬼救開心 加映四點；宇宙威龍；聖鬥士星矢
今映 成龍 漫畫奇俠 2級；全家開心笑片王 開心鬼救開心 1級；四點 赤膽情
新同樂 ②①：鉅資大裝修，設備第一流！
凱旋 銀星：今天六場 加開四點 黃百鳴 楊寶玲 開心鬼救開心 老少咸宜 導演 高志森；十點 九龍先鋒
ABC 泰國：即日五場 兒童不宜 聖鬥士星矢；今天五場 消炎劇 漫畫奇俠；烈火街頭
國際 香港仔：今天五場 兒童不宜 表姐你好嘢！猜猜國校玩革命！即日五場老少咸宜 回到未來第3集 史提芬史匹堡貢獻；今天五場不適合兒童 漫畫奇俠
國都 ②①：今天五場 張堅庭 梁家輝 鄭裕玲 表姐，妳好嘢！嘉禾貢獻最佳影片 兒童不宜
明報 海運 碧麗宮：祇今明映 高格陵 色層 淪落道；今天五場 再試雲情；加開四點場 聖鬪士星矢
大淘：今天兩點五點 絕不事的你貪影電！ 暴雨驕陽
金聲 總統 民樂 樂聲 鴻基：今天盛大獻映 瘦虎肥龍 洪金寶 麥嘉 吳家麗 翁慧德 胡楓 午夜場 道間人
UA沙田：聖鬥士星矢；漫畫奇俠；表姐妳好嘢；回到未來第三集；宇宙威龍
朗元 1 2 4762432：內部裝修 暫停放映
快樂 百樂 5705454 7306148：七百萬美元鉅製 今天盛大獻映 暑期鉅獻科幻動作片 宇宙威龍 快樂早場 倫敦性潮
巴倫紐約：漫畫奇俠；回到未來 第三集；聖鬥士星矢
華懋 廣場 1 2 3：院① 表姐你好嘢 院② 聖鬥士星矢 院③ 瘦虎肥龍
京都 ②①：即日五場 聖鬥士星矢 開心鬼救開心
海城 ②①：今映 表姐妳好嘢 一度被禁河井水互鬥喜劇！
新麗 ②①：週二 宇宙威龍 回到未來
皇后 都城 皇都：第二週 鄭裕玲 梁家輝 張堅庭 表姐，妳好嘢！
好運 紅磡：今天五場 張堅庭 梁家輝 鄭裕玲 表姐，妳好嘢！ 嘉禾貢獻最佳影片 兒童不宜
城寶 城寶 午寶 華寶：聖鬥士星矢；漫畫奇俠；表姐妳好嘢；回到未來 第3集
光新 翡翠 文華 黃金 寶聲：最後兩天映 王寶 吳維 天軟 光樓 硬師 南 漫畫奇俠 靚足100分
新都 新寶 影都 新樂 金門 新聲 富都 寶石 凱都 雅都 美都：今天6場 加開四點場 開心鬼救開心；瘦虎肥龍
龍都 ②① 油麻地 華聲 福星 龍華：今天五場 宇宙威龍；淫獸性招；開心鬼救；肥龍瘦虎

娛樂圈

選美公佈佳麗分數是世界潮流
陳法蓉謂平息爭論
落選者也不怕面懵

熱血奔騰

「遺夢今朝」描述民化革命時，人民的悲慘生活，大地主及富豪們被批鬥得死去活來，就算大家都是同志們，稍不留神亦會被黨員批判。其遭遇的壓迫亦得不到父母兄弟和親朋的援手，因大家恐防被報復。曾遭受壓迫的老年觀眾看此段時賺人熱淚，而年輕人亦滿腔熱血，看見祖國是多麼腐敗落後，真有一刻衝動拿着槍桿反擊這創造者。

卡士強勁

亞視這次不惜重金挖角主演這齣片集。不但鄭各演員度身訂造，而亦兼顧各童角的演出，值得一讚是各童角之演出來不但絲絲入扣，真情流露，特別是他們被迫到各收養者時，演來迫真感人，令觀眾流下同情之淚。

節奏爽朗

朱侶先生：

您好！我們並不是粵劇迷，甚少觀看大戲或聽粵曲，但自從汪明荃演出粵劇後，抱着好奇心的去觀看，她扮相的美，真是手屈一指，演出的落力，一次比一次進步，看着看着，不知不覺便對粵劇發生了興趣。

同事及朋友們曾看過汪明荃主演神功戲在六國封相表演推車的功架，譜不絕口可惜路程太遠，我們沒有機會欣賞，現在快寫這篇鴨脷洲的神功戲表示推車並不滿意，有人更指他的車裝俗不可耐，想一看再看，關夠莫以是聽人說非常欣賞，想一看再看，一發已經再看此角演出，由於演出時，能演「六國封相」，不過照朱侶所知，他們演出是為保良局籌款的，看來不會演「封相」了，因為還有一些頒贈紀念品的儀式，如果再加上「封相」，那便很晚散場了。

市政局主辦的粵曲匯演，七月踏入第二了，還是沿用至今，雖然努鯛妍不大喜歡人再提「瞬文」名字的來源，但因事不離實，所以朱侶還是不怕勞小姐不喜而帶上一筆。

十年的時間是不少的，而「瞬文」能維持至今，勞子姐與李小姐是花了不少心血的，他倆最成功，是能在市政區或區域市政局方面，爭到了演出機會，還是對學員有很大鼓舞的。雖然他們開始時未必爭及演前學，但到了一段時間，也想考驗一下自己的，他們的導師也經過很多次觀摩呢！

吃了不潔食物患肝炎
魏綺清住醫院
認為貼錢受難

一些不潔的魚生，竟日前魏綺清不慎吃了一些不潔的魚生，當日她便腹痛如絞，因此入院，並在醫院中巧遇BEYOND樂隊成員黃家強，大家同病相憐。

而魏綺清在住院期間，每天都要貼錢，一生肥，並且...

無綫翡翠台
6:00 香港86
6:40 香港早晨
7:15 90世界盃之最佳時刻
7:45 香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 卡通
10:25 玉女飛龍
11:55 碧血洗銀槍
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞/龍女新傳
2:00 愛有明天/大鳳凰
3:20 城市故事/卡通
4:20 閃電傳真機
5:15 奇趣一族
5:40 小飛俠Peter Pan
6:15 金曲挑戰站/財經
6:30 新聞及天氣
7:35 我本善良
8:30 娛樂新聞眼
8:40 90世界盃之意大利熱線
8:50 午夜太陽
9:45 歡樂今宵
10:20 新聞/今日財經
10:40 90世界盃之列強爭霸戰
11:40 龍卷風

亞洲本港台
6:30 卡通
...

無綫明珠台
...
7:55 Pearl watch
...

亞洲國際台
...
11:45 CNN新聞

31 35 39 43

21 23 42 45

最近十期各號碼開出次數

今年以來各號碼開出次數

六合彩

華僑日報

娛樂圈

選美公佈佳麗分數是世界潮流
陳法蓉謂平息爭論
落選者也不怕面懵

今屆「港姐」的準決賽和總淘汰賽都會公佈佳麗的分數，去屆冠軍陳法蓉認爲是好事，過去參加國際性的選美也有打分出來，不但可給觀衆知道外，也令佳麗心中有數，知道自己的長處和短處。她說，去年曾有三位佳麗均說自己是第四名，現在公佈分數便不再引起爭論。

有怕此舉將令落選的佳麗面懵，但她認爲，能夠從二、三千報名人數被挑選出來進入十八名，亦已經是雖敗猶榮。有說從十八位佳麗中挑選十二名晉入決賽，比例似乎多了一點，初時陳法蓉也有同感，但一個節目，如果人數太少，在化粧、更衣上也會太趕了，而且此乃由各人決定，應該是適合的。

最近陳法蓉去姊妹去學唱歌時看見街上貼有其首套電影，視足一百分的海報，直言片中的戲份很少，但始終是處女作，所以心情頗緊張。和多位嗣女合作，不擔心觀衆拿作比較，每個女仔都有不同的氣質，也各有擁躉，正如早前往百貨公司購物時，剛好又有一電視女藝員出現，在場有兩間不同學校的學生在爭論誰人較靚，聽到她們這樣感到很好笑，但因她們太大聲，所以感到有點尷尬！

陳法蓉初登大銀幕，心情緊張。

列出選擇拖友條件
鍾淑慧說不要悔型
與邵仲衡同拍兩劇成好友

鍾淑慧最近拍演「失戰丈夫」一劇中與張兆蠔「蟀小子」一劇需要扮男子上鏡，由於她是婀娜多姿的少女，首次扮演男子漢，穿起西裝革履，當然很不習慣，欠缺男子氣宇軒昂的風度，故此她在上鏡前不厭其煩地向同需工作的男藝員學習，以求似模似樣的演出。

最近，鍾淑慧在螢幕前演接吻鏡。鍾淑慧透露自從被發掘有接吻的鏡頭，且在螢幕前抽充預告片。鍾淑慧曾是K一〇〇主持，本是純情形像，而今播映她接吻的鏡頭，觀衆反應皆爲嘩然。昨日，鍾淑慧自認，演戲是很難避免拍演接吻或者擁抱戲，由於劇情須要演接吻戲，她亦不會感到尷尬演出，她是首次。

鍾淑慧透露自從調出演劇集後，均是很忙，沒有時間去結交男友，故此目前仍沒有男友拍拖，她承認男朋友是有，這些男友中只當她是女朋友，不會視作拖友與她來往，可能她要求太高，所以目前還是等人追。

至於鍾淑慧對於選男友的條件，首先要尊重她和遷就她，要有男子風度而沒有霸氣。鍾淑慧表示，過去曾有一次甩拖的教訓，自己不希望再被人「蝦」，所以對於選擇男友很緊慎，也覺得以前太笨，如做奴隸一樣，如果是值得自己鍾意的話，是可以移就他。

早前曾傳與邵仲衡兩部劇集，只是好朋友，未有發展至拍拖階段，她不欲與某一位藝員一齊瞓，作爲宣傳，會影響對方的心態，在無拍拖，鍾淑慧加以否認，表示與邵仲衡同拍演綠邵國良、鄭嘉良也同是好朋友。

鍾淑慧否認與邵仲衡拍拖。

王靖雯新大碟
歌本身騷靈味重

·百谿·

唱片評介

在去年的新人當中，女歌手除跳出個關淑怡外，王靖雯也並不遜色，首張大碟亦取得金碟銷量，除了證明有觀衆緣外，選曲也佔了重要因素。上張唱片，王靖雯唱了許多適合自己聲綫的歌曲，全部清一色慢歌，例如「無奈那天」、「精口」或「尾班車廂」。新碟「EVERYTHING」啟曲取向亦以慢歌爲主，但亦加插了激情，甚至中快板作之素，令歌曲種類更豐富，唯是論「標」聽程度，還是不及首張大碟。

「EVERYTHING」近期在電台播放甚勁，此曲旋律優美，容易上口，却不流於俗套，保持一定格調。而細細委婉的「巴黎塔尖」，王靖雯演繹起來，正是遊輕就熟，只是稍嫌歌曲刻意地「浪漫」。其他如「MY LONELINESS」、「無悔今夜」及「一刹那」等，在風格上，與上張唱片大同小異。

不過，「遊蕩」中的王靖雯，表現頗鬥奔放，略帶嘶啞的聲音，甚具誘惑，而歌本身騷靈味道很重，算是個新嘗試。

「鬥快說笑話」是全曲最「醒神」之作，歌曲由慢轉快，中段與結尾襯着那豪邁的叫喊，甚爲吸引。林敏怡雖然沉寂了一段日子，這首歌證明其功力仍在，歌內容也有意思。

林夕這個充滿文藝細胞的填詞人，在碟內所寫的「哭牆」，便敘述了一個凄涼的故事，可惜曲中並未提及愛侶失散的原因，是戰亂嗎？令人聯想到多少的歷史愛情悲劇。

BEYOND黃家駒的「可否抱緊我」，屬孤攣的抒情小品，曲詞皆討好，想不到黃家駒除了作勁ROCK音樂出色外，作這類柔情說子亦有一手，而且也找對了王靖雯的歌路，效果令人滿意。

九〇亞太金筝流行曲創作大賽
香港決賽八月舉行
即日開始接受報名

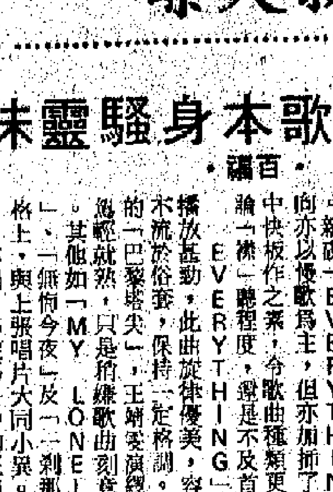
九〇亞太金筝流行曲創作大賽（香港決賽）即日起接受報名，截止日期爲七月二十一日，並八月二日宣佈晉入是次大賽（香港決賽）名單，決賽於八月十二日晚舉行，優勝者將代表香港參加九月廿三日於吉隆坡舉行之亞太金筝流行曲創作大賽。

曲創作大賽（香港決賽），本年度由無綫負責製作，港台及商台聯播。昨出席者包括無綫電視製作經理（綜藝節目）吳雨、香港電台中文節目策劃及推廣監製伍家廉，商業二台創作總監張承勳。

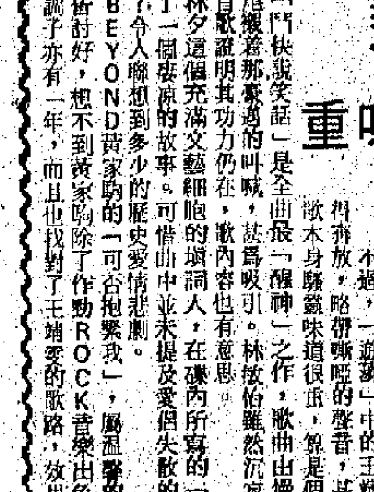
吳雨表示，本年度「亞太金筝流行曲創作大賽」，爲樂壇發掘不少人材，作爲大衆傳播機構，應參加支持，全力推動樂壇，對於今年亞視不參予轉播之事，無綫只感遺憾。

今年，「亞太金筝流行曲創作大賽」，更打破慣例，歡迎職業歌手，四台（無綫、亞視、商台、港台）員工參加，但亞視旗下歌星，因合約關係可能不便參加。

港姐候選佳麗



⑭張燕瑩、三圍卅五、廿三、卅五。

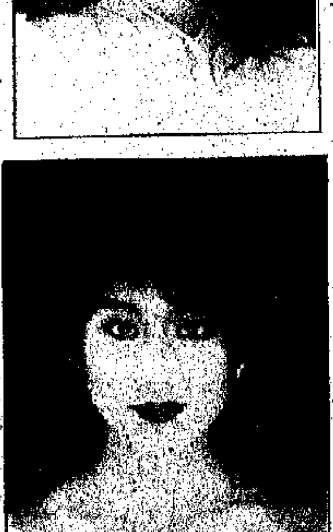


⑬朱晶瑩、三圍是卅二吋半、廿三、卅五。

⑯馮頌儀、三圍卅五、廿二吋半、卅五。

⑮梁小冰、三圍卅二、廿二、卅三吋半。

⑱鄭雪瀾、三圍卅五吋半、廿二吋半、卅六。



⑰張偉欣、三圍卅五、廿二、卅五。

亞姐返港舉行連串活動
亞視播體育節目
陳永德謂盡量不播廣告

亞姐早前已公佈將佳麗的分數公開，而無綫不久後也會這樣做，似有偷橋之嫌。對此，亞視執行董事陳永德不以爲評，認爲各有各做，每個人做出來的效果不同，而且亞姐比港姐早一周推出，觀衆是有眼睇的。

陳氏還未決定選出多少位佳麗晉入決賽，他強調亞視做事一向以彈性處理，並非兒戲，稍後開會決定。

另外，亞姐返港後將會舉行一連串的活動，除有「佳麗童年照片展」、「美麗的接觸」、「美麗的約會」外，更會由工作人員組成的「美的大使」進行調查，接受觀衆投票選舉他們心目中最好之佳麗，參加投票者將可參加有獎遊戲。

此外，對於有傳「亞運會」加播廣告的做法不以爲評，但對於亞視目後的體育節目盡量不加插廣告一事認爲無可厚非，因爲一向對廣告都有適當的調配。

朱潔儀、陳法蓉、梁佩瑚年前替「獅子會」慈善植樹籌款，昨日獲該會贈樹，以她們的名來命名。

朱潔儀獲「獅子會」贈樹，其身後之樹以她名字命名，好不威風。

「寰宇風情」夏威夷特輯
萬梓良鍾淑慧拍檔
直升機拍攝火山口情況

無綫「寰宇風情」將由七月十四日起，一連四個星期六推出「夏威夷特輯」，由主持人萬梓良及鍾淑慧介紹給觀衆欣賞充滿陽光氣息的旅遊勝地。據悉拍攝「夏威夷特輯」時曾乘搭直升機拍攝大持火山溶岩湧現的奇景，直升機並飛至火山口拍攝，火山噴出之熱氣迫人，危險非常。並坐潛艇拍攝深海打魚的情形，當地的海產豐富，各種魚類很多，本來有意叫萬梓良和鍾淑慧穿泳衣在海底與大魚爲伍上鏡，被當地人阻止，認爲太危險，惟恐萬梓良和鍾淑慧葬身魚腹。

據知，「寰宇風情」將於七月九日由邵美琪和關禮傑主持前往美國拍外景，隨後由鄭佐姍、周海媚同赴荷蘭主持拍攝荷蘭風光。

萬梓良站在火山溶岩邊留影。

比提披芝來港演唱

香港愛護動物協會本年度之慈善餐舞會將於十月十二日假座太古廣場萬歲酒店舉行。名女歌星比提披芝應邀爲該舞餐會表演歌星。比提披芝（PATTI PAGE）所灌錄之唱片，其銷售總額已達七千萬元之巨。

有指廿六歲會做影后
朱潔儀心大心細
怕事業順利愛情運差

目前朱潔儀由朋友介紹，認識了位懂得神功的傳士，據稱該傳士只要握着他人之手，便知其過去，朱潔儀曾試下，對方竟講出，她小時候的事。該人指她由於當港姐亞軍，夾在冠軍同季軍之間，知名度、風頭都被蓋過，所以教她神救秘方，對方千叮萬囑她，不能把此秘方外洩，否則便不靈現。

紫微斗數，指她十分合適在娛樂圈發展，且假以時日便會出人頭地，女方幾有機會問鼎影后，但事業得意之時，愛情却有阻滯。朱潔儀稱她當然希望事業有成，不過又怕感情失意，所以心情非常矛盾。

梁佩瑚對公佈分數
覺得傷害佳麗自尊

梁佩瑚對於今屆港姐實行向外公佈分數的安排，認爲對一些低分的佳麗並不好，是很傷害自尊的，正如去年，當知道自己的分數是屈居於第十，未能奪取「最上鏡小姐」後，便會埋怨自己當晚爲何不表現好些呢！

今屆港姐着重口才的訓練，原有指是因爲去年的參賽者口齒不好之故。她說自己初時口才也不錯，問答問題時也很乖巧，只是還完之後便回復自我而已。不過，她承認自己還年輕，社會經驗不足，幸而口才是可以經過訓練而訓練出來的。

梁佩瑚透露，自己很希望在「港姐」有份表演，但可惜沒有機會；一向喜歡做「騷」，在台上盡量表現自己是很有滿足感的，好像早前在「屯門節」表演唱歌，「EYT」的歌舞也很好，之後也有唱片公司約她，叫她自行錄一盒帶給他們，可惜自己不理會，於是此事便不了了之，所以如果他日再有機會，一定不會放過的。

梁佩瑚自言見識淺薄，口才差劲。

螢屏影聲

熱血奔騰

「還看今朝」描述民化革命時，人民的悲慘生活，大地主及富豪們被批鬥得死去活來，就算大家都是同志們，稍不留神亦會被黨員批判。其遭遇的壓迫亦得不到父母兄弟和親朋的援手，因大家恐防被報復。曾遭受壓迫的老年觀衆看此景時賺人熱淚，而年輕人亦滿腔熱血，看見祖國是多麼腐敗落後，眞有一刻衝動拿着槍桿反擊這創造者。

卡士强勁

亞視這次不惜重金挖角主演這齣片集，不但爲各演員度身訂造，而亦兼顧各童角的演出，值得一讚是各童角之演出來不但絲絲入扣，眞情流露，特別是他們被送到各收養者時，演來迫眞感人，令觀衆流下同情之淚。

節奏爽朗

明顯地亞視最近所拍攝片集都已漸入佳境，特別看這片集之初段時，已能令觀衆留下深刻印象，扣人深弦和爽朗的情節，不再學從前將節奏拖慢和呆板的表達。希望不要虎頭蛇尾，提到尾而不會脫角！（逸仕）

韻文九日在上環文娛中心演唱
福陞首晚慈善演出

·朱侶·

朱侶先生：

您好！我們並不是粵劇迷，甚少觀看大戲或聽粵曲，但自從汪明荃演出粵劇後，抱着好奇心的去觀看，她扮相的美，真是手屈一指，演出的落力，一次比一次進步，看着看着，不知不覺便對粵劇發生了興趣。

同事及朋友們曾看過汪明荃主演神功戲在六國大封相表演推車的功架，讚不絕口，可惜路程太遠，我們沒有機會欣賞，現在特寫這封信給您，希望能爲我們做一件事，（除了您，沒有別人能爲我們做的事），請代轉達我們的請求給汪明荃及福陞劇團負責人，我們希望他們在利舞台八月演出時，能加演一場六國大封相，以滿足汪明荃的觀衆，謝謝！

祝身體健康，生活愉快。

汪明荃的一羣愛看她的觀衆歸綱薇代筆

七月一日九〇年

口味眞是各有所好，有人看過汪明荃在嗎渝洲的神功戲表示推車並不滿意，有人更指他的車裝俗不可耐，但有人又對他的演出非常欣賞，想一看再看，歸納起來只是聽人說說，已那麼的嚮往，還能在利舞台第一晚演出時，能演「六國封相」。不過據朱侶所知，他們福陞首晚的演出是爲保良局籌款的，看來不會演「封相」了，因爲還有一些頒贈紀念品的儀式，如果再加上「封相」，那便很晚散場了。

市政局主辦的粵曲匯演，七月將入第三期，假上環文娛中心舉行，七月九日起，連三晚，參加演出樂社，分別爲韻文粵劇學苑、一致業餘音樂社和恒青曲藝社。

韻文成立時，朱侶曾與創辦人勞韻妍、李芬芳和鄭綺文茶敍，後來鄭綺文離開了就由勞韻妍、李芬芳主持至現今，屈指數來似有十年有多了。

好像那時是八一年吧，韻文的名字也因爲勞韻妍，與鄭綺文的名字，各選一「韻」、一「文」而組成的，後來雖然鄭綺文離開了，還是沿用至今，雖然勞韻妍不大喜歡別人再提「韻文」名字的來源，但因事不離實，所以朱侶還是不怕勞小姐不喜而帶上一筆。

十年的時間是不少的，而「韻文」能維持至今，勞小姐與李小姐是花了不少心血的，他們擬成功，是能在市政區或區域市政局方面，爭到了演出機會，這是對學員有很大鼓舞的。雖然他們開始時未必爲表演而學，但到了一段時間，也想考驗一下自己的，獨來他們的導師也經過很多次轉換呢！

圖爲：汪明荃近照

吃了不潔食物患肝炎
魏綺清住醫院
認爲貼錢受難

早前魏綺清不慎染上甲型肝炎，原因吃了一些不潔的魚生，當日她便腹痛如絞，即時入院，並在醫院中巧遇BEYOND樂隊成員黃家強，大家同病相憐。

魏綺清在住院期間，差些把而孩，由於醫院醫藥費非常昂貴，醫生每天來看她兩次，便要收取七百大元。其後出院，她向醫生索取病歷表，以便向無綫取回醫藥費，對方竟要收二百多元手續費，且要當面支付，令她十分尷尬。

白兎仔笑言她一朝被蛇咬，以後也不敢吃魚生，免得肝炎復發，要再入院，提問及昂貴的換金，她覺得要求醫生寫病歷表，道小小事情，對方也要收取費用，是不太合理，令她非常不忿。

因肝炎，無綫就放她休息了一個月，目前正式消假重返「香港早晨」，而下週她更會加盟「歡樂今宵」演出。

⑫郭綺微、三圍卅五吋半、廿四吋半、卅五吋半。

無綫翡翠台

6:00 香港'86
6:40 香港早晨
7:15 90世界盃之早餐傳真
7:45 香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 卡通
10:25 三女飛龍
11:55 碧血洗銀槍
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／劍女新傳
2:00 金有明天／火鳳凰
3:20 城市故事／卡通
4:20 閃電傳真機
5:15 奇鴨一族
5:40 小飛俠Peter Pan
6:15 金曲挑戰站／財經
6:30 新聞及天氣
7:00 五樓後座／歷路集
7:35 我本善良
8:30 娛樂新聞眼
8:40 90世界盃之意大利熱線
8:50 午夜太陽
9:45 歡樂今宵
10:20 新聞／今日財經
10:40 90世界盃之列強爭霸戰
11:40 龍騰鯤
12:35 迷城俏俠
1:30 人海總皮書
2:00 古裝[illegible]

亞洲本港台

6:30 卡通
6:45 趙早世界盃
6:55 新聞簡報
7:00 趙早世界盃
8:05 趙早直播室
9:05 卡通
9:35 點數啦
9:50 卡通
10:10 王面俏媽媽
11:05 網絲追情殺案
12:45 新聞／天氣／經濟
1:05 武則天
2:05 下午茶
3:05 變色龍
4:00 卡通
6:15 新聞天氣經濟六合彩
6:55 世界盃第一線接觸
7:00 還看今朝
7:55 點滴世界盃／新聞
8:05 繪畫超人
8:30 傳媒秦牧
8:55 世界盃第一線接觸
9:00 新聞／天氣／財經
9:35 中華英雄
10:00 開心世界盃
10:30 世界盃大特寫
12:30 新聞／經濟
12:45 [illegible]
1:45 [illegible]

無綫明珠台

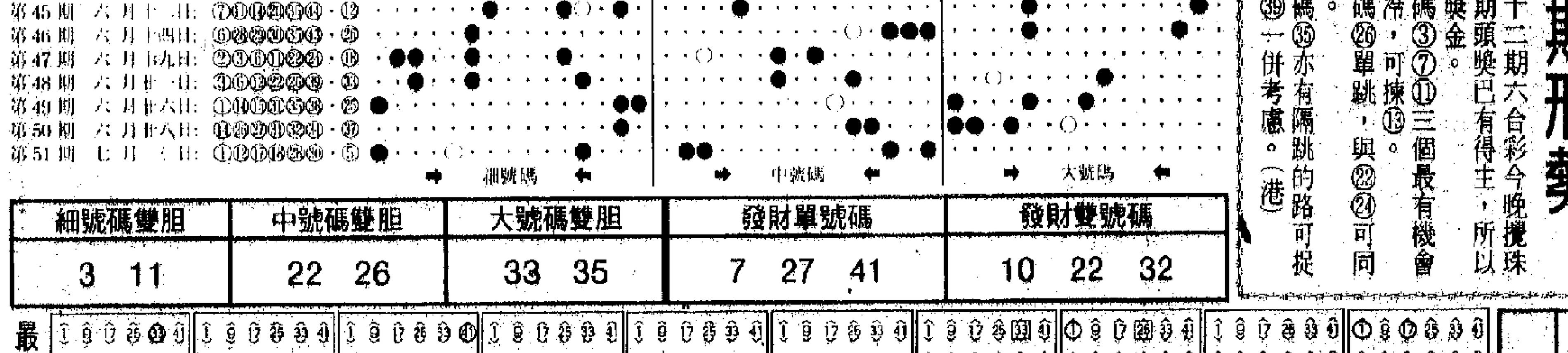
5:25 丁丁少年
5:50 [illegible]
6:15 [illegible]
6:45 [illegible]
7:15 新聞報導
7:55 Pearl watch
7:58 與我同遊
8:00 放眼香港
8:30 地球快車
10:30 流行音樂轉播站
10:35 新聞
10:50 周末大行動
12:30 [illegible]
2:10 女人不宜

亞洲國際台

2:50 深海探秘
3:50 新奇小天地
4:00 卡通
6:00 新聞
6:10 [illegible]
6:35 [illegible]
7:05 網際新動態
7:35 世界盃[illegible]
8:28 [illegible]
8:30 新聞／天氣／財經
9:00 90[illegible]
11:15 新聞
11:30 [illegible]
1:45 CNN新聞[illegible]

最近十期號碼開獎圖勢

細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 11	22 26	33 35	7 27 41	10 22 32



近期形勢

第五十二期六合彩今晚攪珠，由於上期頭獎已有得主，所以並無累積獎金。

細號碼③⑦⑪三個最有機會，如要博冷，可揀⑬。

中號碼㉖單跳，與㉒㉔可同列爲首選。

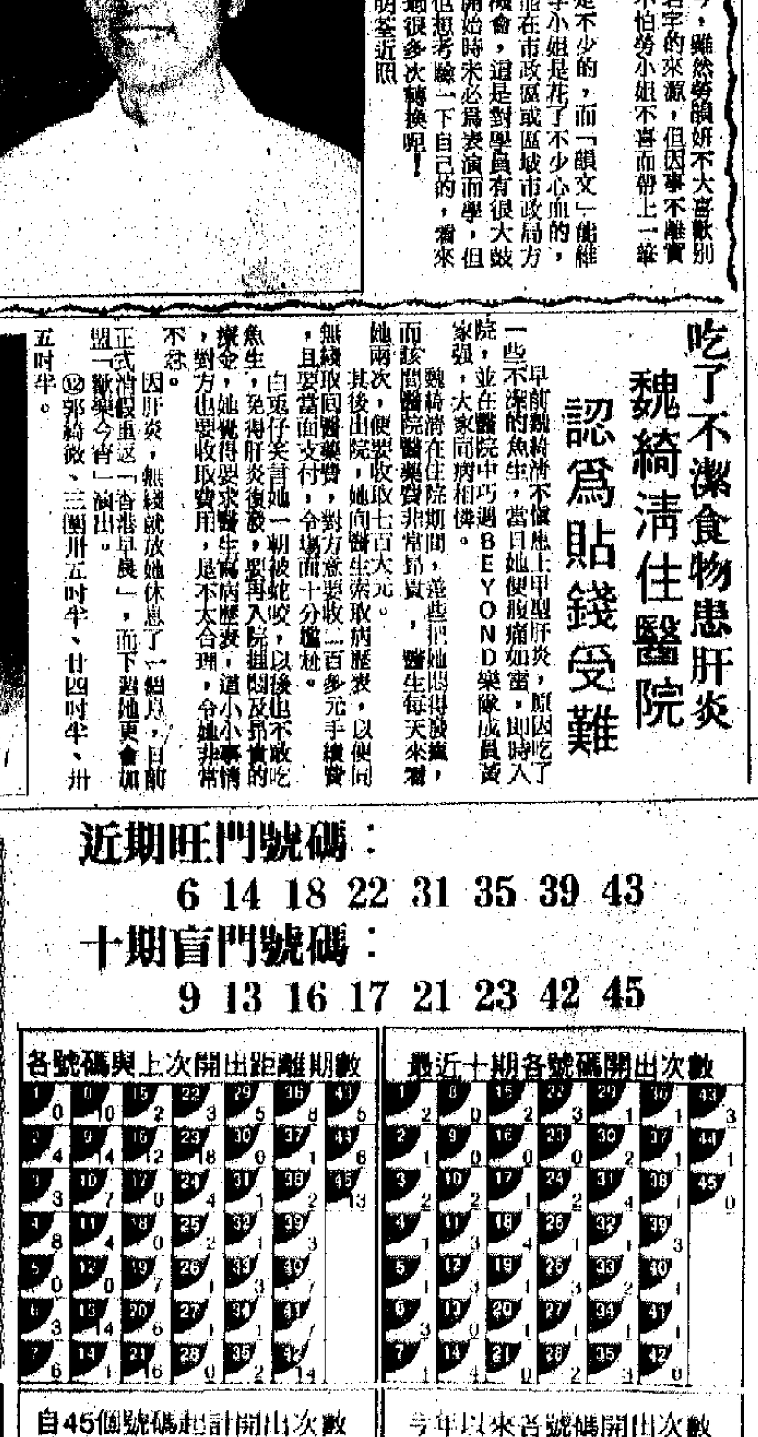
大號碼㉟亦有隔跳的路可捉，宜與㊸㊴一併考慮。（港）

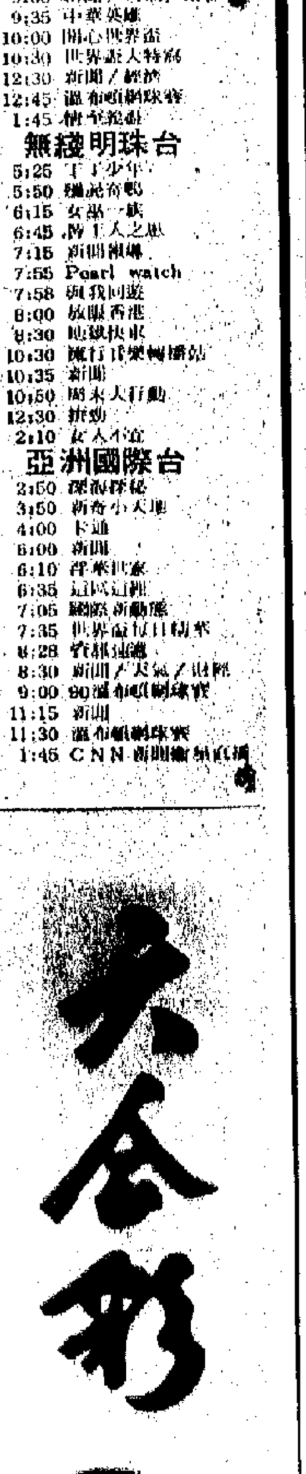
幸運雙胆提供

24 43

近期旺門號碼：
6 14 18 22 31 35 39 43

十期盲門號碼：
9 13 16 17 21 23 42 45





今天獻映
聖鬥士星矢
開鬼開心救鬼心
加映四點場
回到未來第三集
宇宙威龍
宇宙威龍
漫畫奇俠
聖鬥士星矢

今天盛大獻映
聖鬥士星矢
漫畫奇俠
龍肥
表姐妳好嘢
回到未來
第三集
宇宙威龍
人間道
午夜場

第2週
回到未來第3集
狂滿第2週
表姐妳好嘢
最後雨天
漫畫奇俠
映獻
聖鬥士星矢

今天五場
宇宙威龍
今天五場
性獸狂
今天六場
開心鬼
救開心鬼
人間道
小警察
肥龍

體育

英溫布頓網球賽初露端倪
嘉維遜鬥垮施麗絲 格拉芙輕取諾富娜
拿華杜露娃勝馬里娃不費吹灰力 嘉維遜準决挑戰格拉芙望爆冷

(法新社倫敦四日電)施麗絲想在她法國公開賽冠軍榮銜上錦上添花的夢想，昨日被美國嘉維遜所粉碎，兩人打了一場本屆溫布頓最佳一場網球。

十六歲的南斯拉夫少女在最後一盤以一比四落後極力反攻之時，五號種子嘉維遜盡力抗拒，最後嘉維遜以三比六、六比三、九比七勝出，表現極大的勇氣。

不過，嘉維遜下一關相當難闖，她在準決賽上遇世界第一格拉芙。

問鼎第三屆溫布頓冠軍的西德嘉拉芙，以七比五、六比二挫敗捷克諾富娜。

結束施麗絲連續卅六場勝利的嘉維遜，從來不把施麗絲放在眼內，杜說是仰

嘉維遜 慕者。她決心要一雪前恥，在一九八九年法國公開賽半準決時就曾經栽在這小妮子腳下。那一仗嘉維遜記憶猶新，當時初出道的施麗絲在球證高揚下想贈嘉維遜一朵玫瑰，但嘉維遜拒絕接受，指為「故意賣弄」，並說她是「來打網球」，「不是演馬戲」。

道種紳士頭令嘉維遜肚窩口直的人精神大爲困擾，結果就打輸了，並且是直落兩盤。今仗嘉維遜站在場上，顯得更有決心與自信。

即使首盤失利，嘉維遜亦反思自己弱點所在，改變打法，更多運用反手削球和網前輕放球，結果收效。

施麗絲 一如以往一樣，喜歡正常節奏全速打過來的球，結果被陷於錯誤頻生地步。第三盤打到四比一，大家都以為嘉維遜當可輕鬆勝出，但施麗絲拒絕就此認輸。

每球都「有聲有氣」的施麗絲，發出更大的呼氣聲，以主動取分來扭轉劣勢，把嘉維遜趕回後場，結果不但追平，而且反超前五比四。

這時又輪到美國球手提高其戰鬥力，她不得不在不可能的角度下擊出她難得一見的精彩截擊球。

在十四局中嘉維遜亦有不少錯失之處，但已無法阻止她保持發球，成七比七平局。這時嘉維遜全力出擊，在施麗絲發球局擊出不少得分球，同時保持自己發球勝出。

早在一九八五年已經打入過溫布頓準決的嘉維遜說：「首盤她擊出一些難以置信的好球來。」

「我知道只有和她死纏爛打下去，才有機會，的確不出所料。她實在難以應付。她的打法的確與衆不同。」

「現在我盼望著與格拉芙一較高下，我們曾經交鋒多次，而這裏是我喜愛的場地，我希望今仗能直搗黃龍。」

格拉芙 在中央場上，爰服食抗生素來治理其鼻毛病的格拉芙對著捷克諾富娜，一開始打得很糟糕。

在父親彼德母親海迪臨場關懷下，這位廿一歲西德少女在開始第一個發球局就被破，不久就以三比一落後，這時她才能穩住陣脚，打出應有水平來。

她追成三比三平手，之後雙方保持其發球局，直至格拉芙以六比五領先，並且在第三個「終盤分」時取得此盤。

諾富娜 在自己喜愛的場地上雖然一直頑強作戰，但亦有精彩的發球和截擊打出來。

但格拉芙在打完第一個四十四分鐘之後，就勇往直前。

次盤，格拉芙一個反手擊球走奔底線，破對手以二比零領先，第六局時諾富娜一個截擊落網，格拉芙再破對手一局，雖然諾富娜回破，追成五比二，但在隨後一局，格拉芙在第三個「終盤分」時憑一個正手越身球，結束比賽。

準決對著嘉維遜，是兩人第七次遭遇，格拉芙勝六次輸一次。輸的一次那是五年前的一次紅土場賽。

拿氏 二號種子拿華杜露娃贏得一場最輕易的半準決，以六比一、六比一輕取保加利亞的卡馬里娃。

這位八屆溫布頓女單王在準決中必須擊敗莎巴天妮或蘇聯芝娜魔娃，才能晉入決賽，可能再與格拉芙較量。

蘭度 男單首席種子蘭度在第四輪敗後一仗中，以三比六、六比四、六比三及六比四擊敗他利的安東尼殊。(揚)

九歲小童梁勵生喜獲學界乒球賽小學組冠軍，太古汽水公關經理盧淑婷頒獎。

泰國羽球公開賽首輪 謝斌陳健倪晉級
女單陳敏華首戰告捷狀態佳 新手唐綺雯馬詠詩被擯出局

(特訊)正在曼谷參加泰國羽球公開賽的港羽球代表隊昨日傳回首輪戰果。

男單 謝斌、陳健倪分別戰勝對手晉級。謝斌首戰與墨西哥法蘭度對壘，第一盤雙方打至加賽始分高下，謝斌以十七比十六險勝，第二盤法蘭度大失水準，謝斌來勢以十五比三輕取。

陳健倪的取勝之路則與謝斌相反，他在首局以十五比三輕鬆取勝後，第二局却遭遇到手頑強抵抗，被迫陷於苦戰。雙方打成十三平手需加賽五分，結果陳健倪技高一籌以十八比十四再下一城，將澳洲選手比德克本淘汰出局。

女單 陳敏華捷，她以兩局十一比三、十一比[illegible]，擊敗泰國新秀班班澳晉級次輪。而另兩名新手唐綺雯、馬詠詩初初上陣便遭敗績，馬詠詩〇比十一、五比十一負於泰國顧沙飄，兩局比數〇比十一，五比十一。唐綺雯負台北蛇玉玲〇比十一、〇比十一。

男女單打次輪賽事及受打首輪賽事將於晚些時候進行，男雙陳健倪，謝斌現將出戰星加坡選手，勝算較高，而唐綺雯，馬詠詩一對女雙組合會將與中國選手交鋒，未敢輕易言勝。

本屆公開賽男單首號種子楊陽，於開賽前突然因病退出。(平)

和式太極總會同學賀紀昌秀宗師榮壽合照。

港學界球類精英比賽 昨午舉行頒獎
麥當勞盧淑婷主持典禮

由香港學界體育理事會主辦八九至九〇年度全港中小學各項球類精英賽已告圓滿結束，精英中之精英隊伍代表香港學界出席賽事亦告完竣，且獲優異成績。學界精英賽頒獎典禮昨七月四日下午四時卅分假麗東酒店舉行，敦請太古汽水廠有限公司市務經理兼公關經理盧淑婷分別頒發各組優勝獎項。據理事會執行秘書謂：太古汽水廠有限公司每年推動學界體育運動不遺餘力，在資源、人力及物力方面大力勳助，使各項賽事順利完成，及全港中小學校校長亦努力鼓勵學生參與，老師們積極支持及訓練才有今天之成功云。

茲將中小學各項球類賽成績詳列於後：

中學

項目		冠軍	亞軍	季軍
羽球	男	鍾志強	曾青銓	曾[illegible]棟
	女	石俊琪	蘇玉怡	賴國梅
乒乓	男	龔秉傑	張祖震	楊[illegible]傑
	女	陳嘉慧	吳禮伶	趙婉儀
籃球	男	香港		
	女	九龍		
排球	男	香港		
	女	九龍		
手球	男	市區		
	女	市區		

小學

項目		冠軍	亞軍	季軍
羽球	男	蔡漢文	譚浩祥	盧志恒
	女	吳梓茵	林凱麟	鄭雅詩
乒乓	男	梁勵生	陳嘉榮	陳聖毅
	女	李鳳珍	鄭思嫻	朱可明

女單 陳敏華捷…

紀老師指導愛徒張萬珠練功。

香港和式太極總會讌賀 紀昌秀宗師榮壽

香港和式太極總會紀昌秀宗師榮壽，其門下學生爲祝賀老師榮壽，特於尖東新京酒家設宴祝賀，從美、法、泰、日、台灣等多地專程回港祝賀之門徒及嘉賓逾百人出席，席間加插表演和式太極、刀、劍、拳術，滿堂掌聲一片熱鬧。紀老師從國內到港已近十年，在其精心指導下，各愛徒功夫日進千里，遍佈世界多地，愛徒張萬珠亦多屆榮獲香港武術賽冠軍，多次代表香港參戰國際賽，亦獲卓越成績，九〇年北京亞運，亦已入選香港武術代表集訓成員。紀老師之和式太極能健身却病，適合各年齡人士學習，聯歡會參與同學並即席成立同學會，委員包括：張萬珠、黃寶翠、楊其勝、何均亮、陳蘅然、周秀芳、遲纓蓮、馮豪李、李慶年、呂加友、關榮光、呂國萱、馮展超、吳根海等。

學界籃、排、手球精英賽獲獎者與嘉賓合影。

繼八度摘溫布頓女單后冠
拿氏刷新艾華特贏波總場數紀錄
二比〇勝馬里娃第九七場勝利 謙稱今日成就全賴金夫人教導

(路透社倫敦七月三日電)拿華杜露娃在週二時踏入她網球生涯中的另一個里程碑，打破了艾華特在溫布頓女子單打賽勝利場數的紀錄。

拿華杜露娃以直落兩盤六比一擊敗卡馬里娃是她在溫布頓的第九十七場勝利，比艾華特的舊紀錄多出一場。可以預見的，拿氏在未來仍然會再創新猷。

拿華杜露娃亦平了另一項紀錄，八度奪得溫布頓女單冠軍。

不過，在拿氏心目中，這不是她唯一的目標。

「我仍然有很多未達到的目標。」現年卅三歲，捷克出生的美國網球女將拿華杜露娃表示：

「就像由瑪嘉烈．覺特所保持的所有大滿貫單打勝利紀錄，所有單打賽勝利紀錄和比莉．珍(金夫人)的二十項溫布頓冠軍(包括雙打)紀錄。」

「如果你打網球打得夠好，又打了足夠日子，這些紀錄是不難達到的。就算我不能夠打破以上任何紀錄，我對自己的努力亦會感到滿意。不過我自問所感到欣慰的就是我仍然可以再多比賽十年。」拿氏笑着說。

拿氏今年依然得到金夫人作爲她的顧問。金夫人所擁有的紀錄只有四項被拿氏打破了。

「她在一年內所教導我的比我自己十年裏所學的還要多。」拿氏說：

「她是唯一指出我潛意識默戰的一個人。這是連我自己也幾乎察覺不到的——我就這樣渡過了差不多整整兩年。

「比莉．珍對於網球運動的認識是非常豐富的。她實在教了我很多。我真是無以爲報」

拿華杜露娃表示，金夫人過去在網壇生涯中比她遭遇更多的傷。

「因此，我知道她的忠告是沒有錯的！我現在所走的路正是她從前已經歷過的。」(胡)

駒騰昇班加强實力 羅致多名華人好手

(特訊)當駒騰足球隊統帥林世雄決定支持香港十九歲以下青年軍赴瑞典、丹麥角逐高菲亞及丹拿盃後，東方會名譽會長林建名亦著允借旗下華人新秀予駒騰，協助該隊組班。

東方會打算讓陣中兩名興運隊成員，梁錦彰及羅繼華加盟駒騰。

據駒騰足主林世雄表示，此兩將基本技術頗佳，而且梁錦彰在東方已有一段日子，經過不斷磨鍊，已有大將風範。假若他倆加盟駒騰，相信很有機會擔任正選，但東方陣中人才濟濟，而且港隊大將黎永昌回巢，反而梁錦彰及羅繼華之上陣機會不多，故爲免阻礙他們的發展，故外借予駒騰。

除此之外，駒騰已簽得多名甲組球員，包括葉天發、梁耀光、彭志榮、鄭詠強、黃志强、與及甘永樂。

另一方面，足主林世雄也與星島鄭炳泉、海峰何榮康、陳國棟、鄭世勳、鄭金水及林士尼展開對介。

據悉花花中場球員王繼興將不與花花續約，所以駒騰也有興趣羅致這名老於經驗的球員，希望以老帶新，推動駒騰球隊。(區)

港裁四十一週年慶典 三軍司令主持頒獎禮

三軍司令、勞國雄、詹培忠、林禮儀、許晉奎、余錦基、劉益偉、陳譚新、陳隆明暨全體委員合照

香港足球裁判會成立四十一週年，七月一日假珠城樂行聯歡，頒發最佳出勤及服務獎，會長勞國雄、副會長詹培忠、林禮儀、名譽會長許晉奎、余錦基、劉益偉、主席陳譚新、出席足總代表陳隆明等會方高層迎逐陪同貴賓名譽總裁駐港三軍司令主禮頒獎。足總主席余錦基讚揚球證於工作中任勞任怨之精神可嘉。主席陳譚新彙報港裁會發展，喜見更多人參加訓練班，多次舉辦球證溫故知新課程，世界盃足球裁判執法研討，與澳門、廣州球證交流互訪，爲市政局、區域市政局、足總賽事執法、展望繼續提高執法水平，爲推動足球運動盡力，並多謝各界對該會支持。

男女子籃球優勝隊

東方下屆採雙教練制 羅北古廉權共掌軍情

(特訊)東方足球隊門遠得中華台北羅…

新界學界游泳女子團體優勝隊

馬天尼物色澳洲外援 廣州腳李超波或加盟

(特訊)「昇班馬」馬天尼較早時間曾向澳門方面物色外援，可惜由於該名前安哥拉國腳年紀較大，而且活動範圍不大，故計劃告吹。馬天尼會長孫敬安爲及早解決外援問題，已計劃於本月十五或十六日赴澳洲挑選一外援球員，他打算物色一至兩名攻擊球員加盟。

此外，花花教練柯佳向馬天尼推薦廣州球員李超波，此子幾次來港均有不俗的演出，所以馬天尼也希望招攬這名大陸球員。

據會長孫敬安表示，他在月中赴澳洲，主要是希望物色一名中鋒及一名中場球員。基本上，馬天尼主要希望以兩名外援配合華人班底，加强攻擊力，於來屆爭取佳績。但由於廣州球員李超波所提出的條件並不太高，而且李超波也是一名中場球員，所以如果對介成功，也會有三名外援在陣。

另一方面，該新球會也急需借用李偉和及梁永傑兩名年青新秀，該會在較早時間會要求此兩球員「試腳」，基本上也符合馬天尼的要求。孫敬安又透露，他對那兩名球員印象不俗，但要與教練羅國泰商討後才作決定。

但該會目前華人班底仍須加強，故在稍後仍會物色華人球員。(區)

除教練羅北於下屆來港加盟。

羅北並可能推薦一名台灣中鋒來港效力。

東方目前只有基夫洲外援，但由於足總下屆放寬外援限額，可以在三出三，所以東方陣中仍可容納多一名外援。

據說此子脚法不俗，目前效力台北的台電足球隊，是中華隊主將。

澳洲外援蔡頓目前仍在澳洲，但將於本月廿六日與家人一起來港。至於另一名中鋒人選，但至於會否聘用陳信安，仍未決定，待羅北夫，則要等到九月初才可以來港報到。(區)

東方下屆基本上採用雙教練制，除了羅北外，尚有古廉權，兩人共同商量軍情。

大埔學體周年頒獎 崇德周汐桅成績優
四十五校一千三百多健兒參加

新界學界體育協進會自一九五四年成立已卅六年，最初由四個區分會擴展至現時之十五個區分會，初成立時其中之大埔學體會宗旨及精神，就極推動及發展新界學界體育活動。據稱在一九八九至九〇年度大埔學體會所舉辦之七項中，總括上說四十五間會員學校中參賽單位達百分百，田徑項目至爲熱烈，超過一千三百多名學童參加，而游泳方面雖然並無運舉亦逾期，但參加健兒較往年增多近一倍，可謂達推廣之旨，至其他五項亦超逾千名學童參加，成績美滿，在正副主席領導下，使大埔莘莘學子能有發揮體育活動實屬功全體。

新界學體會大埔分會一九八九至九〇年度各項賽事完畢，於昨七月三日(星期二)假大埔冠年華酒樓舉行頒獎典禮。主禮嘉賓計有體育處督學劉澤斌，大埔區總幹事郭樂平主持頒獎。儀式先由大埔學體會主席孔祥同致詞，介紹各位主禮人，呼籲政府仍繼續努力興建多項體育設施予區內市民及學童使用，然後教師劉澤斌致詞，與各同學共勉。劉氏稱：盼望各同學本著「做」的精神——要做就要做，一做，到至善至美，做得不好，仍要繼續做，語重深長。隨即舉行頒發各項優先獎，典禮在愉快高興的氣氛進行，到場觀禮者衆，計有政務處代表、康體主任、社團首領、鄉事委員、學校校長、老師及獲同學二百多人，場面熱鬧。

茲將本屆各項賽事成績臚列如下：

項目		冠軍	亞軍	季軍	
游泳	男團	三水下	吳禮和上	黃建常下	三門仔
	女團	三水上	埔富上	三水下	黃建常下
乒乓	男單	鄺天勝	歐德志	蕭偉傑	蘇志棟
	男雙	鄺天勝 何恩健	蕭偉傑 李炎盛	李學賢 李曉輝	歐德志 李群駿
	男團	崇德	埔公上	埔富下	周汐桅上
	女單	陳芷敏	蔡賢慧	陳慧兒	鄺[illegible]
	女雙	陳芷敏 梁暢儀	鄺[illegible] 許振飛	鄭建欣 蔡穎琪	謝鳳儀 周敏琪
	女團	周汐桅上	崇德	育賢	梁省德上
排球	男子	吳禮和上	崇德	大光	周汐桅下
	女子	大光	周汐桅上	舊墟上	崇德
足球	男子	周汐桅下	余東璇	周汐桅上	黃建常下
籃球	男子	黃建常下	周汐桅下	黃建常上	孫方中上
	女子	梁省德上	吳禮和上	梁省德下	黃建常下
羽球	男單	鄺天勝	萬偉倫	陳知行	黃春生
	男雙	鄺天勝 何恩健	萬偉倫 王永秋	陳知行 陸振立	郭宇忠 鄺振康
	男團	崇德	埔公下	舊墟上	舊墟下
	女單	張惠珊	楊卡詩	黃凱齡	陳惠敏
	女雙	張惠珊 葉彩娟	楊卡詩 黃南驊	黃凱齡 羅婉儀	梁詠兒 吳慧琪
	女團	崇德	周汐桅下	埔公上	埔公下

新界大埔週年體育頒獎男女子排球優勝隊

男女子乒乓團體優勝隊

男女子羽球團體優勝隊

男子足球優勝隊

華僑教育

教育修訂條例草案 立局昨日三讀通過
教統司楊啓彥謂教署長有權發書面指引 清楚界定「政治資訊」所應接受管制範圍

內的實際情況，一意孤行地保留一些不合理且脫離現實的條文，是不合時的做法。

她形容保留港府制訂港例限制學校進行政治活動的權利，有如人類進化一樣留下盲腸，使之有機會患上盲腸炎，忍受痛苦，甚至失去生命，因此在法案二讀時投支持票，在三讀時則表示棄權。

杜葉錫恩認爲草案第六條在修訂原有條例第七十四條時，實施七年強迫教育，設防把責任推卸在父母，教師及學校管理當局上，實違反「經濟，社會，文化權利國際公約」的規訂，因此投上棄權票。

支持修訂建議的周梁淑怡及黃宏發則指出，政治宣傳必須客觀而公正，故政府有需要把校內進行政治活動作出適度的管制，以避免教育政策受到政治選舉的影響。周梁淑怡更呼籲家長及教師培養學生的政治醒覺。

教育統籌司楊啓彥在總結時表示，政府已審慎考慮各界意見，才達到管制校內政治宣傳…

鑪峰百變圖：再訪深圳博物館

文緣

大學山

筆者於八八年底曾在此欄寫過兩篇關於深圳博物館開幕始末的文章，轉眼又一年多了。八九年六．四之後，有一段頗長的時間沒有踏足內地，所以連博物館的近貌也有點脫節了。日前趁地重遊，又有一番感慨。

深圳博物館是深圳市政府一項重點文化建設…

上周到深圳博物館是特意去找館內一些歷史專家查詢一些學術上的疑問，希望可以得到些啓示。大清早來到了佬太的新址，四周經夏雨洗滌，整座建築物也份外清明淨，樹木也份外清新。第一次跑進文物修復室去拜訪一位考古隊隊員，只見室內佈滿了剛出土不久的歷朝文物，有破爛的，有完整的，琳瑯滿目，頓使人大開眼界，想不到深圳一地有這麼豐富的地下寶藏，可以反映出此地早期文化的成熟程度。那位隊員足跡遍及深圳各個村落，崗山，他說凡是有大型工程的開展，他們會立即派人沿途考察，探索，不少遺蹟就是這樣陸續發現的，能夠及時搶救及保護。這位朋友更親自出馬帶我和另一位朋友到展覽室介紹古蹟…

港美學生代表進行文化交流

(特訊)五十多名港、美學生代表，昨日齊首於沙田官立中學，進行了兩小時的文化交流。交流會上，兩地學生代表以英語直接交談，增進了兩地學生的友誼和了解。

來港的美國學生親善團，由泰航空贊助，美國時代鏡報協辦，交流會分作三部份：先由港、美兩方的團長講解兩地不同之教育制度；接着，兩地學生代表進行分組討論，講題主要圍繞他們的日常校園生活，如學業問題及個人嗜好等。而美方代表對香港現況非常感興趣，時常追問六四前和九七問題。第三部份爲參觀沙田官中校舍。

美國鏡報負責人賓娜表示，出席該交流會的美國學生代表，主要來自美國五所高中，經過嚴格甄選，最後從四千申請者中挑出二十七人。他們均對香港社會有一定認識，並希望藉着籌備香港的機會，進一步加深對香港地理，經濟，民生等各方面的了解。

港方學生代表亦表示，他們很珍惜此次交流機會，使他們對美國社會和年青一代有更深的體會。(源)

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質業保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴，聯絡電話：三一七八八九九〇八三

台北酒店．特價酬賓

	單	雙
永安	240	270
利蒸	300	320
大成	390	400
[illegible]樂園	360	420
金府	350	420
高郵	930	1000
力霸	1000	1060
老爺	1170	1280

…號銀行中心2110室
城旅行社
售 …地機票
…628
IATA
…西/五天構華團 $4,190起
…社西/五天構華團 $4,390起

華僑教育

教育修訂條例草案 立局昨日三讀通過

教統司楊啓彥謂教署長有權發書面指引 清楚界定「政治資訊」所應接受管制範圍

（特訊）立法局昨日三讀通過九〇年教育（修訂）條例草案，法例授權港督會同行政局制訂規例，管制校內政治資訊的傳播。此外，法例又規定未經教育署長書面同意，學校不得刪除因入學令而就讀的學生，至於違反的家長，入獄刑罰由兩年減至三個月，罰款則由二千元增加至五千元。

教育統籌司楊啓彥昨提出三讀教育（修訂）條例時表示，教育署長有權發出書面指引，清楚界定政治資訊受管制的範圍。另外，政府亦會成立由教師及校長組成的諮詢委員會，研究對入學令的具體指引。

但議員在論辯時對於是否限制校內的政治資訊則持不同意見，反對修訂的教育界代表的司徒華批評，即使修改教育條例，管制校內政治活動，仍違反人權，並阻礙公民教育的推行，因此建議當局全然刪除對學校的規限。

他指責，立法局部分議員罔了解教育及校內的實際情況，一意孤行地保留一些不合理且脫離現實的條文，是不合時的做法。她形容保留港府制訂規例限制學校進行政治活動的權利，有如人類進化一樣留下盲腸，使之有機會患上盲腸炎，忍受痛苦，什至失去生命，因此在法案二讀時投支持票，在三讀時則表示棄權。梁煥彤議員亦以同樣理由，對法案投上棄權票。

杜葉錫恩認為草案第八條在修訂原有條例第七十四條時，實施七年強迫教育，設防把責任推卸在父母，教師及學校管理當局上，實違反「經濟，社會，文化權利國際公約」的規訂，因此投上棄權票。

支持修訂建議的周梁淑怡及黃宏發則指出，政治宣傳必須客觀而公正，故政府有需要把校內進行政治活動作出適度的管制，以避免教育政策受到政治選舉的影響。周梁淑怡更呼籲家長及教師培養學生的政治觸覺。

教育統籌司楊啓彥在總結時表示，政府已審慎考慮各界意見，才達到管制校內政治宣傳的共識，並否決刪除管制條文的建議，結束在司徒華、梁煥彤杜葉錫恩的棄權下，九〇年教育（修訂）條例草案仍在大多數支持下獲得通過。

本港現處於歷史轉接期 未來發展有賴市民努力

政務總署首席助理政務司伍靜文指出

昨主持香港佛教聯合會會屬小學聯合畢業典禮 副會長黃允畋太平紳士謂將加強教育服務計劃 學務管理委員會主席黎時煖太平紳士報學務概況

（特訊）佛聯會會屬學校——佛教黃焯菴學校、佛教慈敬學校、佛教李澤甫紀念學校、佛教陳式欽學校、佛教林炳炎紀念學校、佛教劉天生學校、佛教林金殿紀念學校、佛教中華康山學校、佛教明慧學校、佛教慈濟幼稚園、佛教金麗幼稚園、佛教會果成幼稚園、佛教沈東福幼稚園及佛教資如幼稚園，昨（四）日上午於香港大會堂音樂廳舉行一九八九至九〇年度聯合畢業典禮，請政務總署首席助理政務司（社區資訊）伍靜文太平紳士主持授憑及致訓詞。

會長覺光法師因赴美弘法，未克出席典禮，其演詞表示：「佛聯會爲實踐佛陀『利益眾生，普渡有情』的宏願，多年來興辦教育事業，培育青少年，得政府及教內外熱心人士鼎力支持，學校數目不斷增加，現辦有中學、小學及幼稚園共廿九間。會屬各校除對學生傳授知識外，更着重德育的培訓，以佛理薰陶學生，使他們能養成完美的品格和培養能判斷事物的內在定力，今日的香港社會，由於過份着重物質的追求而忽視精神的修養，加上面對九七的重大轉變，不少人的心境往往感到空虛和困擾，佛教的智慧和慈悲正幫助他們打開心靈的閉障，使他們培養定力，悟解一切，除去煩惱，進而走向成功大道上，同時佛教導人向善的教義不只是個人的基本道德。如果人人行善去惡，便會爲社會帶來良好的風氣，世界亦會達致和平幸福。」

會長覺光法師更鼓勵各畢業生在進入另一個求學階段，仍要多接受佛教道理，充實個人品德修養，同時要緊記『明智慈悲』的校訓，保持操守，心地平和，友善待人，將來能夠爲社會服務，做個品格良善，熱心公益的青年。」

副會長黃允畋太平紳士致詞讚揚主禮人伍靜文首席助理政務司才識卓越，勤政親民，歷任政府各部門要職，現掌理政務司署社區資訊科，對加強政府與社團之聯絡工作，居功至偉。今日舉行會屬小學暨幼稚園聯合畢業典禮，得蒙親臨主禮，授憑頒獎，並致訓詞，至爲榮幸。

黃會長繼續闡述該會歷年在醫療、教育及社會福利等善業的服務，並強調踏入九十年代，隨着基本法的通過及發表，市民大眾均期望一九九七年順利過渡，使香港能繼續安定繁榮。由於基本法確保宗教信仰自由及保障一切合法宗教活動，香港佛教事業今後當可如常發展。佛聯會爲配合未來社會的需要，將會繼續加強教育服務計劃，包括籌建一所郊野學習中心，並向政府申請辦更多的中學、小學及幼稚園。

學務管理委員會主席黎時煖居士報告學務概況，指出今屆小學班數二百五十班，學生人數八千一百一十名，畢業生人數爲一千四百五十七名。幼稚園開辦六十六班，就讀人數一千九百六十五名，畢業生人數爲六百零二名。

主禮嘉賓首席助理政務司伍靜文頒發畢業證書及獎品後致詞，除讚揚佛聯會主辦各項福利事業貢獻外，與辦學校共廿九間，成績昭著，深受學生家長信賴。彼又勉勵畢業同學多點參與課外活動和社會服務工作，加深自己書本以外的知識，認識身邊的事物，發掘自己的才能和培養合羣的精神。

伍靜文首席助理政務司又提及香港現正處於一個歷史的轉接期，未來香港社會的發展，有賴全港市民的努力建設。各同學現階段雖未能直接貢獻社會，但要以香港爲家盡自己的本份，認識公民的權利和義務，關心公共事務及參與社會服務工作，共同創造一個更美好的香港。

最後伍氏更提醒各同學，在中學階段將會有新的壓力和挑戰，對自己的行爲有一定的責任，自己的表現直接影響別人的評價，所以時刻要警惕自己，明辨是非，多與老師及家長溝通，建立積極進取的人生觀。

典禮繼續由學務管理委員會副主席江淑嫻居士向主禮人致送紀念品，畢業生代表致答謝詞後，唱校歌，誦佛號，禮成。

到場嘉賓除首席助理政務司伍靜文太平紳士之外，尚有教育署劉志堅高級教育主任，謝德安高級教育主任，余耀少文教育主任，鄭邦建助理教育主任，區黃惠賢助理教育主任，凌蘇慧嫺助理教育主任，佛聯會會董永惺法師、元果法師、永常法師、覺能法師、淨修法師、何忠全居士、江淑嫻居士、馮伊玄居士、張妙願居士、黃義華顧問，黃錦屏校董等及各校校長，教師，學生千多人，情況熱鬧。

香港佛教聯合會會屬小學聯合畢業典禮，上圖右：佛聯會副會長黃允畋太平紳士致詞。上圖左：佛聯會秘書長兼學務管理委員會主席黎時煖太平紳士報告學務概況。中圖：學務管理委員會副主席江淑嫻居士向主禮嘉賓首席助理政務司伍靜文致送紀念品。下圖：伍靜文頒發畢業證書與學生代表。

皇仁書院辦藝術節 本月十日盛大舉行

（特訊）皇仁書院起，舉辦「皇仁藝術節」。「藝術節」由一連串與藝術有關的活動組成，重頭戲包括「藝壇」、「藝展」及歌唱比賽等。

參與藝術節籌委工作的成員陣容强大，除該校校長及多位老師外，更包括美術學會、音樂學會、中文書法學會、攝影學會、中文戲劇學會及動漫畫研習社共六個會社的幹事。籌備工作早在半年前展開，目前各工作人員更是密鑼緊鼓，務求將藝術節搞得有聲有色。

「藝術節」訂於十日開幕，並由邀請新近成立的皇仁舊生會會長及教師會會長致辭主禮。

藝展的主題是「我們的創作」，於七月十日及十一日上午十時至下午五時舉行，展出新舊學生之繪畫、雕塑、書法、設計、攝影及像攝影及自由創作劇等，歡迎各界人士參觀。

管制學校政治活動規定 教協再度建議立即撤銷

認爲政治活動內容應由教師公會處理

設上訴委會接受教師被「除牌」申訴

（特訊）香港教育專業人員協會昨日對於一九九〇教育（修訂）條例草案有關撤銷管制學校內任何政治活動規定作出回應。

教協建議立即撤銷教育規例中有關政治活動的全部內容。長遠而言，這些教育界內部的事全部應由一個由教師普選產生的「教師公會」來處理。

同時，設立上訴委員會以接受教師被校方對「除牌」等申訴事項。這委員會的成員應包括立法局教育功能組別議員爲當然主席，其他委員應包括大學教育學院代表、法律界代表等。

教協認爲有關建議並不會將學校變成黨派鬥爭的工具，英國的經驗作證，英國很多教師都有政黨背景，但是英國卻沒有類似香港禁止校內政治教育，政治活動的條文。

在一九八六年英國上議院用了頗長的時間來辯論應否立法禁止這些活動以防止政治灌輸或宣傳，但最後的結論是：「這些問題應該是教育界的專業問題，而不是立法的問題。」

教協同意上述看法，至認爲根本毋須保留教育條例及規例中有關禁止政治灌輸或宣傳的條文；防止校內進行非教育性的政治活動是教育工作者的專業責任，而不是立法的問題。

香港學生舞蹈團 赴穗參加舞蹈節

（特訊）教育署體育組舉辦學校舞蹈訓練計劃至今已兩年，爲增加學員之舞台演出經驗及將舞蹈推廣至全港各中，小學，由舞蹈訓練計劃學員（一）百二十人組成之香港學生舞蹈團將於本月六，七及九日分別在牛池灣文娛中心劇院，香港堅道明愛中心公眾會堂及荃灣大會堂演奏廳作巡迴演出五場，以招待各中，小學同學，而其中來自十四間學校之二十二位同學更獲挑選於十日至十四日期間參加由廣東省教育廳在廣州舉辦之粵，港，澳，泰國青年學生舞蹈聯歡演。

舞蹈團一行二十七人將於十日起程赴廣州，出發前授旗式將於七月九日上午十一時四十五分假荃灣大會堂演奏廳舉行並由教育署副總督學江李志蘅女士主禮。

皇仁書院校刊 黃龍報已出版

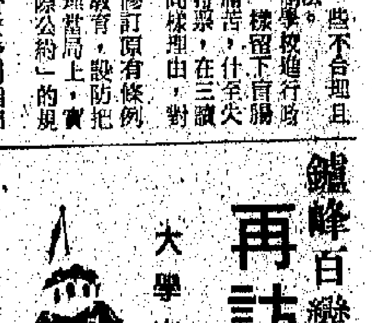
（特訊）皇仁校刊——黃龍報第八十五卷，已於本月上旬出版。

校刊內容包括：學會介紹、學生學業與比賽成績、學生活動、學生作品、校友來鴻、校友會與家長教師會活動報導，加上校務報告、學校經常性之活動及教師著作等，內容充實精采，三百三十六頁中有十六頁爲彩色圖片，故購買的學生和校友，均踴躍。

海內外皇仁校友，歡迎來函或來電五七六一九九二訂購云。

鑪峰百變圖：再訪深圳博物館

文緣



筆者於八八年底曾在此欄寫過兩篇關於深圳博物館開幕初期的文章，轉眼又一年多了。八九年六．四之後，有一段頗長的時間沒有踏足內地，所以連博物館也有點陌生了。日前再踏地重遊，又有一番感慨。深圳博物館是深圳市政府一項重點文化建設，投資甚鉅，自開幕以來，吸引過不少中外人士參觀，論氣魄之大，香港的歷史博物館也難比擬；論藏品的多元豐富，香港也未能望其項背。不過，六．四之後，整個深圳蕭條了很多，連帶館內文化活動也顯得冷清，沒有遊人，館內人事也頓見蕭條。今年剛好是深圳的開闢十周年，所以中港的溝通也[illegible]。

上周到深圳博物館是特意去找館內一些歷史專家查詢一些學術上的疑團，希望可以得到些啓示。大清早來到了偌大的館址，四周經夏雨洗滌，整座建築也倍覺明淨，樹木也份外清爽。第一次跑進文物修繕室去拜訪一位考古隊員，只見室內佈滿了剛出土不久的[illegible]文物，有破爛的，有完整的，琳瑯滿目，真是大開眼界，想不到深圳一地有這麼豐富的地下寶藏，可反映出此地早期文化的蓬勃發展。那位隊員是跟隨考古隊到深圳各處地區發掘，凡是有大型工程的開展，他們會立即派人沿途考察。

一位朋友到展覽室介紹古蹟，我們還有專家協助講解，負責古代深圳展覽部份的那位講解員，見到老師和她似有點苦笑，因爲高手在旁，怕講錯了丟臉。不過，聽她娓娓而談，抑揚的美妙聲音，就已經令人陶醉，兩位講解家走在一起，對我們來說簡直是相得益彰。

展覽館內的展覽品主要分別介紹了古代深圳，鴉片戰爭經過，今日深圳等幾方面專題，每次我都看到[illegible]，一本全集收錄所有文字，圖片，令人一目了然，參觀的人似乎仍然太多，所以爲香港資源，連經光也要少購入一種清新的感覺，看來，政府方面要努力去做一些推廣，普及的工作，鼓勵當地市民多去參觀本地歷史，重視這珍貴的文化遺產。

港美學生代表 進行文化交流

（特訊）五十多名香港、美國學生代表，昨日擁首於沙田官立中學進行了兩小時的文化交流。交流會上，兩地學生代表以英語直接交談，增進了兩地學生的友誼和了解。

交流會分作三部份，先由港、美兩方的團長講解兩地不同之教育制度；接着，兩地學生代表進行分組討論，講題主要圍繞他們的日常校園生活，如學業問題及個人嗜好等。而美方來港的美國學生團，由國際文化交流協會主辦，美國時代雜誌協辦，時常組團出訪。第三部份爲參觀沙田官中校舍。

美國號報負責人寶娜表示，出席該交流會的美國學生代表，主要來自美國五所高中，經過嚴格甄選，最後從四千申請者中挑出二十七人。他們均對香港社會有一定認識，並希望藉着香港的機會，進一步加深對香港地理、經濟、民生等各方面的了解。

港方學生代表會後表示，他們很珍惜此次交流機會，使他們對美國社會和年青一代有更深的體會。（源）

香港和式太極總會議賀 紀昌秀宗師榮壽

香港和式太極總會紀昌秀師傅的門下學生爲祝賀老師榮壽，特於尖東新宗酒樓設宴，同港祝賀，從美、法、泰、日、台灣等地專程趕返祝賀之門徒及嘉賓逾百人出席，席間加插表演和式太極，刀，劍，拳術，滿堂掌聲一片熱鬧。紀老師從國內到港已近十年，學生亦遍佈世界多地，各愛徒功夫日進千里，在其精心指導下，愛徒張萬珠亦多屆榮獲香港武術冠軍，參加代表香港參戰國際賽，亦獲九〇年北京亞運，亦已入選香港代表隊，又成員紀老師之和式太極能健身卻病，適合各年齡人士學習，聯歡會參與同學並即席成立同學會委員包括：張萬珠，黃實翠，楊其勝，何亮，陳漸然，周秀芳，遲耀進，馮秉孝，李慶年，呂加友，關榮光，呂國賓，馮展超，吳根海等。

金榜題名 錦上添花
1989進入大學的聖迦利亞學生

文學院	社會科學院	法律學院
陳浩然（港大）	陳美儀（港大）	趙志剛（港大）
麥志坤（港大）	伍偉康（港大）	鐘志輝（港大）
梁志輝（港大）	柯永基（港大）	黎保宜（港大）
孔令康（港大）	彭偉堅（港大）	麥兆章（港大）
黃啓强（港大）	謝家祥（中大）	謝道存（港大）
陳昌禎（港大）		

建築學院：韓健旭（港大）
理學院：梁錦榮（中大）、譚國偉（中大）
工商管理學院：鍾麗芳（中大）
醫學院：黃栢强（港大）、李福基（港大）、翟慶聰（中大）

本校只有灣仔正校，別無分校。本校像一個大家庭，學生的學業得到全面的照顧，學生的困難得到迅速的解決。學生無後顧之憂，全心全意，努力讀書，在老師悉心指導下，信心一天比一天增强，學業一天比一天進步。聖迦利亞，師生一家，這就是聖迦利亞大家庭，歡迎你們加入這個溫暖的大家庭。

聖迦利亞預科書院 日夜校
香港灣仔船街9—15號（毗鄰修頓球場灣仔地鐵站） 電話：520 2101

TOEFL保證580分
Mod Tec Institute
育成
語言電腦商科秘書學校 日夜招生下週開課
英語 日語 普通話 商科 秘書 會計 打字
速成
F5 F6 F7 英數理化補習．法文
CERTIFICATE COURSES
電腦課程
Word Star 5.0 / C Language
COBOL
PASCAL
Adv. BASIC
Das Easy A/C
Comp. A/C
Symphony
Auto Cad
沙田中心 6953060 觀塘 7630723
荃灣 4769162 大埔 6517938
沙田第一城 6375263 尖沙咀佐敦 3021349
屯門 4522678 西環 8550988
屯門 4596189 灣仔 8382128
荃灣 4920157 荃灣 4149008

香港佛教聯合會主辦
英文津貼 佛教慈航中學
招收九〇至九一年度F.7理科新生
報名日期：七月六日放榜日起
辦公時間：星期一至星期五上午九時至十二時，下午二時至四時，星期六上午九時至十二時
報名手續：（一）繳驗原校成績表，高級程度會考成績單及身份證（二）填寫報名表及繳交半身相片二張
校址：香港石塘咀山道七十號（即山景園隔鄰）
校監：釋覺光

香港道教聯合會
青松中學
政府津貼全日制男女校
招收九零一九一年度中七港大預科生
（一）申請資格：中七肄業生須於高級程度會考獲合格或以上成績
（二）報名日期：一九九零年七月六日起，額滿即止
（三）報名時間：上午九時至十二時正 下午二時至四時正
（四）報名手續：攜帶①會考成績通知單正副本②原校中六、七成績表正副本③近照一張
（五）校址：九龍觀塘秀茂坪曉光街曉育徑四號
（可乘1A,13B,93A,93K或601巴士直達）
電話：727 4315

哥林比亞無綫電腦學校
教育署註冊課程 技術文憑招生
①電腦工程維修文憑科
②無綫電彩色電視電子工程全科 文憑日夜新班插班
③暑期無綫電子工程速成科
本校：九龍旺角彌敦道368號太子站恆生銀行後面 電話：3803804 3807806
一九四八年創辦，歷史悠久，設備規模龐大，歡迎到校參觀。

康樂 5441531 牌照號碼350440
專售世界各地機票
東南亞廉價機票
三藩市 $2000 三藩市 $2880
洛杉磯 $2000 多倫多 $3300
西雅圖 $2000 溫尼伯 $3500
夏威夷 $1600 南美 $4500
紐約 $2380 倫敦 $2200
溫哥華 $2400 歐洲 $2350
16年專業經驗 代辦各國簽證
紐西蘭特快移民 免費解答移民申請成功率特高 定期舉辦考察團

龍祥 7706155（3線） 牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A—1L威達商業大廈18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦訂位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 3969861 牌照號碼：350770
台灣渡假團 四天$1400
台灣豪華團 七天$4450
溫哥華團 五天$8098
韓國豪華團 四天$4130
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 5254540-0
Fax: 8400204 註冊牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，詳情可與本公司移民部接洽。
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣旅行社（香港）有限公司
台北四天花蓮團 $3060
九族文化村六天團 $3990
阿里山六天團 $3990
曼谷芭堤雅六天團 $3850
專辦台灣機票 各地酒店
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

駿達旅遊 12年老字號．自置物業．信心保證 牌照NO.350443 台北自設分社直接服務
持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證
$3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）
台北機票十3晚天成飯店$1880，特快10天出台證$150
九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL：3323567-0

泛球旅遊
越南專線
旅遊探親 社團觀光
機票 簽證 酒店 僑匯 郵包 租車
商務考察 投資顧問

T & E TRAVEL (Travel LICENCE NO. 240197)
特約代理
TEL：7230388 7238678 FAX：3682168
九龍尖沙咀加士居道142號地下

域威旅行社
專售世界各地機票
723-0628

永安旅行社（永安集團附屬公司）牌照號碼：350074
日本：東京、富士山、箱根五天 $5,690；本州七天 $7,190；九州六天 $6,490；九州本州八天 $8,290
泰國：清邁等七天 $4,490；布吉島等八天 $5,090；曼谷五天 $3,590；布吉島五天 $4,090；曼谷七天 $4,190；布吉島、芭堤雅、曼谷七天 $4,690
台灣：台灣南北五天 $3,580；台灣七天 $4,480
星馬：七天 $5,490；$5,790；九天/十一天 $6,590起
菲律賓：$3,290；$3,990；$4,790
韓國：$4,190起；$4,390起

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有賠償保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八八九〇八三

九歲小童梁勵生喜獲學界乒乓球賽小學組冠軍，太古汽水公關經理盧淑婷頒獎。

買樓好還是租樓好？

償多粥少 租金上升無可避免
樓價難跌 後市應對賣家有利

（港訊）「在目前的形勢下，究竟是買樓好，還是租樓好呢？」這是近期我們的顧客最費煞思量的問題。故此，我們特利用此機會探討一下這個問題。由於篇幅所限，我們的探討，將只集中在住宅市場方面。

首先，我們可以研究一下，是什麼因素令人們在這個問題上那樣遲疑不決呢？

㈠對中國政治前景不放心

去年六四後，中共所行的路線，明顯地與世界潮流以及人民的意願相違背。這是中國社會的基本矛盾。人們擔心，矛盾遲早會激發，並引至動亂，拖累香港，造成樓價下跌。買樓的人自然有所顧慮。

另一方面，即使不再出現動亂，人們對這樣的政權能否在九七後管治好香港仍然有疑，考慮移民的人很多。如果移民，自然不宜買樓，甚至部份人轉而考慮租樓。

㈡移民者衆，供求失去平衡

六四事件後，申請移民的人比前增加，這批人本是樓宇的需求者，現時却因移民而賣樓，使供求失去平衡。現時，每年約有三萬多個住宅單位落成，而每年移民人數估計超過五萬，即近一萬個家庭。如這批人都賣樓，市場上就會有近萬個單位供應，差不多有新供應量的三分之一，市場須消化這批移民樓，將非常吃力。因此，部份買家認爲，要買平樓，將來多的是機會，現時大可以觀望一下。

㈢「樓價已升近市頂」

樓市自八五年上升以來，已升了五年多，過往，樓市上升一般亦只維時五年左右。因此，不少人擔心，樓市隨時會見頂回落。加上近來香港經濟放緩，認爲樓價會回落，而採觀望態度的人亦越來越多。

既然，買樓有諸多不利，那人們又爲什麼不乾脆租樓呢？可惜事情並非如此簡單，因爲：

㈠租樓並不化算

租樓雖可避免因樓價下跌而蒙受損失，而且較爲靈活，但租樓却要面對租金因通脹而不斷上升的威脅。在開始時，租金無疑是的。因此，對喜歡擁有自己物業的香港人來說，如非不得已，都不傾向租樓。

㈡租金會持續上升

除通貨膨脹會令租金上升外，現時租金上升又多一個新因素。因爲，今後可能會有更多的人，爲保持靈活性轉而選擇租樓。可是，願意買樓收租作長綫投資的人却在減少，即使現時有樓收租的人，亦傾向一旦收回樓宇，就出售套現，不再出租了。造成供出租的單位越來越少。在償多粥少的形勢下，租金上升已屬無可避免。

㈢租樓可能導至失去買樓資格

人們不肯輕易捨買圖租的另一個重要原因，是擔心會因而喪失買樓資格。因爲，假若樓價在租約期間不跌反升，原先預作買樓的資金便會不足夠，可能從此被排除出有樓一族。相反，趁有能力時買了樓，以後自己擁有的物業，就可以隨樓市一起浮沉。要換樓時，起碼可以原有的單位作基礎。這個好處，租樓者永遠無法享受得到。

從以上的分析看來，香港人會傾向買樓多於租樓。當前的關鍵問題，是如何看後市的趨勢。如肯定樓市會大幅回落，自然應暫時先租樓，觀望一個時期再說。相反，如認定樓價可在現水平企穩的話，當然應選擇買樓。問題是人們對後市還看不清，所以才有無所適從的感覺。

不過，我們認爲，住宅樓宇的後市已較前明朗，起碼中小型單位的價格，下跌的機會很微，就我們在二手市場所見，現時買樓的人基本上都是用家，他們的觀望情緒仍很濃，出價非常審慎，不到合意的時刻都不肯輕易作決定。但在這樣的環境下，中小型單位的樓價，却不但可以企穩，並有一定的升幅。可見現水平的樓價，支持力是相當好的。因此，如果把現時市況看作是好淡爭持的話，實力顯然已佔上峯，而後市看來亦對方力較爲有利。因爲，現在觀望氣氛還濃厚，正反映出購買力尚未充分發揮出來，一待市場的氣氛改變，這些受壓抑而積累落來的購買力，就會爆發出來，促使樓價進一步上升。屆時尚未買樓的人，就會後悔莫及了。

所以我們認爲，假若你並不打算在短期內移民，而能力又可及的話，應趁此機會改善居住環境，買樓自住。事實上買樓的資金大部份可向銀行借貸，風險並不如想像中那麼大。將來，樓價上升當然最好，不升就把供樓看成交租，最低限度，起碼供滿後，有個自己擁有的物業。相信情況再壞，也不至於會跌至一錢不值吧。

栢斯位處澳洲西陲 發展出口極具潛力

近年漸多港人移居

（特訊）移居澳洲的港人，一直以來，多數聚居於東岸的雪梨及墨爾缽等三幾個較爲熟悉的城市。事實上，地大物博的澳洲，港人對他的陌生，尤甚於加拿大。不過，隨着澳洲的日漸開放，鼓勵外人前來投資，若干澳洲的大城市，其知名度亦與時俱增及爲海外人士認識。

西澳洲其實亦是一個近年積極發展的地區，其首府柏斯，亦有不少港籍人士移居在該地。近幾年來，人數不斷增加。正如加拿大的卡加里一樣，柏斯市的樓價與大城市雪梨及墨爾缽比較，便宜達一半以上，這是吸引外來人士的上佳條件之一。此外，柏斯生活指數亦較低，對普羅階級極爲吸引。另一方面，最近亦有很多原居於雪梨、墨爾缽的海外移民，有感於原居地生活指數日漸高漲，亦退而求其次，移居柏斯，此等外來移民中，其中不乏來自香港的新舊移民。

柏斯雖爲印度洋沿岸的城市，但位居西陲，並不似其他大城市的繁鬧，相信對一些響往寧靜和祥和生活方式的香港人來說，此地較雪梨及墨爾缽尤爲吸引，與此同時，柏斯發展迅速，地位日益重要，況且，若於東岸的大城市比較，柏斯更爲接近亞洲地區，對發展對外出口甚具潛力。

月前，柏斯市的中華總商會來港，曾主辦一個名爲西澳洲工商業投資發展的講座，藉此促進香港投資者對當地的認識。在講座中，嘉賓介紹了有關柏斯的工商貿易、地產及投資移民政府等概況，反應十分熱烈，與會者更對當地的生活概況，社會環境及置業情況查詢甚詳。

直至現時爲止，居住在柏斯市的華人約有二萬餘人，其中包括了住在當地很久的老華僑，台灣及香港的新移民，此外，尚有很多來自東南亞的僑胞。在當地的華僑，主要從事進出口或代理商品爲主。

西澳洲的經濟主要依靠原料出口，其天然資源豐富，爲世界上鐵礦、鋁土礦、金礦的主要產地。此外，鑽石的產量亦十分豐富，佔全球的百分之四十。事實上，這些礦產的出口收入，約爲澳洲所有產品出口總值的二成。另外，農業仍有其一定的份量，主要農產品爲小麥，其次爲羊毛及肉類。

鑑於西澳洲政府擔憂世界性對礦產及農產品需求將會下降，現時正積極鼓勵製造業的發展。另外政府亦希望將柏斯建立爲以亞洲及太平洋地區爲對象的貿易中心，並全力擴展旅遊業。（熙）

柏斯市——西澳洲通往世界的大門。

立法局昨通過三項動議

實施今年預算案徵稅建議
譚惠珠黃宏發憂慮有連鎖反應

（特訊）立法局昨日通過由財政司翟克誠爵士提出的三項動議，以實施一九九零年預算案的徵稅建議。三項動議有關提高根據應課稅品條例、差餉條例和博彩稅條例所徵收的稅項和差餉額。

翟克誠爵士根據應課稅品條例提出第一項動議時表示，動議的目的是要提高應課稅品條例的稅項。

所列稅項和其增幅爲：碳氫油類調高約百分之三十；烈酒及酒精從量稅稅率提高百分之十；香檳和含氣葡萄酒從價稅由百分之二十增至百分之三十五；拔蘭地、甜酒、威士忌、氈酒、冧酒、伏特加及其他烈酒的從價稅由百分之三十增至百分之三十五。

他說：「此外，我亦藉本動議把兩類無氣葡萄酒的稅率合併爲一，以及把煙草稅提高約百分之二十五。」

「這些徵稅措施所帶來的額外總收入，估計約爲每年十億元。」

根據動議，新稅率由今年三月七日起生效。

此外，譚惠珠議員認爲由於油稅要增加三成的稅項，倘若稅率突然增加過多時，會影響低收入人士；她憂慮會有連鎖反應，導致公共運輸服務受影響，尤其是目前沒有將一些稅項退回給有關專利巴士公司。她棄權不支持這項動議。

黃宏發議員反對財政司這項動議，但不是整項動議，包括是有關於煙、酒兩方面，雖然他自言喜歡飲酒和抽煙。

他反對碳氫油類稅率的提高，特別是柴油，在今年三月廿五日已表態不同意增加，因爲只提高稅率幾只增加五億八千萬元，這除影響民生深遠外，還引起連鎖反應。

他補充正如財政司所言若提出建議全部實行，十四億赤字可變爲有盈餘，爲何又提高燃油稅呢！

許浩然議員表示：財政司動議主要就三類物品即煙、酒及燃油加價，提供一個合理的依據，對於煙、酒加價，他無異議，因爲煙可不抽、酒可以不飲。

然而，燃油稅對現代交通工具上是與市民不可分割，提高燃油稅將其轉嫁在市民身上，並給予公共機構藉口加價。

他說，市區的士及新界的士與小巴也調整收費，無形中加重市民負擔，而一些在國內設廠的商人，亦就此調整製成品售價，身爲市民代表的議員，他反對這個建議和素稿。

中小型住宅最活躍 價格仍維持高水平

上半年度地產市道回顧
工商類物業回軟空置率稍上升

（港訊）龍山行投資部經理李玉山表示，九零年上半年的地產市道表現十分平穩，市場開始進入深化和鞏固階段，地產市場因六四事件而產生結構性的轉變，但此轉變的速度已開始減緩，並進入較穩定的狀況。

投資者仍然採取觀望的態度，審慎入市，選擇性吸納，因而形成市場氣氛較爲平靜，至於物業用家則有較多時間選擇合適物業，並且獲得較優越之討價還價的條件，普遍置業者均認爲地產市場將進入調整階段，此種共識極有可能減緩地產市場的活躍程度，而且會維持一段較長時間。

上半年地產市道亦算穩定，價格仍然保持在高水平，中小型住宅物業仍然是市場交易的支柱，鞏固本港地產市場的結構。工商類物業則稍爲回軟，價格開始調整，空置率亦有些微上升跡象。

李玉山表示由於大部份物業擁有者均不願割價出售，形成市場上產生買賣雙方爭持的局面，此種情況於下半年將會繼續出現，不過，隨着空置時間的增加，估計業主在買賣和出租條件上作出讓步，因此，李玉山估計下半年地產市場雖沒有太大突破性進展，但成交額仍會保持大約現時水平，市場仍會朝向平穩的方向發展。

李玉山認爲政治因素對地產市道的影響已隨着中國一連串外交友善行動而漸漸減弱，而供求關係則仍然是下半年度地產市場是否活躍的關鍵性因子，觀中國目前對外的態度，及加强國際聯繫的策略，積極重建國家內外經濟，對香港的地產市場是有積極和正面的影響，李玉山表示下半年中小型住宅的市場仍會表現良好，至於工商類物業則估計難有較佳表現。

去年盈餘逾一百億

（特訊）財政司翟克誠爵士昨日在立法局會議上表示，一九八九至九〇財政年度政府的綜合現金決算盈餘爲一百一十億六千三百萬元。

翟克誠爵士在動議二讀一九九〇年追加撥款（一九八九／九〇年度）條例草案時說，這比他在預算案演辭中預測的九十三億元修訂盈餘爲多。他說庫務署署長已完成一九八九至九零財政年度的帳目結算。

政府一般收入帳目方面，實際收入爲七百四十三億六千五百萬元，而包括撥入各基金的款項一百七十七億元的總開支爲六百九十六億六千二百萬元。

因此，扣除各基金的撥款後，政府一般收入帳目的決算盈餘爲四十七億三百萬元，倘將基金帳目包括在內，實際總收入爲八百二十四億三千九百萬元，而總開支則爲七百一十三億六千六百萬元。

翟克誠爵士說，一九八九年的薪酬調整以及長俸增加是預知的，當局已在一九八九至九〇年預算內的「額外承擔撥款」分目下，預留款項。他說：「由於公共開支繼續受到嚴格控制，其他分目亦節省到款項，我謹在此多謝對控制開支作出貢獻的各位管制人員及其他人員。」

「由於上述節省的款項，以及『額外承擔撥款』項下的預留款項，年內的總開支，並未超越一九八九年撥款條例所撥出的總額。」

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			7月4日
股票	買入	賣出	升跌
長實	13.10	13.30	+0.15
九燈	14.80	15.05	+0.05
港燈	8.80	9.00	+0.10
九倉	8.70	8.90	+0.05
置地	8.60	8.80	+0.15
滙豐	6.05	6.20	+0.05
和黃	12.30	12.50	+0.20
怡和	33.70	34.10	+0.65
太古A	20.90	21.10	+0.15
新鴻基	15.30	15.50	+0.05
恒基	8.30	8.45	+0.10
國泰	9.90	10.10	+0.15
倫敦金融時報指數		1881.10	(−13.60)

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨		假	期		
8月期金					
9月期銀					

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	361.25	362.50	362.50	+1.00

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
		假	期	

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率		假	期		
紐約杜瓊斯工業指數		假	期	( )	
東京平均股票價格		32445.92	(+31.32)		

新鴻基資料研究有限公司提供

流行飾物文具贈品展 周德熙主持開幕剪綵

透露關貿談判 年底會有結果

（特訊）貿易署署長周德熙昨爲香港國際流行飾物暨文具贈品展覽會主持剪綵儀式。致辭時指出香港是製造飾物的主要地區，出口方面一直佔領先地位，一九八九年本港出口的流行飾物總值達十二億港元。香港出口的辦公室及文具用品，在過去幾年均穩定增長，禮品方面，香港亦是世界第二大鐘錶及玩具出口地，因此文具及禮品出口前景極佳。

周氏又表示，香港廠商應該繼續拓展現有市場，尋找新市場及提高產品質素。而今次這兩個展覽會同場舉行，正清楚明確顯示香港廠商已知道了解其重要性。

會後答覆記者詢問時透露，由於四年長的關貿協定，馬拉松式的談判，到今年底便會結束。現時屬下十五個談判小組的工作是非常之緊複，而各小組談判的項目中，紡織品是香港最關心的。而較早時，香港在舉行的國際紡織及成衣局會議裏，出口國家就紡織品的限制，完成了一份建議，提交有關小組討論。

周氏續稱，共市對此份建議的態度比較積極，而美國方面，態度則並不明顯。另外，周氏指出香港同美國談判最大的矛盾是美國建議有一個全球性的限額，限額要對香港及其他出口國家現時所擁有的份額有很大幅度的減削，所以比較難接受。周德熙指出香港及其他出口國家提交談判小組討論的建議比較完善和詳細外，美國與共市全集中於原則和架構的問題上，細節方面則未有加以列明。

另外，香港中華廠商聯合會會長梁祖詒指出，爲了在國際市場爭取更佳成績，製造商要透過提高產品質素，增加生產及提供更佳人力培訓，以應付勞工短缺及提高生產力。來自十五個國家的二百多家廠商將在展覽會展示各款流行飾物，衣飾配件，文具及家庭用品，供各機構選用的贈品及宣傳品，禮品裝飾材料，裝飾擺設等。

參展國家包括香港、美國、法國、意大利、西班牙、西德、台灣、南韓、新加坡、印度、泰國、中國、菲律賓、印尼等。

加德士推出超級能源咭服務

利用電腦準確計算汽車資料
用戶每月獲取報告
有效節省燃油開支

（特訊）一項費用全免，由香港加德士有限公司推出的超級能源咭服務，已於昨日在港九各加德士油站展開。

加德士總經理戴寧勇百利指出，車主只需要利用超級能源咭到油站入油，並告知油站服務員他的行車咪表讀數，加德士便可以利用電腦準確計算出有關資料，按月發給用戶一份汽車性能表現報告。內容詳細記錄每輛汽車每月的耗油量，和每公升汽油的行車哩數等重要資料，提醒用戶在發現汽車效率降低時，及早檢查和維修，節省日後不必要的燃油開支。

他強調，車主必須每次都到加德士油站入油，電腦才能準確計算出汽車性能報告。

他續稱，超級能源咭除了可爲車主尤其是經營車隊的人士提供一項控制成本的有效辦法外，它更有助於保持香港環境清潔。因爲高效率的汽車引擎意味着耗油量較低，亦即是較少的廢氣排出車外。

其實，這項服務早已於馬來西亞、新加坡等地實行，而在香港推出前，經過一項市場調查，訪問了十餘位車隊客戶，結果亦顯示對控制經營成本的增長很有效。（偉）

優待第二條線客戶 電話公司免費提供

電話會議試用服務

（特訊）由現在起至八月三十一日止，凡安裝第二條住宅電話線的香港電話公司客戶，將可獲免費試用「電話會議」功能三個月。該項功能是最受歡迎及最方便有用的「智多星」電話服務功能之一。

一旦接駁了「電話會議」，客戶便可在通話時令對方暫候，再打電話給另一個人，然後三人一起交談，使到朋友之間通電話時更有樂趣，同時，首個接駁的電話更可以是從海外打入。

客戶只需付出六百元安裝費及按月繳付四十八元租金，便可在家中多享用一條電話線，以後無需再與家人爭用電話，亦不怕會錯失任何重要來電。

湖北省對外出口 香港佔總額四成

成最大貿易夥伴

（特訊）湖北省工業產品出口洽談會，昨日在香港展覽中心開幕，團長杜樹甫在開幕酒會表示，香港是湖北省最大的貿易伙伴。一九八九年我省對香港的出口額占全省出口總額的百分之四十點八，從香港進口額占全省自營進口商品總額的百分之五十七點九，香港朋友在湖北的投資企業一百四十四個，占全省外商投資企業總數的百分之七十四點二。

林繼甫說，湖北省不僅是糧、棉、油的主要產區和重要的工業基地之一，也是主要的進出口口岸之一。實行對外開放以來，湖北省對外貿易發展較快，一九八九年出口額十億二千七百萬美元，比一九七九年增長了三點五倍，平均每年增長百分之十六點七。

我省已與世界一百二十多個國家和地區建立了廣泛的經濟貿易聯系。

參加這次湖北省工業出口洽談會的有紡織、服裝、針棉織、工藝、抽紗、輕工、化工、醫藥保健、五金礦產、技術、機械、機械設備、有色、冶金、電子、糧油食品、土產、畜產、絲綢第二十五家外貿公司。

特稿

放寬期七月17告滿
象牙行業面臨絕滅

（特稿）香港政府禁制象牙業放寬期的六個月，將於一九九〇年七月十七日滿期，令後將嚴厲執行有關象牙進口與外銷的禁令；但本港的象牙廠仍舊可以在港內售賣象牙製成品。至於外國遊客在本港購買象牙刻品，如果帶進其所屬國家時，是否會發生麻煩，那麼香港象牙廠商就無法解答了。

一九八九年六月五日，法國宣佈禁止象牙品進口，六月十日，六月十八日，英國，日本分別作同樣宣佈，象牙品主要市場既然停止象牙品進口，輸出象牙的香港，當然受到重大打擊。十月，國際禁售象牙的會議在瑞士舉行，並由十月十八日生效；其實這祗屬追認而已。國際保護大象協宗旨的禁售象牙法令，給予各地三個月寬限期，俾使有關人士轉業，香港政府再給象牙廠六個月寬限期，香港象牙廠商即共有九個月寬限期。

七月十七日，象牙禁令寬限期滿期後，香港的象牙廠仍舊可以利用存料，而作雕刻和售賣。但知規定廠商要每隔三個月填報一次，撫有証，存貨証。這種表格填寫相當複雜，瑣碎，所以使到象牙廠商感覺困惑。

自從國際禁止售賣象牙法例生效起，港九象牙商會會務大受影響。目前在象牙業做老板的人，大多數由象牙技工出身，克勤克儉，方能自做老板，對于整個行業被消滅，無法抗爭，祗有逆來順受，無可奈何吧了。

港九象牙商會會長李七，副會長歐明志，鍾發，對于商會應否繼續保留，正與會員研究中。可能暫時保留商會，俾使會員藉號運受困難時而能夠盡點幫助罷了。商會能夠維持多久，仍屬一個無法解答的謎。象牙職工方面，目前已屬「買少見少」。有些職工對于象牙業認爲沒有前途，紛紛轉投其他行業工作了；有些年老職工繼續從事象牙來料有限的雕刻，也有些職工希望政府迅速設立訓練班，俾以轉業。

象牙禁令生效前，勞資雙方都感覺進退兩難，徬徨在十字街頭，不知何去何從。國際保護大象而消滅象牙這個行業，大象受到保護了，但象牙業的人怎麼樣呢？目前這一羣僱員與老板，能夠做什麼呢？眞是天曉得！

在非洲，估計有六十萬隻大象，每年都有生老病死，出生率百分之五計算，每年有三萬隻小象出世。象牙業中人認爲對于捕象而取象牙時，如果有所限制，那麼象牙業就不致于被消滅。事實上，南非的大象有生產過剩的現象，東非大象生育也不俗，所以國際保護野生動物機構或團體，對象牙禁制令有重新研究的必要。但是誰人肯挺身而發言呢？

香港象牙商會親羈世界對于禁絕象牙行業生存，實在不夠人道。香港政府應該「見義勇爲」，而向國際機構解釋，因爲如果有限度取用象牙料時，並不會消滅大象。不過話說回來，香港政府會否替象牙商會講句公道話呢？（白浪）

地產與樓房
買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

奇華工業大廈
長沙灣青山道出租
A座 5228呎
B座 4324呎
合輕工業寫字樓用
地庫備有車位可租用
有意請電：785 6066 鍾洽

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住。
首期一成 廿年分期 每層八伙 車位充足 交通便利
每呎$1200餘元起
單位面積850呎 實用率高達87%
背山面海，環境幽雅，萬呎花園平台，設有兒童遊樂場
地盤設有示範單位·洽詢電話：B173258
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

寫字樓招租
中區德輔道中161-167號 香港貿易中心
17/F 2999呎 包冷氣及管理費 每呎27元
灣仔道185號 康樂商業大廈
13/F No.1 及 17/F No.1
每單位1152呎 每呎租19元
洛克道276-278號 安隆商業大廈
17/F A座552呎 每呎租15元
正義 545 2522

徵求旺舖·歡迎委託
舖
益泰行 858-7278
ATTA ASSOCIATES International Property Consultants

正義
葵涌廠房
華星街2-6號 安達工業大廈
14/F A座5490呎 14/F B座5571呎
承租約售 每呎480元
NO.12貨車位 售33萬
NO.17貨車位 售34萬
NO.19貨車位 售34.5萬
電話 五四五二五二二

正義
跑馬地藍塘道108號
安慧苑A座 洋樓出租
2A 1500呎 月租22,500
5A 1500呎 月租23,000
包管理費及車位
電話 五四五二五二二

灣仔寫字樓招租
謝斐道76-78號
卓信商業大廈
面積六百餘呎
交通方便 租金相宜
有意請電5231552洽

16樓灣仔 10萬 京城大廈
18樓灣仔 66萬 大廈
20萬 嘉大 裝修廈萬
20萬 萬 修廈
送 92萬 大廈
送 安 平 20萬
查詢電話 5282929

工廠大廈招租
黃竹坑松柏工業大廈3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈 3000餘呎 另地下4000餘呎
旭日街15號順偉工業大廈2000餘呎
長沙灣楊耀松第六工業大廈地下 2000餘呎
洽租請電 543 8960

柴灣 高級貨倉工業大廈
六樓全層可作工業或貨倉用途
單位面積 A 8764呎
B 11892呎
C 8398呎
D 7768呎
租每呎港幣9元
售每呎港幣850元
業主免佣 請電5598370潘小姐洽

華僑日報 救助貧學
善長仁翁 請解善囊

李總統在國是會議閉幕致詞

任何改革措施 首重基地安全

所獲成果兼顧理想後促其落實
各方不同主張將加强全面溝通

國是會議後 總統宴嘉賓 國是會議四日進行最後一天議程，李總統登輝先生（右）親臨會場聽取總結報告，並在閉幕式中致詞，隨即以晚宴款待與會人士。（中央社）

中印尼下月復交

一時事一分析一

在訪華中的印尼外長阿拉斯與中國外長錢其琛三日簽署恢復兩國邦交的公報，決定自今年八月八日起恢復兩國外交關係。公報還宣布，李鵬總理將在兩國恢復外交關係之際，應邀於八日至九日赴印尼進行正式友好訪問。

中國與印尼恢復全面外交關係，雖然如箭在弦上，但在阿拉斯塔訪華期中竟其全功，似乎比意料早了一點。錢其琛亦預料在年底始可看到互設大使。兩國復交在最後關頭能急轉直下，顯出了兩國均急於復交。爲了避免有倉卒之感，故李鵬還在適時候訪印尼，稽留至九日（正式復交後一天），將必與蘇哈圖總統慶祝一番，藉

伊美黛雖無罪 離美禁令未解

科拉桑一再聲明反對她重返菲國

（路透社華盛頓三日電）美國一名高級官員，星期二說，儘管前菲總統馬可斯之夫人伊美黛在紐約法庭詐欺案罪名不成立，但禁止她離開美國的命令不會立即取消。

該不願透露身分的官員說：「我們不預料會對伊美黛的旅行命令，會作迅速改變」。他說，伊美黛仍對菲律賓政府構成威脅。伊美黛現住在檀香山。

美國務院發言人鮑徹稱，菲律賓總統科拉桑（她於一九八六年當馬可斯下台時取得政權）一再聲明她反對馬可斯夫人返國。他說：「此外，移民和歸化局會對馬可斯夫人於一九八九年六月十六日發出限制離境的命令。」

廣告欄
大效廉費
城掛毡 讓 8呎羊毛掛毡 讓價拾捌萬元
3086
畫廊
至446號一樓
1912 FAX：7716106
宗旨殷實、公平交易
中醫師 伍卓琪博士授徒
名中醫 呂律
本號代售黎河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
電話：八九一六一一
診所：香港灣仔菲林明道91號地下
建興大藥行
清潔香港

馬克思筆記拍賣 售四十四萬馬克

（法新社西德馬爾堡廿九日電）西德的達加特拍賣行週五拍賣馬克思在一八四四年至一八四五年期間所寫的筆記，售四十四萬西德馬克（八萬八千美元），它比原本估計的賣價多出一倍。

該本四十八頁的筆記是馬克思正準備寫其巨著「資本論」之期間所寫的。

李總統在國是會議閉幕致詞
任何改革措施 首重基地安全
所獲成果兼顧理想後促其落實 各方不同主張將加强全面溝通

（中央社台北四日電）李總統登輝先生今天堅定的指示，在民主的社會中，各級政府首長，包括總統在內都應尊重民意，以符合憲法中「中華民國之主權屬於國民全體」的規定。

總統並鄭重表示，任何改革的措施必須在維護復興基地安全的前提下進行，任何改革的構想，不僅在求理論的周延與完美，更要兼顧現實的需要與可行。深受矚目的國是會議經過六天的熱烈討論，今天下午在台北圓山飯店閉幕，總統親臨致詞表示，全體與會人士在會中的積極建言，相信對凝聚國人共識，建立以後憲政改革的方向基礎，必將產生深遠的影響。

總統並指出，本次會議，經由熱烈的討論，多數意見傾向於以修憲的方式，解決當前憲政的爭議。此一基本的方向，維護了憲法的延續與一貫，使我們能在不危及國家生存完整的前提下，為國家統一的前途，保留那廣大的發展空間，令人深感欣慰，也必將贏得歷史及全民的肯定。

對於改革的構想，如何斟酌利害，權衡緩急，總統則懇切的表示，自當以最負責的態度，摒棄任何個人及黨派的私見，循法定程序，依國人公意，審慎將事，以謀奠立國家可大可久的根基。

（中央社台北四日電）國是會議籌備委員會召集人蔣彥士今天指出，他不能代表李總統決定國是會議結論是否執行的標準，不過，他相信總統是非常仔細，用心的人，對國是會議的報告一定會詳細看，並對有建設性的意見，將會採納。

蔣彥士在下午召開的國是會議記者會中，針對記者詢問總統如何抉擇國是會議結論的標準時，作以上答覆。他說，李總統曾說過，期望將來各級政府機關一定要實踐、不懈慢，落實各項建言。蔣彥士相信李總統一定會朝這方面去推動。

執政黨方面在國是會議結束後舉行的記者會表示，國是會議的許多重大成果，不但將協力促其落實，對朝野各界，專家學者不同的主張，也將全面加強溝通。

宋楚瑜說進一步改革是時候了
執政黨將大力推動 民主憲政改革工作
憲法及國是會研究小組將作業

（中央社台北四日電）國是會議今天下午圓滿閉幕，執政黨中央委員會秘書長宋楚瑜在會後發表感言時表示，「我們國家要做進一步的憲政改革是時候了」。

宋楚瑜並表示，身為執政黨的中國國民黨，不但會尊重會議期間代表們的各種國是意見，而且，只要符合人民福祉，國家利益的意見，定會身體力行，加強和朝野人士的溝通協調，率先大力推動民主憲政改革工作。宋楚瑜首先肯定國是會議充分發揮了「中華民國的台灣經驗」，即在認同憲法及國家的原則下，與會代表理性地交換意見，充分表現了國人的民主精神。他說，這種成就不是任何黨或派的成就，而是參加國是會議代表的共同成就，更是關心國家前途的民眾的成就。

對於落實憲政改革的時間和具體步驟，宋楚瑜也作了直接明確的說明。他指出，執政黨過去幾十年來就一直為民主憲政改革提供最好的環境，使得國內經濟不斷成長，教育普及，民智大開，在這種環境下，「我們國家要做進一步的改革是時候了。」

至於落實步驟，宋楚瑜說，針對國是會議所提出的具體意見，執政黨內高階層人士自下週起將進一步交換意見，一切順利的話，將再經過黨內程序在中常會及有關會議中討論，擬具具體方案，建立黨內共識，推動改革。他說，執政黨內特殊機構，如「憲法小組」、「國是會議研究小組」，也都將立即展開作業，發揮推動改革的功能。另外，他說，改革也必須從加強朝野溝通做起，尋出大家都能認同的作法，循法定程序，確實落實憲政改革方案。

黃信介談國是會議 認為結果尚可接受

（中央社台北四日電）民進黨主席黃信介今天指出，國是會議是否成功很難定論，但是會議的結果還可以接受。

黃信介是在國是會議結束後，接受記者訪問時，作上述表示。

他認為，這次會議最重要的成就是：達成總統選舉改為民選的共識，將加強總統的民意基礎和執政基礎，加強總統政治革新的依據。黃信介指出，總統有改革的誠意，民進黨也一直力主政治改革。

憲諮小組是否成立 將由李總統研究後決定

（中央社台北四日電）國是會議籌備委員會召集人蔣彥士今天表示，未來是否成立「憲政諮詢小組」，將待李總統登輝先生詳細看過報告後，再作決定。

國是會議下午舉行閉幕典禮，隨後召開記者會，由蔣彥士、國是會議籌備會秘書長施啟揚、副秘書長蕭世芳、邱進益、馬英九共同主持。

蔣彥士說，有關各項問題的確實改革時間表，必須等李總統研究後才能決定。

李總統舉杯祝國運昌隆

李總統登輝先生四日以晚宴款待國是會議出席人，連乾三杯酒，感謝與會人士六天來的辛勞，祝福大家身體健康，萬事如意，並與大家一同舉杯，共祝國運昌隆。（中央社）

七月四日 菲人焚燒 美國國旗

（美聯社菲律賓馬尼拉四日電）約五百名抗議駐菲美軍基地的好戰分子，今日在美國大使館門前焚燒一面美國國旗，以紀念七月四日該日指定為菲、美友好日。

左翼新愛國聯盟成員和菲學聯成員，由總統府附近前往海濱的美國大使館，沿途高呼反基地口號。約一百名防暴警察在大使館外戒備，雙方未有發生衝突。

阿爾巴尼亞首都有反政府示威
保安隊向羣衆開槍 羣衆投奔外國使館
美責阿警射殺尋求政庇示威者

（美聯社西德波恩三日電）阿爾巴尼亞政府周二證實，首都地拉那爆發暴亂。該處的外交人士表示：約有二百名群眾闖進十二間外國大使館，要求庇護。

據報，有不同數目的難民分別闖進土耳其、法國、阿爾及利亞、希臘、保加利亞、中國（中共）及埃及的大使館內避難。西方外交界消息人士稱，那些在保加利亞、古巴和埃及大使館尋求庇護的難民，已被送還給阿爾巴尼亞當局。

（奧新社）報道：大批阿爾巴尼亞保安部隊周二在地拉那巡邏，及約有一百五十名官員正在守衛西德和土耳其的大使館，因為已有一些阿爾巴尼亞人逃往該兩國，尋求庇護。該通訊社引述外交人士說：地拉那在過去數日來爆發了反政府的示威。希臘政府發表一項聲明稱：未獲證實的消息，群眾中有人遇害。

（阿爾巴尼亞通訊社）稱：約有三百至四百人，其中包括「流氓」、前曾坐監的囚犯和一些被人欺騙的青少年，周一企圖衝入地拉那的一間外國大使館，但報道並沒有說明是那一間大使館。

聲明之稱，這些受到家人支持的暴徒，營造了一個令人驚恐的情況，他們向警察投擲石塊和磚頭，阻塞交通及擊碎商店櫥窗。希臘政府周二發表一項聲明稱：「迄今為止，根據一些未能證實的其它報道稱，地拉那昨晚騷亂中有人遇害。」

（法新社華盛頓三日電）美國星期二抨擊阿爾巴尼亞警方向駐阿爾巴尼亞首都外國大使館尋求庇護的一批人士開槍。

國務院發言人鮑徹指出，美國和阿爾巴尼亞並無邦交，他的消息是來自新聞報道。

（路透社維也納四日電）週二晚一枚炸彈在亞爾巴尼亞首都地拉那的古巴大使館建築物內爆炸，似乎使到亞爾巴尼亞首都的暴亂升級，週三官方亞爾巴尼亞通訊社報導，事件中無人受傷。亞爾巴尼亞通訊社形容這是「恐怖分子的活動」，目在破壞亞爾巴尼亞和古巴的非常友好關係。外交官員說，當局向示威群眾開槍後，超過二百人走到地拉那的外國使館尋求庇護。

阿爾巴尼亞將准民出國

（合衆國際社法國巴黎四日電）法國外交部今日稱：「阿爾巴尼亞政府準備立即簽出護照予希望離開該國的人民，並計考慮開放其邊境給予意願移民外國的人士。」

上述人士稱：本週末之前可能簽出三千個出境簽證，予希望離開該國之人士。

法國人士又謂：據阿爾巴尼亞政府正考慮取消出境簽證，若獲得證實，則這些措施，將為阿政府企圖遏止阿人在外國大使館尋求庇護所的一項行動。

西方廿四國會商 擴大對東歐援助
共市提供二億餘美元援捷克四國

（美聯社比利時布魯塞爾四日電）西方廿四國會商國家星期三開始在此間舉行會議，預期將集中討論擴大對東歐的援助，廿四國的外長將會考慮由歐洲共市執行委員會提議增加對保加利亞、捷克、東德及南斯拉夫等國家請求援助計劃。

成立一年的歐洲共市執行委員會主要是對東歐國家提供糧食，經濟及環境的援助，這包括東歐經濟重建及投資計劃。

根據該援助計劃，歐洲十二個共市聯同其他十二國——其中包括美國、日本、加拿大及澳洲在內——經已答應對波蘭及匈牙利提供超過一百億ECU（一百二十億美元）的援助經費。

另方面，共市計劃從其預算撥出二億五千萬ECU（三億一千萬美元）作為對東歐援助經費。共市官員星期三決定對保加利亞、捷克、東德及南斯拉夫提供二億四千八百萬美元的特殊援助經費。

聯國五理事國 月中在法舉行 研商柬國停戰

（時事社巴黎四日電）法國外交部三日發表說，為討論柬埔寨問題的聯合國安理會五常任理事國（中共、美、法、英、蘇）副外長級會議，定於本月十六日和十七日兩天在巴黎舉行。

五大國曾於今年一月在巴黎舉行第一次會議後，輪流在巴黎、紐約舉行，共計舉行四次，關於通過加強聯合國任務和平解決柬埔寨問題，進行了摸索。

六月上旬由柬埔寨紛爭當事者出席，召開的東京會議，針對實現停戰，簽署了於七月底之前設置協調政府的最高國民委員會協議文件（波爾布特派拒絕參加）。這次巴黎會議，根據東京會議的成果，將對去年失敗的巴黎國際會議重新召開的可能性，進行研討。但是，傳說柬埔寨的戰事，反而轉趨激烈，因此實現和平，尚需要時日。

國是會議後總統宴嘉賓 國是會議四日進行最後一天議程，李總統登輝先生（右）親臨會場聽取總結報告，並在閉幕式中致詞，隨即以晚宴款待與會人士。（中央社）

中印尼下月復交
時事 分析

在訪華中的印尼外長阿拉塔斯與中國外長錢其琛三日簽署恢復兩國邦交的公報，決定自今年八月八日起恢復兩國外交關係，李鵬總理將在兩國恢復外交關係之際，應邀於六日至九日赴印尼進行正式友好訪問。

中國與印尼恢復全面外交關係，雖然如前在松上，但在阿拉塔斯訪華期中竟其全功，似乎比預料要了一點。錢其琛亦預料在年底前輪流派對方設大使。兩國恢復交最後關頭的秘密實在：中國要達到經濟交往之感，故李鵬選在八月八日（正式復交後一天），將印尼與蘇哈托總統度假一番，藉此紀念。

中國和印尼因一九六五年而中止外交關係廿三年，對彼此都不利，在「國形勢妙」的地區，存在兩個敵對而變為友好的大國，不獨兩國之福，對整個東南亞的和平穩定將更有保障。如泰國外交部發言人說，「這是兩個國家之間，我們也樂觀」，因為兩國都是我們友好的國家。日外交部發言人說：「這復交將有助於亞洲的和平與穩定。」中國印尼復交確不是兩國雙邊關係間，其對亞洲一時引起是東協國家上的影響，有如文萊、新加坡等在籌備建交，中國將與兩國建交，而與東協五國建立外交關係，無論在經濟與政治上都將很大好處。

在七大工業國即將舉行經濟高峰會前夕，中國在外交上獲得這一點成就，亦有助於如日本等想為中國說些好話的國家，中國想總統會打入亞太經濟問題部長會議，亦將見乎其效。至於結果如何，還要看北京的民主開放有什麼更進一步的表現了。

伊美黛雖無罪 離美禁令未解
科拉桑一再聲明反對她重返菲國

（路透社華盛頓三日電）美國一名高級官員星期二說，儘管前菲總統馬可斯之夫人伊美黛在紐約法庭獲判詐騙罪名不成立，但禁止她離開美國的命令不會立即取消。

該官員說：「我們不預料會對伊美黛的旅行命令，會作迅速改變。」他說，伊美黛仍然是對菲律賓政府構成威脅。伊美黛現在在檀香山。

美國務院發言人鮑徹稱，菲律賓總統科拉桑（她在一九八六年當馬可斯下台時取得政權）一再聲明反對馬可斯夫人返國。他說：「此外，移民和歸化局對馬可斯夫人於一九八九年六月十六日發出限制離境的命令。」

馬可斯能否歸葬
伊美黛最大心願了 亦渴望能夠探視長女

（法新社馬尼拉四日電）一名伊美黛的友人四日指出：伊美黛最大的心願是將其夫馬可斯能夠在菲律賓下葬，與及團聚他那已分散的家庭。

一名與伊美黛保持不斷接觸的女商人指出：伊美黛勸告北方的伊羅戈人士不要舉行示威，相反，却邀請他們出席一項感恩集會。

伊美黛的支持者計劃在總統府後門集會，促使科拉桑總統撤消禁止伊美黛返國的禁令。女商人指出伊美黛說：「假如是容許有失敗者，便應該有勝利者。」

女商人指出伊美黛已有所改變了。她說：縱使伊美黛不能在短期內返國，她希望在任何事情中，最先是使馬可斯能在其家鄉下葬。伊美黛亦渴望探訪她的長女愛美。她已經四年沒有和長女見面。愛美是居於摩洛哥或葡萄牙。

與此同時，總統的安全顧問指出：假如伊美黛希望返國，她應作出保證，永遠不會涉及倒覆活動和政變陰謀。

不過，他並沒有指明道是政府所開列的條件，不過，他透露自身的意見，伊美黛獲准返國僅...

南北韓首腦 九月作會談

（路透社南韓首都漢城四日電）南韓官員今日宣稱：「希望已定在今年九月舉行的一次南北韓總理會議，而導致南韓總統盧泰愚和北韓主席金日成舉行一次高峰會議。」

上述官員宣稱：「南北韓兩邦之間，懸而未決的複雜問題極多，其非舉行一次高峰會議無法徹底解決。」

馬克思筆記拍賣 售四十四萬馬克

（法新社西德馬爾堡廿九日電）西德的拍賣行週五舉行拍賣會，一名美國私人買家以十四萬西德馬克（八萬八千美元）買下馬克思在一八四四年至一八四五年期間所寫的筆記。

這本四十八頁的筆記是馬克思正準備其巨著「資本論」之期間所寫的。它比原本估計的價錢高出一倍。

另外，一封由俄國小說家杜斯也夫斯基所寫的信，由該拍賣行以七萬五千西德馬克（四萬七千美元）拍賣出。該信是給其出版人雷斯高維的。

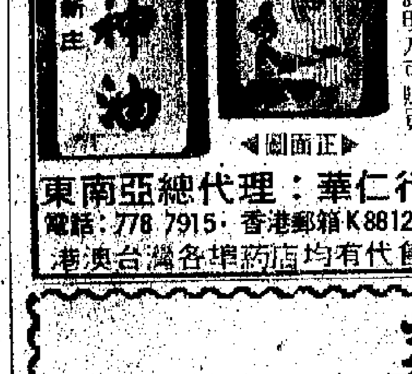
清潔香港

印度神油註冊商標 此商標乃係偽貨無

我係印度神油 佢地通通都唔係！

印度神油係男人專用妙藥，確能令你增長活力，強壯機能、箇中滋味，妙不可言！

近日市面發現甚多影射摹仿之贋品出售，敬請認明印度神油之神燈公仔註冊商標方是正貨。代售店遍佈港九及新界各區，欲知府上附近何處有售？請電：7787915即知。



◀背面圖 ◀正面圖▶ 印度神油透明盒裝照影 認明方可購買

東南亞總代理：華仁行 電話：778 7915，香港郵箱K88126 港澳台灣各埠藥店均有代售

華僑日報

1990全港學生暑期歌唱大賽

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發掘學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年齡十四至廿三歲男女學生參加。（試音時須出示學生證明文件，如車船優待證或其他證件。）

比賽簡章：
①參加者可獨唱，或二人合唱。
②參加者可選唱下列三類歌曲其中之一類：
甲、粵語流行歌曲；
乙、國語流行歌曲；
丙、歐西流行歌曲。
③比賽程序分試音，初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。
④決賽日期：一九九零年八月卅一日（星期五）
⑤決賽地點：上環文娛中心劇院
⑥決賽時間：下午二時卅分。
⑦參加表格：將下列附表剪出填妥，附貼郵票回郵地址信封，交回或寄回香港荷李活道一一〇號華僑日報教育版收。信封面請註明「1990全港學生歌唱大賽」
⑧截止報名日期：一九九零年七月廿四日。
⑨評判：由音樂界知名人士擔任。
⑩獎品：
冠軍：獎學金二千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
亞軍：獎學金一千五百元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
季軍：獎學金一千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
另設優異獎共三名，每名獎學金五百元，另紀念品乙份。
凡獲入選參加決賽者，每人均獲贈"BOSSINI"運動鞋一對及T恤一件。
⑪主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。
⑫以上各項細則，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

華僑日報

1990 全港學生暑期歌唱大賽
報名表格

姓名＿＿＿＿ 性別＿＿＿＿ 出生日期＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿

身份證號碼＿＿＿＿ 學校＿＿＿＿

參賽歌曲＿＿＿＿＿＿＿＿

試音是否自備伴奏音樂帶，請填「是」或「否」。＿＿

試音是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。＿＿

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

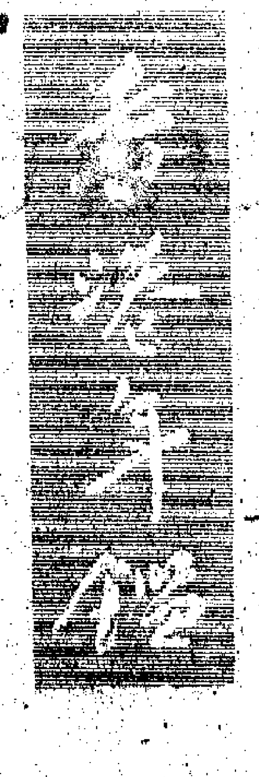
日期＿＿＿＿ 簽署＿＿＿＿

附註：如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。

查詢電話：395 0709（辦公時間）

贊助機構芳名：
羅氏信託基金
嘉林琴行
寶麗金唱片有限公司
（排名不分先後）

1990 全書分十六類 內容包羅萬有



請購備 —— 作為你的 案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣八十五元

售書處：
香港荷李活道一〇六至一一〇號華人銀行大廈六樓 電話五四九〇八八二
中區辦事處 德輔道中 電話五二叁一六三七
北角辦事處 英皇道 電話五六四〇六九三
旺角辦事處 旺角道 電話三八四〇七四九
油麻地辦事處 佐敦道四十四號左邊地下 電話七三〇七六八二

已訂閱者請前來取書

時賢評論 香港全貌 法規新編 稅務摘要 圖片精華 交通指南 街道地圖 日用參考 居住須知 郵電簡介 商旅指導 人名辭典 醫療一覽 學校實錄 社團總覽 工商名錄

◀書代有售，處名列下▶

香港區：
世界書局 德輔道中二五四號
香港圖書公司 德輔道中交易廣場大廈
時記書店 德輔道中一二七號
上海印書館 租比利街十九號二樓
廣興書局 灣巴甸街三十三號
天地圖書 莊士敦道三十號地庫
大方書局 莊士敦道五十六號
藝美圖書公司 天樂里七號
長興書局 軒尼詩道六十五號
廣興書局 灣巴甸街89號
東亞圖書公司 德輔道西212號十樓
西環街坊福利會 卑路乍街十四號
交流圖書公司 大道西125號9字樓

九龍區：
辰衝圖書公司 尖沙咀樂道十三號
世界書局 亞皆老街一〇五號
天龍書業公司 太子道96號A
永光書局 青山道三五二號
文風書局 洗衣街九十一號
萬邦書局 亞皆老街五十四號
智源書局 金巴利道廿七號二樓
南方書局 彌敦道三十號
僑發文具公司 福佬村道廿七號

屯門、元朗：
屯興書店
僑豐書局 屯門新墟商場二樓
屯門新墟居民大廈十八號一樓
元朗區 元朗商場西座

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

萬里長城掛毡 出讓
天津手織 12呎 × 8呎羊毛掛毡
罕有藝術珍品出讓價拾捌萬元
請電：4508086

國際畫廊
九龍彌敦道444至446號一樓
TEL：332 2701 332 1912 FAX：7716106
展覽館 精選名家字畫、現代畫、裝飾畫、適合收藏保值美化家居、辦公室及移民，價格公道，歡迎參觀
文房部 大量大小冊頁、禮姿冷金對聯、鏡片、掛軸、台灣林三益毛筆、山馬筆、精美字帖數百種、篆刻、美圖、光明印泥、宣紙、墨硯、裱畫材料批發、零售，全部廉價優待。
高價收購名家字畫，宗旨殷實、公平交易

商業專欄 推廣生意 收效宏大

名中醫 中醫師 伍卓琪博士授徒 呂律
本號代售柴河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
電話：八九一六一一
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下

柏斯市——西澳洲通往世界的大門。

投資者仍然採取觀望的態度，審慎入市，選擇性吸納，因而形成市場氣氛較為平靜，至於物業用家則有較多時間選擇合適物業，並且獲得較優越之討價還價的條件，普遍置業者均認為地產市場將進入調整階段，此種共識極有可能減緩地產市場的活躍程度，而且會維持一段較長時間。

上半年地產市道亦算穩定，價格仍然保持在高水平，中小型住宅物業仍然是市場交易的支柱，鞏固本港地產市場的結構。工商類物業則稍為回軟，價格開始調整，空置率亦有些微上升跡象。

李玉山表示由於大部份物業擁有者均不願削價出售，形成市場上產生買賣雙方爭持的局面，此種情況於下半年將會繼續出現，不過，隨著空置時間的增加，估計業主在買賣和出租條件上作出讓步，因此，李玉山估計下半年地產市場雖沒有太大突破性進展，但成交額仍會保持大約現時水平，市場仍會朝向平穩的方向發展。

李玉山認為政治因素對地產市道的影響已隨著中國一連串外交友善行動而漸漸減弱，而供求關係則仍然是下半年度地產市場是否活躍的關鍵性因子，觀中國目前對外的態度，及加強國際聯繫的策略，積極重建國家內外經濟，對香港的地產市場是有積極和正面的影響，李玉山表示下半年中小型住宅的市場仍會表現良好，至於工商類物業則估計難有較佳表現。

英美最新金融

倫敦本港股票收市價

股票	買入	賣
長實	13.10	13.30
九燈	14.80	15.05
港燈	8.80	9.00
九倉	8.70	8.90
置地	8.60	8.80
滙豐	6.05	6.20
和黃	12.30	12.50
怡和	33.70	34.10
太古A	20.90	21.10
新鴻基	15.30	15.50
恒基	8.30	8.45
國泰	9.90	10.10

倫敦金融時報指數 1881.

黃金白銀

紐約市場	開市	最高	最低
黃金現貨		假	期
8月期金			
9月期銀			

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤
黃金現貨	361.25	362.50

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）

港元	英鎊	西德馬克
		假

	開市	最高	最
聯邦基金利率		假	期
紐約杜瓊斯工業指數		假	
東京平均股票價格		32445.	

新鴻基資

地產與樓房

奇華工業大厦
長沙灣青山道出租
A座 5228呎
B座 4324呎
合輕工業寫字樓用
地庫備有車位可租用
有意請電：785 6066 鍾

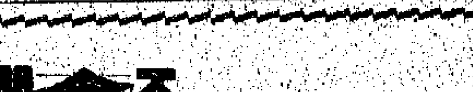
徵求旺舖，歡迎委託 益泰 International Property Consultants
舖
行858-7278

華僑日報救助會 仁長者 請解善

聯絡電話 5282929

阿意之戰特輯

▲阿根廷二十號西蒙與隊友包圍球證理論。



意大利全國愁雲慘霧
警員忙照顧哭泣婦女
年輕人秉燭爲國家足球舉行葬禮
偶像英雄馬勒當拿住所被擲石塊

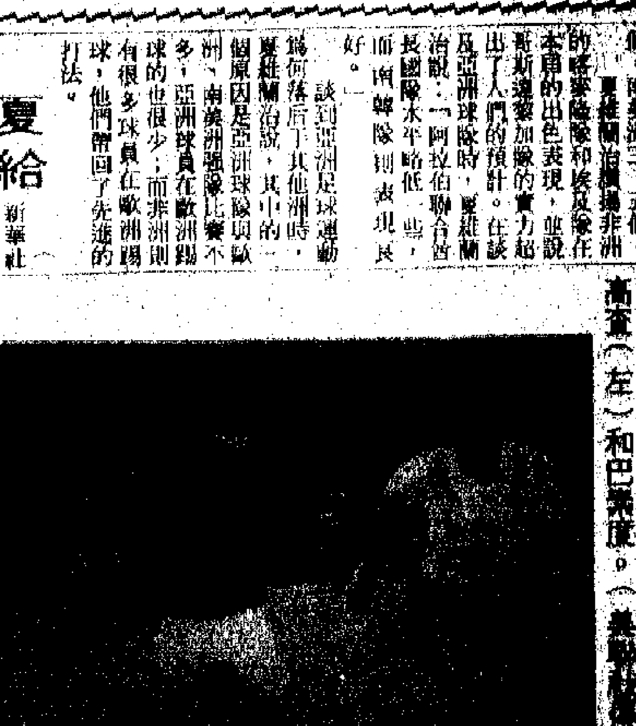
（路透社羅馬四日電）意大利全國周三陷入愁雲慘霧中，其國家隊被阿根廷淘汰後，已無緣第四度問鼎世界盃冠軍。

大部分人經過一個無眠的晚上，仍不能把周二晚上賽事的影像抹去。

意大利人會在酒吧、辦公室不斷討論世界盃賽事。很多報章指出，意大利防勝利後產生混亂，現在卻面對空茫的街道。警員說：「今晚這裏沒有甚麼事可做，只是照顧那些哭泣的婦女。」

在中部城市博洛尼亞，一百名年輕球迷手持蠟燭，爲意大利足球舉行葬禮。少數球迷向馬勒當拿在拿不勒斯的住所投擲石塊。他本來是此城的英雄，曾爲拿波里奪得兩屆聯賽冠軍。

意大利爲世界盃付出重大犧牲，因趕建球場而……



意大利的鄧納東尼（中）帶球扭過阿根廷的奧勒迪高當（左）和巴素度。（美聯社圖片）

資訊時代拓新業務 傳真報紙前景看好

（中央社華盛頓特稿）美國報紙正紛紛以傳真機開拓新業務，將它們的新聞和特稿，以傳真機發給私人訂戶。

美國歷史最悠久，從未間斷發行的報紙「哈特福日報」，自今年三月以來一直供應傳真報紙。該報在每天下午五點之前以傳真機發出一頁新聞摘要，讓少數訂戶先睹爲快，預知明日的新聞，目前訂戶已有增加趨勢。

一千五百字的傳真報導，包括股市收盤價格，明日社論摘要，氣象預測和約二十五則新聞及商業報導的摘要。

紐約哥倫比亞大學甘乃特媒體研究中心主任丹尼斯表示：「如果這方面沒有充分發展和利用，將是難以置信的事。人們渴望資訊。」

爲美國全國性報紙「今日美國」的研究及發展分支機構「甘乃特新媒體」總裁布勒斯表示，該報新電腦和傳真機發佈新聞已有多年時間。

他說，「今日美國」的一次策劃服務，提供十八則新聞摘要給商界。福勒表示，「甘乃特新媒體」正計劃與MCI通訊公司合作，更積極的爭取傳真新聞訂戶。

紐約時報公司發言人尼爾斯表示，該公司亦打算推出傳真新聞。擁有哈特福日報的時代明鏡公司發言人柴金德表示，該公司的其他報紙——如洛杉磯時報，巴爾的摩太陽報和新聞日報——正考慮供應傳真報紙。

哈特福日報的傳真報訂閱一年費用爲一千美元，比最初傳真報訂閱一年要兩千五百美元便宜得多。負責這項計劃的柏格表示，每天報費約四美元的傳真新聞，吸引了大型和中型企業。

柏格說：「它們喜歡早一天獲悉明日新聞，現在搶先重來了。」

……的一部份。我們正逢一場大規模資訊革命，但是，這個革命並未影響到每一個人，唯一受影響的人是曾待記資訊者。」

不過丹尼斯表示，好笑的是，此一尖端技術並不新。當相當的傳真機於四〇年代初發展用時，即有人預測，到五〇年代時，印刷報紙將敵不過可直接傳送到讀者家中的電子新聞信而遭淘汰。

丹尼斯說：「許多報紙，如邁阿密前鋒報、鹽湖城新聞報、紐約時報，均會供應傳真報，但未幾就停辦了。四十年前實驗過的老技術，」。

但丹尼斯說，傳真報紙引發美國社會出現「資訊精英」此一令人困擾的問題。

他說：「這是我們社會中資訊豐富和資訊貧乏兩者間日趨分歧的問題。」

國際同聲譴責●名人奔走營救
南非政府宣佈暫停屠殺三萬海豹計劃

（路透社南非約翰內斯堡四日電）在國際愛護動物組織的抗議壓力下，南非政府星期三宣佈，暫停屠殺三萬頭海豹的計劃，被屠宰的海豹肉將用作狗食糧，法國著名影星碧姬芭鐸更作出呼籲要求停止屠殺行動。

南非海洋環境部長科茨表示，屠殺行動將由於被誤解而需暫停執行。目前在葡萄牙訪問的科茨說，屠殺野生動物通常都引起公衆的不滿，但並不是每次都可以避免的。

南非爲商業理由出售二萬五千頭幼海豹及五千五百頭雄海豹給一間台灣公司，大規模捕殺海豹行動打算在七月中旬開始。台灣公司將以八美仙收購每頭海豹作爲狗食糧，但雄海豹生殖器官將大有用途，據稱可作壯陽之補品。

環境保護組織指責該計劃是野蠻行爲，準備訴諸法律制止獵殺行動。著名法國艷星碧姬巴鐸「環境愛護者」表示，她將會到南非設法阻止捕殺行動。

南非每年屠殺超過一百萬頭海豹，原因海豹每日吃掉十三萬噸魚糧，嚴重危害正常魚產生長，該等海豹並且直接威脅當地罕有鳥類生長。

紐約盲人駕車被捕

（法新社紐約州水牛城三日電）紐約當局說：一名卅一歲的盲人，駕車在水牛城街上行駛，衝入一間酒館後被捕。

惠倫說：「你知道，我一向要駕車，這是我要做的。」當局控惠倫無牌駕車以及傷殘駕車。當局說，他的弟弟和一友人，協助他實現這個夢想，於星期一夜，將他由後座扶至前座，當時這三人均飲了酒。

日本男權至上受到正式打擊
婦女未獲合理升職 東京法庭判予賠償

（美聯社東京四日電）日本法院首次原則性地指出，不可以僅是基於性別理由，而不讓婦女獲得晉升機會。日本向男女同工同酬的目標跨進了一步。東京地方法院命令一個政府資助社團給十八名女職員賠償六十四萬美元薪金。她們控告該社團拒絕提升婦女職位，使她們的資歷和能力都和獲得升級的男職員一樣。通三的裁決顯示日本法院首次原則性地指出，升職機會不應該有性別歧視。一九八六年日本採納機會均等法案，確保婦女享有相同的就業機會，但獲得晉升與否則由僱主自行決定。法院聲稱，升職機會的不平等破壞日本的憲法和勞動法。

英女皇儀仗座騎突發心臟病逝世

（美聯社倫敦四日電）英國白金漢宮今日宣佈，女王心愛的「儀仗座騎」「緬甸小姐」因心臟病突發逝世。這一匹女王在戎裝檢閱武裝部隊時經常乘坐的白騾馬，很多英國人都很熟悉，因爲每逢大典，英國人都喜歡聚集在一旁，欣賞女王的「御姿」，連帶她的座騎都熟悉了。

「緬甸小姐」是加拿大「皇家騎警隊」在一九六九年送給女王的禮物，在王宮所印製聖誕咭中，曾用女王戎裝騎上該馬的照片作爲圖飾。

在一九八一年的一次典禮中，女王騎「緬甸小姐」出現，有一青年發射「起步槍」，槍聲響處，馬兒受驚，但女王座下騎術精湛，把牠控制得好，人馬都不致痛蹶，儀式繼續進行，經此一役，「緬甸小姐」的知名度更高。

這一匹女王曾在十八期被儀仗隊時用作座騎的名駒，昨日在「溫莎宮」的馬廐中暴斃。

蘇枝災英雄逝世 因蘇聯切爾諾貝爾核電廠核災事故而受輻射，身患絕症的蘇聯直升機師格列賓科，後來接受移植骨髓治療，週一晚在西雅圖醫院逝世。圖爲他本月三日在受隔離的病床上見探訪者。（美聯社）

意大利破獲文物走私案
尋回千五百件珍品

（美聯社意大利佛羅倫斯四日電）意大利新聞媒介星期二表示，意大利警方破獲一個國際藝術品走私網絡，尋回超過一千五百件古物，包括花瓶、錢幣、小雕像等，總值數百萬美元。

國營的意大利廣播電視台報道，這批古董在托斯卡納及意大利南部古物挖掘場不翼而飛，大部份差不多完好無缺。

意大利安沙通訊社報道，警方在去年十一月展開調查，得悉一批古物運到瑞士，部份古物運回佛羅倫薩，然後由當地幾家公司保存及發出證明古物的真確及價值。

安沙通訊社指出，多數是意大利中部的伊特拉斯坎文化的古物。

據安沙通訊社報道，四十餘件古物，是在意大利調查當局在中被沒收。

碧姬芭鐸捐欵救南非小海豹

（法新社巴黎四日電）碧姬巴鐸捐出二萬五千美元挽救在南非的小海豹，免得牠們被殺獲取牠們的毛皮。

她在寫給南非總統克萊克的公開信中說，「在未來幾天內，會有多達二萬五千隻小海豹被人殺死。」

碧姬巴鐸自從息影後，就從事保護動物的工作。她說，「每隻海豹只值五個法郎（約一美元），我願意支付二萬二千美元，挽救這些海豹。」

她十年前，在加拿大展開反獵殺海豹運動，非常成功。她說，她希望「商業的考慮，不要超越尊重性命」。

紐約州通過法案 嚴禁捉侏儒遊戲

（路透社紐約四日電）「捉侏儒」會引起嚴重的傷害，且會傷害侏儒的尊嚴。在紐約州，通過這些矮個子不滿，想也不要想這種玩意。

「捉侏儒」是一種比賽遊戲。侏儒身穿有把柄的甲冑，在一間房間內，被人由這邊捉到另一邊，看誰得分最多。在紐約州進行這種活動，可能會被判下獄。

紐約州州長科莫正研究由州議員所通過的一項法案。該法案認爲這種來自澳洲的酒吧運動，是十分殘忍的，不宜玩耍。

支持該法案的州議員史賓諾說：「這是侮辱性的……」科莫在星期二的記者會上表示，他要仔細研究，才決定是否簽署此法案。因爲有些議員認爲無需有此法案，因爲其他法例亦有類似的規定。

幾年前，在澳洲的酒吧裏由於有這種玩意，而莫名遠播，受人批評。

墨國又成功繁殖大熊貓

（美聯社墨西哥城四日電）一隻由倫敦動物園借出予墨西哥的大熊貓嘉嘉，最近降任爲爸爸，牠的墨西哥種伴侶托惠特牠產下一隻小熊貓，從而令墨西哥這種熊貓的繁殖進入第二代。

據當地動物園負責人埃琳娜周二稱，一群獸醫及飼養熊貓者對該隻小熊貓正加以有四小時的看護。她表示，該隻小熊貓的性別暫時仍未可以分辨，牠周日誕生時重四點二安士（即一百二十克），高四吋（十厘米）。

嘉嘉現年約十八歲，在大約三年前嘗牠的爸爸死後，牠於一九八八年本就被送到墨西哥作無限期逗留，作爲當試增加在籠中飼養的熊貓的數目所作努力的一部分。墨西哥是在中國大陸以外地方中，享有最成功的熊貓繁殖計劃的國家。

泰當局承認 愛滋病泛濫

（法新社曼谷四日電）泰國衛生部長乍蘭報告說，愛滋病的擴散可能要在未來五年耗用其百分之六十衛生預算於愛滋病之上。

該電台引述公共衛生部長的說話，公共衛生部已展開很多個計劃以防止後天免疫力缺乏症蔓延，原因是愛滋病患者日增加。

乍蘭說，該部須要耗用其百分之六十預算以解決這個難題——假如這些計劃未能令公衆全面了解這種疾病的危險的話。

一九九一年十月開始的預算案將撥出約二百零二億銖（八億零七千萬美元）——即政府總開支的百分之五點一——給衛生服務系統。該部已展開給衛生官員的教育及訓練研討會，用以傳播預防愛滋病的資料於全國。

華盛頓市長吸毒案 女證人受政府保護
有人出十萬美元要她命

（路透社華盛頓四日電）在華盛頓市長巴里的吸毒和發假誓案的審訊中的明星證人，是在一月到酒店被捕時有錄影機拍攝到吸食可卡因的鏡頭。拉西期二作證稱，美國政府付款和保護她，是因爲有「一項十萬美元取得她生命的獎金之故。」

巴利的律師裴迪指出拉西爾與聯邦調查局合作，有「條件十分好」……

世界時差鐘 在西安製成

（香港中國通訊社西安電）可在同一瞬間看到北京、倫敦、巴黎、紐約、蘇黎世、格林威治等世界著名城市標準時間的時差鐘，最近由西安儀錶廠技工王軍研製成功。

該種時鐘交流電或直流電接通後均可轉動，指針與數字同步顯示時間，克服了目前時差鐘顯示非同步、需要換算的弊端。王軍設計的首台時差鐘將贈送給九月在北京舉辦的第十一屆亞運會。

據了解，王軍今年四十四歲，十九歲進工廠當學徒，業餘攻習「電路」、「數學電工」等大學課程，精通無線電和電子原理，參與過人造衛星觀察儀和航海天文鐘等精密儀器的設計和製造。一九八八年春他在西安一家賓館看到十多座石英鐘各自顯示世界諸大城市的時差，因而不能同步顯示其時間，從而萌發設計時差鐘念頭，經過半年而獲得成功。

聚精會神

（美聯社）英國儲妃戴安娜訪問倫敦一間傷殘人士學校，她聚精會神地聽一位傷殘學生發表演講。

十三歲英國女童在澳洲遭人綁架
蒙面綁匪索取贖金二萬美元

（法新社澳洲墨爾本四日電）警方今日稱，週二晚在此間鄉郊一名十三歲英國女郎，一名蒙面男子，並要求二萬五千澳元（二萬美元）贖款，警方稱，綁匪持有手槍和利刀的男子於午夜前不久闖進此間一間屋宇，將其家人綁綑後，把十三歲的妹妹綁走。

當時兩人正在背遠萊里市郊的屋內熟睡，而她們的雙親則外出參加一個送別宴會。她們全家亦將於數天內返回英國。警方證明該失踪女郎名叫妮高拉納絲，其他家人的姓名則未有透露。只說，父親是一名會計師，這個家庭在澳洲居住約四年之久。警方稱，她的父親應有二萬五千澳元贖回妮高拉，警方透三晚稱，綁匪並未試圖與妮高拉家人展警方接觸。警探對該名若干方面感覺疑惑，惟關心該女郎的安全。

報名從速 名師任教

香港學生會

385 1798/385 1850

註冊非牟利機構

F.5 會考 F.7 A.L. 港大 進修夜班

IBM 應用電腦實習課程

小學全科補習課程

報名時間：星期一至六上午十時至晚上九時。

上課及報名地址：
A）香港學生會（開設全部課程）
軒尼詩道558—560號譽發商業大廈1字樓
B）九龍靈糧英文夜書院（港大，會考課程）
九龍長沙灣元洲街元洲新邨（晚上）
C）現代教育（康怡中心）港大，會考課程）
北角康怡花園康安街18號2樓

Mr. C. Y. Tong (Principal)
Mr. K. P. Shum (V. Principal)

香港區女幼師

太陽島英文幼稚園香港仔分校聘全日及半日女教師，中三至中五程度，全職教師月薪由$3200元起點，兼職教師$1500元起點，視學歷而定，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處或電7859051麥小姐洽。

上海市文教體育用品進出口公司
出口商品業務洽談會

謹定於一九九零年七月四日至十一日在澳門舉辦上海市文教體育用品進出口公司出口商品業務洽談會敬請光臨

上海市文教體育用品進出口公司
澳門貿易公司 敬約

洽談地點：澳門羅理基博士大馬路南光大廈十字樓
洽談時間：上午九時至十二時 下午二時至五時半（星期日休息）
聯絡處：澳門貿易公司
電話：三九一二〇八八　三九一二〇九三

電視企業聯營機構

太陽島英文幼稚園招生

九龍區、新界區、香港區各分校地址及電話 [illegible]

總辦事處：九龍荔枝角荔灣花園 電話：7859051-4（四線） 圖文傳真：7858051

月來，各分校新生報名人數異常擠擁，不少分校早已滿額，本校爲了徇學生家長要求，各分校決定特別加開K1（幼兒班）一班，由即日起接受入學申請，額滿即止　開課日期：1990年8月2日

總裁：[illegible] B.A.　校監 總校長：[illegible]

WAH SING CHINESE FOLK ORCHESTRA

華聲國樂團

一九九〇年七月十五日（星期日）
晚上八時正
牛池灣文娛中心劇院

節目：
大合奏「喜訊」、「大象」
琵琶協奏「滿譜舞曲」
喉管獨奏「春風笑語」
大合奏「飛天」
二胡協奏「洪湖隨想曲」
古箏協奏「荒城來客」
女聲獨唱「十五的月亮」、「夫妻雙雙把家還」
大合奏「漁舟凱歌」、「豐收樂」
指揮：李子高、吳汝洲、徐英輝
獨奏：龍文明（琵琶）
盧偉良（喉管）
蘇純寶（二胡）
馬慧青（古箏）
獨唱：鄺何梅
排鼓領奏：王立本

門票分$30及$45，另設學生及六十歲或以上人士半價優惠票，於各城市電腦售票處發售。
電話訂票：734 9000

市政局主辦

SUPER URETHANE FOAM

彩虹超力膠
美化家居傢俬梳化好材料

床墊　椅墊　背墊　梳化

優點如下：
高度彈性 持久不變
防火防蛀 不含氣味
不染塵埃 具備透氣

分軟質與硬質兩種，配合消費者需求而選用，軟質者價格略爲便宜。

「彩虹超力膠」係本廠註册之超級產品，每件製成品印有「豐利彩虹超力膠」字樣，方爲正貨，購買時祈請垂注。

經銷處：
遠成乳膠床褥有限公司 電話：4268221
豪景記梳化材料公司 電話：5760669
各大傢俬材料行均售

豐利乳膠廠出品
九龍漆咸道南81號地下
電話：3681161

超值甲級團 六人成團天天出發 保証住宿丹霞山 觀日出、賞雲海、遊錦江

中國紅石公園（丹霞山）

丹霞之旅

（丹霞山中國旅行社統籌）

令遊客獲更有系統，舒適，保證交通
歡迎港澳台旅遊同業包團，電話：8934838

九龍十八灘漂流 深一船特快空調軟座往返 四天 $790
1線 九龍十八灘漂流三天$680
晚星湖輪往，廣州—坪石—金雞嶺—古佛岩—丹霞山 港穗直通車往，丹霞號特快空調軟座直通車 返深圳
2線 丹霞山、獅子岩 南華寺、古佛岩 四天$780 深一船特快空調軟座往返
3線 英德寶晶宮 南華寺、獅子岩、丹霞山 四天$800 港穗直通車去，船—深特快空調軟座返
4線 古佛岩、南華寺 遊錦江、丹霞山 三天$660 深一船特快空調軟座；港穗直通車各一程
5線 乳源狩獵場 必背瑤寨、丹霞、南華寺 四天$780 深一船特快空調軟座往返
6線 南雄、梅嶺 珠璣巷、丹霞山、南華寺 四天$760 深一船特快空調軟座往返

[illegible]旅行社 電話：891-7182 332-0139
亞洲旅行社 電話：334-6682 575-0806
工保旅遊 電話：713-5184
CKS 中旅社 電話：730-7286, 735-2930
聯海國際旅行社 電話：387-7016-8
深業旅遊貿易 電話：368-6601
桂江旅遊 電話：559-3201, 559-3290
樂家旅遊有限公司 電話：365-5075（3線）

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號 578 1914　九龍尖沙咀柯士甸道81號 730 5653　九龍油麻地彌敦道501號 385 4392

七月份新班通告

SUMMER COURSES 暑期班
商業全科．秘書全科．電腦全科．會考英文．選修科

ELECTIVE COURSES 選修課程

會計及成本會計(LCCI)	秘書(Pitman/LCCI)	商業及專業
初中級簿記	速記理論及速度	進出口文件及計劃
高級會計	秘書實務	香港稅法
高等會計	商業信札	高級香港稅法
中高級成本會計	會考英文(HKCE)	經濟學
管理會計	商業英語會話	統計學
香港會計守則(HKSSAP)	初中高級打字(Pitman)	商業法律/銀行學
中文簿記會計	初中級商業英文(LCCI)	商業電腦/資料分析

EVENING FULL COURSES 夜校全科課程

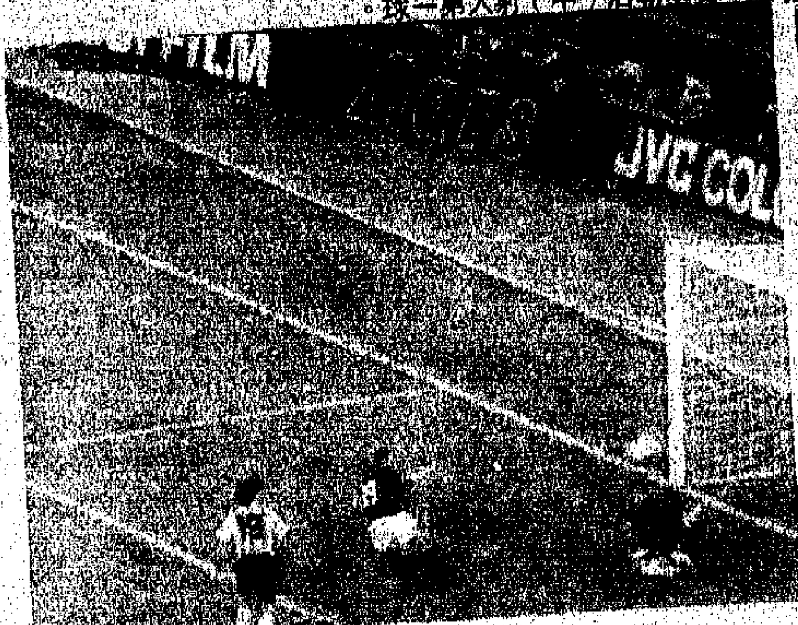
SECRETARIAL/COMMERCIAL GROUP STUDIES: 秘書/商科課程 • Stage I, II & III
BANKING 銀行學課程 • Chartered Institute of Bankers (CIB) Stage I
MANAGEMENT 管理學課程 • Association of Business Executives (ABE) The Certificate & The Diploma
ACCOUNTANCY 會計課程 • Hong Kong Association of Accounting Technicians (HKAAT) Preliminary, Intermediate
HIGHER GROUP CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES 高級全科課程
Accounting, Cost accounting, Business statistics, Advanced accounting, Higher Hongkong taxation, Management accounting.
凡學生依本校規定修畢課程，成績及格者，可免考英國ABE, IFA, AIA, SCCA, ACCA等專業學會部份課程考試。

COMPUTER FOR BUSINESS APPLICATIONS 商業電腦課程

FULL COURSES	ELECTIVE COURSES
* Accounting computer group studies 會計電腦全科	* Use of personal Computer
* Secretarial computer group studies 秘書電腦全科	* DOS Commands
* Managerial computer group studies 管理電腦全科	* Wordstar 6.0
* Computer full course 電腦全科	* Chinese word processing
	* dBase III+
	* Computer accounting ACCPAC EASY
	* Lotus 1-2-3

阿意之戰特輯

▲這位阿根廷女球迷可開心了。


▼史基勒治（中）射入第一球。

▼阿根廷前鋒卡尼基亞（十九號）搶攻，辛特（中）及雅埃里急組抱擋。

▼巴治奧（中）與阿根廷門將高查[illegible]

▼史基勒治與隊友擁作一團，可惜意大利隊最後難逃一敗。

▲阿根廷簡尼基亞對意大利頂入扳平的一球後歡喜若狂。

▲馬勒當拿（中）與鄧納東尼（十七號）爭執。

▲阿根廷二十號西惠與隊友包圍球證理論。

▼意隊難逃一敗後，全場肅默無聲。

世界盃傳真

駐意大利記者韓俊明

▶揮舞旗幟助威。

▶意大利球迷拼命打氣。

意大利全國愁雲慘霧
警員忙照顧哭泣婦女
年輕人秉燭為國家足球舉行葬禮
偶像英雄馬勒當拿住所被擲石塊

不是閒話

（路透社羅馬四日電）意大利全國周三陷入愁雲慘霧中，其國家隊被阿根廷淘汰後，已無緣第四度問鼎世界盃冠軍。

大部分人經過一個無眠的晚上，仍不能把周一晚上賽事的影像抹去。

意大利人留在酒吧、辦公室不斷討論世界盃賽事。很多報章指出，意大利擁有最好的陣容，但卻打出他們最劣的足球。

這是意大利國家隊第十七次在拿不勒斯的聖保羅球場比賽，前鋒史基拉斯在十七分鐘射入領先一球，而穿十七號球衣的鄧納東尼，則在互射十二碼時宴客。

落敗令意大利城市陷入一片寂靜，隨街可見低頭飲泣的婦女，本來停駐在每個角落的警車和警員，爲防勝利後產生混亂，現在卻面對哭泣的街道。警員說：「今晚這裡沒有甚麼事可做，只是照顧那些哭泣的婦女。」

在中部城市博洛尼亞，二百名年輕球迷手持蠟燭，爲意大利足球舉行葬禮。

少數球迷向馬勒當拿在拿不勒斯的住所投擲石塊。他本來是此城的英雄，曾爲拿玻里奪得兩屆聯賽冠軍。

意大利爲世界盃曾作出重大犧牲，因趕建球場而使多月陷入混亂，另外有二十四名工人因參與世界盃工程而喪生。

數個城市因爲防英格蘭和西德球迷發生暴行，而起用數以千計的警員。

這些犧牲，會因意大利進軍決賽而被忘記，但在周三，它們開始慢慢被記起來。

西德大軍操練備戰英格蘭爭取決賽席位。（美聯社傳真）

走向冠軍之路
阿根廷首都喜洋洋
要捧盃全城盡狂歡

（新華社布宜諾斯艾利斯七月三日電）當阿根廷隊守門員哥高查第二次撲出意大利球員的十二碼球，阿根廷隊勝局已定時，整個布宜諾斯艾利斯城頓時沸騰起來，歡呼聲、鑼鼓聲和有節奏的汽車喇叭聲響成一片。人們紛紛擁上街頭，揮舞國旗，高唱國歌，歡慶這一勝利的時刻。

這是阿根廷自一九三〇年以來第四次打入世界盃決賽，記者走上街頭，立刻被捲入一股狂熱的喜慶氣氛之中。年輕人高歌疾舞，如醉似狂，來來往往的汽車發出兩長三短的喇叭聲，連平時一絲不苟、秉公辦事的警車也破例掛上國旗，鳴着喇叭加入行進的歡慶行列。

比賽結束一刻鐘後，市中心建城紀念碑四周已是人頭攢動，擁得水泄不通。數萬只手揮動着阿根廷國旗，形成歡樂的海洋。在「阿根廷！」、「馬勒當拿」的歡呼聲中，興高彩烈的人們忽而跟着一些臉上塗着國旗圖案的年輕人高唱即興編成的讚揚哥高查的短歌，忽而一齊高喊「我們要當冠軍」、「捧回世界盃」。連一些西裝革履、中老年人也忘情地跟着年輕人一道跳躍、狂呼，整個廣場上洋溢着濃郁的愛國氣氛。

夜幕低垂，華燈初上，一批批人羣仍在向市中心湧來。全城的慶祝活動進入高潮。據電視台報道，今晚，在阿根廷全國的城鎮都舉行了類似的慶祝活動。

夏維蘭治暢談足球

（新華社羅馬電）國際足協主席夏維蘭治今天上午在這裡接受新華社記者的專訪時說：「中國足球運動的進步對于推動全世界足球運動的發展將起着不可估量的作用。」他重申，中國是舉辦二〇〇二年世界盃足球賽的候選者之一。

夏維蘭治說，他和他的夫人將于九月廿一日抵達北京參加第十一屆亞運會的開幕式。屆時他將與中國體育界人士探討發展中國足球運動的問題，並將與中國政府商討香港、澳門回歸中國之後，是否保留其國際足協會籍的問題。夏維蘭治說：「對於國際足協來說，中國非常重要。中國有十一億人口，我們把中國看作是一個洲，國際足協將幫助中國發展足球運動。」

夏維蘭治稱讚中國足球隊在本屆世界盃足球賽預選賽中「有良好的表現」。他認爲，中國足球隊員有一定的水平，有些隊員很有天賦，技術的素質不錯，但缺少經驗。夏維蘭治指出，中國足球要想取得突破，必須多與外界交流，多與強隊比賽，走向歐洲、南美洲球隊取經。

夏維蘭治讚意國
給後者樹立榜樣
組織保安皆成功

（新華社羅馬七月三日電）國際足協主席夏維蘭治今天說，意大利今年的世界盃足球賽組織工作很成功，尤其在保安方面更爲出色，給以後世界盃足球賽的組織者樹立了榜樣。

夏維蘭治說，意大利提供了十二個豪華的體育場，而且各個賽場均有新聞中心，裏面有二千五百名服務小姐用英、法、德三種語言爲記者服務，這些都給人很深的印象。

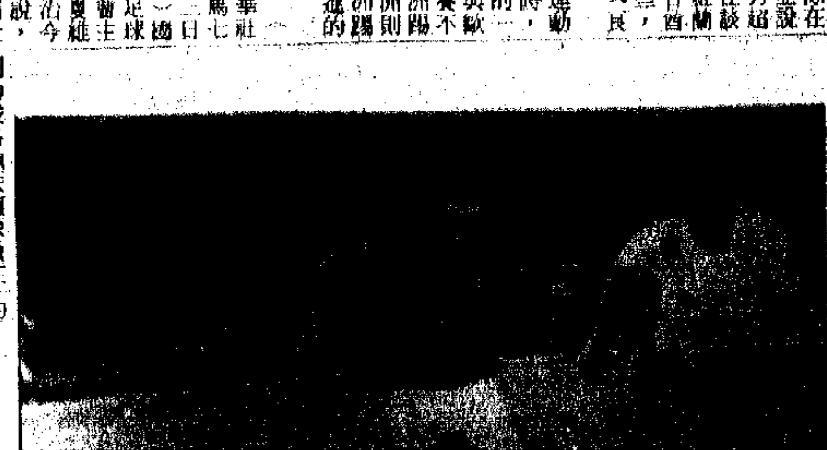
他還讚揚了這次杯賽的通訊及電視轉播工作。夏維蘭治說，電視觀眾達到二百六十億人次，是世界人口的五倍，這一數字是經過科學統計而得出的。

夏維蘭治在解釋本屆世界盃賽紅黃牌增多的原因時說：「這是嚴格執法的結果。」他說：「國際足協提倡公平競賽，通過嚴格執法讓隊員尊重對手，以達到最終消除紅黃牌的目的。球場不能成爲施展暴力的場所，必須使觀眾在賽前後和比賽中均有安全感。」

（新華社羅馬電）國際足球協會主席夏維蘭治今天在這裏接受新華社記者專訪時說：「國際足協正在考慮增加亞洲、非洲和中北美洲進入決賽的名額。」夏維蘭治具體說明了這種設想：歐洲出綫名額將爲十二，五個，非洲三，亞洲二，五個，中北美洲二，五個，南美洲三，五個。

夏維蘭治讚揚非洲的喀麥隆隊和埃及隊在本屆的出色表現，並說哥斯達黎加隊的實力超出了人們的預計。在談及亞洲球隊時，夏維蘭治說：「阿拉伯聯合酋長國隊水平略低一些，而南韓隊則表現良好。」

談到亞洲足球運動爲何落後于其他洲時，夏維蘭治說，其中的一個原因是亞洲球隊與歐洲、南美洲強隊比賽不多，亞洲球員在歐洲踢球的也很少；而非洲則有很多球員在歐洲踢球，他們帶回了先進的打法。


意大利的鄧納東尼（中）帶球扭過阿根廷的奧勒迪高查（左）和巴素度。（美聯社傳真）

高聲呼冤枉
簡尼基亞被停賽
決賽竟不能披甲

（美聯社羅馬四日電）阿根廷主將簡尼基亞因累積兩個黃牌而被罰停賽一場，決賽不能上陣。

簡尼基亞在世盃的出色表現，已吸引了當地甲組球會維羅納和阿特蘭大向他招手。

廿三歲的簡尼基亞對自己和法國籍球證華圖感不滿。他說：「那個黃牌非常荒謬。球證有雙重標準，他沒有因意大利球員犯規而給予黃牌，但我卻受罰。」

「令我非常失望，甚至擊敗意大利也未能帶來歡欣。」

「其實，在世盃開始時，我們已被針對，很多處罰都是不必要和未經深思的。」

「我的黃牌是不公平的，而你不能理解我的失望：我的球隊進入決賽但我卻不能，這很難接受。」

簡尼基亞共在此賽事中爲阿根廷射入兩球，其中一球追和意大利。

球迷的糾紛
意擁躉進攻英營地
傷八人卅八人被捕
將有萬名西德人前來參觀比賽

（合衆社都靈四日電）意大利球迷在周三進攻一個聚居英格蘭球迷的營地，在英格蘭對西德的世界盃準決賽比賽前後，恐怕會發生更嚴重的暴行。

警方人員說，意外在午夜前開始，並延續至黎明，數以百計的警員努力分隔兩方球迷，以減低受傷數字。

警方人員指出，意大利於周二晚敗給阿根廷後，約有百名都靈球迷到達火車站，與剛抵步的英格蘭球迷發生衝突。

警員立刻將他們逐離車站，但部分滋事者仍在附近公園與警員發生衝突。

約凌晨二時，爲數二百名意大利球迷，走近都靈運動場附近的營地，辱罵英格蘭球迷，後來更惡化至擲石塊，在營地出入口更發生小火。

最後，警員需採用催淚彈驅散球迷，但衝突仍延續至黎明。警方拘捕三十八名意大利球迷，他們將被法院判處一年內不能參觀任何體育運動。

警方人員指出，共有八人受傷，包括一名警員和兩名英格蘭球迷。最嚴重的是一名腦部爆裂的意大利球迷。

此外，一名二十三歲的意大利球迷被控持有利刀。

意大利球迷此舉可能令暴力事件升級，因英格蘭將於此間進行比賽。

近幾星期在都靈的警員據指出，祖雲達斯的球迷，將會向英格蘭球迷報復，原因是八五年五月在布魯塞爾發生的球迷暴亂，導致三十九人死亡，其中大部分是祖雲達斯球迷。

約有三千名球迷在都靈公園營地休息，而估計約有一萬名西德球迷會前來參觀球賽。

花花世界

文諾特嘆水準日降

前阿根廷領隊文諾特，曾經帶領阿根廷隊在一九七八年奪得世界盃冠軍，是世界級的領隊，在他看完意大利對阿根廷之戰，阿根廷以十二碼勝了意大利後，他對記者說：今屆世界盃簡直無是處，其水準之低，令人無法相信。阿根廷雖然是贏了波，但其演出之差，與理想距離甚遠。在整個賽事來說，今屆是極差，比較可觀而水準較佳者，則只有西德對荷蘭一場，勉強可以算勝得吓。阿根廷勝巴西一場，仍然是極差水準。現在尚有三場波，但他不敢看好有若何進步。原因爲何？文諾特則未有明言，只是慨嘆世界波退步。

哥高查一仗顯英雄

阿根廷靠十二碼摑贏，兩場波都憑十二碼取得勝利，救十二碼却誕生了一個新門將，哥高查。這個後備門將哥高查因阿根廷正選門將彭利來受傷而替出，估唔到變成無端端發達，可能是他新人完全沒有壓力，打來就更爲出色。這兩場波，却打出了個哥高查，射完十二碼後，各球員都和他握手道賀，隊長馬勒當拿更須拍他膊頭，說他打得出色，將來正選門將彭利來的位置，將會由他來替上。他只是高興，但並無其他的表示，今屆世界盃他應是最有前途的門神。

佛羅倫斯商人虧本

世界盃今屆在意大利舉行，本來預算是一門賺錢生意，但有些城市不獨未能得益，反而比往年做少許多生意。在一個月裏面，佛羅倫斯的生意人最慘，抱怨今次世界盃害死人，賣衣服店舖將價錢五折發賣。據商業聯會發言人報告在上月世界盃期間生意額跌三成至四成，酒店業亦估計錯誤預算在這個期間有大量遊客到達該市，但是三星級以上的酒店，比平時還少了三成住客，餐館酒樓則少了一成生意，這些都是預早沒有估計到的事。世界盃比賽到卅日便結束，在佛羅倫斯的商人都人吐苦水。

英語談情惹來禍殃

一個[illegible]學生因爲說英語而被意大利青年誤爲英國青年，被八個意大利青年週圍毆打，傷了頭部及背部，要在醫院留醫一晚。這個廿一歲埃及青年安斯柏靈因在公衆電話亭以英語和在倫敦的女朋友談話而被一班意大利青年誤認他是英人，追着他毆打，他雖然逃上巴士躲避，但一班意大利青年亦坐兩輛車追上巴士將其毆打。幸而獲得巴士司機以無綫電話通知警方才能令這個埃及青年脫險，都可以說是當黑了。

名師任教 報名從速
香港學生會
385 1798 / 385 1850
註冊非牟利機構
F.5 會考 F.7 A.L. 港大 進修夜班
IBM 電腦課程
小學全科補習課程
報名時間：星期一至六上午十時至晚上九時
上課及報名地址：
A）香港學生會（開設全部課程）
灣仔道558—560號豐發商業大廈1字樓
B）九龍靈糧英文夜書院（港大，會考課程）
九龍長沙灣元洲街元洲新邨（晚上）
C）現代教育（康怡中心）港大，會考課程
北角康怡花園康安街18號2樓
Mr. C. Y. Tong (Principal)
Mr. K. P. Shum (V. Principal)

上海市文教體育用品進出口公司
澳門貿易公司 敬約
洽談地點：澳門羅理基博士大馬路南光大廈十字樓
洽談時間：上午九時至十二時 下午二時至五時半（星期日休息）
聯絡處：澳門貿易公司
電話：三九一二〇八八 三九一二〇九三

WAH SING CHINESE FOLK ORC[...]
華[...]
一九九〇年七月十五日（星期[...]
晚上八時正
牛池灣文娛中心劇院
節目 大合奏「喜訊」、「大[...]
二胡協奏「[...]舞曲」
嗩吶獨奏「春風笑語」
大合奏「飛天」
二胡協奏「洪湖隨想曲」
古箏協奏「荒城來客」
女聲獨唱「十五的月亮」
「大妻雙雙把[...]
大合奏「漁舟凱歌」、[...]
指揮：彭子高、吳汝洲、徐英[...]
獨奏：嚴文明（揚琴）
盧偉良（嗩吶）
蘇純賢（二胡）
馬慧青（古箏）
獨唱：鄭阿梅
排鼓領奏：王立本
門票分$30及$45，另設學生及六十[...]人士半價優惠票，於各城市電腦售[...]
電話訂票：734 9009
市政局主辦

世界盃足球特刊 90

阿根廷晉級後檢討

貝魯齊加常製造攻勢 門將高哥查成爲英雄

（法新社拿不勒斯四日電）馬勒當拿希望決賽的對手是英格蘭，並爲他們對西德一伙打氣。

他周三表示：「我夢到決賽由阿根廷對英格蘭。」阿根廷於周二晚擊敗意大利而奪得決賽資格。

他說：「我將會爲英格蘭打氣，自從墨西哥世界盃半準決賽後，我現希望兩日決賽能與他們對壘。」

馬勒當拿在四年前對英格蘭時梅開二度，其中一球乃得自「上帝之手」。

阿根廷在國際賽上，只在一九五六年於布宜諾斯艾利斯的友誼賽上打敗意大利，之前在世界盃賽事四次碰頭，未嘗勝利。

意大利本季已贏得三個歐洲球會的盃賽，本欲向世界盃進逼。

馬勒當拿說：「我們雖難遇晉級決賽，但你能說我們昨晚贏得『冇碌』。」

簡尼基亞爲阿根廷扳成一比一平手，但眞正英雄是門將哥高查。

哥高查力擒鄧納東尼和沙連拿的十二碼球，使阿根廷在四屆世盃內第三次進入決賽。

他說：「我以後備身份前來意大利已很高興。在對蘇聯上陣時會很害怕，現在，則彷彿夢境成眞。」

他續說：「撲十二碼要講運氣，而壓力則在主射的球員。」

馬勒當拿稱許哥高查的表現說：「他不僅是好龍門，而且很夠運，這使他成爲偉大的門將。」

馬勒當拿打出本屆的代表作，但全場最出色的球員是中場拍檔貝魯齊加。

阿根廷教練貝拉度說：「他（貝魯齊加）愈打愈好，我們很多進攻空間。當初，他只會將球交給馬勒當拿，後來則負起很多中場責任，而他分波的能力也大大改善。」

貝拉度表示，在負於喀麥隆後，他曾作很大的努力。他說：「每個人在操練時都很落力，互相鼓舞。我們會犯錯，但終能成爲一支好球隊。」

然而，阿根廷於周日舉行的決賽，有四名球員被罰停賽。

其中兩人直接使阿根廷對意大利時扳成平手，他們是入球的簡尼基亞和傳球的奧勒迪高查。

兩人的位置相信會由迪索地和沙仙尼代替。

另外兩名停賽球員爲後衛吉斯迪和巴迪斯達，吉斯達的位置由摩遜或杜茲奧代替。

本屆賽事七場和波 阿隊五名球員停賽 史卓連斯難挽狂瀾 馬勒當拿望對英國

（本報特派記者韓俊明意大利傳眞）

△本屆世界盃決賽週六場和波紀錄，意大利在十四屆世界盃比賽中已先後與對手踢和五場，與阿根廷的比賽加時後出現，這場比賽成爲本屆第七場和波賽事，打破了一九三四年的決賽週六場和波紀錄。

△意大利另一項紀錄是五百五十分鐘未失一球，打破了英格蘭的四百九十五分鐘的紀錄。雖然意大利對阿根廷一仗在六十七分鐘被攻陷一球，但意大利在本屆的五百十七分鐘不失球，再加上屆在墨西哥世界盃的卅三分鐘，加起來便是五百五十分鐘不失球。

△阿根廷隊擊敗意大利後，成功地向衛冕前途邁前一步，但該隊付出代價不少，決賽的賽事該隊都因有四名球員須停賽而實力大受影響。除了吉斯迪在準決賽一仗被逐離場內須停賽一場，其餘肯尼基亞、巴迪斯達、奧勒迪高查那四人都因積分停賽，須自動停賽一場。阿根廷是本屆的最差紀律的球隊之一，總共接獲十八次警告及五名球員被罰停賽。

△意大利史卓連斯在過去五仗比賽平均每場入一球，但他對阿根廷的一仗入球，卻未能令他領球隊晉級。目前他與捷克的史高拉菲以五球領先射手榜，但兩名射手榜領先的球員的球隊，在本屆世盃已行人止步。第二位置的米拿、米高、馬圖斯射入四球，三球的有連尼加、奇連士文及和拉。

△阿根廷馬勒當拿願決賽對英格蘭，因爲對手的機會高，去屆世盃的賽，馬勒當拿憑着上帝之手氣是英格蘭，甚盼今屆故技重施，三奪世盃。

涉及騙案黑手黨 觀衆二次被射殺

（美聯社意大利杜力雅路萊四日電）在世界盃舉行期間，第二次出現有人在觀看比賽時被射殺。

警方人員說，當卅九歲的威奧尼周二晚正觀看阿根廷對意大利的比賽時，兩名蒙面槍手突然衝入他看球的意地足球會，將他射殺，然後逃去。

警方人員推究說，這已是三日來第三宗謀殺案。原因涉及本地的騙案。

上月，一名西西里商人在看電視播球賽時被槍殺，警方形容這是黑手黨的殺人手法。

最前線

國人反應十分平靜 雲仙尼遭輿論抨擊 辛格獲個人紀錄却是滋味苦澀

（本報特派記者李子雲傳眞）

△意大利在本屆世界盃比賽遭阿根廷淘汰之後，意大利各地城市反應十分平靜，街上沒有了意大利人慶祝的聲音，但博洛尼亞有二百人持勝走上街上，羅馬的噴泉再沒有見球迷作濺水節慶祝。

△意大利的報章標題今早精彩紛呈，有些指「意大利的世盃夢結束」、「意大利敗於血腥的十二碼」，更有報章抨擊領隊雲仙尼在昨仗無故起用維埃里，放棄巴治奧是與史卓連斯的組合。但雲仙尼強調維埃里表現很好。

△阿根廷繼擊敗巴西後，再淘汰大熱意大利，球迷自然十分興奮，拿不勒斯的阿根廷球迷離開球場往車站途中，在拿不勒斯中火車站與一名英國球迷發生毆鬥，幸及時被警方阻止，而英國球迷被勸喻離去，同樣事情在都靈發生，須警方鎮壓。

△意大利門將辛格保持一項世界盃個人紀錄，但由於球隊被淘汰而輸波，令他的滋味十分苦澀，辛格在世界盃賽中保持五百十七分鐘不失球，打破英格蘭施路頓的四百五十九分鐘紀錄，第三名乃西德的七四、七八年世盃門將美亞，他的成績爲四百七十四分鐘，辛格在本屆世界盃決賽週，直至昨晚在阿根廷的時候，才被肯尼基亞頂入一球。

九八世盃主辦權 摩洛哥宣佈競逐 望成首個非洲主辦國

（七月四日羅馬美聯社電）摩洛哥今天宣佈將會競逐主辦一九九八年的世界盃賽事，亦希望是首個舉辦世界盃賽事的非洲國家。

摩洛哥部長施拿里在一個記者招待會中說：「一般證及與喀麥隆在本屆世界盃賽事中一鳴驚人的時候，大家都對非洲足球有更深刻的認識，而這亦是非洲主辦世界盃的時候。」

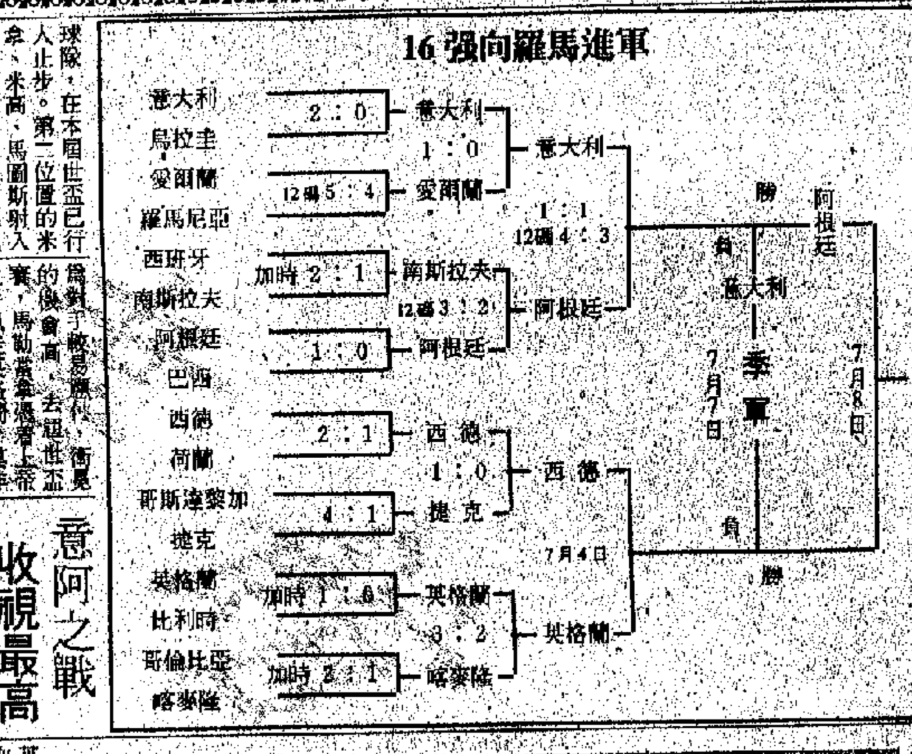
而施拿里表示因爲非洲球隊在本屆世界盃賽中有出色的表現，所以亦增加了摩洛哥主辦世界盃的機會。

△埃及在本屆分組賽中雖然遭受淘汰，但在分組賽中的出色表現已令人刮目相看，至於另一隊非洲球隊喀麥隆，在八強賽事中僅敗於英格蘭，被逐出局，賽後已獲得一致的好評。

摩洛哥在一九九〇年世盃四強，但在一九八六年則有相當不俗的成績，包括勝葡萄牙，及打和英國及波蘭，及至第二圈賽事，才以〇比一見負於西德而遭淘汰。

摩洛哥宣稱自一九八六年世界盃賽後已有興趣主辦世界盃賽，但在競逐九四年主辦權的時候，卻遭美國擊敗。

而支持摩洛哥主辦九八年世界盃的條件是，他們在一九八三年舉辦過地中海運動會，參予的運動員有二千五百人，至於八五年舉辦泛阿拉伯運動會，參加人數有二千五百人。與摩洛哥同時競爭九八年世界盃的亦有法國。國際足協將會公佈九八年世界盃主辦國，而正式揭曉日期將會是一九九二年。



過氣球星義賽精采 羅斯出色寶刀未老

（本報特派意大利記者李傑傳眞）

難得欣賞到一場在意大利舉行的過氣球星足球慈善賽，由穿著橙色球衣的歐洲聯軍對穿著綠黑間條的南美聯隊。

八二年意大利世界盃功臣羅斯果然寶刀未老，個人連入四球，其中有一球更是利用三角位老將粉腳射入，可見羅斯仍有三斤釘。而邦力克這位老將的風範也令人心悅，仍有當年時他身穿九號球衣擔任前鋒的風采。反而南美球星那邊的球員卻表現欠佳，未及歐洲聯軍那樣打得精彩。

一向比利和施高射入一球，總算表現出巴西球員的射術，而科高則比日遜色不少。

這場因利便的足球友誼賽，能夠在不太有人注意的情況下，球迷們以欣賞昔日球星的光輝。

意大利隊在準決賽中敗下陣來，離場的時候，見到不少仕女均有淚光，有些激情地手持着國旗，帶着沉重的步履走出場館。反觀被淘汰的阿根廷球迷，他們不停揮舞着旗幟，歌聲在一起不停叫「阿根廷，阿根廷」，恰與落寞地離開的意大利球迷形成強烈的對比。

今天是準決賽的另一場賽事英格蘭對西德，如果隨了理論能夠實現，則今晚英格蘭可以擊敗西德。記得說有賭隨了球賽的時候，南部一股實力是將所有反對統一的力量打破的，恰不到這一個角色竟然由阿根廷扮演，而隊中的馬勒當拿就恰如那股力量中的加里波的一樣。不過，這是理論能否命中，全是有賴英格蘭能否過一關了。

意國球迷黯然離場 紀念物品身價大跌

世界盃賽事已接近尾聲，除了決賽球票在飆價外，很多東西都在跌價，尤其是那些紀念品，現在幾乎可以用在開幕時的十分一價錢就可以買得到，可幸以前我沒有大量入貨，否則就現在就大蝕做了老襯。

意大利門將辛格，在己隊被阿根廷淘汰後，擺出故作輕鬆的表情。（美聯社傳眞）

意阿之戰 收視最高

（七月四日路透社羅馬電）星期二晚的世界盃準決賽阿根廷對意大利，創下了世界盃賽以來收視率最高的紀錄，估計有二千七百萬意大利的電視觀衆在收看這場賽事。

官方公佈的數字更高達二千七百五十萬名，而這一個數字比另一場最高收視率的賽事高達二百萬之多，而上一場最高收視率的賽事是意大利對英國，收視率高達二千五百七十萬。

意大利的史基拉斯，對阿根廷時射入一球，使個人入球增至五球。（美聯社傳眞）

歷史記憶猶新 英德恩恩怨怨 且看今日戰績

世界盃四強的兩支隊伍西德和英國從戰前起計算，兩隊共有十八次比賽，由一九三〇年起，英國共勝九次，西德六次，三場打和，在這各次比賽裏面，有許多是值得特別紀念的場合，最爲人所記憶的應是一九六六年七月卅日，英國以四比二加時之後力挫西德，在英倫敦奪得世盃冠軍，英隊在完場前仍然以二比一領先，到最後一分鐘西德扳平，英國哈荷斯個人獨射三球，是世界盃決賽的最高紀錄。其中一球射中門楣而彈落地越過白界入網，此球直到現在仍然爭論中，直到一九六八年西德仍然未曾勝過英國，只有一次在漢諾威的友誼賽勝過一比〇。但及後則西德在九次比賽中勝出六次，其間世界盃於一九七〇年在墨西哥里昂舉行，西德在八強賽時落後二比〇，而卒在加時勝英國三比二，其後始能奪得冠軍，這是最值得記憶的賽事。

西德和英國最後一次在世界盃交鋒是一九八二年在西班牙第二圈相逢，雙方以零比零和局。當時英國被淘汰出局，而西德則在決賽時以一比三敗給意大利而居亞軍，西德最近的一次與英國對陣是一九八七年，西德以三比一贏波，這次四強世界盃在意大利角逐。

世界盃神射手龍虎榜

五球
史高拉菲（捷克）
史基勒治（意大利）

四球
米高（西班牙）
米拿（喀麥隆）
馬圖斯（西德）

三球
和拉（西德）
奇連士文（西德）
舒尼茲（意大利）
連尼加（英格蘭）

兩球
比歷（捷克）
加拉加（巴西）
武拿（巴西）
柤錫（南斯拉夫）
柏斯域（南斯拉夫）
拉卡杜斯（羅馬尼亞）
巴列特（羅馬尼亞）
史杜高域（南斯拉夫）
柏列（英格蘭）
簡尼基亞（阿根廷）

一球
奧馬比耶（喀麥隆）
肯迪（喀麥隆）
伊基基（喀麥隆）
勒頓（哥倫比亞）
華達拉馬（哥倫比亞）
哈錫（捷克）
路荷菲（捷克）
貝魯齊加（阿根廷）
施利奥（阿根廷）
簡連尼（意大利）
比恩（西德）
布林納（西德）
列巴斯基（西德）
班高芝亞（烏拉圭）
科西加（烏拉圭）
古利文斯（比利時）
基斯連斯（比利時）
迪宋夫（比利時）
迪基斯（比利時）
史斯高（比利時）
華活特（比利時）
卡亞蘇（哥斯達黎加）
科里斯（哥斯達黎加）
芙福特（哥斯達黎加）
胡連（英格蘭）
薛地（愛爾蘭）
昆尼（愛爾蘭）
基夫斯（荷蘭）
古列治（荷蘭）
朗奴高文（荷蘭）
蘇通（阿根廷）
晉斯尼基（南斯拉夫）
蘇錫（南斯拉夫）
連干（哥倫比亞）
巴治奧（意大利）
沙拉斯（意大利）
沙連拿（意大利）

（截至七月三日止）

意球員心情沉重 辛格睡得不好 沙連拿很失望 維埃里難解釋理由

（路透社七月四日電）意大利守門員辛格說：「我晚上睡得很少，同時我亦睡得很差。」意大利於三碼十二碼敗於阿根廷後，雖然心情相當沉重，但仍要面對現實。意大利將於星期六對西德對英格蘭失敗者的爭奪戰將會於巴里舉行。

「我感到很失望，」前鋒沙連拿說。「因爲我們不能進入決賽。」而沙連拿及鄧納東尼分別射失了一球十二碼。

至於前鋒維埃里，在陣中的表現祇屬中規中矩，他說他不能解釋球隊失敗的原因，尤其全國的人民已經變得有信心認爲意大利可以穩奪今屆的世界盃。

「我很難找到解釋的理由，因爲事情已發展到這般糊。」維埃里說。

意大利敗下陣後 雲仙尼埋怨意球迷 喝采不足鼓勵不夠 報章頭條都唏噓惋惜和長嘆

（意大利拿不勒斯七月四日電）當拿不勒斯的意大利人以國家爲重時，他們放棄長期在那裡踢波的馬勒當拿打氣，但當準決賽全場告終，道盡意大利人卻祇是能夠失望而回，因爲意大利隊敗下陣來。在射十二碼的決定性一刻，馬勒當拿是阿根廷第四個射手，他射入第四球，但當意大利第五個射手再射失的時候，意大利隊的希望就迅速幻滅。

意大利各報章的頭版均以哀慟的字句來形容意大利對阿根廷的一場賽事，而體育版頭條就寫着——多可憐的意大利。

聯合報則寫着——世界盃，再見了，世界盃對你來說是致命傷字句。

在拿不勒斯踢波的馬勒當拿，是他效力拿波里的第七個球季，所以球迷對馬勒當拿有相當深厚的感情。所以，……拿，拿不勒斯歡迎你，但是意大利是我們的國家。不過，意大利領隊雲仙尼卻認爲意大利的擁護並不夠實力，喝采又不足，要不然意大利隊就會更能夠鼓勵士氣而有所作爲。

且·看·阿·根·廷 莫非上帝之手眷顧 加上幸運之神垂青 改變戰術成功邊線出波果奏效

專題

四強首輪的第一場比賽已於昨日比賽過後，第一場，這場波的結果又是令舉世失望，相信意大利舉國人民當更加失望，滿以爲會踢上場之利而獲得第四次世界盃的冠軍，誰料幸運之神卻又再次把戰果改寫，最後阿根廷憑射十二碼以總成績五比四把意大利淘汰出局。

其實意大利是大好形勢的，上半場十七分鐘便由沙拉斯發動個美妙的攻勢，憑連尼頂交維埃里近門抽射，卻被守門員哥高查救出，然而高查於捕捉門前死雞的沙拉斯再次發揮其威力，施門口執雞射成一比〇，意大利贏得一球後，本來對他們是有利的，已經有一球在手，心理上安全很多，同時，阿根廷必需把以守爲攻的策略改變，防線自然推前得多，而意大利一向善於反守爲攻，在被壓着來踢表現會更好。不過一次卻一反常態，未能把握機會再進一球，反而被阿根廷在下半場二十三分鐘乘着辛格的一個誤出而被肯尼基亞搶着龍門頂入，在失這球前阿根廷本有一個扳平的機會，當時在意大利後半場由高美與馬勒當拿二腳連續交足底下，他用頭把球頂交肯尼基亞，但卻在身前不射，右腳扣回左腳才射，但已被回防的巴里斯把球擋出，幸而肯尼基亞在數分鐘後便替阿根廷追成平手，可以說是將功贖罪。

這場波雖然阿根廷取勝，但卻不是一場優勝劣敗的比賽，阿根廷在這場波的表現比過去的其賽顯佳，雖然意大利的表現已不錯，卻可惜在領先一球後未能把紀錄拉開，特別下半場時，阿根廷改變踢法，不再集中在中路進入，轉而多以邊線出波，結果便追回一球，阿根廷在這場波所付的代價也不少，他們總共有五面黃牌，其中巴迪斯達、肯尼基亞、奧勒迪高查及紅牌出場的吉斯迪都不能在決賽上陣，對他們的實力有一定影響。話得說回來，阿根廷在很不利的情況下能穩地進入決賽，但觀乎其連綫成績，相繼淘汰巴西及意大利，如果決賽時阿根廷眞的能奪取冠軍的話，莫非眞是「上帝之手」眷顧，然後，本屆又得幸運之神垂青了。

鍾志光

意領隊敗後談因由 史卓連斯受傷難使勁 錯用非射手踢十二碼

今屆世界盃經過了差不多一個月的時間，由頭到尾有許多意料不到的事，由開始打到現在只剩下兩場比賽，這是意大利最成份最大，料不到由開始就以運氣爲主的阿根廷果然在全面冷淡的情形下取得了勝利，無怪馬勒當拿說過，阿根廷一路都有運，有運多一次算不出奇，果然靈驗了。

意大利領隊雲仙尼輸了這場波，眞是欲哭無淚，他自己亦不知如何說好，在面對記者之時亦無法清楚解釋到敗給阿根廷的原因。他只是說，阿根廷的演技比較他們在以前幾場波都好，而意大利隊在一記波鋼前之時未能再接再厲的加強攻力，以增取入球是隊員的重要點。他指出意大利即使在加時的時候仍然有機會取勝，而未能攻陷阿根廷，乃屬無可奈何之事，球員在重大的壓力下和心情緊張亦是因素。

意大利射手史卓連斯在尾段未能發揮其即關本領，他受了傷，因而射十二碼時亦沒有份。意大利兩球射失影響極大，若然不是受傷的話，情形或許會有不同，教練也解釋因爲受傷而主要用非射手去踢十二碼，亦是意大利敗北的因素。

賽後本來近來風頭極勁的史卓連斯，希望能在今屆世界盃一戰功成，但怎知道，這對他的影響極大，他成個呆若木雞。隊友雖然極力安慰他，亦無法開解其傷心，但昨晚他仍然射入一球，對於爭取「金靴獎」仍然有機會，他現在有五球在手，而意大利仍然是有在爭季軍中上陣，他只要保持其射球本領，就可以奪得「神射手」美譽。

意大利總統也和其他人民一樣，對於球員的演出盡力都極力稱讚，他對外談話說：「現在球員應該把昨晚的失望忘記，因爲他們已經盡力，現在須再重整在周六晚爭季軍之戰中表現意大利隊的優點，以符國人的願望。」

記者問及阿根廷隊長馬勒當拿昨晚戰勝的觀感，球王只是說阿根廷之勝只是球員努力所致，他們踢出從來意大利以來最好一場波，至於射十二碼之勝負，亦是靠運氣，但他極力稱讚門將哥高查表現好，在如此局面仍能鎮定如常，這是新人所不容易做到。對於爭入決賽，馬勒當拿說，現在阿隊狀態復好，既然能勝意隊，亦可勝任何隊伍。

十七剋死意大利 難道眞是冥冥中

（七月四日路透社報導）在意大利的每月訊息報導，在意大利對阿根廷賽事中，有太多「十七」的出現。

第一個「十七」是意大利隊第十七次在拿不勒斯的聖保羅大球場比賽。

第二個「十七」是賽事第十七分鐘射入第一球。而第三個「十七」是身穿第十七號球衣的鄧納東尼射失了一球十二碼球。總而言之，太多「十七」了，難道意大利就是被十七剋死。

世界盃已近尾聲，球迷乘紀念品大跌價，買回留念。

美元繼續受制於揣測減息陰影下 馬克日圓齊向上檔突破 英鎊澳元加幣尤見凌厲

在美元前景不明下高息幣似仍未到頂

（特訊）利息前景看淡，使美元匯價繼續被沽低，兌日圓跌過一五〇及兌馬克跌過一點六五收市。由於美元的下跌背後並無任何實質的基本因素影響，故插幅也非巨大，但在缺少承接之下，美元跌勢十分緩慢，votes 預料在現低水平暫時會入盤局，以待新消息入市激盪。與此同時，市內焦點仍集中在高息貨幣身上，英鎊、加元及澳元等紛紛升至近數月來的高水平。

英鎊的「買超」情況已漸明顯，短期會走到那一個頂位，目前難以估量，不過在兌一點八〇美元將會有較強阻力出現。澳洲元在進入牽固附設之前，後市可能先向上探〇點八〇五美元，至於加拿大元，目前一六仍是心理關口，若沖破後另一阻力位在一點一五七〇兌一美元。

昨日美電開兌七七八點六八至七七八點七八，高全日最高位，市收至七七八點五〇至七七八點六〇，比前市跌〇點一〇港元。英鎊一五〇而報一四九點七〇收市，兌馬克報一點六四六七；日圓開由九一點一七升二九〇點八〇兌一馬克。

一家歐資銀行外匯交易員表示：由於美元跌加上後市不明朗，高息貨幣的投機性吸納未歇，英鎊升上一點七八四六美元，加元升上一點一六〇五兌一美元，澳洲元升上〇點八〇二〇美元，均爲近數月來的高位。雖然這些高息貨幣備受追捧，但

開市買賣價	結算價變動	最高 最低價	成交
363.0/364.0	363.5 +4.0		
365.0/366.0	365.5 +4.0		
367.0/368.0	367.5 +4.0	367.5/367.5	4
370.0/371.0	370.5 +4.0		
374.0/375.0	374.5 +4.0		
378.0/379.0	378.5 +4.0		
382.0/383.0	382.5 +4.0		
386.0/387.0	386.5 +4.0		

156.0	153.0 −3.0	156.0 153.0	74
157.0	156.2 −0.8	157.0 156.2	17
157.8	156.8 −1.0	157.0 156.8	83
157.8	157.2 −1.2	157.8 157.2	123
157.0	157.2 −1.4	157.2 156.8	161
156.8	156.0 +0.4	156.0 156.8	247
		總成交	705

13.74	13.61 −0.13	13.74 13.61	32
13.44	13.47 +0.01	13.47 13.44	29
12.62	12.66 −0.09	12.70 12.62	142
12.65	12.68 −0.03	12.69 12.65	14
12.77	12.68 −0.21	12.77 12.66	380
12.76	12.67 −0.15	12.76 12.66	31
		總成交	628

9110 9125	9115 −6	9124 9112	215
9100 9130	9115 +2	— —	0
9095 9125	9115 +5	— —	0
		總成交	215

香港黃金及白銀市價 1990年6月4日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3358	3355	+32
期金（8）月	365.50	365.5	+4
本地倫敦金	361.2/361.7	361.1/361.6	+3.80
飾金	3650	3650	+30
飾白金	5000	5000	—
白銀	384	384	−1
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3348	3358	+38
富格林	2790	2810	+30
金楓葉	2920	2930	+30
鴻運金	2920	2930	+30
鷹揚	2920	2930	+30
銀條（十両）	464	470	

利昌金舖有限公司提供

兩岸經貿管窺

支持香港大建設有利無害 北京質疑有失輕率

·林正芳·

儘管華書對於港府以新機場及新港口爲中心的千多億元基本建設大計，在一定程度上採取保留的態度，原因是認爲該計劃對未來十年香港實際需求估計過高，且將大大刺激本港通貨膨脹，但卻認爲，北京以江澤民爲首的部分領導人當初對該宏圖大計公然潑冷水，在做法上有失輕率，並且可能導致損害中國大陸本身利益的反效果。這種因政治偏見而危害經濟利益的做法，亦是以往中共領導人常犯的錯誤，今後實應引以爲戒。

近十年間，大陸國營和地方國營建築公司在香港承包工程的活躍程度，以及對市場估有率的迅速增長，是人們有目共睹的。但由於去年發生血腥鎮壓民運事件，情況出現了對中共十分不利的逆轉。據中共統計局二月間發表的統計公報透露，一九八九年中國大陸對外（主要是在香港）承包工程和勞務合作完成營業額十三億八千萬美元，比上年下降百分之三點五；新簽合同額十八點五億美元，下降百分之十四點七。

地產專欄

間，本港商業樓宇供量龐大，令消化追不上供應量，以致商業樓宇空置率上升，租價下跌，不過由於市場需求基本上不弱，因此現時商廈供求不致明顯脫節，估計商業樓宇市道經短暫調整後可以逐漸穩定下來。

據物理仕邦估計，今年商業樓宇空置率仍有上升趨勢，由於目前至九一年商業樓宇供應上升，造成市場供應增加，今年空置率情況必會逐漸改善。

美元繼續受制於揣測減息陰影下
馬克日圓齊向上檔突破 英鎊澳元加幣尤見凌厲
在美元前景不明下高息幣似仍未到頂

（特訊）利息前景看淡，使美元匯價繼續被沽低，兌日圓跌過一五○及兌馬克跌過一點六五收市。由於美元的下跌背後並無任何實質的基本因素影響，故估計跌幅並非巨大，但在缺少承接之下，美元跌勢十分緩慢，預料在現低水平暫時會入盤局，以待新消息入市啟發。與此同時，市內焦點仍集中在高息貨幣身上，英鎊、加元及澳元等紛紛升至近數月來的高水平，主要外匯價位全面扯升，港匯指數跌三小點。

一家日資銀行外匯交易員表示：美國利息看跌，日本利息看升，而西德利息料在現水平持穩，是日圓對美元與及馬克均報升的原因。但這亦祗是吸引投機性的交易而已，美元迄今仍未有新的經濟基本因素沖擊，故昨日所見，除投機性買賣外，日圓對馬克的交叉買賣亦較多。美元開兌一五○點三五日圓及一點六四六八馬克，隨後沽壓未再進一步增加，美元跌勢相應緩慢，美國週三爲國慶日假期，也影響市內交易氣氛，令收市前沽盤未再增加，結果美元跌破了一五○而報一四九點七○日圓收市，兌馬克報一點六四六七；日圓則由九一點一七升二九○點八○兌一馬克。

一家歐資銀行外匯交易員表示：由於美元跌加上後市不明朗，高息貨幣的投機性吸納未歇，英鎊升上一點七八四六美元，加元升上一點一六○五兌一美元，澳洲元升上○點八○二○美元，均爲近數月來的高位。雖然這些高息貨幣備受追捧，但其中英鎊的「買超」情況已漸明顯，短期會走到那一個頂位，目前難以估量，不過在兌一點八○美元將會有較強阻力出現。澳洲元在進入整固階段之前，後市可能先向上探○點八○五○美元，至於加拿大元，目前一點一六仍是心理關口，若沖破後另一阻力位在一點一五七○兌一美元。

昨日美電開兌七七八點六八至七七八點七八，爲全日最高位，收市價七七八點五○至七七八點六○，比前市跌○點一○港元。英鎊兌一三點八四，升○點○七港元，馬克兌四七二點八，升三點三港元，日圓兌五一七點六，升六點六港元。

其他主要外匯價，加元兌六七○，升一點一港元。澳元兌六二三點八，升三點六港元，紐元兌四六一點三，升○點七港元，瑞士法郎兌五六○點六，升四點五港元，新加坡元兌四二五點二，升○點二港元。

港匯指數報一一○點九六，下跌○點三。

除財團外私人或家族式機構亦重視
離岸投資優點衆多
涉及有關投資活動金額目前有增無減

（特訊）隨着本港多家主要財團相繼遷冊海外，私人或家族式經營之商業機構轉向海外離岸投資的數量亦有上升的趨勢。

據加拿大皇家信託（海峽羣島）公司貿易發展部董事施偉德表示，港人已日漸重視離岸基金的優點，尤其是年青一輩的企業家，直接帶動信託基金的發展。

施偉德指出，雖然未能準確計算有關投資活動所涉的金額，但離岸基金的投資狀況絕對是有增無減。

「離岸信託基金在妥善的管理下，能爲投資者帶來可觀的稅務及其他優惠。亞洲區不少事業有成的個人及私人機構對該等信託基金亦已建立相當程度的信心，故這項投資工具應有發展市場。」

據施偉德表示，一般來說，促成港人調資離岸信託基金的主要原因是政治問題及其所帶來的不明朗因素，香港政府實施的不干預政策一直對本港經濟起着正面的積極作用。但港人深恐九七後政治的變動可能帶來不少的經濟規限，如貿易化情況加劇，政治干預程度加深實施外匯管制，以及強迫本港機構遷送其離岸投資利潤回港等。

「對於有意維持本國經濟的國家而言，政府往往强行實施利潤及資產遣回的措施。這情況尤其見於新興經濟發展國家。」

此外，即使身處政局穩定及前景明朗的環境，海外離岸投資亦有其吸引力，不少其他地區人士或因家庭移民，又或是機構欲迴避本國的司法管轄，都會考慮離岸基金這項投資工具。施偉德補充道，於海外金融中心成立一項信託基金管理業務能提供較大的靈活性，較適用公司章程等約束條文更具自由度。

「完善的信託基金能夠因應不同的情況，作出靈活的變通。」

施氏認爲現時全球共有五個離岸金融中心，亦可稱爲離岸稅務天堂，分別是開曼羣島、英屬處女島、百慕達、海峽羣島及ISLE OF MAN。

上述地區憑着本身在稅務、公開限制、股東及董事規格要求、印花稅及法律環境等優勢，成爲公共公司及私人機構運作理想的離岸投資地點。

施偉德認爲，英屬海峽羣島（包括澤西）可稱爲全球司法權最安全及完善的地區。事實上，澤西可與百慕達齊名，均爲離岸金融中心的鼻祖。而澤西更將於不久再次修訂該地的公司法，令當地的吸引力進一步得以提高。

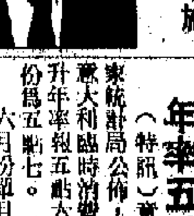
歐洲經濟體系一直重視資本自由化，故實施外匯管制的可能性應屬微乎其微。該地位處世界主要金融中心——倫敦的附近，費用亦較百慕達爲低，故ISLE OF MAN亦不失爲理想的選擇地點。

開曼羣島擁有穩定的司法制度，經濟情況理想，已成爲不少本港機構選擇的離岸投資要點。

英屬處女島在司法制度方面尚未臻完善，故並不太適合公共公司到當地投資。但政府已積極頒佈新法令，促使該地的吸引力增加，當地政府現正於本港推廣其對改善司法條例的承諾。

鑑於瑞比瑞亞公司法的缺陷情況嚴重，當地並非最安全的投資地點。

綜合各地的吸引力，百慕達已成爲公共公司遷冊的選擇，而英屬處女島則深受私人機構所歡迎。



圖：加拿大皇家信託（海峽羣島）有限公司貿易發展部董事施偉德。

外匯基金從市場抽出頭寸
不欲同業拆息過低
干預後各期拆息率溫和報升

（特訊）外匯基金昨日干預同業拆息市場，從銀行體系抽出三千萬元，使外匯基金的結存減至四億八千萬元。但由於昨日也是港府在週二須買券後進行運作，使資金市場出現輕微的混亂，不過，港元同業拆息在干預過後則稍回升。

昨日外匯基金在上午抽取一億一千九百萬元，隨後又注入八千九百萬元，使結餘縮減至四億八千萬元。

署理副金融司施嘉諾表示：上述行動目的是向市場發出訊息，港府不欲利率處於太低水平。而港元的一個月期拆息最近很明顯地低於美國。

一日資銀行外匯交易員稱：外匯基金在抽錢的同時又注資，使市內出現輕微的混亂，相信港府抽出三千萬元祇是商業活動的效應。今次干預的即時影響很有限度。

昨日同業隔晚拆息以七厘一二五開做，港府干預後輾轉升上八厘，午後又再回軟，收市報七厘半，比前市升八分二厘；一週錢拆息收七厘七五，升八分三厘。

長錢拆息，一個月期八厘二五，升八分一厘，兩個月期八厘五六二五，三個月期八厘六八七五，六個月期八厘八七五，均無升跌。

歐元與亞元利息繼續呆定，市場觀望週五美國公佈失業數字。

歐洲美元利率，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘三一二五，六個月期八厘三一二五，九個月期八厘三一二五，十二個月期八厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘三一二五，六個月期八厘三一二五，十二個月期八厘四三七五。

港匯指數

（特訊）一九九○年七月四日（星期三）的港元實際匯兌指數爲一零九點六（較上日之指數下跌零點三）。

天氣續酷熱
生豬市滯 盤價偏軟

（特訊）天氣持續酷熱，生豬銷情疲滯，盤價偏軟。九龍牛島生豬成交量約爲六千三百一十五頭。

大豬共售四千三百一十三頭，成交價爲七百五十至六百元。中豬共售一千五百二十七頭，成交價爲七百九十至六百元。新界豬售成七百元。豬花售四百七十五頭，成八百七十至八百元。

本港外幣行情

90年6月4日 日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.40	778.90
美鈔	每百	776.60	778.10
美票	每百	777.80	778.80
英鎊	每鎊	13.80	13.86
加拿大元	每百	669.30	670.80
西德馬克	每百	472.10	473.60
瑞士法郎	每百	559.10	560.60
法國法郎	每百	140.20	141.70
荷蘭盾	每百	419.30	420.80
澳洲元	每百	622.10	623.80
紐西蘭元	每百	458.50	460.20
日圓	每萬	517.20	518.70
台幣	每百	27	29
菲律賓披索	每百	33	35.50
馬來西亞元	每百	287.30	288.80
新加坡元	每百	424.20	425.70
泰國銖	每百	29	30.50
印尼盾	每萬	39	46.50
南韓紙	每萬	100	118
E.C.U.	每個	976.40	977.90
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		109.6	(−0.3)

港元外幣存款利率收市行情

1990年6月4日

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.25	7.25	7.75
港元 50萬元或以上	7.875	8.25	8.4375
美元	7.9375	7.9375	7.9375
英鎊	14.375	14.375	14.875
日圓	7	7	7.125
澳洲元	14.125	14.125	14.125
西德馬克	7.5	7.5625	7.625
加拿大元	13	12.75	12.75
紐西蘭元	13	13	13
E.C.U.	9.25	9.5	9.5

天氣酷熱．貯貨增加
凍倉貯率上升
貨物流轉則仍較緩慢，倉租大致穩定。料今年尾倉租將上升二成。

（特訊）本港天氣近日十分炎熱，刺激各類食品入貯凍倉增加，不少凍倉的貯貨已爆滿，但貨物流轉則仍較爲緩慢，倉租大致穩定。

據倉商表示，每年夏季，入貯凍倉的貨物便增加，今年亦不例外。因天氣太熱，貨物容易變壞，而入貯凍倉便可保持質量，在夏季入貯凍倉特別多的貨物以海味、雜貨及藥材爲主。蛋品、凍肉、海鮮等貨物，即使在較涼的天氣，亦要入倉貯存，夏季入倉更不在話下了。

另方面，近幾年鮮果入倉的已告減少，因鮮果入倉導致成本大增，而出倉時亦未必會遇上好價，亦不能存放太久，故此入倉並不化算。

倉商說，夏季雖然入貯的貨物多，但貨物流轉卻較慢，因市場需求疲緩所致。夏季由於天氣炎熱，市民食慾欠佳，故此對凍倉所存的食物，需求減少。另方面，有關食肆、食品公司均有小型凍倉或大型雪櫃，故此並不需要經常依賴凍倉。

另方面，倉租近期則大致穩定。但預料年尾時候，租金將會相繼上升。近幾年的租金升幅，每年約爲二成，相信今年亦會在二成左右。

英國外匯儲備微增

（特訊）據外電報道：英國財政部宣佈，六月份英國的黃金外匯儲備增加一點一五億美元，多於五月份六五○○萬美元的增幅，五月份英國的黃金外匯儲備只增加八○○○萬美元，報三九○點一億美元。四月份英國的實際黃金外匯儲備下降九四○○萬美元至三八九點三億美元，市場原預期六月份英國黃金外匯儲備增加一億美元左右。

東京匯市 美元甫升又跌
收市兌一五○點三日圓，技術沽售試圖把美元扯過一五○關。

（特訊）東京七月四日電：美元在東京外匯市場收市時兌一五○點三日元，下跌一點三日圓。

外匯經紀表示，美元兌日元隨外匯下跌，出於市場預期美國利率下跌，因此美元拋售壓力頗大，投資者且嘗試將美元推低過一五○水平，而利率看淡是美元疲弱主要關鍵所在，市場並無其他經濟消息支持。

美元兌日元開市報一五○點二五日元，其後在一四九點九至一五○點六五日元之間上落。全日共成一百六十億零六千萬美元。

澳元無懼減息阻嚇
升過八十美仙關 紐西蘭元隨後上
分析家估計澳元最終會回跌至七十四仙水平，但短綫卻無劇烈性跌態，兌八○點二至八○點三美仙才有阻力。

（特訊）雪梨四日電：澳洲元衝上零點八○○○美元水平，午市收報零點八○二至零點八○三，最高造至零點八○一七，超過週二收市的八○二八，貿易加權指數收報六二點六，較週二的六一點九上升，亦爲八九年四月以來最高點。分析家說，「看來將會有若干回跌壓力，但趨勢仍是向上。」

加運銀行技術分析專家說，「我的觀點仍是看淡，預測實際，將會回至零點七四○○美元水平，但短期看來將不會激劇化的下跌。」

其他分析家說，澳元料可高至零點八二○○美元，即使對儲備銀行干預有所憂慮亦未能發生阻嚇作用。

澳元開市時報零點七九九一至九六，午市報零點八○一五至二○，交易商說，龐大買盤主要來自亞洲。

交易商表示，在零點八○二○至零點八○三○間應有回吐，但市場仍是牛氣十足，事實上亦需有技術性調整。

威靈頓四日電：紐西蘭元隨澳元報升，但升幅則較小，以至紐西蘭兌澳元價反而下跌。

紐西蘭元兌澳元收市價爲零點七三六○至七九，是十八個月來低點。

澳元在升破零點八○美元後本地貨幣的兌……

港金繼續報高
收市價三三五五升卅二元，最高三三六五，爲六月一日以來新高點，波幅十元。上週五至昨日，九九金共升高九十三元。
本港倫敦金價升上三六一水平

（特訊）昨日本港金銀貿易場九九金價收市三三五五，較前升卅二元。最高三三六五，創六月一日以來新高價。由上週五至昨日，九九金價共升九十三元之多。另方面，倫敦金價昨日報高，收市價三六一．三五美元。

昨日九九金開市價三三五八，較前日收市升五元，上午做價以三三五四最低，以三三五八開市，先升上三三六五，收市三三五五，較前日收市價升卅二元，低息七元，波幅十元，場內交收三百兩。實金收市買賣價分別爲三三五○及三三五八元，較前日升卅二元。

昨日港金上升主要是追隨週二紐約市場的升勢。紐約市場消息稱，中東大戶的投機活動再次浮頭，同一些阿拉伯大戶吸納黃金，以致金價再度上升。據說，這批阿拉伯大鱷在現貨市場頗爲活躍。貿易行在美國假期前帶頭收納，某金經理與經紀行也跟隨入貨，觸發一輪技術性補倉盤。一般相信，金價能企穩三六三美元水平的話，其升勢可望持續。

美元下挫亦是金價上升的因素。昨日東京美元兌日圓低至一五○．三○，跌一．三○日圓。

市場關注星期五公佈的六月份美國就業報告，估計繼續顯示美國經濟疲弱，而利率將會調低，此舉將有利於金市造好。不過，中東大戶會否突然拋售，對市場仍有陰影。故此，長市，仍有疑問。但從近日的形勢來看，金價大幅下挫的可能性並不大。

黃金期貨（美元．安士）

4/7/90

結算月份	開市買賣價	結算價提動	最高 最低價	成交
90年7月	363.0/364.0	363.5 +4.0		
90年8月	365.0/366.0	365.5 +4.0		
90年9月	367.0/368.0	367.5 +4.0	367.5/367.5	4
90年10月	370.0/371.0	370.5 +4.0		
90年12月	374.0/375.0	374.5 +4.0		
91年2月	378.0/379.0	378.5 +4.0		
91年4月	382.0/383.0	382.5 +4.0		
91年6月	386.0/387.0	386.5 +4.0		

黃豆期貨（六十公斤 港元）

月份	開市	結算 提動	最高 最低	成交
90年7月	156.0	153.0 −3.0	156.0 153.0	74
90年8月	157.0	156.2 −0.8	157.0 156.2	17
90年9月	157.8	156.8 −1.0	157.8 156.8	83
90年10月	157.8	157.2 −1.2	157.8 157.2	123
90年11月	157.0	157.2 −1.4	157.2 156.8	161
90年12月	158.8	158.0 +0.4	158.0 156.8	247
總成交				705

原糖期貨（磅 美仙）

月份	開市	結算 提動	最高 最低	成交
90年7月	13.74	13.61 −0.13	13.74 13.61	32
90年9月	13.44	13.47 +0.01	13.47 13.44	29
90年10月	12.62	12.66 −0.09	12.70 12.62	142
91年1月	12.65	12.68 −0.03	12.69 12.65	14
91年3月	12.77	12.88 −0.21	12.77 12.65	380
91年5月	12.76	12.67 −0.16	12.76 12.66	31
總成交				628

港元利率（每點二十五元）

月份	開市	結算 提動	最高 最低	成交
90年6月	9110 9125	9115 −6	9124 9112	215
90年9月	9100 9130	9115 +2	— —	0
90年12月	9095 9125	9115 +5	— —	0
總成交				215

香港黃金及白銀市價

1990年6月4日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3358	3355	+32
期金（8月）	365.50	365.5	+4
本地倫敦金	361.2/361.7	361.1/361.6	+3.80
飾金	3650	3650	+30
飾白金	5000	5000	—
白銀	384	384	−1
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3348	3358	+38
富格林	2790	2810	+30
金楓葉	2920	2930	+30
鴻運金	2920	2930	+30
廢揚	2920	2930	+30
銀條（十両）	464	470	

利昌金舖有限公司提供

美工業單五月份升

（特訊）據外電報道：商務部宣佈，五月份美國工廠訂單增加一點一，經季節性調整後報二四○九點八億美元，其中主要是因爲美國汽車廠今年稍後時間可能發生工潮，因此五月份加緊生產，華爾街經濟學家也預測五月份工廠訂單的增幅大體相若。經修訂後四月份工廠訂單下降二點一。撤除運輸行業訂單後，五月份美國工廠訂單在四月份下降零點五後，增加點八。五月份美國耐用品訂單已經增加四，撤除國防資本訂單外，五月份美國工廠訂單增加一點五，但四月份卻下降二點三。

華寶取得港銀行牌 開展外匯交易業務

（特訊）華寶集團屬下之S.G.WARBURG AND CO. LTD.（華寶）已取得銀行牌照，可於香港開展辦事處進行外匯買賣之業務。此乃是華寶在遠東開展外匯買賣業務的首要之業務。新辦事處反映出華寶集團鋭意擴充其在香港業務之決心。新辦事處隸屬華寶集團貨幣及貨幣市場部門負責支。該部門投資工具及所需的貨幣的買賣及所需的外幣管理的重要業務之一。此外，由客戶委託辦理的外幣管理亦爲該部門的重要業務之一。

華寶集團在香港早已提供經紀及資產管理服務。至於公司財務則由東亞華寶有限公司負責處理，後者爲華寶集團及東亞銀行聯合擁有之公司。

新開設之外匯買賣辦事處將由華寶之助理董事RICHARD SPRATT領導，並由KENNY LIN輔助，他們乃華寶集團香港高級董事LIN BUCHANAN之得力助手。

市場發展遇強大競爭
飾物珠寶仍需改進
本港無論在成衣飾物或珠寶出口均已成世界主要出口地區，但提高產品質素以因應需求仍甚重要。

（特訊）本港珠寶首飾工業出口在近年發展迅速，但在近年卻受到鄰近地區競爭，必須在提高產品質素及設計技巧方面作出改進始可因應需求。

……香港是世界上具領導地位的出口地區。數年來香港一直維持世界上最大的服裝飾物出口地區的地位，一九八九年的出口價值達港幣十二億元，但要繼續擴大現有市場，找尋新的市場及提高產品的質素及設計技巧仍是重要的。

香港中華廠商聯合會會長朱蘭涵表示，近年，香港珠寶業發展迅速，每年的增長率，在過去十年間，已激增三倍。使香港成爲世界珠寶製造及出口中心之一。

根據統計數字顯示，一九八九年，香港出口的珠寶總值達六十五億港元，比八八年增加百分之五。在一九九○年頭兩個月，珠寶的出口總值更達九億三千一百萬元，比去年同期增加百分之十一。

珠寶首飾業能夠蓬勃增長，主要因爲香港採取自由貿易政策，從各地輸入不同類型的珍貴寶石及金屬，使製造商能生產不同款式的珠寶及流行飾物，製造商對市場的轉變有敏銳的觸覺，他們的適應及應變能力都是令這行業蓬勃的主要因素。

然而，珠寶業的未來發展，還是面對着一些困難，包括勞工短缺及其他國家低工資的競爭。爲了在國際市場爭取更佳成績，製造商便要透過提高產品質素，增加生產及提供更佳人力培訓，以應付勞工短缺及提高生產力。此外，製造商亦需實行市場多元化及改進本地設計和技術，進一步提高本港產品的競爭能力。

另外，文具及贈品製造業亦成爲本港有潛質的工業，一九八八年，香港出口的文具及贈品總值達四百六十億港元，而轉口總值達四百三十億元，這顯示文具及贈品製造業在本港有極大的發展潛質。

蘇聯東歐經濟續弱

（特訊）據外電報道：根據聯合國有關一九九○年世界經濟調查報告說，今年全世界的經濟增長率將從一九八八年的四點四及一九八九年的三點一進一步下降至二點二。報告預測一九九一年世界經濟可望稍爲復甦，增長率上升至三點。報告警告今年東歐與蘇聯的產值將進一步下降。報告預測石油市場供應趨緊。報告預測一九九○年發達國家的增長率爲二點七，一九九一年上升至三點一。一九八九年發展中國家的經濟增長大幅緩慢，增長率從一九八八年的四點五降至三點四，今年進一步降至三點一，但一九九一年可望回升至四點五。

資本開支就業弱
澳洲利率將調低

（特訊）澳洲西太平洋銀行預期澳洲利率短期會下降，時間可能在八月公佈新預算後減息機會最大。

西太平洋銀行指出，資本開支疲弱而失業率上升，將促使政府公佈新聯邦預算後降低短期利率，而減息會持續至九一年，而過去緊縮貨幣政策，已使資金需求下降，估計至明年，利率會由現時十五厘降至十二厘左右。事實上週去信貸增長年率已由八九年四月時的百分之二十二點二降至今年四月的十二點六，估計今年內會進一步降至百分之八。

西德工業生產 五月份回升

（特訊）波恩四日電：西德五月份工業生產比前月上升百分之一點五，而四月份工產率則下修訂爲下跌百分之三點五。

西德通過 明年預算

（特訊）據外電報道：西德內閣批准一九九一年度三二四○億馬克的預算草案，包括爲東德提供的九十億馬克額外開支。一九九一年度西德的預算比一九九○年度只增加三點九。一九九○年度西德的預算總額爲三一一八億馬克。

日本商業前景樂觀

（特訊）據外電報道：日本經濟企劃廳發表報告說，日本經濟在旺盛資本開支與消費需求帶動下仍然穩步增長。報告說，六月份日本的商業前景樂觀。報告說，日本經濟已經克服了今年初日圓、股市和債券價格大幅下挫的不利影響。報告說，鑑於內部需求殷切，預期日本的出口增幅依然較小，但進口則可望穩步增加。另日本經濟企劃廳長官稱，日本歡迎日圓近期對其他主要貨幣回升的現象。他在記者招待會上說，日圓上升有助日本國內物價的穩定，降低進口價格和抑制日本的出口。

印尼消費物價升
出口盈餘也增加

（特訊）印尼資訊局透露，六月份印尼消費物價指數急升一點二九，而五月份升幅爲百分之零點五八，不過政府用以統計消費物價指數之城市由過去十七個增至二十七個，受調查商品亦由二百至二百二十四種，過去只調查一百二十至一百五十種。

路透社計算印尼六月份通脹年率未經調整爲百分之六點七七，五月份爲五點二七。

此外，印尼四月份貿易盈餘有六億零九百七十萬美元，八九年則有四億七千九百九十萬美元，期間出口總值爲十七億九千萬美元，進口爲十一億九千萬美元。

南韓通脹 加速上升

（特訊）漢城一日電：南韓經濟企劃院官員說，六月份消費物價指數（八五年爲基數）較五月升百分之零點六，較去年六月升九點四。經企院說，市場對牛肉、豬肉及蔬菜需求超過供應，加上地價上升，帶動租金上漲，造成消費物價上升。南韓政府最近把消費物價升幅指標，由原先的百分之五至七升至百分之九。

西德失業下降際
東德失業率急升
婦女失業人數佔失業率近五成

（特訊）西德聯邦勞動局公佈，六月份西德經調整失業率爲百分之六點九，人數爲一百八十一萬人，五月份失業率爲百分之七，人數爲一百八十二萬人，而八九年六月，西德失業人數爲一百九十二萬，失業率爲七點四。

東德方面，六月份失業人數急升五成，失業人數增加四萬七千多人，總數達十四萬二千多人，而失業率報一點六，不過在共黨統治時期，卻無失業率數據，而六月份佔失業人數百分之四十八點七，五月份佔百分之四十二。

意大利通脹 年率五點六

（特訊）意大利國家統計局公佈，六月份意大利臨時消費物價上升年率報五點六，五月份爲五點七。

六月份單月消費物價指數升幅爲零點四，五月份升幅爲零點三，

今年六月份消費物價升幅年率上升五點六，去年上升年率爲百分之七。

英建議歐洲貨幣單位
發展成爲一種硬貨幣
與共市成員國貨幣一同流通

（特訊）倫敦三日電：英國財政部發表聲明稱，英國建議歐洲貨幣單位（ECU）發展成爲「一種硬貨幣」，把它與其他國家的貨幣自由兌換，並且與共市十二個成員國本身的貨幣一同流通。英國將會「堅決」提倡此項建議。

此項聲明是在財相馬卓安和西德銀行行長普爾週二會晤後發表的。

財政部說：「財相的發展可兌換歐幣單位（ECU）建議是經詳細考慮的。普爾認爲該建議是對辯論的一項富建設性的貢獻，應小心審理。」

週二較早時，普爾向上議院一個小組委員會說，英國的歐洲貨幣單位建議迄今是無幫助的，因爲它偏離了共市已經進行有關通向統一歐洲貨幣政策的談判。

他說：「我不相信各有關方面準備放棄他們已經做過的工作而用新概念去開始做另一種工作。」

預料馬卓安會在周五演說時進一步詳述政府的歐幣單位建議。

挪威油工 罷工開始

（特訊）據外電報道：挪威最大的離岸石油工會星期六子夜開始無限期罷工後，挪威已於星期天開始關閉北海的石油和天然氣井的生產。工會揚言罷工將持續很長時間。工會與僱主關於一九九○工資與條件談判於週六子夜破裂。挪威是繼英國之後西歐最大的產油國。每日的石油產量約爲一百七十萬桶。挪威還是一個重要的天然氣生產國。

商業性美元沽壓未消
台幣相應收高
匯商估計本週內台元可升上二七點一兌一美元。

（特訊）台北四日電：台幣兌美元繼續微升，收市時以二七點一五台幣兌一美元，比上日兌價二七點一七，升二台仙。全日共成一億二千八百五十萬美元。

外匯經紀表示，出口商仍繼續拋售美元，使台幣仍有足夠支持力，估計週內台幣仍有機會再微升。

歐洲金融早市
美元報跌 金價閃縮
美元非一面倒看跌 反彈潛力不可忽視

（特訊）倫敦七月四日電：美元在歐洲外匯市場開市報跌，金價牛皮靠穩。

外匯經紀表示，東西德統一後，投資者轉而看好馬克前景，因致對美元也產生一定壓抑作用，不過若伊拉克大未能在其臧大會上取得支持繼續進行經濟改革，美元有可能掉頭大升，所以美元也非一面倒跌而無反彈能力。

倫敦一英鎊兌美元由一點七八上升至一點七八八五美元。

美元兌馬克由一點六五○八下跌至一點六四五八，美元兌瑞士法郎由一點三九三下跌至一點三九，美元兌法國法郎由五點五八七八下跌至五點五八四三，美元兌日圓由一五一點二三下跌至一五○點七三，美元兌里拉由一二二○點五下跌至一二一六點三。

倫敦黃金首盤價報三六一點二五美元，上日收市報三六一點七五美元，蘇黎世每安士由三六一上升至三六一點四美元。

倫敦白銀開市每安士由四點九九下跌至四點九五美元。

倫敦白金開市每安士由四八八點五上升至四八九點五美元，蘇黎世每安士由四八八點五上升至四九○點五美元。

地產專欄
寫字樓需求無萎縮
供量驟增帶高空置率
供求一時間不衡令寫字樓租售市道近期受壓力，但市場需求基本不弱，市道經調整後可望逐步回穩的。

（江亮）由於過去大半年以致未來年一本港商業樓宇供量龐大，令消化速度不上供應量，以致商業樓宇空置率上升，租售價下跌，不過由於市場需求基本上不弱，因此現時商廈供求不致明顯脫節，估計商業樓宇市道經短暫調整後可以逐漸穩定下來。

據戴德梁行研究部最新出版的七月份物業季刊指出，本港寫字樓物業空置率仍有上升趨勢，此由於由目前至九二年商業樓宇供應上升，造成市場供應增加，季刊認爲該空置率情況會逐漸改善。

該份物業季刊指出，由去年六月至今年三月期間，寫字樓租務深受影響，尤以較次級地區爲甚，但在三月以來，本港中區優質寫字樓租務有明顯改善，位於灣仔銅鑼灣等核心地段的部分優質商廈租務亦已回升。今年第三季推出四十四萬平方呎寫字樓面積，目前已有不少面積租出，在北角港島鰂魚涌地區興建的商業大廈亦已出租七成樓面面積，即三十萬二千平方呎，該大廈將於今年第三季落成。

季刊認爲，商廈租售經過九個月調整及消化，而且去年底市場商廈面積供應增多，單在去年十一月新供應面積爲五十七萬九千平方呎，但基於市場仍有大的需求，故此經過一次消化及調整，商廈的租售仍會回復穩定局面。

現時商業樓宇出現供過於求現象，並非由需求疲弱所導致，而是供應在過去一年多以來大增有關，尤以商業核心之邊緣地區之寫字樓供應量大，以致連商業核心之寫字樓租售價也受到壓力。而至第三季，單是金鐘區之太古廣場第二期落成啟用，供應面積達四十四萬平方呎，連同灣仔新中環大廈與渣打銀行新廈落成啟用，已足令中區及其邊緣地區寫字樓緊勢一掃而空，加上灣仔銅鑼灣一帶，九龍旺角，佐敦及油麻地一帶也有相當數量寫字樓供應，在衆多選擇下，也形成寫字樓租售價受到較大壓力，共不上市場承接力也非太差的，否則近期商廈大供量已足以令商業物業市道一蹶不振了，以此情況推論，在未來較少大型商業樓宇繼續推出市場下，現時商廈物業市道是可逐漸回穩的。

支持香港大建設有利無害
北京質疑有失輕率
兩岸經貿管窺
林正芳

儘管筆者對於港府以新機場及新港口爲中心的千多億元基本建設大計，在一定程度上採取保留的態度，原因是認爲該計劃對未來十年香港實際需求估計過高，且將大大刺激本港通貨膨脹，但却認爲，北京以江澤民爲首的部分領導人當初對該宏圖大計公然潑冷水，在做法上有失輕率，並且可能導致損害中國大陸本身利益的反效果。這種因政治偏見而危害經濟利益的做法，亦是以往中共領導人常犯的錯誤，今後實應引以爲戒。

何以認爲若中共反對香港未來大規模基本建設計劃，等於損害中國的經濟利益？

兩大原則是：一、所有大建設，都是屬於未來香港「特別行政區」的，而未來香港特別行政區是中國的一部分。因此，損害香港的未來利益，亦即等於損害中國的利益。這是從宏觀角度出發而立論。

二、大建設本身，必定可爲中國大陸帶來很多眼前的實惠。包括中國大陸國營公司在香港承包建造工程，輸出勞工來港，以及供應一些大陸有條件出口的建設物資。

近十年間，大陸國營和地方國營建築公司在香港承包工程的活躍程度，以及對市場佔有率的迅速增長，是人們有目共睹的。但由於去年發生血腥鎮壓民運事件，情況出現了對中共十分不利的逆轉。據中共統計局一月間發表的統計公報透露：一九八九年中國大陸對外（主要是在香港）承包工程和勞務合作完成營業額十三億八千萬美元，比上年下降百分之三點五；新簽合同額十八點五億美元，下降百分之十四點七。

既然大陸如此迫切須要輸出勞務，而內地的失業勞工又正多着，爲何不考慮給予香港大規模基本建設以「精神支持」，以便從中分一杯羹？據來自廣州的消息稱，進入九十年代，廣東正面臨「待業」的第一個高峯期，估計全省「待業」人數達四十萬人。相信在這些失業人數中，有頗大部分是建築業勞工；事實上，目下廣東已有大批工人偷渡來港在建築地盤做黑市工，一般業內人士估計總數有數千人之多。如果香港大規模基建得於順利進行，則內地駐港工程公司多少應可獲得若干工程合約；而部分內地工人亦可名正言順地來港工作。正是一舉數得，何樂而不爲。

好淡激烈爭持再度顯現

指數(七月四日)

日收市	是日收市	升跌	升降百分率
2414.60	32445.92	+31.32	+0.10%
1512.80	1541.10	+28.30	+1.87%
1779.23	1801.42	+22.19	+1.24%
4905.87	4677.18	-228.69	-4.70%
745.04	735.30	-9.74	-1.30%
1524.35	1528.25	+3.90	+0.25%
2371.70	2363.80	-7.90	-0.33%
2899.26	2911.63	+12.37	+0.42%

分，寶威跌四分，十宇、際跌三分，格蘭酒店跌、置業跌一角二分半，分，友利跌六分及單跌四分，萬順置業(四分，玉郎國際跌三分，東方海外跌一角，先施八百伸香港跌一角等。集團)跌六分，景福國、激成投資跌一角，星(跌一角，升國際跌七

新昌國際集團去年度業績
綜合純利一億八千萬元
比上年度少逾六成。據該集團主席表示由於上年度純利中有四億四千萬元來自出售多項物業，故不能直接相比。建議派末期息每股二十仙。

(特訊)新昌國際集團有限公司公布截至三月三十一日止年度業績，營業額十四億一千二百六十萬六千港元，比上年度十三億一千九……每股盈利六十一點九仙，去年度是二百零四點八仙，下跌……二十仙，上年度是十八仙……派息日期九〇年九月……

該集團在本財政年度之綜合盈利主要來自……四千萬元)來自出售多項投資物業，故此不能直接與過去年度之收益相比。……合約，且將繼續於本集團整體運作中扮演重要角色。如無不可預料之情況下，下財政年度派……

霸菱預測菲股會續低跌
主張八百點選股電訊股

遠東投資斥資逾二億
購富豪酒店部份股權

(特訊)遠東投資國際有限公司日前宣布於上月十二日以二億二千六百萬元購入一億股富豪酒店股份，佔富豪酒店已發行股本的百分之八點七。每股作價二元二角五仙，較當日收市價折讓百分之六點二五。

該公司表示，由於誤解聯交所須予公布的交易條例，故此未有即時將該項交易公布。公布指出該二億二千六百萬元款項內的一億四千萬元是來自銀行貸款，其餘爲遠東投資的內部現金。

……日本證券及外商投資……，相信菲律賓的國民生產總值增幅可能無法超越百分之四點五至百分之五的水平。」由於市道……及利潤攀升，預料各大公司盈利之增可……以實際數字而言，一九八九年度平均公司盈利已下跌百分之十四，預料今年再跌百分之一。然而，……製造行業和個別工商行業則會有較佳表現。大……概會促進一九九一年度的實質增長達百分之千七。

霸菱證券主張持菲股跌至八百點水平方可作選擇性吸納。在其分析報告……

各地股市

東京股市保持穩好

東京七月四日電：日元強勁！日本股市高收。日經平均指數上升三十一點三二，報三二四四五點九二。總成交六億股。上升股多於下跌股，依次分別爲六四一隻及三二四隻，另有一六〇隻沒有起跌。

經紀說：在上午中段，美元在超過一個月以來，首次跌過一五〇日元水平。因此，投資者囤積貨幣輸出口的電子股份，及選擇性買入小型中型的資金股。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

東京銀行	一四六〇	無起跌
石川島	一五二〇	升十
鋼鐵	一八七〇	升十
金石	一五八〇	跌十
日展	一二〇〇	升二十
大日本印刷	一八八〇	跌十

經紀說：近期良好的經濟市及日市表現，不能帶動選民的氣氛。當政府決定提高海外人士擁有權限制後，部份海外註冊的股票，重拾近期失去之若干損失。

吉隆坡股大勢平穩

吉隆坡七月四日電：馬來西亞股市偏軟。綜合指數升〇點〇三，報五八六點三九。總成交下跌，報二千一百七十萬股。跌價股三三〇隻，升價股三四隻。

經紀說：由於缺乏入市支持及有輕微獲利回吐，股價收市微跌。股價全日窄幅上落，交投仍然淡靜。原因是投資者繼續採取觀望態度。

南韓股市再復低回

漢城七月四日電：韓國股市獲利回吐，股價下跌。綜合指數下跌九點七四，報七三五點三〇。總成交上升，報二千六百億〇二千萬韓圜……經紀說：……股價普遍上日的大升中，獲利回……

世界點滴

圖(一)：在倫敦英皇太后慶祝其九十歲生日，當天超過五千人與及有馬隊爲她致敬祝賀。

圖(二)：英國首相戴卓爾夫人到都柏林，參加歐洲共同體高峰會議，這是她在會議結束時的記者會上發言。

圖(三)：美國國務卿貝克，非洲國民大會主席曼德拉與他的妻子溫妮攝於華盛頓州政府部門。這是曼德拉訪美的第三站，其後他還到亞特蘭大、邁阿密、底特律、奧克蘭及三藩市。他此行是爭取支持反南非「隔離」政策。

圖(四)：在東京市的購物區、對日本情侶站在電器中心的電視機前，觀看日本皇子禮宮的新婚川島紀子。他們的婚禮在六月廿九日在日皇宮舉行。

圖(五)：曼德拉抵亞特蘭大，接受馬丁路德金博士自由大獎，金博士是已故的黑人人權領袖，獎項由歐烈維史葛金頒發，曼德拉是該獎項的首位得獎者。

圖(六)：港督衛奕信爵士在唐寧街首相府與英首相戴卓爾夫人會面，商討有關英國殖民地的前途問題。

女青會主辦
「中國根·香港情」
與你一起追索歷史，了解現況，探索未來

九七年香港回歸中國是既定的事實。香港人一方面要認同自己是中國人，但又擔心目前的生活方式不保，加上過去一年，香港無論在政治、經濟、社會各方面都受到極大的衝激，香港人目前的心情又如何呢？是無奈？徬徨？矛盾？迷惘？抑或已下定決心作歷史的見證人，爲香港的未來作出承擔？

香港基督教女青年會曾山社會服務處舉辦的「中國根、香港情」一連幾個活動會與你一起追索歷史，了解現況及探索未來。活動包括：

(一)「一九七〇」展覽：七月八日上午十一時至下午五時假屯門市廣場商場二樓進行，內容包括展覽、錄像帶放映、名人寄語等一系列活動，讓區內居民重拾過去的心路歷程，並進行反思，以啓示如何面對香港的未來。

(二)電影觀賞：旨在藉著幾部中港電影讓我們重溫歷史的同時，一齊來尋覓那份複雜的情懷。電影包括：

1. 牧馬人——七月十四日(周六)
2. 芙蓉鎮——七月廿日(周五)
3. 地下情——七月廿七日(周五)

在最後一節附設短講，屆時邀請到史文鴻博士分析電影的內涵。收費分五元(一次)及十元(三次)兩種。

(三)「前路三棱鏡」講座，講題包括：

1.「港人信心危機的思路澄清」日期：七月廿五日(周三) 講者：沈澤全先生(資深成人公民教育工作者)

2.「今日東歐，明日中國」日期：八月一日(周三) 時間：晚上八時至九時半

費用：每次五元

(四)「中國人的性格與民主前路」交流營，旨在探討中國歷史文化如何深深影響著每一個中國人的性格，又如何直接影響民主思想與制度的發展

日期：八月十一至十二日(周六、日)

地點：長洲慈幼退修院

形式：短講、討論、模擬遊戲

講者：史文鴻博士(理工學院講師)、黎凡之先生(中國問題評論家)

費用：會員五十元，非會員六十元

報名及查詢：可到屯門新發邨第四座地下，或電四五九五六二七

△中東神話的聯想△ 中東風情的兒童時裝，這樣的打扮令人想起阿拉丁神燈和飛毯的神話故事

香港仔明愛談夫婦之道

經過數年婚姻生活，你是否覺得夫妻感情漸趨平淡，甚至有隔膜存在你們之間？你是否想改進二人關係，更多交流你們的感受？有時，你也許會擔心有第三者出現，破壞多年建立的家庭。幸福的婚姻並非必然的，乃是夫妻二人努力的成果。香港仔明愛家庭生活教育組爲港島南區婦女舉辦「夫婦之道」講座，將於七月十日(星期二)下午二時半至四時假香港仔田灣街廿號明愛服務中心三樓會議室舉行。內容包括了解自己與夫妻溝通方法。報名及查詢，可致電5521182內線33。報名截止日期爲七月七日。

優秀智能寓於健康身體
讓幼兒多活動，有助頭腦發育

一些從歐美回國的人士有個感覺，中國人走路的姿態很差，缺少朝氣。

根據日本幼兒教育學會一位專家研究的結果，認爲這乃由於在嬰兒期忽略了站立和走路的基本動作教育之故。有些孩子出生八個月後就會走動，在這時期如果忽略了養成正確的基本動作，則會影響到一生。因此，走路的動作與音樂、語言的音感教育完全一樣，應該越早養成正確的走法及站法，這些基本動作對嬰兒身體構造的形成的影響。

也具有關係，有句格言：「優秀的智能寓於健康的身體！」因此我們可以透過訓練幼兒的基本動作，使幼兒智能發達。

運動不但會促進肌肉發達，也能促進敏銳的反射神經。在美國，有許多體能好的選手，學校的功課也不差。

但在中國卻認爲「四肢發達，頭腦簡單」。這種觀念實在有糾正的必要。因此，若從嬰兒時期起，時常讓嬰兒多活動，不但會使其肌肉、骨骼發達，也能夠使頭腦和內臟的各種機能發達。一般來說，起步較早的孩子比較聰明，這就是由於多活動會影響頭腦發育之故。

可是反觀現今的家庭，往往是以汽車接送兒童上下學，更有甚者，竟然連體育課或郊遊都禁止孩子參與！

或許父母的本意是擔心孩子受到意外，然而這種做法，對孩子的將來，卻會產生不良的影響。

只應一個男友約會
他會以爲理所當然
女孩子可不是味兒

一雙情侶戀愛幾年，雙方都失去了挑戰性，戀愛也變得平淡、乏味，可有可無，女友開始覺得被冷落和忽視，男友則已提不起興趣。

直至有一天，他知道女友應了另一個男人的約會，忽然間好像愛火重燃，他拼命地追求她，覺得追求是一種刺激，一種享受，他們的戀情又添了姿彩。

何以會這樣呢？男友冷靜分析自己的心態，他記憶中跟女友戀愛四年，斷斷續續地約會，一通電話就可以請她出來，感覺上隨時可以找到她，從來未想過會失去她，好像這是理所當然，每次打電話，她必定接聽，每次相約，從來沒拒絕，以爲永不會溜走，直至他發現原來女友不一定屬於他，有可能馬上會失去她了，這時就著緊起來。

由此可知，不要讓男人追求太容易，不要讓他以爲自己勢在必得，有時給他些挫折，必要時找個新男友，給他一些刺激，才能喚起他的鬥志。

當妳未決定結婚對象之前，沒有必要只應一個男友的約會，他會以爲理所當然。

老師的裝備 ·余國康·

·運動鞋的時尚·

運動鞋配牛仔褲已成爲時下青年的時髦打扮。尤其近年流行的運動鞋款式繁多，各種牌子分別推出新產品吸引顧客，甚至舉行大型宣傳推動活動，可見本港運動鞋市場有一定的潛力。

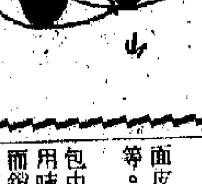
乾瞪眼！
愛山物語

許多時我們在乘車或乘船時，如果沒有一本書或一份報紙來打發時間，眼睛除了瀏覽窗外的景緻，便很容易會成爲「人盯人」了。

四目相投，兩雙陌生的眼睛在無奈而又侷促的空間裏乾瞪眼，有什麼意思？我們何不在有限的空間裏，來個消閒的小遊戲，就是作一個小型統計。如在地車裏，可游目四顧，你的一卡裏有多少個男性或女性，他們是青年或老年人；戴眼鏡的佔多少人，不戴眼鏡的又佔多少人，穿球鞋的多還是穿普通皮鞋的多等等。

不久，你便會發覺港人戴眼鏡的多，青年人，老年人，穿球鞋和穿普通皮鞋的人，他們都在不同的時間裏佔不同的比例。在地鐵裏看書的人比乘巴士和乘電車的人多。一次一次積累下來的小統計，你便不難有以上的發現。

在有限而侷促的小空間裏作小遊戲，不若有一書在手的逍遙自在，獨自闖進任我馳騁的書本世界裏，你可直進第六度空間內，神遊科幻的奧秘，或追逐唐太宗與楊貴妃的纏綿，又可進而找尋羅素的哲理。不斷的時、空交替，消弭了袋裝書的發展，袋裝書與小遊戲填滿了虛空的時間，但各有所得，總好過乾瞪眼！



眞皮公事包有型
信用咭皮夾實用

來自佛羅倫斯(Florence)設計室的Carrera皮革系列——提供了優秀的品質，嶄新的設計以及卓越的工藝。

其皮具產品，紋理幼細，構造堅固，其表面更經過加工處理。

此系列所選用的具質物料都包上一層可洗膠，而所有金屬部份皆以黃銅鑄造，並加入獨特的淡灰藍色調。

皮革產品包括多款公事包、旅行袋、鎖匙包，配上黃銅扣子的雙面皮帶以及信用咭皮夾等。

售價方面眞皮公事包由二千五佰元起；信用咭皮夾由四百元起，而鎖匙包和零錢包則由一百五十元起。

沐浴消除疲勞 美化身段

經過一天的活動及辛勞，洗一個澡最能令妳消除疲勞，柔軟皮膚，肌肉獲得鬆弛。但洗澡並非只扭開龍頭沖洗便算，因爲沐浴也是一種生活的藝術，須要講究。首先將沐浴必需品集中起來，例如海綿、浴石、香浴珠、肩擦、乾毛巾、浴帽、潤膚品等。

妳要選擇一個可完全鬆弛的時間沐浴，關起門，不受別人騷擾，也無須要趕時間。

把秀髮全部梳向上，用髮夾弄緊，戴上浴帽。

在妳踏進浴缸之前，先用溫度計量一下，如果過九十至一百度，那就太熱，會使妳的心臟跳動急促，同時也能令妳的微絲血管破裂，更令皮膚乾燥。如果水溫是在八十五至九十五度之間，就是最能令妳鬆弛的沐浴。倘若妳剛巧運動回來，浴水溫度以七十五度爲宜。

沐浴時的按摩對身體肌肉最有益。當溫暖的浴水使你的毛孔擴張，肌肉鬆弛之後，這時按摩全身，可以獲得肌膚運動的作用。按摩時，用妳的雙手去輕輕推壓身體上脂肪特別多的部位。首先，用雙手去按摩足踝、足踝、小腿、大腿、胸腰部，一直至臂部，在按摩腹部時，要用手掌去打圈，起初是順時鐘方向，跟着是逆時鐘方向，無需按摩太久，但妳已擁有了不同的感覺，最後便按摩手臂。

在身體上塗上香梘後，可以再來一次按摩的方法，用雙手按摩在塗滿了香梘泡沫的身體上，可使身心特別感到舒暢。每星期一次這樣的沐浴方式，妳的肌膚和身段，由此會變得更加符合窈窕的標準。

當浸在浴缸中，可以喝一大杯檸檬水或吃些新鮮水果，閉上眼睛，讓身體鬆弛。不過妳不能浸得太久，最好是半小時。

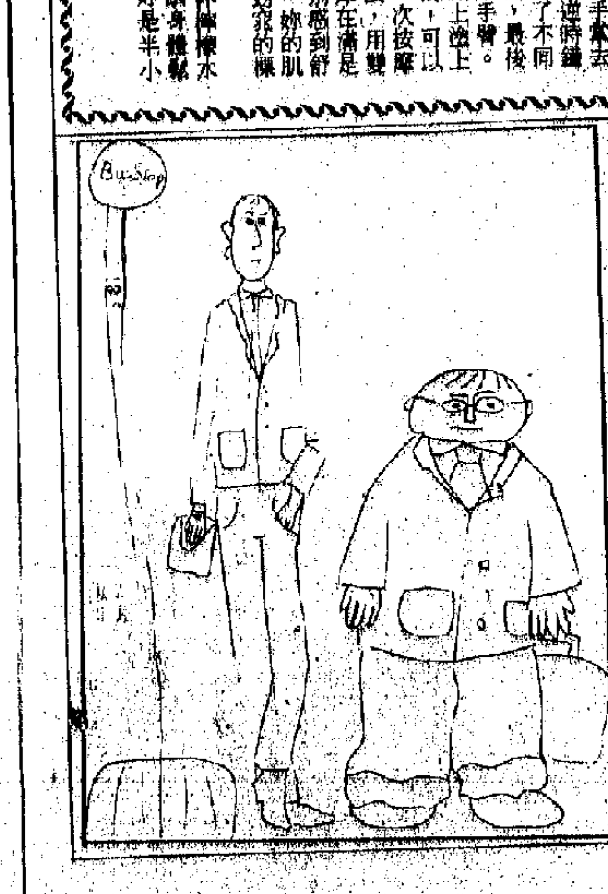
賣佈置
食肆重視幽雅氣氛
人造植物大派用場

香港飲食業蓬勃發達，究其原因，除了是飲食業所提供的佳餚美食和服務外，食肆環境佈置設計也日益重視，是個重要因素。不少注重格調的餐廳、酒家都會在店內擺設一些樹木或盆栽，創造園林氣息，爲客人提供閒適、清新的情調。在樹蔭花間進膳當然是賞心樂事，不過眞花眞樹有時不免山於難以打理，甚至樹凋花殘，那可就大煞風景了。況且，眞樹眞花若照顧不周，很容易帶來衞生上的煩惱，故此，愈來愈多酒店、餐廳和食肆改用了人造植物。

例如在這餐廳內擺設了兩棵高十二呎的人造椰樹，配襯餐廳其他的優雅室內設計，頓然倍添和諧寧靜的氣氛，而且綠意盎然，充滿大自然氣息。

暑期兒童興趣班

香港遊樂場協會伊館閱覽自修室將於暑假期間開辦多項兒童興趣班，包括普通話班、英文拼音班、漫畫班及功課輔導班。除此，亦特別針對升中的同學們開設升中英文預習班，以鞏固及加強他們的英文運用能力，使能應付學習的需求；同時，亦有初中英文拼音班(適合中一至中三學生)及初中數學補習班(適合中一升中二學生)，分別解決學生在英文發音及數學上所遇到的困難。所有暑期班現已開始接受報名。報名及查詢：九龍染布房街十號七八〇九九九一。



大胖子與高個子 韋嘉曦(聖方濟書院)

愉快的一天
·郭蕙麟·(培聖小學)

盼望着盼望着，好不容易才等到這一天——童軍部的郊外旅行。

這天，天空像魚肚白的時候我便起床，準備撿拾好需要的必需品。唉！時間就像拖車一般，我的心情多焦急啊！好不容易才到了集合的時間，我便高高興興地出門去。

到了集合地點，我們便魚貫地登車，接着，我們就快樂地啓程了。沿途的景色延綿……啊！那些花兒含苞待放，向着我們微微地笑，好像歡迎我們似的，再襯托起那些嫩黃的草兒，眞是好看！

到達目的地後，由隊長帶領，然後就開始弄午餐了。我們七手八腳地費盡氣力，終於把食物弄好了。嘩！眞豐富！有煎蛋、豬肉排、菜、番茄，還有羅宋湯。「咕嚕！咕嚕！」各人的肚子都在喊着餓的，於是我們一道兒以跑百米的速度向食物進攻，大家你搶我奪，根本連用餐的禮儀也忘掉了，也許是由於大家太餓吧！

其後，我們就分組活動，有的玩捉迷藏，有的玩羽毛球……總之各適其式，極快樂！

無情的太陽漸漸地退色，黑夜快來臨了，我們也只好帶着依依不捨的心情，踏上歸途去。

農夫耕田 陳靜琪(西環明愛幼兒園)

大家做清潔龍
·唐姨姨·

垃圾虫這名字小朋友都很熟識，自香港推行清潔運動以來，它就成爲市民大衆討厭和憎恨的對象。

想起以前，香港的垃圾虫眞多，人們習慣了隨處吐痰，隨地拋棄垃圾和雜物，使得街道和公衆地方骯髒不堪，這不但影響市容，而且有礙衞生，夏天到來，垃圾發出陣陣惡臭，污染空氣，又引鳥蠅、老鼠，傳播疾病。

爲着市民的健康，市政局發起全港清潔運動，並創了一隻負面形象的垃圾虫來教育市民和小朋友，鼓勵大家做個眞好公民，不要學垃圾虫的可惡和犯法行爲。

然而香港市民在改過隨地拋垃圾的壞習慣時，往往在不知不覺中，偶爾一時方便而做了垃圾虫，一年之內，被檢控的垃圾虫爲數不少。

近幾年來，市面的清潔情況好像有些改善了，小朋友固然不去學垃圾虫的可恥行爲，婆婆公公也檢點，不再隨地吐痰了。市政局認爲，垃圾虫在香港應該消失，於是設計了一條清潔龍來代替它。

清潔龍拿着大掃爪，積極清掃垃圾，它是受人喜歡和稱讚的，我希望小朋友們人人去做清潔龍，經常把垃圾掃除，於是我們的家居、學校、郊野和海灘的環境就好得多了。

我的寵物
·劉嘉娜·(瑪利諾神父教會學校)

我最喜歡的寵物是小白兔，有一天，媽媽買了隻很可愛的小白兔給我，我很高興。

回家後，我把小白兔放在籠裏，然後我放進紅蘿蔔給小白兔吃。

小白兔是昨天買的，我每天都很好照顧牠，我們的關係很好，難忘的事情終於發生了。

有一天，我帶著小白兔到公園散步，忽然媽媽叫我去看猴子，我一時不小心把籠子放了下來，於是小白兔走來走去，走到很遠的地方，我找也找不到牠，只好回家去。

第二天，我去散步的時候，有一隻小白兔向我跳過來，原來是我昨天不見了的那一隻小白兔，我眞開心極了。

小常識

用鹽刷牙，好不好？

鹽，雖然對牙齒有清潔的功用，但由於它是礦物質，且顆粒多角晶體，用來刷牙，會使牙齒表面的琺瑯質磨損，使牙的本質暴露出來，造成與蛀牙相同的效果，因此，不可用鹽去刷牙。

股市專欄

好淡激烈爭持再度顯現
港股依然有力反覆挺升
恒指續報升七點以三三六三點收市
全日成交總值仍有十八億四千多萬元

(特訊)昨(四)日香港股市仍暢好,雖則成值有減少,惟是減少之幅度非巨大,而市價反覆續有報升,爲接連創八七年股災後新高之第三個交易天,恒生指數以三三六三點四九收市,比前日收市指數升六點九四,比前日收市指數之三三五六點五五續升六點九四。全日成交數值仍有十八億四千五百餘萬元;比前日成交數值減少三億一千九百餘萬元。大市走勢反覆向好明顯,上午開市後做價仍續報升,係接承前日挺升之餘勢,惟在開市初期之表現,買賣雙方已轉感審慎,市價略作提升後,即感受到回吐力,做價上升回降,大致以中午期間爲全日最低潮,恒生指數最低降至三千三百三十八點,比前日收市指數跌十八點二四,自此後,趨低吸購買盆增音,且回升頗感有力,致收市指數仍續報升。整日大市之反覆係屬於技術性之轉化。低跌後迅即而能夠反見報升,顯示一般股市人士心理仍向好。

根據聯合交易所全日成交數值計有十八億四千五百七十二萬元,比前日成值減少三億一千九百一十一萬元。至於指數方面,據恒生指數上午十一時微報升〇、九〇而爲三三五七、四五,上午收市指數降爲三三五三、五七,比前日收市指數跌二、九八,下午收市指數回升爲三三六三、四九,比前日收市指數續升六、九四。恒生分類指數俱續報升,且升幅均甚輕微,香港指數收市爲二二〇八、五五,比前日收市指數升四、六八、香港分類指數仍僅酒店類微報升,其他各類俱微報升,所有普通股數指收市爲二〇一四、四三,比前日收市指數升三、一二。在有成交之三百七十九須股票中,上升者有一百三十五項,下降者有一百七十一項,無變動者有八十三項。

各項股票交投依然個別發展,收市價亦普通的比前日各該項收市價仍只輕微榮辱,做價提升九分,實力國際升三分,海嘉實業升一角,其士國際升四分,正大國際升七分,城市資源升三分半,其士商業國際升九分,恆和集團升五分,紀德置業升一二角分半,鱷魚恤升二角,泰國國際升六分,通卡佛人升三角,麗氏國際升一角二分半,廖創興升四分,保華國際升四分,建生國際升一角,鴻運電子升一角,太平地產升三角半,永發置業升一角半,永安公司升二角,做價低跌稍較顯著者計冠亞商業跌五分,寶成跌四分,十字軍跌四分,萬順實業(集團)跌六分,昆羅國際跌三分,格蘭酒店跌四分,玉郎國際跌三分,激成投資跌一角,星光集團跌一角二分半,東方海外跌二角,先施一角,升岡國際跌七分,友利電腦跌大分及八百仲香港跌一角等。

恒生指數昨日變動表

前收市	3356.55
10:15AM	3365.70
10:30AM	3361.92
10:45AM	3363.00
11:00AM	3357.45
11:15AM	3343.48
11:30AM	3342.59
11:45AM	3346.77
12:00	3341.00
12:15PM	3346.87
12:30PM	3353.57
變動(點)	-2.98
2:45PM	3351.36
3:00PM	3352.13
3:15PM	3359.53
3:30PM	3363.49
最高	3366.70
最低	3338.31

廸生創建消息傳說紛紜

股市工商 錢良

市場中一度傳說「廸生創建」將會集資,並且會在英國進行一項十億元的收購行動。

這一傳說流播後,有關方面立刻否認此事。該公司的一位發言人表示「廸生創建」並無集資的意圖,也不準備在英國進行收購行動。

但是,消息靈通人士透露:「廸生創建」可能會有大動作出現,其中並不排除會將「帮彭」單」上市,如果屬實,對於「廸生創建」的股東來講,自然又是一個好消息。

昨天,「廸生創建」收市時爲十三元五角,全日的成交額爲三百七十餘萬股,頗見活躍。

自前而言,本港股市在「三三四〇」的水位上,表現得頗爲穩定,大市正處於調整消化的階段中,不過,在目前的情況下,因爲大市已經上升至一個近期的較高水位,所以,短綫回吐的出現,乃是正常的現象,因而,大市在一個狹窄的幅度中變動。

以昨天而言,大市便是在一個較爲狹窄的幅度中推進,中段時曾出現較大的壓力,但是,稍後則見有買盤湧現,市勢見在好市的軌跡上,繼續推進。

雖然,昨天的成交額只爲十八億四千五百萬元左右,未及上日二十一億元那麼的活躍。不過,可以肯定一個情況,便是外資基金及本地財團,昨天仍爲對港股充滿信心,工商股及地產股都交投頗爲活躍及有支持買盤不斷出現。

目前來講,台資對於本港股市及地產的投資,仍具興趣勃勃,而且作出了相當大的部署,觀其在市場中之動向來看,不會是即興的短炒,而將會是中綫的投資部署。

市場估計,台資在本港地產方面的投資,正不斷地增加及擴大中。

七月四日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與六月底比較	P/E
聯合東榮	1.04	1.13	+16.49%	19.48
海嘉實業	1.65	1.75	+6.06%	10.76
正大國際	1.03	1.10	+5.76%	22.54
城市資源	0.495	0.53	+13.97%	—
其士商業	1.25	1.34	+0.75%	9.22
紀德置業	3.825	4.05	+3.18%	—
鴻運電子	0.73	0.83	+9.21%	13.28
太平地產	6.20	6.55	+23.58%	13.87
評科國際	1.36	1.23	-13.98%	—
永發置業	2.40	2.55	+6.25%	9.72

★除息　廣利證券有限公司

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	八月	十月	十二月	二月
前結算價	3343	3355	3380	3395
開市價	3342/3370	3350/3400	3370/3430	3380/3450
最高	3356	—	3430	—
最低	3332	—	3430	—
昨日結算價	3355	3365	3405	3430
起跌	+12	+10	+25	+35
合約最高	3356	3300	3430	—
合約最低	2925	3300	3430	—
成交(手)	314	0	2	0
未平合約總數	1996	7	0	0
全日總成交額				316(手)

森馬寶秘主席表示將會簽署一項貸款用以發展實如油田

(特訊)森馬寶秘能源主席SEKY SOERYADJAYA昨日於股東大會後表示,該公司將於未來兩星期內簽署一項貸款方式計劃,以發展實如油田計劃。

是項貸款方式計劃是獲PERTAMINA邀請,而透過一項六千零五十萬美元貸款予PERTAMINA,森馬寶秘可派代表列席委員會以監察及監督油田之運作。發展計劃將爲期四年,並包括現有油井之井上作業,開鑽新油井,括包括管道裝置,生產設施及電力及氣壓系統。

SOERYADJAYA說:該項貸款方式計劃本身只須四千五百六十萬美金,但因保守估計入通脹及其他因素關係,故額外撥出一千五百萬美元。而該計劃雖爲期十年,但實質上PERTAMINA之本利償還之期間預期爲五年半。而PERTAMINA將以原油方式償還,價錢以印尼政府之物價數字釐定。

他指出,該油區總存量約一千四百萬桶,若照貸款計算,只要每桶油價超逾四點五美元即有盈利,而爲首四年之總產量一半將償還予森馬寶秘,其餘一半之盈利PERTAMINA將作營運資金。由於該項計劃償還期爲十年,若該公司提早方五年半內清欠,則以後年期森馬寶秘將可獲得總產量百分之二至二點五之滿意賠償。

而實如油田二次回收作業目前有四井,預期至八月將增多兩井,至年尾時總井數將增至九個,而每加一個井則可增加每日一百桶石油。

只外,SOERYADJAYA亦透露該公司現與越南政府洽商南北部東京灣之一現有原煤開採權,地點爲越南北部東京灣之一現有礦場,洽商內容包括出口方面及其他開礦條約細節,預期本年十月將有公佈。總投資預期爲五千萬美元,首期投資一千七百萬美元。並將採取與當地或其他投資者合營方式發展。

宇宙股東特別會通過遷冊議案

(特訊)宇宙投資在昨日召開的股東特別大會上,通過遷冊建議,今後宇宙投資將成爲一間在百慕達註冊的公司,並成立新控股有限公司。

聯合交易所發表上市委員會名單
吳樹熾再任提名委會主席

(特訊)香港聯合交易所昨日宣佈,委任潘國濂、王世榮、鄧雅理和盧易仕爲上市委員,即時生效。

潘國濂是中華置業有限公司董事總經理;王世榮是建業實業有限公司主席;漢國置業有限公司主席;鄧雅理替代張建東,是怡和控股國際和牛奶國際控股的法律顧問,文華東方總裁;盧易仕則爲畢馬威會計師行合夥人。

此外,爲進一步擴大上市委員會的代表性,上市委員會的名單包括召集人蘇仁會、張建東、范立力、馮永祥、李業廣、潘國濂、史密夫、詹獲加、王世榮、袁天凡、鄧雅理和盧易仕。

聯交所同時宣布吳樹熾再出任八九/九〇年度提名委員會主席。提名委員會名單包括吳樹熾、顧家麟、李業廣、杜樂、董偉和FRANCIS RICHARD ZIMMERN。

恒威集團考慮上市

(特訊)恒威集團有限公司宣布:「考慮可能」在未來一兩年在本港上市。該公司去年營業額四億五千萬港元。

恒威集團主要業務是室內裝飾工程,最近曾先後完成凱城酒店、萬豪酒店、新世界海景酒店和康蘭酒店的裝飾工程,並有十間門市,從事建築器材和傢俬業務;與及自置廠房製造傢俬、加工礦砂原料等。

恒威集團將於七月十二日慶祝成立二十週年紀念。

售胡忠大廈四成股權
合和套現六億五千萬

(特訊)合和實業昨天宣布,將位於灣仔的胡忠大廈四成股權出售,套現六億五千五百萬元。據消息人士表示,是次出售行動非爲泰國架空鐵路提供部分資金所需。

消息指出,合和計劃在泰國曼谷興建價值卅一億美元架空鐵路及高速公路網絡計劃的銀團貸款洽談已接近完成階段,傾談中共有數家大型銀行,洽談結果十分理想,預料貸款數額會佔總投資額超過一半的比例。有關傾談爲期二十餘天,目前只餘下二至三日進行最後商議。

此外,合和實業日前宣佈,將把胡忠大廈百分之四十一的權益售予「獨立第三者」HERALD VENTURE CORPORATION,總現金代價爲六億五千五百萬元,買方亦須承擔合和爲該項物業發展已墊付的股東貸款的四成。

該公司發言人表示,合和實業爲胡忠大廈已墊付股東貸款將於八九至九〇年度年報內公佈,屆時整宗交易涉及的銀碼便可知曉。

通用電子新策略
致力開拓新市場

(特訊)通用電子正全力推行在發展新產品及開拓新市場的計劃,該公司預期新策略將使公司規模進一步得以擴展。

通用電子董事總經理方勵最近參加在美國芝加哥舉行的電子消費品展覽會,他表示公司的「本公司業務的百分之五十,而且我們已經簽署了大宗的合約,爲美國電話電報公司生產電話,與及爲廣士達生產電子傳真機。」

文據稱公司另一發展迅速的生產綫是電腦產品,佔了全年銷量的百分之二十。這包括爲不同的美國及英國公司生產電腦打印機,解碼器,鍵盤,及附加器材。

除了與美國及歐洲公司合作之外,通用電子亦致力開拓日本市場。目前,通用電子正與日本兩間具規模的電子廠家進行最後階段的磋商,預期雙方很快便會達成正式協議,並簽署合約。

與此同時,通用電子在歐洲參加了多個主要的商務展覽,與歐洲廠家取得緊密的關係。歐洲廠家對通用電子十分感興趣,海外查詢非常踴躍。通用電子下一步計劃便是在歐洲設立常駐辦事處。

通用電子的產品設計及工程部份主要在香港進行,而實際生產則在其位於廣東省的三個現代化工廠,共僱用三千五百多名熟練裝配工人。在過去兩年內,通用電子投資了八百萬美元用於購買最新式的電子生產技術和機器,及加強員工訓練。通用電子在三藩市設有辦事處,負責市務推廣及生產支援服務。

各地股市指數(七月四日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	32414.60	32445.92	+31.32	+0.10%
澳洲(普通股指數)	1512.80	1541.10	+28.30	+1.87%
紐西蘭(柏克萊指數)	1779.23	1801.42	+22.19	+1.24%
台北(加權指數)	4905.87	4677.18	-228.69	-4.70%
南韓(綜合指數)	745.04	735.30	-9.74	-1.30%
新加坡(海峽時報)	1524.35	1528.25	+3.90	+0.25%
倫敦(一百種指數)(9時45分)	2371.70	2363.80	-7.90	-0.33%
紐約(道瓊斯指數)(7月3日)	2899.26	2911.63	+12.37	+0.42%

新昌國際集團去年度業績
綜合純利一億八千萬元
比上年度少逾六成,據該集團主席表示由於上年度純利中有四億四千萬元來自出售多項物業,故不能直接相比。建議派末期息每股二十仙。

(特訊)新昌國際集團有限公司公布截至三月三十一日止年度業績,營業額十四億一千二百六十七萬六千元,比上年度十三億一千二百二十五萬四千元上升百分之六;除稅後盈利一億八千零六十七萬三千元,比上年度五億四千八百二十九萬七千元少百分之六十一點一。

每股盈利六十一點九仙,去年度是一百八十六點八仙,下跌百分之六十二點二四。末期息二十仙,上年度是十八仙,派息日期九〇年九月七日。董事局並建議以股代息或取現金股息之選擇。

新昌集團主席葉謀遵表示上一年度部份主要收益(四億四千萬元)來自出售多項投資物業,故此不能直接與過去年度之收益相比。

該集團在本財政年度之綜合盈利主要來自承造部門及出售投資發展物業。

葉氏在公佈中表示新昌集團在財政穩健,備有充足營運資金及一羣忠誠員工的情況下,將把握本地及海外投資機會。在本地物業投資方面,相信北角城市中心及中區維康大廈將會使來年租金收入有所增長。承造部門持有充足合約,且將繼續於本集團整體運作中扮演重要角色。如無不可預料之情況下,下財政年度派發股息之金額將維持。

上市公司消息

▲德昌電機控股七月六日公佈末期業績。

▲港澳發展七月十日公佈末期業績。

太古已透過附屬公司融資一億三千萬美元

(特訊)據外電引述銀行界人士消息,太古洋行已透過其附屬公司太古財務融資一億三千萬美元。由實源投資安排,其九間銀行參與。

該項融資將高出於倫敦銀行同業拆息四分一百分點,而該融資將用作太古之營運資金。

霸菱預測菲股會續低跌
主張八百點選吸電訊股

(特訊)據霸菱證券投資發表的報告,雖則馬尼拉股市較早時連番回升,但預料綜合指數將會再續低跌,故此投資菲股務須小心謹慎。

霸菱證券在最新發表之菲律賓股市分析報告中指出:「菲股之一九九零年度市盈率將高達廿一倍半,已剛過高的水平,預料指數將會下跌至八百點左右,才會出現強大支持。」

據說,政治風險是菲股的主要利淡因素。霸菱證券在其分析報告中指出,菲國的政變風險和恐怖活動嚴重打擊外商直接投資和投入股市的信心。

預測一九九零年度外商在菲國直接投資總額將較一九八九年度十二水平,比一九八九年度的百分之十五增長。

「整體而論,一九九零年度菲國經濟將會受到利率上升困擾,因而影響資金擴張。此外,通貨膨脹率高達百分之十二點五,導致徵控及增長緩慢,亦是影響該國經濟發展因素。」

霸菱證券說:「預測菲股在經濟復甦時將會有最佳表現,尤其但預計菲國外債高達二百七十億美元,將會妨礙其經濟增長。加上由日呆潮及外商投資放緩,相信菲律賓的國民生產總值增幅可能無法超越百分之四點五至百分之五的水平。」

由於市道低軟及利率攀升,預料各大公司溢利之幕可觀。以實際數字而言,一九八九年度平均公司溢利已下跌百分之十四,預料今年再跌百分之一。然而,個別工商行業則會有較佳表現,大概會促進一九九一年度的實質增長達百分之十七。

霸菱證券主張持菲股跌至八百點水平方可作選擇性吸納。在其分析菲國廿五間公司業績的報告中,霸菱證券認爲值得船塢及機械工程、克賓爾菲律賓船塢、菲律賓地產、SAN WARES、METRO DRUG及森那美皆有上升潛力。

此外,菲律賓的電訊股亦爲趁低吸納的對象,並可增加持股數量。霸菱證券特別看好菲律賓長途電話,並預測該股在經濟復甦時將會有最佳表現,尤其因爲該公司在美國上市,價格方式在美國實施其他股份。

遠東投資斥資逾二億
購富豪酒店部份股權

(特訊)遠東投資國際有限公司日前宣布,已於上月十二日以二億二千六百萬元購入一億股富豪酒店股份,佔富豪酒店已發行股本的百分之八點七。每股作價二元二角五仙,較當日收市價折讓百分之六點二五。

該公司表示,由於要解聯交所須予公布的交易條例,故此未有盡早將該項交易公布。公布指出該筆二億六千萬元款項內的一億四千萬元是來自銀行貸款,其餘爲遠東投資的內部現金。

窄幅盤旋型態仍會持續

△昨(四)日本港股市轉呈窄幅盤旋,交投亦轉感和緩,大市走勢乃是表現,正如前日所指出,經過前兩天之大幅提升後,且一般股市人士雖對後市仍存在着向好的心理,惟態識上仍感傾向審慎。是以昨日上午開市後他略升見報升,但已沒有前兩日升勢之氣勢,稍升後已感受乏力支持,市價稍轉低移,然市價稍低購買不乏有買家接承。

恒生指數最高與最低之差距只有十八點,且中段大部份交易時間之最高與最低指數差距更不足五點,可見市價窄幅盤旋情勢,收市之恒生指數爲三三六三點四九,比前日收市指數仍續報升六點九四,升幅雖微小,只有百分零點二一,惟總算是接連創八七年股災後新紀錄之第三個交易天,然昨日市價稍轉低跌總較仍續報升爲佳。也許,這只是心理的作用,然亦由於此,對後市繼續提升會較爲有利,若市大稍轉低跌,在心理上的反應乃爲大市已作調整,所感受到因市價持續冒升而產生的壓力相對的和緩得多。

隨着市價之轉盤旋,交投亦相應而和緩,惟全日成交仍有十八億四千五百餘萬元,比前日成值回減三億一千九百餘萬元,減少幅度爲百分十四點七。市勢並未惡劣,比前日收市指數仍見報升,顯示一般股市人士對後市仍具信心,但是短期之市道將仍會持續於窄幅盤旋。同時,個別發展亦會持續。

△在昨日表現顯示較佳股份計聯合海外、國際、其士商業國際、實力國際、海嘉實業、正大國際、鱷魚恤、恒生銀行、恒和集團、紀德實業、廖創興、建生國際、麗氏國際、鴻運電子、永發置業、永安公司等。

△兩邊零大手成交依然活躍,較大宗者計聯合東榮以一元零八分成交五百萬股,一元一角成交七百萬股及兩宗一百萬股,一元一角二分成交二百萬股,一元一角一分及一元零四分成交一百萬股,正大國際以一元零八分成交二百萬股,一元一角成交一百萬股,紀德置業以三元八角半成交二百萬股及一百七十七萬八千股,一元八角一分成交一百萬股,一元三角九分成交二百萬股,天安以一元三角半成交一百萬股,及一百六十萬股,新鴻基公司以二元七角分別成交二百萬股及一百五十萬股等。

天椒

公司分析
海港雖亦受旅客抵港減少影響
業績可望保持平穩

海港企業在八九至九〇年度上半年業績顯則增長極爲輕微,但經歷六四事件影響底下仍能保持在八九年九月三十日止六個月未經審核除稅後盈利一億零二百二十萬元,比上一年度同期之一億零二百七十萬元微增五十萬元,增加幅度爲百分之零點四九,每股盈利爲四十八點七仙,上一年度同期爲四十八點四仙,即比上一年度同期增加零點三仙。

八九至九〇年度上半年該集團之營業額有四億四千四百四十二萬元,比上一年度同期之四億一千五百七十萬元增加二千八百五十萬元,增加幅度爲百分六點九,除稅前盈利則有一億零五百七十萬元,比上一年度同期之一億零五百六十萬元增加只有十萬元。

海港企業主要業務爲控股公司,而其附屬公司之主要業務乃從事酒店及餐廳經營、物業投資以及財務管理及投資等。據八八至八九年度年報資料顯示,在八億七千九百四十萬元之營業額中,酒店及餐廳業務已佔五億九千九百六十萬元,即佔百分六十八點二,其次爲財務管理及投資,營業額佔二億二千三百八十萬元,所佔幅度爲百分二十五點四,投資物業之營業額只佔五千六百萬元,所佔幅度只有百分六點四,至於營業溢利方面,在八八至八九年度未經計入利息支出前營業溢利總額有四億二千萬元,而營業溢利貢獻至大者則爲財務管理及投資,佔有二億二千三百二十萬元,所佔幅度爲百分五十二點九,酒店及餐廳之營業溢利所佔一億四千七百六十萬元,幅度爲百分三十五,投資物業之營業溢利所佔五千一百三十萬元,所佔幅度爲百分十二點一。

海港企業利息是相當巨大,致使未計入利息支出以前及計入利息支出後之差距頗大,如八八至八九年度未計入利息支出前則有四億二千二百一十萬元,計入利息支出後之營業溢利則有二億二千五百二十萬元,從利息支出達一億九千六百九十萬元。從利息之數額負債之數額頗大,但該集團利息收入數額亦不少,顯示該集團財務業務,且大多數是在北美洲經營,其中主要銀行利息收入而可反映。據八九年三月底結算,該集團銀行存款及現金有十七億七千一百零四萬元,而銀行貸款,透支及其他貸款則有十五億二千一百二十八萬元,銀行存款及現金淨額有二億一千一百九十六萬元,而銀行存款之利息收入有二億一千二百三十五萬元。

該集團屬下酒店之管理公司馬哥孛羅國際與北美洲酒店網之奧麗酒店合併,同時改名爲奧麗酒店組大集團,該集團屬下酒店於去年已分別改名爲,該集團擁有之香港酒店及與九倉承租之馬哥孛羅酒店及太子酒店均冠以奧麗之名,如奧麗香港酒店,奧麗馬哥孛羅酒店及奧麗太子酒店。

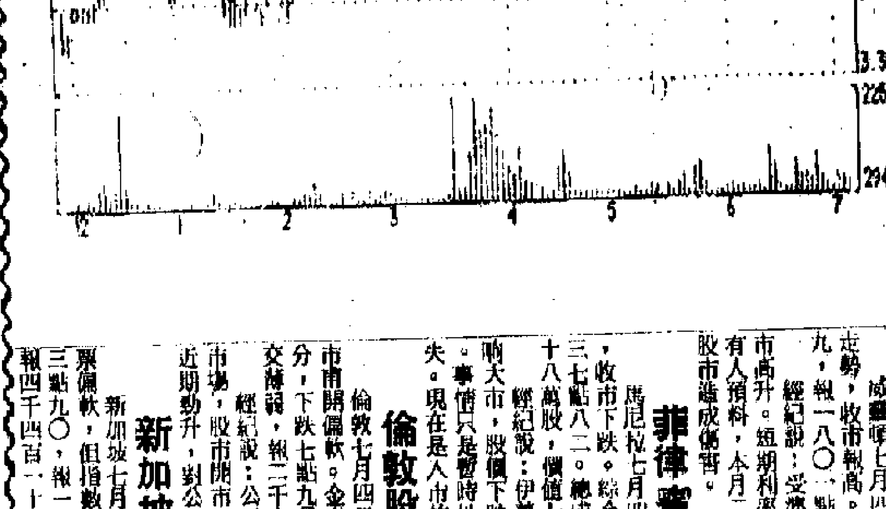
在截至八九年三月底結算,該集團股東權益爲二十九億五千七百四十三萬元,比上一年度結算之二十七億八千一百九十一萬元增加一億七千五百五十二萬元,增加幅度爲百分之六點三一。海港企業屬下各酒店每股資產淨值爲十四點〇八元。

海港企業屬下本港各酒店在八九至九〇年度上半年自北京發生六四事件後同受到抵港旅客數目普遍下降及本港經濟增長放緩所影響,惟是奧麗酒店商業網頗會而有不利影響,帶來可觀之經常性收益,北美洲酒店亦有業務管理及投資業務均獲得滿意成果,可彌補因抵港旅客數目下降而影響酒店業務之收益。

該集團另有長期有辦股價股份投資,因爲於香港有牌價股份,據八九年三月底結算有二億二千一百零八萬六千元,比上一年度結算之二億二千四百九十三萬六千元增加六十萬二千元,增加幅度爲百分之一點八六,在結算日之市值爲二億二千六百四十三萬元。

雖然,八九至九〇年度下半年本港酒店業已由低潮中而漸好轉,惟是六四事件前之業務仍未回復,本港大酒店業務恐之不如,據一般酒店業估計,本年度六四事件前之水平,該集團之業務亦將會有一定程度的影響,但租金及財務管理與投資則可望會有增加,尤其是在租金收入方面會有較大幅度增長,估計八九至九〇年度全年盈利雖或不及上一年度,惟會維持有較接近水平。

古平



鷹君:

大市仍在高水平徘徊,試圖再向上衝,不過以技術性而論,現水平的阻力是十分巨大的,因此現水平肯定是宜沽不宜揸。

鷹君:雖然大市超買,但此股屬大阻力在於四元六角半至四元七角,因此仍可稍升才出現調整。

各地股市

東京股市保持穩好

東京七月四日電:日元強勁,日本股市高收。日經平均指數上升三一點三二,報三二四四五點九二。總成交六億萬股。上升股多於下跌股,依次分別爲六四一隻及三三四隻,另有一六〇隻沒有起跌。

經紀說:在上午中段,美元在超過一個月以來,首次跌過一五〇日元水平。因此,投資者開始依賴出口的電子股份,及選擇性買入小至中型的資金股。

東京上市活躍股份價位與上日比較:

東京銀行	一四六〇	無起跌
石橋	一五二〇	升十
鐘紡	一八七〇	升十
金石	一五八〇	跌十
星晨	一二〇〇	升二十
大日本印刷	一八八〇	跌十
富士銀行	二六〇〇	升五十
日立	一四九〇	無起跌
本田	一七五〇	無起跌
日本電器	一九八〇	升十

澳洲股市續大幅升

雪尼七月四日電:澳洲股市勁升,普通股指數上升二八點三〇,報一五四一點一〇。交投良好,大部分主要股份勁升。

經紀說:市場完全無視澳元企穩,同時有穩固的海外投資者入市。雖然本地海外投資者通常在事初時趨向強烈入市,但用迅即退出。

台北股市跌勢持續

台北七月四日電:台灣股市一片拋售浪潮,收市跌至二十五個月以來最低點。加權指數報四六七七點一八,下跌二二八點六九。總成交上升,報三百三十億五千萬新台幣。跌價股一七二隻,升價股一六隻。金融及三合土類跌幅最大。

經紀說:當指數在開市時跌破四八〇〇支持水平後,緊張的投資者立即蜂湧拋售金融股份。如果政府不採取新方法救市,本星期指數將會下跌更多。

紐西蘭股繼續大升

威靈頓七月四日電:紐西蘭股市追隨澳洲走勢,收市報高。柏克萊指數上升二十二點一九,報一八〇一點四二。總成交大手。

經紀說:受澳市及澳元強勁帶動,股價收市高升。短期利率下跌,對股市有正面作用。有人預料,本月二十四日的財政預算,不會對股市造成傷害。

菲律賓股仍續疲軟

馬尼拉七月四日電:菲律賓股市交投淡靜,收市下跌。綜合指數下跌一四點六三,報八三七點八二。總成交上升,報七億六千二百八十八萬股,價值七千九百八十八萬披索。

經紀說:伊美黛獲判無罪,連續第二日影響大市,股價下跌。市場在未來數日將會偏軟。事情只是暫時性,伊美黛的影響力最終會消失。現在是入市的最佳時候。

倫敦股市開盤低軟

倫敦七月四日電:公司盈利下降,英國股市開價偏軟。金融時報一百種指數七時五十四分,下跌七點九〇,報二三六三點八〇。總成交薄弱,報二千六百三十萬股。

經紀說:公司利潤下降的沮喪,持續壓抑市場,股市開市下跌。市場開始察覺到,英鎊近期勁升,對公司造成的影響。

新加坡股輕微報升

新加坡七月四日電:星加坡股市大部份股價偏軟,但指數上升。海峽時報工業指數上升三點九〇,報一五二八點二五。總成交薄弱,報四千四百二十萬股,市況呆滯。

吉隆坡股大勢平穩

吉隆坡七月四日電:馬來西亞股市偏軟,綜合指數微升〇點〇三,報五八六點三九。總成交下跌,報二千一百七十萬股。跌價股一三〇隻,升價股三四隻。

經紀說:由於缺乏入市支持及有經紀獲利回吐,股價全日窄幅上落。交投仍然薄弱及審慎,原因是投資者繼續採取觀望態度。

南韓股市再復低回

漢城七月四日電:南韓股市獲利回吐,股價下跌。綜合指數下跌九點七四,報七三五點三〇。總成交上升,報二千六百億〇二千萬圜。

經紀說:投資者從上日的大升中,獲利回吐,股市在買賣上升中下跌。預料本星期餘下的日子,指數將會反覆不定。

泰國股市好淡爭持

曼谷七月四日電:泰國股市交投量大,股價收市好淡爭持。證交所指數下跌〇點〇三,報一〇八七點五一。共九三隻下跌,六三隻上升。

經紀說:銀行監管股有強烈吸納,而金融股則獲利回吐,收市交投大減,股價榮辱互見。

紐約股市仍續報升

紐約三日電:紐約股市依然升淡,一則是近期大市之年皮,人心悠閒,另一則是假期當前,增添投資者審慎情緒,惟大市則是牛皮偏好,指數繼續報升。

杜瓊斯工業平均指數開二九〇六、四四,最高造過二九二五、七四,最低二八九一、〇九,收市後二九一一、六三,升十二、三七,大市收市升破二千九百點,乃六月二十一日以來首見。

大市指數已連升五日。

大市股價平均升七美仙,升價股八三〇隻,跌價股六四九隻,總成交從一億三千零二十萬股減至一億三千零五萬股。

經紀稱,七月四日美國獨立日假期前交投淡出。專家認爲假後交投亦不會迅速恢復部份投資者把假期延續至周末。

經紀稱,是日早市先有高脈盤入貨,輕微上升,但隨後走勢放沒。

是日債券市場微升,但交投亦極淡薄。美國公佈五月份工廠訂單上升百分之二一,但對大市無甚影響。數字在預期之內。分析家認爲大市上升,主要是投資基金季節性需求。

投資者關注星期五出籠的六月份就業報告,此乃首個六月份經濟指標,往往涉及影響債券市場及股市的因素。

大市升破二千九百點關口,市場均預期利率轉跌。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較:

	七月三日	起跌
美國電話電報	三八點六二五	跌〇點二五
波音飛機	五九點七五	升〇點六二五
大通銀行	二三點七五	跌〇點一二五
伊士曼柯達	四一點〇〇	跌〇點二五
阿士德金礦	一八點二五	升〇點一二五
萬國商業機器	一一七點六二五	跌〇點八七五
美林證券	二二點八七五	跌〇點三七五
德士古石油	五六點三七五	跌〇點一二五
威士汀電器	三六點八七五	升〇點一二五

香港仔明愛 談夫婦之道

數年婚姻生活,你是否覺得夫妻感情趨於平淡,甚至有隔膜在你倆之間?你是否想改進二人關係,更多交流你們的感受?有時,你也許會擔心家庭。幸福的婚姻並非必然的,乃是夫妻二人努力的成果。香港仔明愛家庭生活教育組爲港島南區婦女舉辦「夫婦之道」講座,將於七月十日(星期二)下午二時半至四時假香港仔田灣街廿號明愛服務中心三樓會議室舉行。內容包括了解自己與夫妻溝通方法。報名及查詢,可致電5521133法。報名截止日期爲七月七日。

老師的裝備 ·余國康·

沐浴美身 消除疲勞 化段

妳要選擇一個可完全鬆弛的時間沐浴,關起門,不受別人騷擾,也無須要趕時間。先將化妝卸除,把秀髮全部梳向上,用髮夾弄緊。

在妳踏進浴缸之前,先用溫度計量一下,如果過九十至一百度,那就太熱,會使妳的心臟跳動急促,同時也能令妳的微絲血管破裂,更令皮膚乾燥。如果水溫是在八十五至九十五度之間,就是最能令妳鬆弛的沐浴。倘若妳剛巧運動回來,浴水溫度以七十五度爲宜。沐浴時的按摩對身體肌肉最有益,當香梘泡沫的身體上,可使身心特別感到舒暢。每星期一次這樣的沐浴方式,妳的肌膚和身段,由此會變得更加符合理想的標準。

當浸在浴缸中,可以喝一大杯檸檬水或吃些新鮮水果,閉上眼睛,讓身體鬆弛。不過妳不能浸得太久,最好是半小時。

香港股市行情表(一)

成交金額：1,845,718,083
成交股數：1,355,526,680
恒生指數：3,363.49 +6.94
1990年7月4日（星期三）

★.除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行 財務 投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.40	021 聯合企業	11.20	11.40	11.40	11.20	11.30	11.30	+0.10	+97	1,242	13,989	3.36	7.46	7.97
12.00	103 亞洲保險	11.60	—	—	11.60	11.80	11.60	—			—	3.45	12.06	5.80
18.30	023 東亞銀行	15.50	15.70	15.60	15.50	15.70	15.60	+0.10	+111	341,536	5,326,584	4.64	12.78	4.01
3.86	123 嘉宏國際	3.775	3.775	3.725	3.775	3.80	3.775	—	—	1,291,532	4,836,734	1.12	10.75	6.56
	110 中國東方													
4.20	121 紀倫置業	3.825	4.075	3.825	4.025	4.075	4.05	+0.225	+19	4,051,840	15,364,642	1.20	—	—
1.24	106 Crusader	0.86	0.88	0.80	0.80	0.82	0.81	−0.04	−8	35,380,000	29,630,560	0.24	—	—
7.70	440 大新金融	7.35	7.35	7.30	7.25	7.30	7.30	−0.05	−145	29,200	213,220	2.17	8.37	6.58
2.125	053 道亨集團	1.95	1.96	1.93	1.94	1.95	1.95	—	—	6,193,000	10,141,330	0.59	19.29	3.33
	129 財務地產									暫停買賣				
0.044	166 F.P.Banc	0.038	0.039	0.036	0.037	0.038	0.038	—	—	262,200,000	10,042,600	0.01	54.29	—
1.91	142 第一太平	1.88	1.90	1.87	1.87	1.88	1.87	−0.01	−162	5,004,713	9,413,627	0.56	8.11	3.21
3.175	214 第一太平資產	2.45	2.40	2.40	2.40	2.45	2.40	−0.05	−61	1,000	2,400	0.71	8.17	2.92
21.80	011 恒生銀行	21.30	21.80	21.30	21.60	21.80	21.70	+0.40	+62	1,153,994	24,693,628	6.45	11.81	4.60
6.791	005 匯豐銀行	6.10	6.10	6.00	6.05	6.10	6.10	—	—	7,393,178	44,769,016	1.81	8.14	6.26
10.70	145 建屋貸款	9.50	—	—	9.50	—	9.50	—			—	2.82	6.10	11.05
2.475	183 嘉華銀行	1.98	2.075	1.98	1.98	2.00	1.99	+0.01	+123	930,718	1,887,407	0.59	15.39	—
4.825	197 倫太保險	4.66	—	—	4.65	4.80	4.65	—			—	1.38	—	—
1.00	376 萬勝證券	0.96	1.00	0.95	0.95	0.96	0.96	+0.01	+84	4,772,000	4,611,880	0.29	—	—
0.96	222 閩信集團	0.86	—	—	0.85	0.87	0.85	—			—	0.25	13.22	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.80	226 嘉泉財務	0.75	0.80	0.77	0.80	0.80	0.80	+0.05	+13	132,000	105,180	0.24	13.14	6.25
0.40	227 大衆國際	0.36	0.38	0.36	0.37	0.38	0.376	+0.015	+29	1,249,391	462,939	0.11	15.06	2.67
2.875	086 新鴻基公司	2.75	2.775	2.70	2.70	2.725	2.725	−0.025	−123	8,276,555	22,418,048	0.81	9.84	5.60
5.60	285 德利投資	4.725	4.725	4.70	4.65	4.70	4.70	−0.025	−163	88,000	414,650	1.40	188.76	—
1.28	258 渣臣太平洋	0.77	0.78	0.76	0.76	0.77	0.77	—	—	6,306,000	4,896,920	0.23	—	—
2.875	349 友聯銀行	2.525	2.625	2.475	2.50	2.525	2.50	−0.025	−117	798,027	1,995,413	0.74	16.48	4.60
	274 大華銀行													
33.60	096 永隆銀行	32.00	32.50	32.00	32.50	32.75	32.50	+0.50	+72	18,200	588,076	9.68	10.09	4.36

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.59	104 冠亞商業	1.56	1.64	1.48	1.50	1.51	1.51	−0.05	−32	18,933,750	28,584,136	0.45	10.99	5.61
2.15	271 亞洲證券	2.075	2.15	2.075	2.125	2.15	2.125	+0.05	+53	1,763,560	3,729,456	0.63	5.39	4.20
1.26	024 寶成集團	1.17	1.17	1.12	1.13	1.14	1.13	−0.04	−23	1,240,000	1,417,120	0.34	5.21	9.78
1.74	026 其士國際	1.52	1.58	1.52	1.56	1.57	1.56	+0.04	+51	1,623,050	2,541,123	0.46	7.11	5.45
2.90	116 周生生	2.475	2.575	2.45	2.55	2.575	2.55	+0.075	+43	1,943,200	4,865,315	0.76	5.86	5.18
0.77	367 莊士機構	0.74	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	−0.01	−94	2,777,000	2,024,020	0.22	6.93	3.41
1.45	508 其士商業國際	1.25	1.36	1.26	1.33	1.34	1.34	+0.09	+10	3,471,666	4,641,772	0.40	9.22	6.72
1.24	441 寶隆洋行	1.04	1.06	1.04	1.04	1.05	1.04	—	—	387,000	403,130	0.31	19.70	2.88
0.53	264 公和祥	0.51	0.53	0.50	0.52	0.53	0.53	+0.02	+34	32,140,000	16,597,126	0.16	—	—
12.30	013 和記黃埔	12.20	12.30	12.10	12.20	12.30	12.20	—	—	4,375,799	53,316,728	9.63	12.24	4.43
5.30	155 華晉泰集團	5.05	5.10	4.95	4.95	5.00	4.975	−0.075	−90	2,733,610	13,734,769	1.48	16.23	3.02
1.34	175 志正國際	1.24	—	—	—	1.22	1.22	−0.02				0.36	16.09	8.19
34.75	015 怡和控股	33.25	34.00	33.00	33.50	33.75	33.50	+0.25	+101	1,298,770	43,418,144	9.96	11.35	2.84
4.675	100 怡和國際汽車	4.55	4.675	4.60	4.625	4.65	4.625	+0.075	+66	1,049,011	4,859,450	4.38	7.13	7.14
18.60	208 怡和策略	17.80	17.80	17.60	17.60	17.70	17.70	−0.10	−158	667,578	11,816,771	6.26	8.93	1.41
17.40	209 怡和策略(優)	16.90	16.80	16.60	16.60	16.80	16.80	−0.10	−153	1,000	16,600	4.93	—	2.97
1.76	174 合盛集團	1.64	1.64	1.59	1.61	1.62	1.61	−0.03	−74	1,224,900	1,974,224	0.48	13.42	4.42
4.125	194 廖創興	4.00	4.125	4.00	4.10	4.125	4.125	+0.125	+42	771,425	3,129,121	1.23	10.50	6.06
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
1.08	478 名力集團	0.90	0.91	0.89	0.89	0.90	0.90	—	—	1,684,400	1,514,832	0.27	6.73	2.89
1.00	218 王集團	0.96	1.00	1.00	0.97	1.00	1.00	+0.04	+29	20,000	20,000	0.30	—	—
1.85	759 太平協和	1.81	1.80	1.78	1.78	1.79	1.78	−0.03	−82	1,420,000	2,539,850	0.53	15.51	2.04
0.57	282 百樂門發展	0.47	0.485	0.47	0.475	0.48	0.48	+0.01	+69	5,850,000	2,806,400	0.14	20.26	3.12
3.10	224 建生國際	2.975	3.10	2.975	3.05	3.10	3.075	+0.10	+38	1,182,000	3,569,400	0.91	24.10	2.27
3.75	249 森那美	3.65	3.675	3.65	3.65	3.675	3.675	+0.025	+109	56,000	205,350	1.09	9.38	9.52
0.79	253 順德投資	0.60	0.60	0.58	0.58	0.59	0.58	−0.02	−25	642,000	374,920	0.17	1.24	—
21.30	019 太古洋行A	20.90	21.00	20.60	20.70	20.80	20.80	−0.10	−167	1,411,234	29,325,372	6.18	10.71	3.85
3.65	087 太古洋行B	3.625	3.65	3.60	3.625	3.65	3.626	—	—	1,997,829	7,260,134	1.08	9.34	4.41
1.07	009 電視企業	1.04	1.03	1.03	1.02	1.03	1.03	−0.01	−119	110,000	113,300	0.31	8.77	8.25
2.10	369 會德豐	1.81	1.81	1.79	1.77	1.79	1.79	−0.02	−106	297,200	372,280	0.53	14.46	05.92
13.40	290 永安集團	11.90	11.70	11.60	11.70	11.80	11.70	−0.20	−79	20,000	232,200	3.48	13.03	1.28
1.10	532 王氏港建	1.02	1.02	0.99	1.00	1.02	1.00	−0.02	−66	372,625	570,508	0.30	6.47	7.49
4.55	020 隆豐國際	4.425	4.55	4.45	4.50	4.55	4.50	+0.075	+64	5,903,520	26,541,662	1.34	11.40	3.88
0.81	464 長江國際	0.74	0.74	0.72	0.72	0.73	0.73	−0.01	−94	724,700	529,672	0.22	4.73	6.85
1.64	375 長江貿易	1.57	1.59	1.58	1.58	1.59	1.58	+0.01	+112	259,700	411,684	0.47	2.23	10.44

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.04	519 實力	0.83	0.87	0.82	0.86	0.87	0.86	+0.03	+36	6,071,000	5,155,810	0.26	—	2.33
2.70	522 ASM太平洋	2.525	2.525	2.475	2.50	2.525	2.50	−0.025	−117	648,000	1,619,700	0.74	10.50	4.20
1.45	043 卜蜂國際	1.42	1.45	1.43	1.44	1.45	1.44	+0.02	+77	1,084,000	1,554,840	0.43	10.61	4.86
0.445	481 中國印染	0.40	0.405	0.40	0.40	0.405	0.40	—	—	258,400	103,578	0.12	7.09	5.00
	115 忠信石油									暫停買賣				
0.66	031 航力投資	0.66	0.65	0.65	0.63	0.65	0.66	−0.01	−87	167,400	108,810	0.19	—	—
1.30	118 大同機械	1.26	1.23	1.22	1.22	1.23	1.23	−0.03	−52	172,000	211,400	0.37	9.30	4.88
2.875	122 鱷魚恤	2.475	2.70	2.60	2.675	2.70	2.675	+0.20	+8	7,174,000	18,642,176	0.80	13.91	5.13
0.81	487 冠祖祺	0.71	0.73	0.71	0.71	0.72	0.72	+0.01	+77	1,130,300	811,198	0.21	68.57	—
0.67	033 依利安達	0.63	0.63	0.61	0.61	0.62	0.61	−0.02	−35	3,136,000	1,938,720	0.18	18.60	2.46
1.84	295 萬順昌	1.60	1.54	1.54	1.50	1.54	1.54	−0.06	−15	20,000	30,800	0.46	—	—
4.30	034 愛華高	3.75	3.85	3.775	3.825	3.85	3.85	+0.10	+50	2,940,750	11,232,606	1.14	33.39	5.19
1.16	420 福田集團	1.045	1.10	1.05	1.07	1.09	1.08	+0.035	+39	1,170,000	1,273,880	0.32	5.90	5.56
1.09	136 通用電子	1.05	1.08	1.06	1.06	1.07	1.07	+0.02	+61	3,791,000	4,026,700	0.32	11.67	0.93
2.275	040 金山實業	2.25	2.225	2.20	2.175	2.20	2.20	−0.05	−54	1,340,000	2,958,875	0.65	8.45	5.00
22.40	044 港機工程	20.50	20.70	20.40	20.40	20.60	20.40	−0.10	−166	126,000	2,585,960	6.07	13.70	3.63
0.239	114 興利科技	0.218	0.219	0.21	0.212	0.213	0.212	−0.006	−39	9,430,000	2,021,370	0.08	10.39	8.44
4.15	154 香港毛紡	4.15	4.15	4.10	4.125	4.15	4.125	−0.025	−153	98,875	408,950	1.23	9.40	4.85
1.40	047 合興集團	1.28	1.28	1.26	1.26	1.29	1.28	—	—	534,000	680,420	0.38	9.92	6.33
1.64	167 萬威科技	1.54	1.54	1.50	1.50	1.51	1.51	−0.03	−68	764,000	1,160,240	0.45	7.99	5.17
1.03	152 新創見	0.76	0.76	0.73	0.74	0.75	0.74	−0.02	−43	4,987,600	3,701,225	0.22	370.00	5.39
4.175	172 香島印染	4.075	4.075	4.075	4.05	4.075	4.075			2,000	8,150	1.21	12.44	8.13
6.85	179 德昌電機控股	6.50	6.60	6.60	6.55	6.60	6.60	+0.10	+73	37,000	243,900	1.96	11.82	3.03
3.10	567 壽康科研	2.825	2.825	2.75	2.75	2.775	2.775	−0.05	−76	2,950,000	8,242,050	0.83	13.66	3.76
1.55	180 開達集團	1.39	1.39	1.35	1.38	1.39	1.38	−0.01	−142	248,000	340,560	0.41	—	0.72
8.30	141 金城工商	5.80	5.70	5.70	5.70	5.80	5.70	−0.10	−77	127,000	723,960	1.69	26.50	2.11
3.375	409 瑞生電子	3.20	3.30	3.175	3.175	3.20	3.175	−0.025	−136	2,036,293	9,407,488	0.95	19.56	1.42
0.78	166 偉輝集團	0.68	0.69	0.68	0.68	0.69	0.68	—	—	2,254,000	1,535,480	0.20	—	—
2.10	191 麗新國際	1.90	1.91	1.88	1.89	1.90	1.89	−0.01	−164	816,880	1,550,353	0.56	6.98	6.88
7.60	411 南順	7.35	7.40	7.30	7.40	7.45	7.40	+0.05	+110	109,753	803,470	2.20	19.95	2.21
2.45	339 羅氏國際	2.30	2.45	2.35	2.425	2.45	2.425	+0.125	+23	2,986,266	7,120,579	0.72	8.85	8.25
1.84	368 陸氏實業	1.77	1.84	1.78	1.80	1.81	1.81	+0.04	+57	12,356,000	22,288,450	0.54	30.17	1.10
6.60	212 南洋集團	5.60	—	—	5.70	5.80	5.80	—			—	1.72	7.73	7.76
1.19	213 樂聲電子	1.16	1.18	1.14	1.13	1.16	1.15	−0.01	−126	3,303,800	3,800,960	0.34	9.87	6.52
1.76	178 永新企業	1.61	1.62	1.60	1.60	1.62	1.62	+0.01	+113	1,367,000	2,232,670	0.46	5.95	11.10
14.80	076 影星國際	13.00	13.20	12.90	12.90	13.10	12.90	−0.10	−138	671,100	8,791,640	3.84	13.38	2.95
0.82	243 品質國際	0.72	0.73	0.71	0.71	0.72	0.72	—	—	2,397,333	1,726,920	0.21	3.82	1.37
0.355	623 品質國際(優)	0.345	0.345	0.34	0.345	0.35	0.345	—	—	516,333	176,083	0.10	—	14.46
2.80	229 利民實業	2.575	2.625	2.525	2.55	2.60	2.575		—	335,000	861,575	0.77	6.82	8.09
0.85	472 鴻運電子	0.73	0.85	0.74	0.83	0.85	0.83	+0.10	+2	21,304,000	17,381,160	0.25	13.28	1.20
1.69	234 玫瑰國際	1.37	1.37	1.34	1.35	1.37	1.36	−0.01	−141	1,148,000	1,562,700	0.40	—	—
4.35	238 生力啤酒▲	4.15	4.175	4.15	4.15	4.175	4.15	—	—	225,808	941,302	1.23	14.89	6.87
1.82	521 三泰電業	1.68	1.69	1.65	1.66	1.68	1.66	−0.02	−103	872,000	1,461,440	0.49	7.82	4.81
0.775	448 普美電視	0.72	0.72	0.71	0.70	0.71	0.71	−0.01	−93	3,004,600	2,138,548	0.21	5.62	3.69
2.75	081 樂聲電器	2.60	2.525	2.45	2.45	2.475	2.45	−0.05	−64	3,002,000	7,463,225	0.73	14.47	3.27
10.40	250 南海紗廠	8.85	8.90	8.85	8.90	9.00	8.90	+0.05	+120	57,500	510,225	2.65	6.41	10.68
2.35	485 升岡國際	1.93	1.95	1.81	1.87	1.88	1.86	−0.07	−17	16,766,400	31,031,562	0.55	13.77	3.66
4.525	084 寶光實業	4.425	4.525	4.35	4.35	4.375	4.35	−0.075	−78	2,822,400	12,581,120	1.29	8.57	4.60
1.70	254 廣雅企業	1.36	1.36	1.34	1.34	1.36	1.35	−0.01	−140	90,000	121,600	0.40	—	—
0.166	076 森隆實業	0.158	0.164	0.155	0.155	0.156	0.156	—	—	57,137,020	9,080,029	0.05	—	—
7.30	524 瑞安國際	7.10	7.10	7.00	7.00	7.05	7.05	−0.05	−144	536,000	3,755,700	2.10	32.94	1.61
6.65	146 太平地毯	6.20	6.65	6.30	6.55	6.60	6.55	+0.35	+21	477,000	3,090,550	1.95	13.67	4.73
3.60	500 訊科國際	1.36	1.38	1.21	1.21	1.23	1.23	−0.13	−3	2,960,000	3,833,120	0.37	—	—
1.60	094 東茗工業	1.52	1.52	1.48	1.50	1.51	1.51	−0.01	−148	3,408,800	5,105,576	0.45	8.99	4.77
4.40	458 聯發集團	4.125	4.15	4.125	4.15	4.175	4.15	+0.025	+116	75,250	311,475	1.23	5.61	10.48
1.70	518 同得仕	1.62	1.61	1.60	1.60	1.61	1.61	−0.01	−151	1,226,000	1,964,480	0.48	8.48	4.04
6.90	272 協興訂鐘	6.90	—	—	6.90	7.00	6.90	—	—	200	1,390	2.06	5.96	17.39
5.90	273 怡南集團	5.60	5.60	5.50	5.50	5.60	5.55	+0.05	+98	213,000	1,179,050	1.65	7.66	9.01
1.84	419 友利電訊	1.46	1.43	1.36	1.38	1.40	1.40	−0.06	−13	2,596,000	3,657,660	0.42	—	—
3.00	333 偉易達集團	2.75	2.725	2.675	2.65	2.70	2.675	−0.075	−41	814,000	2,186,250	0.80	3.31	11.01
1.05	413 蓮盛國際	0.70	0.71	0.69	0.70	0.72	0.70	—	—	1,650,000	1,158,640	0.21	6.70	5.71
8.70	098 南聯實業	8.55	8.60	8.55	8.55	8.60	8.60	+0.05	+119	153,000	1,310,250	2.56	7.84	8.30
2.30	099 王氏工業	2.05	2.125	2.05	2.10	2.125	2.10	+0.05	+62	1,241,750	2,592,760	0.82	6.47	6.43
2.375	294 長江製衣	2.30	2.375	2.325	2.375	2.40	2.375	+0.075	+40	225,700	531,990	0.71	4.58	10.95
0.41	298 德生實業	0.34	0.345	0.33	0.33	0.34	0.335	−0.005	−91	18,266,000	6,135,075	0.10	33.17	2.48

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.95	293 國泰航空	9.85	9.95	9.85	9.90	9.95	9.95	+0.10	+90	3,721,600	36,706,848	2.96	8.58	4.22
1.14	029 中華造船	1.03	1.05	1.00	1.00	1.02	1.01	−0.02	−69	1,135,000	1,152,040	0.30	9.49	—
6.50	119 新海康	6.20	—	—	6.00	6.20	6.20	—			—	1.84	35.86	4.84
7.50	117 萬邦航業	6.70	6.75	6.70	6.70	6.76	6.75	+0.05	+102	1,402,000	9,438,350	2.01	5.98	2.96
6.16	207 明仁企業	5.20	5.30	5.00	5.05	5.15	5.10	−0.10	−70	2,648,000	13,581,300	1.52	180.85	—
5.45	217 海南發展	5.20	5.20	5.20	5.20	5.25	5.20	—	—	13,000	67,400	1.56	5.48	8.08
9.50	332 東方海外	7.90	7.80	7.70	7.50	7.70	7.70	−0.20	−47	378,759	2,695,310	2.28	—	—
8.40	237 安全倉	8.30	8.40	8.30	8.30	8.35	8.35	+0.05	+117	122,000	1,017,100	2.48	11.80	16.76
4.575	242 信德企業	4.525	4.525	4.50	4.525	4.55	4.525	—	—	1,760,043	7,946,475	1.35	12.98	6.40
0.58	276 宇宙投資	0.55	0.56	0.54	0.53	0.54	0.54	−0.01	−75	4,970,000	2,691,000	0.16	30.34	1.48
23.00	095 國光航業	20.30	20.30	20.30	20.20	20.30	20.30	—	—	6,279	127,617	6.04	6.67	—

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.925	105 聯邦酒店	3.70	3.70	3.675	3.675	3.70	3.675	−0.025	−146	314,000	1,155,350	1.09	12.66	2.68
2.30	341 大家樂	2.05	2.05	2.025	2.025	2.05	2.05	—	—	668,000	1,358,700	0.61	14.19	5.46
0.99	657 城市酒店	0.83	0.84	0.83	0.82	0.83	0.83	—	—	5,840,000	4,847,500	0.25	224.32	—
1.09	037 港麗酒店	0.98	0.98	0.97	0.94	0.97	0.97	−0.01	−116	298,950	291,314	0.29	82.20	2.05
7.15	039 富麗華	6.50	6.50	6.40	6.30	6.40	6.40	−0.10	−85	44,000	283,200	1.90	8.47	7.50
2.025	195 格蘭酒店A	1.98	1.98	1.90	1.94	1.95	1.94	−0.04	−62	1,184,194	2,284,882	0.58	10.33	9.25
0.19	196 格蘭酒店B	0.19	0.19	0.182	0.186	0.187	0.187	−0.003	−63	1,778,108	323,604	0.08	9.95	8.56
9.00	051 海港企業	8.85	8.90	8.80	8.80	8.85	8.80	−0.05	−157	100,000	886,800	2.62	8.47	8.30
5.30	045 大酒店	5.20	5.10	5.10	5.10	5.15	5.10	−0.10	−70	152,000	775,200	1.52	13.62	3.33
13.20	161 鴻福實業★	12.012	—	—	—	12.10	12.012	—	—	—	—	3.57	—	—
6.40	422 文華東方	6.05	6.05	5.90	5.95	6.00	6.00	−0.05	−128	1,016,167	6,046,199	1.76	10.32	6.50
7.25	071 美麗華	6.95	7.00	6.90	6.95	7.00	6.95	—	—	158,860	1,108,496	2.07	31.28	2.45
3.425	542 凱撒集團	2.85	2.85	2.70	2.725	2.775	2.725	−0.125	−11	2,242,000	6,079,200	0.81	16.22	2.65
8.00	223 百樂企業	7.85	—	—	7.70	8.05	7.85	—			—	2.33	18.29	2.55
2.65	078 富豪酒店	2.125	2.175	2.10	2.10	2.125	2.125	—	—	841,780	1,798,134	0.63	10.38	2.35
1.45	235 紅寶石	1.33	1.31	1.31	1.30	1.31	1.31	−0.02	−88	36,000	47,160	0.39	—	2.28

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
72.00	360 大東電報▲	72.00	72.00	71.00	71.00	72.00	72.00	—	—	1,803	129,004	21.41	—	—
15.00	002 中華電力	14.90	14.90	14.70	14.80	14.90	14.80	−0.10	−147	655,012	9,713,961	4.40	12.17	4.39
25.10	026 中華汽車	23.70	23.80	23.70	23.60	23.70	23.70	—	—	66,081	1,568,087	7.05	18.39	3.25
15.60	032 海底隧道	14.20	14.30	14.20	14.20	14.30	14.20	—	—	104,010	1,478,338	4.22	8.62	10.32
12.70	003 中華煤氣	12.10	12.10	11.90	11.90	12.00	12.00	−0.10	−128	858,200	10,262,600	3.57	24.45	1.87
8.95	006 港燈集團	8.80	8.85	8.75	8.80	8.85	8.80	—	—	1,935,095	17,022,036	2.62	10.39	6.20
5.45	050 香港小輪	5.25	5.20	5.15	5.15	5.20	5.15	−0.10	−73	123,620	638,869	1.53	13.31	5.44
6.45	008 香港電訊	6.35	6.45	6.35	6.40	6.45	6.40	+0.05	+93	4,454,589	28,437,624	1.90	16.36	4.37
7.05	062 九龍汽車	6.70	6.80	6.70	6.75	6.80	6.75	+0.05	+102	231,767	1,568,003	2.01	10.66	7.11

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.15	188 正大國際	1.03	1.11	1.03	1.09	1.10	1.10	+0.07	+12	11,072,397	11,993,925	0.33	22.54	2.24
0.78	378 城市資源	0.495	0.54	0.50	0.53	0.54	0.53	+0.035	+11	5,464,000	2,837,160	0.16	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.76	0.83	0.78	0.81	0.83	0.81	+0.05	+15	13,138,000	10,598,980	0.24	5.34	6.17
10.60	353 牛奶國際	9.95	9.95	9.80	9.85	9.90	9.90	−0.05	−165	1,572,505	15,535,876	2.94	15.60	3.03
13.60	113 迪生創建	13.40	13.50	13.20	13.40	13.50	13.50	+0.10	+102	3,119,000	41,623,300	4.01	16.01	1.93
1.06	036 遠東投資國際	1.02	1.02	1.01	1.01	1.02	1.02	—	—	224,400	228,760	0.30	23.29	3.92
1.09	147 新景機構	0.99	1.00	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.02	−62	6,376,000	6,239,860	0.29	190.20	0.77
0.93	343 玉郎機構	0.86	0.86	0.83	0.83	0.84	0.83	−0.03	−21	2,372,000	1,999,720	0.25	—	—
1.38	280 景福集團	1.30	1.36	1.29	1.33	1.35	1.33	+0.03	+55	700,000	929,160	0.40	6.99	7.26
15.10	066 邁卡佛A	14.40	14.80	14.50	14.70	14.80	14.70	+0.30	+60	59,331	869,934	4.37	9.48	5.44
1.45	192 邁卡佛B	1.40	—	—	—	1.45	1.40	—			—	0.42	9.03	5.71
10.60	067 立興	10.50	10.40	10.40	10.30	10.50	10.40	−0.10	−120	13,000	135,500	3.09	5.31	14.43
	204 NewsCorp													
1.49	018 東方報業	1.38	1.40	1.38	1.39	1.40	1.39	+0.01	+108	2,992,000	4,168,980	0.41	9.90	6.69
3.20	583 南華早報	2.875	3.025	2.975	3.00	3.025	3.025	+0.05	+66	5,338,000	16,076,600	0.90	—	—
4.40	080 邵氏公司	4.30	4.30	4.275	4.275	4.30	4.275	−0.025	−166	184,000	788,360	1.27	8.88	6.32
8.30	241 瑞興百貨	6.50	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55	+0.05	+100	20,000	131,000	1.95	42.95	4.96
4.825	244 先施	4.50	4.50	4.40	4.40	4.425	4.40	−0.10	−54	158,000	705,300	1.31	31.61	1.71
2.575	233 鷹島集團	2.30	2.30	2.275	2.275	2.30	2.30	—	—	472,000	1,083,150	0.88	6.98	2.61
0.67	417 謝瑞麟	0.55	0.55	0.53	0.53	0.54	0.53	−0.02	−16	9,459,176	5,075,903	0.16	3.66	11.30
1.02	279 東方紅	0.87	0.88	0.85	0.86	0.88	0.87	—	—	3,229,000	2,797,960	0.26	13.14	5.00
9.55	511 電視廣播	9.10	9.15	9.10	9.10	9.05	9.05	−0.05	−159	27,000	246,300	2.69	10.64	6.63
7.70	289 永安公司	7.40	7.65	7.40	7.60	7.70	7.60	+0.20	+49	1,053,400	7,887,350	2.26	11.88	5.26
2.425	292 八百伴香港	2.15	2.20	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.10	−9	848,000	1,798,650	0.81	15.40	3.90

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.971	373 聯合海外	0.90	0.95	0.92	0.94	0.95	0.95	+0.05	+22	28,016,000	26,274,040	0.28	9.10	5.13
1.98	056 聯合地產	1.94	1.96	1.90	1.90	1.92	1.92	−0.02	−115	5,654,420	10,966,361	0.57	8.49	3.30
1.15	260 聯合東榮	1.04	1.15	1.08	1.13	1.14	1.13	+0.09	+7	61,044,900	67,547,408	0.34	19.48	1.76
3.525	101 淘大置業	3.475	3.45	3.35	3.40	3.46	3.425	−0.05	−92	2,837,220	9,676,919	1.02	11.70	7.01
0.26	022 亞細安	0.231	0.233	0.23	0.231	0.232	0.231	—	—	5,618,800	1,297,376	0.07	144.37	—
7.60	134 Beazer Asia	6.60	6.55	6.55	6.55	6.60	6.55	−0.05	−139	60,000	393,000	1.95	15.42	1.98
1.77	506 海嘉實業	1.65	1.75	1.65	1.74	1.75	1.75	+0.10	+18	3,394,000	5,642,720	0.52	10.76	4.29
2.375	266 宏德國際	2.30	2.30	2.225	2.25	2.275	2.275	−0.025	−108	8,260,600	18,771,290	0.88	1.57	—
1.04	108 建業國際	0.81	0.82	0.80	0.80	0.81	0.80	−0.01	−101	1,052,000	853,000	0.24	—	—
1.96	206 國泰城市	1.87	1.85	1.83	1.85	1.87	1.85	−0.02	−112	276,475	508,611	0.66	19.68	3.24
1.93	355 世紀城市	1.87	1.87	1.84	1.85	1.86	1.85	−0.02	−112	1,666,315	3,082,624	0.55	8.13	6.22
3.95	131 卓能地產	3.875	3.875	3.825	3.85	3.876	3.875	—	—	1,664,000	6,389,175	1.15	29.54	1.03
13.20	001 長江實業	13.10	13.20	13.00	13.10	13.20	13.10	—	—	2,990,000	39,140,200	3.89	10.38	2.90
6.95	112 至祥置業	6.85	6.90	6.90	6.90	7.00	6.90	+0.05	+106	8,000	55,200	2.05	28.47	1.45
0.98	130 中建地產	0.89	0.91	0.88	0.90	0.91	0.91	+0.02	+56	1,847,200	1,665,952	0.27	—	—
2.05	127 華人置業	1.90	1.93	1.91	1.91	1.92	1.92	+0.02	+84	1,905,633	3,660,734	0.57	16.01	4.69
1.10	216 建業實業	1.08	1.08	1.05	1.07	1.09	1.07	−0.01	−122	2,380,000	2,560,800	0.32	9.67	6.07
3.90	120 四海地產1000	3.80	—	—	—	3.85	3.80	—				1.13	—	—
3.975	128 四海地產2000	3.70	—	—	—	3.65	3.70	—				1.10	30.40	—
6.90	544 大同混凝土	5.40	5.45	5.40	5.35	5.45	5.40	—	—	885,000	4,789,550	1.61	—	—
0.99	156 高日發展	0.93	0.93	0.91	0.91	0.92	0.92	−0.01	−109	3,418,000	3,151,280	0.27	48.68	2.17
2.875	126 安寧企業	2.175	2.25	2.175	2.175	2.20	2.20	+0.025	+82	398,000	877,550	0.65	12.09	2.72
1.90	035 遠東發展	1.60	1.61	1.58	1.58	1.59	1.58	−0.02	−99	1,272,048	1,966,000	0.47	14.29	3.60
3.275	135 鵬利華南	2.375	2.475	2.375	2.375	2.40	2.40	+0.025	+84	5,418,000	13,136,950	0.71	113.74	—
1.09	571 景耀國際	0.94	0.94	0.91	0.90	0.92	0.91	−0.03	−33	2,540,000	2,326,460	0.27	10.61	—
2.65	140 金山地產	2.525	2.60	2.50	2.50	2.525	2.525	—	—	2,968,000	7,558,900	0.75	—	—
4.75	041 鷹君	4.45	4.475	4.425	4.425	4.45	4.45	—	—	3,352,532	14,887,062	1.32	4.02	3.03
1.43	270 粵海投資	1.24	1.25	1.16	1.20	1.21	1.21	−0.03	−49	1,934,000	2,352,440	0.36	—	1.64
5.90	010 恒隆	5.80	5.80	5.70	5.75	5.80	5.80	—	—	4,726,250	27,260,738	1.72	7.06	6.88
2.90	052 富利文	2.85	2.90	2.825	2.825	2.85	2.825	−0.025	−124	276,000	791,250	0.84	7.94	7.35
2.375	097 恒基發展	2.35	2.35	2.275	2.30	2.325	2.325	−0.025	−114	2,529,133	5,883,211	0.69	8.62	8.23
8.45	012 恒基地產	8.25	8.30	8.20	8.25	8.30	8.30	+0.05	+115	620,600	5,118,780	2.47	10.09	3.98
8.65	007 置地	8.60	8.65	8.50	8.55	8.60	8.60	—	—	6,331,791	54,328,688	2.56	14.49	5.58
0.51	149 港澳發展	0.435	0.445	0.43	0.44	0.445	0.445	+0.01	+56	30,953,394	13,519,708	0.13	21.29	6.74
5.05	049 置業信託A	4.875	4.95	4.90	4.925	4.95	4.95	+0.075	+73	577,411	2,840,373	1.47	8.12	6.46
0.96	153 置業信託B	0.94	0.94	0.93	0.93	0.96	0.94	—	—	209,775	196,752	0.28	7.70	6.49
3.60	480 香港興業	3.15	3.15	3.10	3.10	3.125	3.125	−0.025	−135	3,609,200	11,934,220	0.93	6.41	1.91
1.19	159 鴻勝投資	1.07	1.08	1.06	1.06	1.08	1.06	−0.01	−121	366,000	394,860	0.32	6.20	9.91
1.79	160 漢國置業	1.79	1.79	1.75	1.79	1.79	1.79	[illegible]	[illegible]	1,614,600	2,892,008	0.53	6.20	4.72
3.35	054 合和實業	3.275	3.35	3.30	3.325	3.35	3.325	+0.05	+75	3,941,240	13,079,649	0.99	9.62	6.01
3.275	352 合和實業(優)	3.275	—	—	—	3.275	3.275					0.97	—	7.02
4.175	055 新鴻國際	4.15	4.175	4.05	4.05	4.075	4.05	−0.10	−50	1,534,053	6,305,434	1.20	4.96	9.14
1.24	164 嘉泰國際	1.17	1.24	1.19	1.23	1.24	1.23	+0.06	+24	26,833,218	32,653,104	0.37	34.55	3.50
1.37	014 希慎興業	1.34	1.37	1.33	1.35	1.36	1.35	+0.01	+102	24,195,000	32,583,900	0.40	13.04	6.29
1.53	165 明輝發展	1.50	1.51	1.48	1.49	1.50	1.50	—	—	755,000	1,129,570	0.45	42.98	4.00
5.85	171 國際置業	5.85	—	—	—	6.00	5.85					1.74	6.16	4.44
1.39	173 嘉華國際	1.27	1.29	1.27	1.28	1.29	1.29	+0.02	+71	829,733	1,064,003	0.38	25.29	2.32
3.575	181 碧明	3.10	3.10	3.00	3.00	3.075	3.075	−0.025	−132	184,000	563,260	0.91	4.77	6.18
3.10	184 湖成投資	2.80	2.80	2.70	2.70	2.725	2.70	−0.10	−19	366,000	990,100	0.80	6.59	3.71
0.50	185 建盛新記	0.43	0.435	0.43	0.435	0.445	0.435	+0.005	+81	870,627	376,856	0.13	—	—
4.15	190 熊谷組	4.00	4.025	3.975	3.975	4.00	3.975	−0.025	−150	382,000	1,526,450	1.18	12.37	6.29
6.30	189 廣生行	6.15	6.15	6.05	6.05	6.10	6.10	−0.05	−131	3,691,000	21,976,400	1.81	13.26	84.75
2.20	063 LET Pacific	1.79	1.80	1.78	1.79	1.80	1.80	+0.01	+121	130,112	234,108	0.54	6.75	1.67
1.29	468 麗新發展	1.15	1.16	1.13	1.13	1.15	1.14	−0.01	−125	4,280,000	4,895,740	0.34	14.11	3.51
0.91	464 麗新發展(優)	0.86	0.86	0.86	0.85	0.86	0.86	—	—	140,000	120,360	0.26	—	12.08
3.15	069 利興發展	2.95	2.975	2.95	2.95	2.975	2.95	—	—	102,000	301,975	0.88	3.21	6.44
	198 大富地產									暫停買賣				
0.476	201 華大地產	0.345	0.345	0.34	0.34	0.345	0.345			625,000	213,830	0.10	78.41	—
0.42	202 萬年置業	0.38	0.40	0.385	0.39	0.40	0.395	+0.015	+33	10,264,000	4,026,850	0.12	98.34	2.53
1.42	132 新華集團	1.28	1.28	1.25	1.25	1.26	1.26	−0.02	−84	10,472,000	413,208,150	0.37	6.48	—
41.75	158 萬邦投資	40.75	40.75	40.25	40.25	40.75	40.25	−0.50	−102	2,000	81,250	11.97	9.95	11.92
11.80	017 新世界發展	11.60	11.70	11.60	11.60	11.70	11.70	+0.10	+98	5,268,094	61,240,096	3.48	10.83	5.21
2.30	257 [illegible]	1.60	1.66	1.58	1.58	1.60	1.58	−0.02	−99	60,000	96,800	0.47	—	—
1.14	219 鴻昌國際	0.76	0.77	0.75	0.75	0.76	0.76	—	—	1,206,000	916,920	0.23	3.62	—
8.10	226 實利地產	6.25	6.15	6.05	6.05	6.15	6.10	−0.15	−51	136,000	824,900	1.81	11.64	0.82
2.875	073 百利保	2.60	2.625	2.60	2.60	2.625	2.625	+0.025	+94	752,000	1,962,850	0.78	9.73	5.40
4.875	163 萊蒙國際	4.55	4.575	4.475	4.475	4.50	4.50	−0.05	−107	5,536,000	25,032,250	1.34	7.19	6.67
1.50	666 保華國際	1.32	1.36	1.32	1.35	1.36	1.36	+0.04	+43	1,421,772	1,898,460	0.40	—	—
3.25	225 博富臨▲	3.05	3.05	3.025	3.025	3.05	3.025	−0.025	−130	252,000	763,050	0.90	9.85	4.30
6.85	077 聯邦地產A	6.80	6.65	6.80	6.80	6.85	6.80	—	—	102,000	693,800	2.02	9.50	8.23
1.30	228 聯邦地產B	1.28	1.28	1.28	1.28	1.30	1.28	—	—	11,375	14,478	0.38	8.94	8.75
6.10	231 富利國際	6.10	—	—	5.70	6.00	6.10	—			—	1.81	52.64	1.15
0.80	281 川河集團	0.69	0.71	0.69	0.70	0.71	0.71	+0.02	+46	4,260,000	2,999,320	0.21	20.29	3.62
1.44	238 森濠合	1.25	1.26	1.23	1.23	1.24	1.24	−0.01	−134	1,660,000	2,076,200	0.37	16.94	2.02
3.70	252 華信地產	3.275	3.25	3.16	3.16	3.20	3.20	−0.075	−53	78,000	252,300	0.95	16.01	4.69
2.575	251 爪哇控股	2.375	2.40	2.375	2.375	2.40	2.40	+0.025	+84	470,000	1,119,000	0.71	9.24	3.75
2.10	240 海裕實業	1.98	2.00	1.98	1.98	2.00	2.00	+0.02	+91	395,000	784,240	0.59	11.44	4.50
1.46	269 海暉國際	1.40	1.40	1.37	1.38	1.39	1.39	−0.01	−143	2,101,474	2,900,730	0.41	102.21	—
15.40	016 新鴻基地產	15.30	15.30	15.10	15.20	15.30	15.20	−0.10	−149	742,899	11,297,030	4.52	11.38	4.81
2.025	263 順豪物業	1.83	1.83	1.81	1.81	1.82	1.82	−0.01	−160	844,000	1,536,320	0.54	18.72	0.54
4.90	245 星港地產	3.00	3.00	2.925	2.95	2.975	2.95	−0.05	−80	436,000	1,266,100	0.88	37.62	—
0.51	083 信和置業	0.485	0.495	0.48	0.48	0.49	0.485	—	—	9,370,497	4,530,674	0.14	9.62	4.12
0.40	247 信和地產	0.465	0.47	0.455	0.46	0.47	0.46	−0.005	−109	5,729,000	2,642,240	0.14	8.68	5.20
3.55	535 珠福記	3.425	3.475	3.425	3.425	3.45	3.45	+0.025	+106	1,264,000	4,347,460	1.03	11.56	2.17
4.60	088 大昌集團	4.275	4.275	4.225	4.25	4.30	4.275	—	—	684,500	2,916,738	1.27	10.46	8.18
3.40	089 大生地產	3.20	3.20	3.15	3.15	3.175	3.175	−0.025	−136	395,000	1,263,475	0.94	7.70	3.78
2.825	090 泰盛國際	2.625	2.675	2.625	2.625	2.65	2.625	—	—	2,508,632	6,606,278	0.78	30.77	3.81
1.57	091 德榮發展	1.40	1.38	1.36	1.34	1.35	1.36	−0.04	−37	100,000	136,900	0.40	—	—
1.31	277 太興置業	1.24	1.24	1.22	1.23	1.24	1.23	−0.01	−132	324,000	397,080	0.37	36.91	2.03
1.45	028 天安中國	1.42	1.44	1.38	1.38	1.39	1.39	−0.03	−67	18,945,000	26,898,970	0.41	133.65	0.72
2.45	266 天德地產	2.225	2.30	2.20	2.30	2.40	2.30	+0.075	+37	165,264	414,723	0.68	11.72	1.14
1.86	267 泰富發展	1.63	1.64	1.61	1.61	1.62	1.62	−0.01	−152	1,378,000	2,234,200	0.48	16.15	1.85
1.57	278 寶厦置業	1.41	1.47	1.37	1.43	1.45	1.41	—	—	82,000	115,880	0.42	3.34	2.67
6.00	283 偉益置業	5.50	—	—	—	5.50	5.50	—			—	1.64	17.90	3.99
8.80	004 九龍倉	8.75	8.80	8.65	8.75	8.80	8.75	—	—	3,621,869	31,619,244	2.60	14.82	4.31
3.20	287 永發置業	2.40	2.55	2.50	2.50	2.55	2.55	+0.15	+16	30,000	76,500	0.76	8.72	3.13
0.40	288 永鴻基	0.37	0.38	0.355	0.36	0.365	0.36	−0.01	−42	16,880,000	6,051,900	0.11	514.29	—
5.05	291 永道利	2.20	2.20	2.20	2.20	2.225	2.20	—	—	12,000	26,400	0.66	261.90	—
1.04	738 永泰利股權	1.04	1.04	1.00	1.01	1.03	1.02	−0.02	−70	268,000	270,960	0.30	—	—
4.70	193 慶豐國際	4.15	4.175	4.15	4.15	4.175	4.175	+0.025	+117	146,000	609,250	1.24	18.48	—
1.99	296 裕興雄裕	1.86	1.82	1.82	1.84	1.86	1.84	−0.02	−108	52,000	95,640	0.86	48.04	1.09

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	182 虎豹													
12.00	170 工商投資	11.00	11.00	10.90	11.00	11.20	11.00	—	—	5,600	61,540	3.27	4.25	3.26
0.39	200 新濠國際	0.325	0.33	0.315	0.32	0.325	0.32	−0.005	−85	2,470,000	792,800	0.10	72.73	—

地產集團經營酒店 環境有利盈利甚佳

酒店入住率已回復正常

東達中心改用途 港府批轉商業樓

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
安寧企業W91	0.500	−12.28
信和地產W91	0.580	−6.46
信和置業W90	0.016	−5.88
大生地產W90	0.520	−5.45
CrusaderW92	0.570	−5.00
格蘭酒店W91	0.410	−4.65
爪哇控股W08	3.450	−4.16
恒隆W92	0.740	−3.89
渣臣太平洋W93	0.400	−3.61
LET Pac W92	1.100	−3.50

地產集團經營酒店 環境有利盈利甚佳

酒店入住率已回復正常

市場人士透露：今年本港的社會經濟，已見穩定下來，雖然其整體經濟的增長，未及八八年那麼的可觀，但是，預計較之八九年為佳。

市場人士指出：在經濟及政治氣候也趨佳的情況下，本港的旅遊業也告開始逐步回升上去昔日活躍的水平，相對地，消費購物市場及酒店的入住率，今年上半年已轉佳，而估計下半年會更佳。

消息靈通人士透露：目前本港酒店的入住率，包括了五星級酒店及三、四星級酒店在內，其入住率已經回復正常，而預計在第三季度後期開始，本港的酒店入住率，平均達到八成，而在第四季度，更可以達到九成。

由於今年九月份，本屆的亞運會在北京舉行，而本港一向以來也扮當了中國大陸與外國溝通之通道，因而，無論從各國體育代表隊的進出而言，或是商旅體育界人士前往參觀而言，對於本港的酒店業，也帶來很大的收益。至於今年第四季度，乃是聖誕節的日子，在目前，亞洲區的旅遊業見趨於活躍，星馬泰及台灣的外地遊客數字有明顯增加，而本港亦同時受惠，酒店的入住率，自然也就大大提高。

事實上，本港的酒店設備不差，而絕大部份的酒店集團上市公司，其業績亦不錯。如果不是有所作為的話，其中一些上市公司，其本身本來不是經營酒店的，也不會去經營酒店了。這種情況以上市地產公司最為普遍。

「信和」集團除了經營地產之外，並有位於中港城的皇家太平洋酒店；位於北角的城市花園酒店。而「恒基兆業」則正在北角興建新酒店。「新世界」則本身有「新世界酒店」上市，現已作私有化，其酒店業務乃併入集團內。「恒隆地產」集團乃有「格蘭」為名之酒店系列。

市場人士指出：將來這些上市地產公司集團，會不會將發展中的酒店業務，分拆上市，也是後話，不過，目前本港的酒店股，一般來講，已經在經受了去年「六四」的衝擊後，已告漸為回復正常的營業情況了。

時下本港上市的酒店股，乃有：「凱悅國際」「城市酒店」「遠東酒店」「富麗華酒店」「格蘭酒店」「粵海投資」「海港企業」「大酒店」「文華東方」「美麗華酒店」「富豪國際」等等，其PE由八十倍至八倍不等。

時下本港的酒店，十之八九亦有桑拿房設備，以供住客享用。

百家言　諸子儀

兩位不同的闊佬

有一位朋友，雖然是闊佬，其身家之多，起碼是阿諸的一萬倍。以這麼的一個數字而言，習出入坐勞斯萊斯汽車，好瀟灑。可是，他老人家卻只是坐平治汽車而已。

同級之闊佬中，人人亦坐勞斯萊斯，其身邊的人，自然會有所疑問。

這一位闊佬，答得好，說是自己的身家，雖然可以買很多很多的勞斯萊斯來出入代步。但是，自己在香港卻不是排行首席的闊佬，乃不會坐這種在本港視為一級豪華汽車。

任何一個人，成功乃有自己的長處，這一位闊佬的成功，除了本身在生意上長袖善舞之外，而且，更重要的乃是他所表現出來的一切，包括衣着、享受也是合符自己的身份，並無誇張。

另外有一位朋友，總也算是沾上了「闊佬」的邊，他的作風卻不同，他認為有一部勞斯萊斯代步，可以顯示出自己的身份來，在商場上自然方便得多，生意往往便會因而獲得。

阿諸遇他在一次的閑談中，教導另外一位朋友，說是只要有一百萬元，便應該將其中一部份，先作分期付款買一部勞斯萊斯汽車出入代步，住上半山區，就算是不是自置，也應該租住。

他的理由乃是香港地先敬羅衣後敬人，如果你是坐勞斯萊斯出入，住半山區，那麼，別人定會刮目相看，有什麼生意的門路，也會特別關照，預你一份。

不同的作風，有不同的處事方法。

誰對誰錯？結局如何？阿諸且不在這裏揭曉，因為這兩位朋友，在本港的上流社會中，在地產界中亦頗有名氣，其處境亦已有了一個答案。

惠泰置業可敲短綫 下半年盈利仍樂觀

股海風雲　郭楓

惠泰置業除了作地產發展及投資之外，還經營建築材料的生意。

長期以來，惠泰經營保守，盈利處於低水平。後來董事局人選有很大變化，作風亦轉為積極進取，表現有如脫胎換骨一般。

在八九年九月底爲止的六個月，即九〇年度上半年，由於將廣東道一個地盤以億多元的高價沽售，所以產生一億九千萬元毛利，遂使惠泰今年上半年的盈利大幅度增長，達一億五千七百七十萬元。

惠泰在過去幾年大比率送紅股多次，又一拆爲二，使發行股數由數千萬股增加七倍，達四億五千八百多萬股。由這一點，可見惠泰的董事局力求在股市有一番作爲，不甘於過去長期「默默無聞」的情況。

目前惠泰擁有的資產，有七萬多方呎的收租樓宇，以及禮頓道一個四千多方呎的商用物業地盤。以外便是百分之十的廣生行股份，這些股份成本只是每股三元八角。現時廣生行已升至六元以上，有需要的話，惠泰可以隨時沽出獲利。

今年下半年盈利展望仍然樂觀。較早時有買家已協議購入其荃灣沙咀道一個不大的地盤，後來因事未能完成交易。所以，惠泰已沒收其交付的訂金，可能列作非經常性項目處理。

另一方面，去年六、四之後以高價購入的會展廣場三層寫字樓，亦以更高的價格售出，獲利甚可觀。

惠泰的經營手法甚爲靈活，看準時機便大舉購入資產，甚至借貸亦在所不惜。但在有利可圖時，卻不會死揸不放，而是獲利回吐。

這種經營方式雖有一定的風險，但獲利數目異常可觀。

九〇年三月底爲止年度惠泰估計可獲利二億元以上，即平均每股四十四仙，此股不宜以PE倍數來衡量其投資價值，原因是盈利中絕大部份是非經常性。無論如何，只要市勢不淡下去，惠泰是「有得炒」的。

五湖四海　高誠

四哥旗下多明星股 集團資產名列十大

四哥旗下之公司，在上半年股市裏登龍虎榜，排三甲，果然是四哥表現最出色。

恒指成份股份中，煤氣與恒基地產，升幅近四成而高據榜首，取代去年怡和成爲明星股地位，四哥實在飲得杯落也。

基金許縉高眺，四哥最成功之處，乃八十年代何國購入煤氣公司股權，並取得大股東控制地位，煤氣公司乃香港極有潛力之公共公司，雖遜中電、港燈，更遠勝於巴士服務，郭老當年曾意圖染指九巴不遂，繼而合作發展九巴之物業，但已發展殆盡，與四哥持有之煤氣，乃無法比擬。四哥公司市值超越郭佬，煤氣乃主要角色。

超人李成功之處，乃八十年代成功收購和黃、港燈，在地產能源業務方面，有飛躍發展。

前一陣子，江老總南下深圳，香港數大華資巨賈獲邀會晤，四哥乃爲其一，與超人李、霍老細與安老同時在座，獲受重視程度，自然與四哥八十年代之圓滿成就分不開也。

上市公司十大財閥之中，超人李不愧爲最具影響力之華資集團，旗下公司市值約九百二十億，其次爲包玉剛家族，而四哥則屬第三位，最具影響力華資集團，超越郭老及彤叔，當年之三劍俠，結果還是四哥表現最出色。

二十四橋

九倉是大恰客 陸氏慢熱仍勢勁

「聯合東榮」莊家擺明車馬力掃，消息鋪週圍打探索唔到料，但由於火藥味濃，炒饑相聽落叠，結果升勢留不住腳，一元六仙高開，一口氣鉾上二元一毫五，臨尾埋單收一元一毫三仙，又進帳九仙，有六千一百萬股交易。那邊廂「聯合海外」表現亦興合合，莊家明碼實掃上九毫半收，鹹魚翻生升斗零。

「九倉」持續強勢，牌下擁護全屬名牌居多，尾盤實際掃清八元八毫，點知有位大孖巴唔生性，臨尾貿單八元七毫半，卒之有上落收。有三百萬股出街。包蛇拜會日本首相，魚炎罷車加價，相信投資者不斷引起激情。

「陸氏」日來表現慢熱，擁有增，一元八毫水位，牌下有喊殺連天場面，收市掃一元八毫一仙，彈升四仙，有一千二百萬股交易，牌下有大孖巴過招，翻炒入、嘉樂出，情形混亂，有謂去年今日死得人多，如果跳樓貨能消化晒，應值得留神。

莫嫌市道升勢輕 擺明車馬掃東榮

行情高位調整，恒指早盤低調十五點，稍後大孖巴試探式吸納，中段開始市況又復生機，散戶尾盤明顯加入，指數股受追捧，收市時恒指反升六點。但成交額未見增加，只有十八億元。有走勢派名牌認爲大市現在高位求消化，到適當時期，遇到好消息必闖關。

電子股普遍接到花旗柯打，市內產生一片炒風，散戶跟風亦明顯。「鴻運電子」整日表現靚，開市七毫四仙，火上加油，三扒兩撥掃上八毫半，尾盤出現不斷貨出籠，但八毫三仙視爲大服，穩升一毫，有二千一百萬股交易。

小本經營

怡和九倉好

策略　甘前

昨日股市先跌後升，獲利回吐之貨源緩緩被消化，到了末段呈止跌回升，顯示即市調整之局面相當悅目，亦再一次說明市底堅穩，人心安定，對後市續抱樂觀態度。

藍籌股個別推進，怡和、九倉、陸豐、國泰航空均呈強勢。怡和遭支前頭果然歷利，收三十三元七角半，收市後還有人掃三十四元之沽盤，看來一兩日內可以挑戰上次高點三十五元矣，置地在八元五角半已跌不下去，收市亦掃八元六角，歐一啟再上，美妙絕倫「九倉」陸豐八月份宣佈末期息，各路人馬聚集，已升越阻力位，可期更上一層樓。九倉高輪全無溢價，收二元六七五，最值得一博，以怡和輪之升勢，藍籌高輪無論如何有吸引力者也。

國泰航空收九元九角半，十元關在望，進取者買多少九倉輪如何？看來今日可以升越。此股最受日資垂青，被評爲「全世界股價最廉宜的一流航空公司」。

三綫股方面，可留意港澳發展，因已打出預告片，下週二宣佈末期業績，昨日開始熱身，值得盯緊。

財經廣場

錢璐主編

貨櫃運輸最怕塞車 客貨車生意頗興旺

阿尚

很多人會認爲，只有一個大櫃，一個細櫃的話，若爲是做貨櫃運輸的話，生意好極有限。我個人認爲，所謂生意額及利潤的比例，應該從不同的角度來看。

如果車主亦爲司機的話，則變只爲一個大櫃，一個細櫃，那麼，只要每天有兩輪車，我個個月內的盈利可以達到五六千元左右，扣除了皮費（司機薪金）亦應有一二千元的純利。

在目前本港的情況來講，並不是沒有生意來，而是道路的擠塞，往往便做成有生意也難做。事實上，本港的貨運，在亞洲區而言，乃是數一數二，從碼頭上，卸貨下來，經由貨櫃車搬運至客家，生意不愁做。本港的交通，道路的運用，安排欠佳，確是太差了。對於道路的運用，在新市鎮也好、郊區也好，市區也好，也無不是時時刻刻出現塞車的情況，而一旦塞車的話，縱有生意，也做不來。

除了貨櫃之外，在運輸生意方面，小型客貨車利潤一般，但是亦不是沒有可爲，不妨去參與。

貨車及小型貨車的生意也大有可爲。因爲小廠，家庭廠的湧現，對於客貨車作爲運輸工具，乃是十分殷切，而一般來講，若是家庭小廠的話，自然很少會在運輸車輛方面投資，因而，在發貨、買原料方面，便會租用客貨車。

時下，客貨車與傳呼台有聯系，因而，所做的生意，自然也就多起來。

東達中心改用途 港府批轉商業樓

政治氣氛好，自然也就對於樓宇刺激。近日又見有不少高級樓開盤，勝飛位於大潭道之浪琴園，只剩下兩座，亦陸續推出，廣告一出，市場之反應已佳。另外，新區之屋邨型新盤，亦有試盤情況。恒隆位於荃灣之海景花園，共有五幢，提供一千二百個住宅單位。而位於荃灣油柑頭之疊翠苑，則共有二十六個住宅單位。

疊翠苑乃是近乎高級單位，林叔話其初步價乃是二千八百五十元一呎。以油柑頭地區而言，超過二千元一呎，已是高價貨。

雖然上週經由拍賣行拍賣之二手單位，反應沒有官地拍賣那麼熱鬧，但是，在本週五卻仍有五件物業經由測計師行、拍賣行公開拍賣，其中包括有住宅單位及商業單位。住宅單位則有葵涌華景山莊第十六座十八字樓座，而工業單位則以北角魚涌的東達中心爲主，其十八、十九樓合共有八個單位公開拍賣，十八樓之單位面積合共一萬零四百二十三平方呎，十九樓之單位面積合共爲三萬九千八百七十八平方呎。東達中心本來是工業大廈，現在港府改爲商業用途。

樓市地產

是日也：恒基有料

兩日升咗八十幾點，指數新高之前個個都驚住隨時出現調整，昨日果然出現咗嗰種走勢，但市場承接力的確好強，一早沽貨嘅冇乜機會買返，最明顯嘅係幾隻大藍籌，「長實」波幅唔夠兩個價位，「和黃」又係，「太A」「新世界」「新地」「置地」「九倉」「恒隆」「恒基」等沽足一日都冇法子回跌，貨源全部俾人吸晒，追都追唔番。

二三綫同電子股起落好大，尤其是電子股，話佢唔好又唔係，話佢好又唔多似，「凱料」雖然話大股東冇乜沽貨，但股價仍未止瀉，昨日再跌毛三，一個二毛三收市，成交縮番二百幾萬股。

跌，但「鴻運電子」就忽然發起，由七毛四殺上八毛半，而且有沽家添。

「惠泰」果然嚮大戶力吸之下，股價大有起色，以一個二毛三收市，升咗六個仙，「聯合東榮」經過上日發威之後，昨日餘威仍在，幾乎升足一毛子收一個一毛三，成交高達六千一百幾萬股，追逐牌下者好似實牌咁擠場面。

「金山實業」長期買盤昨日缺席，股價馬上唔郁得二個二收市，跌咗五個仙，「蜆壳」亦跌五個仙，但兩隻嘅成交都齊齊縮減，睇嚟可能要料料氣，「十字軍」昨日突然發難，昨日一早推上八毛八，但沽盤如潮，最低跌落八毛子，唔通又係一招了。

底牌

建生增購華航股權 對市場信心有幫助

目前，「華光航業」以每股二十一元之價，配售了一千萬新股予「建生」，吸收了二億一千萬元現金。「建生」本身已經持有「華光航業」一千零七十二萬股，今次增購新股後，其持股量達到二千零七十三萬股，佔「華光航業」擴大後之百分十六點四的股權。

截至九〇年三月結年度，「華光航業」的經營純利，達至四億零一百八十萬元，較之上年度的三億四千七百九十萬元，大爲增加，而市場估計明年度的同期經營利潤將達到四億七千二百萬元，較今年亦有增長。

目前，「華光航業」的PE爲五點九倍，每股的盈利爲三元四角五仙。

「建生」時下在「華光航業」中的投資，並無收益，乃由於「華光航業」到目前無法派息。而「建生」持有「華光航業」股權，唯一有利之外，乃在於有機會使「華光航業」成爲聯營公司，這對於「建生」的資產損益賬來講，頗爲有利。

由於去年沒有派息，因而，「華光航業」準備，可以使本年度的利息支出下降五千萬元以上，加上了航運業本身的增長，估計「華光航業」本年度的盈利增加七千萬元。我們從「建生」動用二億元而高於市價認購「華光航業」，可見對其信心之佳，一般投資者，不妨在這方面着眼去研究。

香港股市行情表（二）

普通股指數：2014.43	+3.12		
恒生指數：3,363.49	+6.94	香港指數：2208.55	+4.68
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：2,039.97	+9.28	金　融：1659.75	+7.80
公　用：4,181.56	+9.78	公　用：1937.27	+4.53
地　產：5,415.08	+7.18	地　產：2949.11	+3.63
工　商：3,204.72	+4.28	綜　合：2597.31	+6.58
成交股份：379	下跌股份：171	工　業：2081.34	+3.75
上升股份：125	無變股份：83	酒　店：2090.00	−17.01

十大成交金額

公司名稱	金額
非華集團	413,208,160
聯合東榮	67,547,408
新世界發展	61,240,096
置地	54,326,688
和記黃埔	53,316,728
匯豐銀行	44,769,016
怡和控股	43,416,144
迪生創建	41,623,300
長江實業	39,148,200
國泰航空	36,706,848

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	262,200,000
聯合東榮	61,044,900
森馬寶秘	57,137,920
Crusader	35,380,000
公和祥	32,140,000
港澳發展	30,953,394
愛美高W90	30,204,000
聯合海外	28,016,000
惠泰國際	26,933,218
希慎興業	24,195,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
鴻運電子	0.830	+13.69
聯合東榮	1.130	+8.65
鱷魚恤	2.675	+8.08
其士商業國際	1.340	+7.20
城市資源	0.530	+7.07
正大國際	1.100	+6.79
萬泰財務	0.800	+6.66
恒和珠寶	0.810	+6.57
永發置業	2.550	+6.25
海富實業	1.750	+6.06

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
訊科國際	1.230	−9.55
Crusader	0.810	−4.70
八百半香港	2.050	−4.65
星晨集團	2.725	−4.38
友利電訊	1.400	−4.11
萬順實業	1.540	−3.75
謝瑞麟	0.530	−3.63
升岡國際	1.860	−3.62
激成投資	2.700	−3.57
玉郎機構	0.830	−3.48

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
欣琵鱷魚恤W90	0.070	+75.00
鱷魚恤W91	0.860	+13.15
惠泰國際W93	0.520	+10.63
恒和珠寶W91	0.250	+10.61
聯合海外W90	0.101	+9.78
聯合東榮W92	0.192	+7.26
遠東投資W91	0.160	+6.66
萬勝證券W92	0.340	+6.25
聯合海外W93	0.270	+5.88
愛美高W94	0.425	+4.93

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
安寧企業W91	0.500	−12.28
信和地產W91	0.580	−6.45
信和置業W90	0.016	−5.88
大生地產W90	0.520	−5.45
CrusaderW92	0.570	−5.00
格蘭酒店W91	0.410	−4.65
爪哇控股W08	3.450	−4.16
恒隆W92	0.740	−3.89
湯臣太平洋W93	0.400	−3.61
LET Pac W92	1.100	−3.50

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88—31/12/90	1.13	0.092	0.103	0.094	0.101	+0.009	+6	21,924,000	25.94	1.31
470 聯合海外	06/06/88—31/12/93	1.13	0.255	0.27	0.26	0.27	+0.015	+19	5,556,000	40.32	1.33
460 聯合地產	21/12/87—31/12/90	1.37	1.01	1.08	1.03	1.04	+0.03	+45	699,080	−3.91	1.84
462 聯合地產	01/03/88—31/12/93	1.37	1.16	1.20	1.12	1.13	−0.030	−46	2,096,400	−1.77	1.89
426 聯合東榮	14/10/87—31/12/92	2.16	0.179	0.194	0.184	0.192	+0.013	+9	4,768,000	103.38	2.30
475 實力	01/07/88—30/06/91	2.56	0.07	0.068	0.068	0.068	−0.002	−37	100,000	202.73	2.60
285 亞洲證券	10/04/87—30/06/91	2.63	0.385	0.395	0.38	0.39	+0.005	+79	750,000	39.06	2.95
144 英達國際	01/02/87—31/12/91	1.31	1.01	1.02	1.01	1.02	+0.01	+92	2,790,000	2.42	2.33
111 中國東方	01/10/88—31/10/91	7.60									
416 國泰城市	11/05/87—31/12/94	2.00	0.33	0.33	0.315	0.33	—	—	250,000	25.95	2.33
658 城市酒店	01/07/91—27/12/91	1.25	0.236	0.236	0.232	0.234	−0.002	−127	670,000	78.80	1.48
461 世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.25	0.85	0.85	0.83	0.85		—	532,000	5.86	1.96
602 卓能地產	03/08/88—30/06/91	3.06	1.65	1.60	1.55	1.60	−0.050	−36	72,000	20.26	4.66
436 其士國際	03/11/87—31/12/93	1.35	0.50	0.52	0.50	0.52	+0.02	+31	553,000	19.87	1.87
496 華人置業	28/06/88—31/03/91	2.00	0.208	0.21	0.208	0.208	—	—	6,180,000	31.25	2.62
501 華人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.17	0.172	0.17	0.172	+0.002	+80	3,090,000	66.63	3.18
434 華人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.158	0.156	0.156	0.158	−0.002	−98	864,000	92.63	3.70
577 正大國際	01/06/90—31/05/93	0.90	0.41	0.43	0.42	0.43	+0.02	+26	170,000	20.91	1.33
473 中華娛樂	14/06/88—31/03/91	3.01	0.048	0.048	0.047	0.047	−0.001	−59	1,460,000	271.70	3.38
139 中華娛樂	16/03/87—31/12/92	15.80	0.025	—	—	0.025	—	—	—	1657.96	16.00
048 莊士機構	21/05/87—31/12/92	0.43	0.385	0.385	0.38	0.385	—	—	3,600,000	−6.21	0.68
468 莊士機構	01/01/93—31/12/94	0.67	0.149	0.148	0.143	0.147	−0.002	−96	1,937,816	5.27	0.77
574 中僑電訊	09/04/90—10/02/95	4.766	2.525	2.55	2.525	2.55	+0.025	+92	2,618,400	14.14	7.30
379 城市資源	01/01/88—30/06/92	5.00	0.11	0.116	0.11	0.114	+0.004	+35	1,752,000	864.91	5.11
545 恒和珠寶	13/12/89—31/12/91	1.13	0.226	0.255	0.245	0.25	+0.024	+6	864,000	70.37	1.38
480 卜蜂國際	01/07/88—31/12/92	1.20	0.46	0.475	0.46	0.476	+0.015	+40	4,322,000	16.32	1.67
494 鱷魚恤	01/08/88—30/06/91	2.00	0.76	0.86	0.83	0.86	+0.10	+3	547,000	6.92	2.86
109 Crusader	01/04/89—31/03/92	0.75	0.60	0.63	0.57	0.57	−0.030	−7	1,802,720	62.06	1.32
462 香港電訊	01/04/88—31/03/93	8.70	0.83	0.84	0.82	0.83	—		443,663	47.22	9.42
437 依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.133	0.133	0.133	0.133		—	3,000	126.72	1.38
433 萬昌發展	01/09/87—31/12/92	0.50	0.44	0.445	0.44	0.445	+0.005	+83	1,028,000	2.72	0.94
344 安寧企業	04/09/87—31/12/91	2.17	0.57	0.50	0.50	0.50	−0.070	−2	10,000	20.08	2.64
374 愛美高	26/03/87—31/12/90	3.60	0.19	0.195	0.19	0.193	+0.003	+70	30,204,000	10.79	4.27
345 愛美高	01/11/86—31/10/94	2.80	0.405	0.43	0.40	0.425	+0.02	+25	3,564,000	16.88	4.50
498 第一滿南	29/07/88—30/06/91	2.00	0.84	0.87	0.85	0.86	+0.02	+54	211,142	19.17	2.86
429 遠東發展	30/10/87—31/12/92	1.20									
507 遠東投資	08/08/88—30/09/91	2.29	0.15	0.15	0.15	0.16	+0.01	+13	8,000	138.88	2.44
215 第一太特資產	06/01/86—31/12/91	0.983	1.90	—		1.90	—		—	20.12	2.88
510 富麗華	01/12/88—30/11/91	7.80	0.90		—	0.85	−0.050		—	35.16	8.65
572 景耀國際	28/02/90—31/12/92	1.05	0.38	0.37	0.37	0.37	−0.010	−43	60,000	56.04	1.42
350 金山實業	01/12/87—01/12/91	2.75	0.365	0.355	0.35	0.355	−0.010	−40	347,000	42.73	3.14
143 鷹君	16/07/86—30/09/92	0.91	3.75	3.75	3.725	3.75	—	—	78,000	−2.87	4.32
418 鷹君	01/08/87—30/09/94	2.55	2.05	2.075	2.00	2.05	—	—	4,144,826	−0.74	4.42
516 格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.43	0.41	0.41	0.41	−0.020	−9	185,280	24.23	2.41
530 粵海投資	10/07/89—30/06/91	1.00	0.62	0.60	0.60	0.60	−0.020	−29	45,600	32.23	1.60
430 恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	0.77	0.75	0.73	0.74	−0.030	−14	341,650	76.55	10.24
505 恒基發展	15/09/88—31/08/91	2.65	0.46	0.47	0.45	0.45	−0.010	−56	832,166	33.33	3.10
474 興利科技	01/04/88—31/12/91	0.20	0.06	0.06	0.058	0.059	−0.001	−80	11,020,000	22.17	0.26
423 大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	1.75	1.75	1.73	1.73	−0.020	−105	64,000	22.16	6.23
151 置地	15/05/85—31/12/91	2.72	10.90	11.00	10.90	11.00	+0.10	+95	36,016	−0.16	8.59
559 港澳發展	22/01/90—31/12/92	0.65	0.236	0.235	0.231	0.24	+0.004	+64	138,201	100.00	0.89
515 新采機構	01/01/89—31/12/90	0.50	0.92	0.90	0.89	0.89	−0.030	−28	102,000	−2.58	0.94
414 鴻圖置業	07/07/87—31/12/92	1.09	0.85	0.85	0.83	0.84	−0.010	−104	612,000	3.56	1.85
351 合和實業	01/07/90—31/12/91	1.81	1.56	1.58	1.54	1.56	—	—	2,632,000	−2.81	3.23
633 新昌國際	11/09/89—10/09/92	3.60	1.20	1.18	1.15	1.16	−0.040	−25	46,700	17.53	4.76
435 惠泰國際	26/10/87—31/12/93	1.01	0.47	0.53	0.475	0.52	+0.05	+4	4,238,000	5.86	1.30
526 萬邦航業	01/07/89—30/04/92	6.00	2.40	—	—	2.40	—		—	24.44	8.40
424 玉郎機構	01/10/87—31/12/94	2.10	0.062	0.06	0.057	0.06	−0.002	−29	528,000	160.24	2.16
176 玉郎機構	01/04/88—31/12/98	1.00	0.176	0.179	0.17	0.17	−0.006	−24	5,309,334	40.96	1.17
081 怡和	22/12/80—15/10/92	16.49	10.00	10.60	10.10	10.40	+0.40	+31	1,563,684	0.42	33.64
169 欣琵鱷魚恤	01/08/88—31/07/90	2.60	0.04	0.07	0.043	0.07	+0.03	+1	6,903,000	−0.19	2.67
568 壽幸科研	31/01/90—31/01/93	1.66	1.60	1.50	1.45	1.45	−0.050	−26	70,000	12.79	3.13
536 廣生行	20/10/89—20/10/92	3.80	3.025	3.125	2.95	2.95	−0.075	−48	446,700	10.66	6.75
079 LET Pacific	31/03/88—31/12/92	0.60	1.14	1.10	1.08	1.10	−0.040	−20	48,000	−5.56	1.70
466 麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.475	0.48	0.46	0.465	−0.010	−58	1,980,875	19.74	1.36
563 麗新國際	01/02/90—31/12/91	2.20	0.48	0.475	0.47	0.47	−0.010	−59	78,000	41.27	2.67
432 利興發展	01/01/88—31/12/90	2.75	0.50	0.50	0.50	0.50	—	—	497,000	10.17	3.25
529 陸氏實業	01/08/89—30/06/92	3.18	0.209	0.218	0.208	0.218	+0.009	+28	213,312	87.73	3.40
377 瑞琪證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.32	0.36	0.34	0.34	+0.02	+16	769,000	59.33	1.52

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
541 新濠國際	01/12/89—30/11/90	0.18	0.234	0.234	0.234	0.234	—	—	10,000	−10.84	0.29
882 美麗華	06/06/88—31/12/90	7.00									
387 美麗華	01/03/91—31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/03/93—31/12/94	7.00	1.76	—	—	1.76	—	—	—	26.04	8.76
240 樂聲電子	01/10/88—31/08/91	1.00	0.43	0.425	0.41	0.415	−0.015	−21	398,320	17.03	1.35
363 新世界	02/01/87—31/12/91	8.00	4.275	4.375	4.25	4.35	+0.075	+63	1,042,458	14.10	13.36
340 東方海外	01/01/89—31/12/90	1.95	6.50	—	—	6.60	—	—	707	9.74	8.45
554 百樂門發展	19/01/90—29/12/92	0.80	0.152	0.152	0.146	0.15	−0.002	−97	895,000	97.92	0.95
525 品質國際	21/04/89—30/06/92	0.65	0.35	0.35	0.34	0.35	—	—	2,029,600	−4.24	0.69
527 品質國際	21/04/89—31/12/93	0.60	0.26	0.265	0.255	0.26	—	—	2,623,500	−0.97	0.71
491 富豪酒店	22/07/88—30/06/91	2.67	0.33	0.33	0.32	0.33	—	—	93,470	36.59	2.94
369 川河集團	25/01/88—31/12/90	0.56	0.35	—	—	0.35	—	—	2,783	2.13	0.73
368 川河集團	25/01/88—31/12/92	0.77	0.35	—	—	0.35	—	—	1,391	31.70	0.94
476 玫瑰國際	05/02/88—31/12/93	0.80	0.48	0.49	0.45	0.485	+0.005	+89	13,960,000	−5.51	1.28
564 索羅門證券	26/09/89—26/09/91	6.40	1.29	—	—	1.29	—	—	—	26.07	7.69
573 索羅門大古	01/03/90—25/01/93	15.70	7.30	7.50	7.50	7.50	+0.20	+48	10,000	11.54	23.20
560 索羅門電訊	13/10/89—13/10/92	4.875	1.83	—	—	1.83	—	—	250,000	4.77	6.70
456 爪哇控股	22/12/87—03/12/08	1.38	3.60	3.45	3.45	3.45	−0.150	−12	4,000	17.65	2.82
246 海裕實業	01/02/88—31/03/95	1.22	0.68	0.70	0.66	0.69	+0.01	+76	218,000	−4.50	1.91
092 海暉國際	21/03/89—31/03/92	0.80	0.48	0.49	0.48	0.485	+0.005	+88	2,556,392	−7.55	1.26
449 香港電腦	30/10/87—30/09/90	0.63	0.186	0.185	0.182	0.187	+0.001	+122	168,000	15.07	0.82
637 孫福記	01/11/89—30/09/92	1.60	1.80	1.85	1.83	1.83	+0.03	+67	54,880	−0.56	3.43
356 新鴻基地產	01/01/87—31/12/90	7.55	16.80	16.70	16.70	16.70	−0.100	−164	6,669	−0.66	16.10
367 新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	18.20	18.20	18.10	18.20	—	—	27,136	3.80	15.78
503 順豪物業	06/09/88—30/11/90	1.00	0.82	0.82	0.82	0.82	—	—	210,000	0.00	1.62
512 信德企業	31/10/88—15/12/87	2.92	2.56	2.50	2.50	2.50	−0.060	−66	260,000	10.62	5.01
453 信和置業	01/01/88—31/12/90	1.39	0.017	0.017	0.016	0.016	−0.001	−5	956,000	189.90	1.41
365 信和置業	01/06/87—31/03/91	0.51	0.76	0.75	0.73	0.74	−0.020	−43	108,000	32.95	0.64
457 信和地產	01/01/88—31/12/90	1.32	0.018	—	—	0.017	−0.001		—	190.04	1.39
248 信和地產	01/06/87—31/12/91	0.59	0.62	0.60	0.56	0.58	−0.040	−4	216,000	46.98	0.68
504 升岡國際	01/10/88—31/06/91	1.50	0.67	0.69	0.60	0.66	−0.010	−89	1,604,120	16.13	2.16
446 麗傳投資	01/01/88—31/12/90	0.80									
483 寶光實業	21/04/88—31/12/91	5.00	0.76	0.80	0.75	0.76	—	—	3,408,200	32.41	5.76
531 大生地產	01/09/89—26/09/90	2.86	0.56	0.52	0.50	0.52	−0.030	−6	215,300	3.81	3.30
431 泰盛國際	01/11/87—31/12/91	3.47	0.47	0.475	0.455	0.455	−0.015	−33	2,443,897	43.76	3.77
570 湯臣太平洋	16/02/90—15/02/93	0.65	0.415	0.41	0.39	0.40	−0.015	−18	2,172,239	31.97	1.02
490 謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.95	0.088	0.089	0.087	0.088	—	—	3,405,000	93.81	1.03
492 謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.32	0.063	0.063	0.062	0.064	+0.001	+69	615,000	159.65	1.38
514 同得仕	01/04/89—31/04/91	1.15	0.62	0.65	0.62	0.62	—	—	606,000	9.94	1.77
520 宇宙投資	15/02/89—31/12/91	0.20	0.31	0.31	0.295	0.30	−0.010	−29	2,264,583	−7.41	0.50
346 九龍倉	01/11/86—31/12/90	6.50	2.60	2.675	2.55	2.675	+0.075	+47	1,695,633	0.78	8.82
447 永海基	01/02/88—31/12/92	0.20	0.152	0.157	0.142	0.149	−0.003	−85	5,480,000	−3.06	0.35
421 王氏工業	30/06/87—31/12/90	1.57	0.63	0.66	0.62	0.66	+0.03	+27	88,750	−1.17	2.06
469 運生實業	01/01/92—31/12/02	0.42	0.067	0.068	0.067	0.067	—	—	2,190,000	42.18	0.48

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	90.50	90.50	90.50	90.50	—	—	502	8.84
603 法國東方熊債券93	8.00	105.00	—	—	105.00	—		—	8.57
605 法國東方牛債券93	4.00	77.00		—	77.00	—			5.19
601 麗新債券95	6.25	91.50	91.00	91.00	91.00	−0.50	−160	400	6.87
609 地下鐵路債券95	7.00	93.50	93.75	93.25	93.75	+0.25	+124	500	7.47
610 Paribas牛熊債券92	7.00								
606 Paribas熊債券92	10.00								
608 Paribas牛債券92	4.00	81.00	81.50	81.50	81.50	+0.50	+114	900	4.91
611 滙裕債券93	7.25	109.125	—	—	109.125	—		—	6.64
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

香港股市行情

★除淨　▲除息　⬆創新高

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低
	銀行財務投資			
11.40	021 聯合企業⬆	11.20	11.40	11.40
12.00	103 亞洲保險	11.60	—	—
18.30	023 東亞銀行	15.50	15.70	15.50
3.85	123 嘉宏國際	3.775	3.775	3.725
	110 中國東方			
4.20	121 紀德置業	3.825	4.075	3.825
1.24	108 Crusader	0.85	0.88	0.80
7.70	440 大新金融	7.35	7.35	7.30
2.125	053 道亨集團	1.95	1.96	1.93
	129 財務地產			
0.044	166 F.P.Banc	0.038	0.039	0.038
1.91	142 第一太平	1.88	1.90	1.87
3.175	214 第一太特資產	2.45	2.40	2.40
21.80	011 恒生銀行⬆	21.30	21.80	21.30
6.791	005 匯豐銀行	6.10	6.10	6.00
10.70	145 建屋貸款	9.50	—	—
2.475	183 嘉華銀行	1.98	2.075	1.98
4.825	197 僑太保險	4.85	—	—
1.00	376 萬勝證券⬆	0.95	1.00	0.95
0.96	222 閩信集團	0.85	—	—
	495 百利大			
0.80	226 萬泰財務	0.75	0.80	0.77
0.40	227 大泰國際	0.36	0.38	0.36
2.675	086 新鴻基公司	2.75	2.775	2.70
5.60	266 德利投資	4.725	4.725	4.70
1.28	258 湯臣太平洋	0.77	0.78	0.76
2.675	349 友聯銀行	2.525	2.525	2.475
	274 大華銀行			
33.50	096 永隆銀行	32.00	32.50	32.00
1.59	104 冠亞商業	1.56	1.54	1.48
2.15	271 亞洲證券⬆	2.075	2.15	2.075
1.26	024 寶威集團	1.17	1.17	1.12
1.74	025 其士國際	1.52	1.58	1.52
2.90	116 周生生	2.475	2.575	2.45
0.77	367 莊士機構	0.74	0.74	0.72
1.45	508 其士商業國際	1.26	1.36	1.26
1.24	441 寶隆洋行	1.04	1.05	1.04
0.63	264 公和祥⬆	0.61	0.63	0.60
12.30	013 和記黃埔	12.20	12.30	12.10
5.30	155 嘉泰集團	5.05	5.10	4.95
1.34	175 志正國際	1.24	—	—
34.75	015 怡和控股	33.25	34.00	33.00
4.675	100 怡和國際汽車⬆	4.55	4.675	4.60
18.60	208 怡和策略	17.80	17.80	17.60
17.40	209 怡和策略(優)	16.90	16.60	16.60
1.76	174 嘉盛集團	1.64	1.64	1.59
4.125	194 廖創興⬆	4.00	4.125	4.00
	070 德昌發展			
	205 Mega Pac			
1.06	478 名力集團	0.90	0.91	0.89
1.00	218 王氏集團	0.96	1.00	1.00
1.85	759 太平協和	1.81	1.80	1.76
0.57	282 百樂門發展	0.47	0.485	0.47
3.10	224 建生國際⬆	2.975	3.10	2.97
3.75	249 森那美	3.65	3.675	3.65
0.79	253 麗禮投資	0.60	0.60	0.58
21.30	019 太古洋行A	20.90	21.00	20.60
3.65	087 太古洋行B	3.625	3.65	3.60
1.07	009 電視企業	1.04	1.03	1.03
2.10	369 富源國際	1.81	1.81	1.79
13.40	290 永安集團	11.90	11.70	11.60
1.10	532 王氏港建	1.02	1.02	0.99
4.55	020 會德豐⬆	4.425	4.55	4.45
0.81	464 長江國際	0.74	0.74	0.73
1.64	375 長江貿易	1.57	1.59	1.56
1.04	518 實力	0.83	0.87	
2.70	522 ASM太平洋	2.525	2.525	
1.45	043 卜蜂國際⬆	1.42	1.45	
0.445	481 中國印染	0.40	0.405	
	115 泰信石油			
0.86	031 晨力投資	0.66	0.65	
1.30	118 大昌機械	1.26	1.23	
2.875	122 鱷魚恤	2.475	2.70	
0.81	487 冠恒項	0.71	0.73	
0.67	033 依利安達	0.63	0.63	
1.84	295 萬順實業	1.80	1.54	
4.30	034 愛美高	3.75	3.85	
1.16	420 兩田集團▲	1.045	1.10	
1.09	136 通用電子	1.05	1.08	
2.275	040 金山實業	2.25	2.225	
22.40	044 港機工程	20.50	20.70	
0.239	114 興利科技	0.218	0.219	
4.15	154 香港毛紡	4.15	4.15	
1.40	047 合興集團	1.28	1.28	
1.64	187 萬威科技	1.54	1.54	
1.03	152 新創見	0.76	0.78	
4.175	172 香港印染	4.075	4.075	
6.85	179 德昌電機控股	6.50	6.60	
3.10	567 壽幸科研	2.825	2.825	
1.55	180 開達集團	1.39	1.39	
8.30	141 金城工業	5.80	5.70	
3.375	499 建生電子	3.20	3.30	
0.78	186 隆輝集團	0.68	0.69	
2.10	191 麗新國際	1.90	1.91	
7.80	411 南順	7.35	7.40	
2.46	339 羅氏國際⬆	2.30	2.45	
1.84	366 陸氏實業⬆	1.77	1.64	
6.60	212 南洋集團	6.80	—	
1.19	213 樂聲電子	1.18	1.19	
1.76	178 永新企業	1.61	1.62	
14.80	075 影星國際	13.00	13.20	
0.82	243 品質國際	0.72	0.73	
0.355	523 品質國際(優)	0.345	0.345	
2.90	229 利氏實業	2.675	2.625	
0.85	472 鴻運電子⬆	0.73	0.85	
1.69	294 玫瑰國際	1.37	1.37	
4.35	238 生力啤酒▲	4.16	4.175	
1.82	621 三泰電業	1.68	1.69	
0.776	448 香港電腦⬆	0.72	0.72	
2.75	081 紗廠電機	2.60	2.625	
10.40	250 南海紗廠	8.85	8.90	
2.35	495 升岡國際	1.93	1.95	
4.525	084 寶光實業⬆	4.425	4.525	
1.70	254 康勝企業	1.36	1.36	
0.165	076 森馬寶秘	0.156	0.164	
7.30	524 瑞興國際	7.10	7.10	
6.65	146 太平地氈⬆	6.20	6.65	
3.60	500 訊科國際	1.36	1.38	
1.60	094 東蓮工業	1.52	1.52	
4.40	456 聯亞集團	4.125	4.15	
1.70	518 同得仕	1.62	1.61	
6.90	272 信興針織	6.90	—	
5.90	273 怡南集團	5.60	5.60	
1.64	419 友利電訊	1.46	1.43	
3.00	333 信興集團	2.75	2.725	
1.05	413 德盛國際	0.70	0.71	
8.70	098 興發實業	8.55	8.60	
2.30	099 王氏工業	2.05	2.125	
2.375	294 長江製衣⬆	2.30	2.375	
0.41	298 運生實業	0.34	0.345	
9.96	293 國泰航空⬆	9.85	9.95	
1.14	029 中華造船	1.03	1.05	
6.50	119 新海康	6.20	—	
7.50	117 萬邦航業	6.70	6.75	
8.15	207 明仁企業	5.20	5.30	
5.45	217 海南發展	5.20	5.20	
9.50	332 東方海外	7.90	7.80	
8.40	237 安全倉	8.30	8.40	
4.675	242 信德企業	4.525	4.525	
0.58	276 宇宙投資	0.55	0.55	
23.00	095 華光航業	20.30	20.30	
3.925	105 凱悅酒店	3.70	3.70	
2.30	341 大東	2.05	2.06	
0.99	557 城市酒店	0.83	0.84	
1.08	037 遠東酒店	0.98	0.98	
7.16	030 富麗華	6.50	6.50	
2.025	196 格蘭酒店A	1.98	1.98	
0.19	196 格蘭酒店B	0.19	0.19	
9.00	051 海港企業	8.85	8.90	

航訊

圖：武夷風景優美，專項旅遊更顯特色。

韓港線機位需求殷 暑期訂位情況踴躍

韓航下月推出「旅遊假期」服務

(本報專訊)大韓航空公司發言人表示，本港至南韓線客量在上半年表現平穩，與去年同期比較，未有太大波動。主要原因是班次數目維持不變；客量方面，明顯是韓國旅客在該航線之需求，大於港客。至於全年的平均增幅，相信約為百份之四至五。

發言人接受本報記者訪問時稱，上半年來往本港至南韓的空運客量，維持去年水平，班機數目同樣為每星期十四班。由於機位沒有上升，雖然整體機位，在閒日亦爆滿，但客量增長則屬有限。

發言人說，增加班次涉及兩地航空權問題，在未達成協議前，不能隨便加班。每年也只有在農曆年期間，該公司才加派班機飛行。

至於暑假旺季的訂票情況，目前只餘少量機位，爆滿是可以肯定，而機票方面，由於四月份已因應通脹調升百份之十，故該公司在下半年不會考慮再加價。

相對在南韓本土，發言人表示，由於政府放寬出境，故客量必定是每年遞增，班機需求較香港旅客，更爲殷切。

發言人聲稱，一直以來，韓國旅遊局都有在港爲當地旅遊作推廣宣傳，而大韓航空亦針對商務人士，於八月份推出「旅遊假期」(TRAVEL HOLIDAY)的服務，除本港至南韓線外，亦包括該公司所有航線範圍。旅客可在該公司旅遊部辦理還項酒店連旅遊的服務，短則可數小時，長則多天，靈活性較大，適合公幹完畢，有多餘時間遊覽的商務人員。(袁)

麥道八零中短程噴射機 服務十年載客量達五億

訂單再增加八百五十架

(特訊)麥克唐納．道格拉斯MD-80中短程三發噴氣航機，投入服務至今十年來，載客人數已達五億人，等於美國平均每人乘搭過兩次MD-80。而MD-80的航程紀錄已達三十億哩。

目前，全球有五十家航空公司經營超過七百架MD-80航機。麥道公司表示，已再接獲八百五十宗MD-80訂單及有意訂購的承諾，使MD-80成爲航空史上最受歡迎的航機。

MD-80航機分五種類型，提供不同座位、航程及起飛推動力的服務。MD-80系列的靜、省油，符合世界各地機場的規定，而內部的座位裝置令乘客倍感舒適。

麥道公司創業達七十年，製造了超過四萬五千七百五十架飛機，包括一萬六千六百架貨運機及近二千七百架噴射客機。

圖：船隻修理保險條例複繁，船東亦宜知道本身可能面對的風險。

現行修船保險條款 傷亡未列保障範圍

當船隻進入船塢修理，船隻的安全及法律上的責任便由船東的手交到維修商的肩上，船隻修理保險條例相當複雜，除了保險經紀熟悉外，船東亦應知道自己可能面對的風險。

積累多年經驗，保險公司已訂立頗爲完善的船隻修理保險條款，他們不斷因應需要而修改或增訂新條款，令維修商獲得更全面的保障。在這些條款下，作出的賠償部份只基於一個原因，就是因投保人、其僱員、代理商或承造商的疏忽而引致對修理船隻的損失，才會獲得賠償。

現時條款除了保障船隻在船塢內的安全，亦包括船隻在海港內進行維修工程及離開港口一百哩範圍內試航時的安全。船隻進行維修時，上落的貨物亦受保障。至於由船上將機器或設備運往製造商或維修商處，途中的安全亦受保障。當然，在維修過程中對第三者財產責任亦包括在內。

現行的條款中，有某些情況是不受保障的。例如，在船隻維修的過程中，有任何人死亡或意外受傷，均不受保障。維修商本來可付保金以得到是項保險，但他們仍不能免除對工人傷亡而要直接或間接肩負的法定勞工保險賠償責任。

有些保險經紀會考慮修改維修商在自置或租用的地方內對本身財產的不保條款。在這情況下，保險公司會考慮承保此類修改如維修商在自置的船塢內維修船隻。

至於維修之後造成的污染和漏油，除非是意外所引致，否則被列入不保範圍。如在維修時所造成的污染，賠償則不包括在維修商地方內的清理費用。另外，由於戰爭、罷工及暴亂所引致的損失，都不是承保的範圍。

最後，保單開始時，保險經紀通常要求維修商先支付一筆最低訂金，保費則根據維修商在受保期間內預算維修費用收益而定。

在保期中止時，再按照維修商的實際維修費用來調整。因此，維修商應將維修費用清楚記錄，以備在需要時由保險公司查閱。

資料由萬國寶通保險顧問有限公司董事長蔡建中提供。

交通講場

長榮造新船 肯定過十億

全世界最大間嘅貨櫃船公司長榮海運，最近又決定去擴展佢地嘅船隊。呢次嘅投資幾多銀暫時唔知，不過，起二十隻四千個廿呎嘅貨櫃船，已經相當嘢少。

長榮海運買呢廿隻船，會分兩期進行，每十次一批。但據講佢地想見到日圓兌美元嘅滙價跌到預定水平先至扑錨入貨。長榮喺貨櫃船運界，已經係大哥大，而家仲話要造多二十隻大嘢，咁就想唔好似台灣人咁叫都唔得，點叫？大哥大大大大，大哥大大大大嘅。

約七八年前，長榮買二十四艘G型貨櫃船連埋其他設施嘅投資額，好多人都會唔知，答案係十億美金，如果呢度有一半錢分俾老飛，老飛即刻改名換姓，叫乜？朱頭炳是也，五億美元，即係成四十億港紙，眞係發到腳趾尾都發到啤啤聲。

係幾年前嗰二十四隻船，每艘運力係二千七百二十八個廿呎櫃，比而家長榮所訂購嘅細好多。

以現時日圓仲係高企，又加啦價，加埋通脹，十億元美金應該唔夠買二十隻可以運載四千個廿呎櫃嘅新貨櫃船。長榮話借錢，好多國際機構都願支持，不過佢地仲係台灣上市公司，供股集資有冇可能，台灣股民自己諗啦！

飛．老

各大城市天氣報告

香港	天晴	廿八度至卅二度
澳門	驟雨	廿六度至卅二度
廣州	雷暴	廿五度至卅二度
上海	天晴	廿三度至卅二度
北京	雷暴	廿二度至三十度
台北	薄霧	廿七度至卅三度
漢城	有霧	十七度至廿六度
東京	驟雨	廿二度至廿六度
馬尼拉	驟雨	廿四度至卅三度
曼谷	雷暴	廿五度至卅二度
吉隆坡	雷暴	廿五度至三十度
新加坡	雷暴	廿五度至卅一度
雪梨	天晴	八度至十六度
洛杉磯	多雲	十七度至廿四度
三藩市	多雲	十一度至廿一度
紐約	雷暴	十九度至卅一度
溫哥華	多雲	十二度至二十度
多倫多	天晴	十五度至三十度
倫敦	有雨	十一度至二十度

武夷山旅遊專項 七至十月間舉行

(特訊)福建省南平地區行署和武夷山市將於七月至十月間舉辦一系列專項旅遊活動，其中有武夷山美食節、武夷岩茶節、世界旅遊日紀念活動和國際朱子學會等。

七月的武夷山美食節，將提供「武夷蛇羹」、「機霞供」、「文公菜」、「桂花糕」、「建甌板鴨」等各類別具地方風味的美味菜餚。八月的武夷岩茶節，將展示武夷岩茶開發史以及「大紅袍」、「肉桂」、「梅占」等名茶，並爲遊人演示具有濃郁地方色彩的茶道。九月二十七日世界旅遊日，福建省旅遊局受國家旅遊局委托，將在福州、武夷山兩地舉行大型紀念活動。武夷山市將舉辦民俗風情旅遊及其它有地域特色的文娛活動。「紀念朱子誕辰八百六十周年國際學術會議」將於十月召開，屆時海內外學者將雲集武夷尋訪閩學先賢——南宋理學家朱熹的遺蹟，並進行廣泛的學術交流。

日本公司發展 海外鋼鐵業務

(特訊)日本NKK公司去年七月將屬下的工程建築、機械及造船和結構三個部門合併成爲工程部，以求更有效地利用這些部門的技術、人力及其它資源。

該公司預計工程部在二〇〇〇年的營業額可達四千億日圓(港幣二百多億元)，佔公司總營業額之百分之二十五。

新成立的工程部由五個部門組成，包括能源工程；環境工程；鋼鐵工程；鋼架、機械和建築；及造船和離岸結構。

鋼鐵工程部有二百五十名職員，八九年財政年度營業額目標爲三百億圓(逾十五億港元)，二〇〇〇年可望上升至四百億圓(逾二十億港元)。據透露，不少東南亞及中東國家已接觸NKK，希望能興建鋼鐵廠，作爲實現現代化的主要步驟之一。但這些國家經濟能力一般有限，只適合興建小型鋼鐵廠，加上各國要求也不同，NKK必須進行詳細的市場研究，就個別國家的勞力及原料供應和盈利前景作深入的分析。此外，支付能力更是這些國家興建鋼鐵廠的關鍵問題，故一般必須經過長期洽談才能達成協議，爲這些國家建造成本較低的鋼鐵廠。

該公司指出，第三世界國家最需要的鋼鐵設備是電弧爐及軋鋼機。鋼鐵工程部受用戶歡迎的產品還包括連續熱浸鍍鋅生產線及捲結廠等。

鋼鐵工程部目前的營業額逾三百億圓，三分之一來自海外。爲了在二千年達到營業額四百億圓的目標，該部將設立全球性業務網。

寧波櫟社機場通航

(特訊)寧波櫟社二級機場工程六月二十九日通過了國家驗收，上月底正式通航。

建在寧波市區西南的櫟社機場距離市中心十三公里，機場佔地面積爲一千八百四十畝，跑道長度爲二千五百米，可供波音737型噴氣客機起降。

歷經三年多時間建成的櫟社機場，通訊導航和航行管制設備先進，配套齊全。燈光助航是按國際民航標準配置的。氣象設施除配有常規的氣象設施外，還配有氣象傳真、填圖、電傳、觀察、無綫電通播等設備。通過了國家驗收的現代化櫟社二級機場投入運行后，航班除現有寧波到北京、廣州、廈門、武漢、上海等航綫外，還將增開南京、青島、大連、沈陽、蘭州等國內航綫。此外，還將開闢到香港等地的包機、專機。

旅遊信箱

澳洲周遊機票 分爲兩種款式

周偉光先生：澳洲本土航機服務，每家公司都推出特價機票，但最受惠者，只是持有國際機票而來澳洲的乘客，而你詢問的特惠機票，是其中之一，是限制飛行里程及目的地的GO AUSTRALIA AIRPASS。

如果要獲得最大特惠，事前的準備工夫要做足。

這種名爲澳洲周遊機票的款式分爲兩種，一種是限制中途站爲五個，總航行里數在六千公里以內，票價約爲五百澳元，另一種是中途站限制在八個，總里程不超過一萬公里，票價爲八百澳元左右。舉例說，你準備到雪梨、坎培拉、墨爾本、伯斯、雅特及愛麗斯坪五個地方，總里數是五千九百一十九公里，只要購前述的六千公里以下的套票，便可用五百澳元的飛機票。如果選擇一萬公里以內的套票，幾乎一票可遊覽了大半個澳洲，相當抵玩，要注意的是，購票時要開列你心目中的目的地，由旅行社為你作適合的路綫安排。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

KEVIN MARITIME LTD

啓榮海運有限公司

越南專綫

香港——越南特快直航(每月兩班)

香港 HONG KONG	頭頓→胡志明市★ VUNG TAU→HCM CITY	後江 CANTHO
10/7	16/7	20/7
26/7	1/8	4/8
11/8	17/8	21/8

新加坡——特快直航(每月三班)

新加坡 SINGAPORE	頭頓→胡志明市★ VUNG TAU→HCM CITY	後江 CANTHO
—	—	—

★免費安排內陸運輸由頭頓港至胡志明市

九龍彌敦道469—471號新光商業大廈1204D室

TEL：7109908(鍾先生) FAX：7824051

入口船期表

今日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
雨花	YUHUA		南京	B	招商局
明春	MING CHUN	上午	台灣	國際橋	海豐
南海七號	DONAM 7	上午10時	曼谷	西區	海興
中華貨櫃	CHINA CONTAINER		美國	國際橋	港郵
貨里克斯托	HANJIN FELIXSTOWE		歐洲	海陸橋	韓進
航海家	TA. NAVIGATOR	上午1.30	新西蘭	海廈	TASMAN
風向	WINDWARD	下午1時	高雄	現代橋	川崎
長政	EVER GOVERN	上午	新加坡	國際橋	利達
箱根丸	HAKCNE MARU	下午9時	美國	現代橋	日郵
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	下午	新加坡	國際橋	大三
皖吉	WANJI	上午6時	青島	B	輝騰
胡佛總統	PRES.HOOVER	上午8時	美國	國際橋	總統
安娜馬士基	ANNA MAERSK	下午3時	歐洲	現代橋	馬士基
新海虹	NEW HAI HUNG	下午3時	上海	B	金發
海皇象牙	NEP IVORY	下午4時	台灣	國際橋	港恒
立麗	UNI SUPERB	下午8時	台灣	A	利達
美上美	BOONKRONG II	下午	曼谷	B	振盛行
和平東南	HP DONGNAM	下午10時	釜山	西區	港興
海運	SEA LOTUS	上午	日本	海陸橋	海陸

明日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
	FE RICH		基隆	A	欣洋
錦江	KEUMGANG GLORY	下午	基隆	B	東宇
阿爾泰	OASIS ALTAIR	上午7時	基隆	B	太古
天躍	TIAN YUE		天津	B	輝騰
彩虹	RAINBOW		釜山	西區	新興
閩海三二一	MINHAI 321	下午3時	上海	潤發碼頭	金發
國偉	KUO WEI		台灣	B	欣洋
樂裕泉	LEYUQUAN		青島	B	華廈
嘉發	JIAFA	下午8時	大連	西區	華夏
海龍	SEA DRAGON	下午1時	青島	B	太平
歌利亞	GLORLA		釜山	西區	港興
海英	HAI YING		基隆	B	東宇
國光	KUO KWANG		新加坡	A	欣洋
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	下午10時	美國	現代橋	馬士基
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR		美國	國際橋	怡和
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE		美國	現代橋	川崎
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中	西區	馬士基
漢江	HANGANG GLORY		曼谷	B	東宇
新華八號	XINHUA 8		曼谷	B	三寶
利達	FAIR COSMOS		釜山	友聯橋	興華
尤里沙納夫	YURIF MAKSARYOV		胡志明市	國際橋	華林
海陸快航	SL.EXPRESS		美國	海陸橋	海陸
利來厚文	NL.HOUTMAN	上午7時	日本	國際橋	寶隆
東方希望	OOCL HOPE	下午	高雄	國際橋	港郵
海春	HAI CHUN		基隆	深水埗	永隆
海利	HAI LIH		台中	深水埗	永隆
南京	NANJING		印尼	B	招商局
大同二號	TA TUNG 2		高雄	油麻地	永裕
興富	OHFU	上午	台灣	A	亞聯

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
利來東京	NL.TOKYO	日本	七日	寶隆
安寧勇士	EARNEST VENTURE	基隆	七日	大三
	SAFAR	釜山	七日	歷信
易澤	TRADE RELISH	天津	七日	輝騰
青松	GREENPINE	日本	七日	川崎
新海華	NEW HAIHUA	上海	七日	金發
龍江	LONG JIANG	上海	七日	金發
崆峒島	KONG DONG DAO	青島	七日	華廈
文度莎	MENDOZA	基隆	七日	太古
錦江	JINJIANG	上海	七日	滿強
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	高雄	七日	太古
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	美國	七日	港恒
皇室協定	ROYAL ACCORD	美國	七日	日郵
發展者	RL.DEVELOPER	新加坡	七日	海陸
玉龍	YU LONG	大連	七日	華夏
明州十號	MING ZHOU 10	寧波	七日	華夏
通展	MILD SPLENDOUR	上海	七日	輝騰
沙寨	NORASIA SHARJAH	歐洲	七日	歷信
海運	SEA FORTUNE	日本	七日	太平
鱷魚歡樂	ALLIGATOR JOY	美國	七日	大三
馬士基探戈	MAERSK PINTO	馬尼拉	七日	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	美國	七日	馬士基
	JUJUY 2	南美	七日	太古
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	星加坡	七日	馬士基
馬蘭	MALAN	海口	七日	招商局
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	美國	七日	總統
威利水星	VILLE DE MERCURE	台灣	七日	偉特
利屏	KHUD REPIN	歐洲	七日	華林
釜山光榮	BUSAN GLORY	基隆	七日	東宇
金湖	GOLDEN LAKE	釜山	七日	港興
浙麗	ZHELI	寧波	七日	招商局
青華	QINGHUA	青島	七日	康威
天昌	TIAN CHANG	天津	八日	輝騰
蘇珊	NORASIA SUSAN	台灣	八日	歷信
國慶	AMALIA	台灣	八日	欣洋
南江	NAMGANG GLORY	釜山	八日	東宇
廣春	W. H 201	台灣	八日	海豐
聯威	UNITEDWAY	釜山	八日	興華
海民	OCEAN CROWN	基隆	八日	東宇
中華瑞祥	R.R. RATNA	台灣	八日	港郵
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	八日	日郵
貿易者	SL. TRADER	日本	八日	海陸
馬沙	HANJIN MASSAN	美國	八日	韓進
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	新加坡	八日	新興
利士馬士基	LEISE MAERSK	基隆	八日	馬士基
長洋	EVER OCEAN	台灣	八日	利達
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	八日	華海
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	八日	川崎
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	台灣	八日	港郵
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	歐洲	八日	怡和
海皇寶玉	NEP. TOPAZ	高雄	九日	港恒
海華	HAIHUA	曼谷	九日	晶宏
海洋能力	OCEAN COMPETENCE	日本	九日	大三
沙基	SAGAING	仰光	九日	新興
海王石榴	NEP.GARNET	美國	九日	港恒
歐富士高	OVE SKOU	日本	九日	日郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	九日	馬士基
革新者	SL.INNOVATOR	美國	九日	海陸
長衡	EVER LEVEL	日本	九日	利達
卡雅辛科	KAP.LYASHENKO	日本	九日	華林
譚比	TAMPERE	新加坡	九日	百利保
利來戴安娜	LLOYDIANA	地中海	九日	太古
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	九日	寶隆
加利亞	SD. GALLIA	日本	九日	寶隆
海福	OCEAN BLESSING	日本	九日	大三
國家	KUO CHIA	曼谷	九日	欣洋
雄島丸	YUSHIMA MARU	日本	九日	日航
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	九日	大三
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	九日	港郵
瑞克麥斯上海	RICKMERS SHANGHAI	歐洲	九日	捷成
大海勇士	SEAGRAND ACE	日本	九日	益高
海民	MARINE CROWN	曼谷	九日	永隆
天樂	TBK CAORUS	日本	十日	日郵
海強	MARINE STAR	台灣	十日	永隆
愛順	AYSEN	馬尼拉	十日	港恒
海皇翡翠	NEP. EMERALD	基隆	十日	港恒
明和	MING HOPE	澳洲	十日	華海
長貴	EVER VALUE	新加坡	十日	利達
可立馬	COLIMA	美國	十日	偉特
蘇鶴	SUHE	南京	十日	華夏
	APPLAUSE	日本	十日	日航
富春	FUCHUN	台灣	十日	海豐
國隆	KUO LUNG	新加坡	十日	欣洋
	KEBAN	日本	十日	海洋
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十日	寶隆
渣華萬諾	NL. VAN NOORT	新加坡	十日	渣華
阿米卡布	AL. MIRQAB	台灣	十日	怡和

出口船期表

今日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
長政	EVER GOVERN		加勒比海	國際橋	利達
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE		西北太平洋	現代橋	川崎
東方灣	ORIENTAL BAY		歐洲	現代橋	太古
東方俠士	ORT.KNIGHT		澳洲	現代橋	港郵
航海家	TA.NAVIGATOR		新西蘭	海廈	TASMAN
風向	WINDWARD		弗里曼特爾	現代橋	川崎
東方皇帝	ORIENT KING	下午	新加坡巴生	A35	中央
東富	EASTERG FUJI		新加坡巴生	B	益高
錦江	KEUMGANG GLORY		曼谷	B	東宇
信春	SHIN CHUN	上午	台灣	國際橋	海豐
北鳳	BEI FENG		大連	油麻地	宏光
大美	GREAT BEAUTY		天津	B	輝騰
南海七號	DONAM 7	上午	釜山	西區	海興
明春	MING CHUN	下午	台灣	國際橋	海豐
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER		南非	B	寶威
明多	MING PLENTY		歐洲	國際橋	華海
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	下午	西南太平洋紐約	國際橋	大三
朝富	CHOFU		南非	A	亞聯
貨里克斯托	HANJIN FELIXSTOWE		高雄	海陸橋	韓進
馬臨陽	MAWLAMYAINE	下午	日本	B17	新興
半島灣	PENINSULAR BAY		高雄	現代橋	寶隆
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA		高雄	國際橋	寶隆
立麗	UNI SUPERB		阿拉伯灣	A	利達
鄂城	E CHENG		上海	現代橋	遠運
東方博愛	OOCL CHARITY		日本	現代橋	港郵

明日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
中華貨櫃	CHINA CONTAINER		西南太平洋紐約	國際橋	港郵
胡佛總統	PRES. HOOVER	上午1時	西北太平洋紐約	國際橋	總統
箱根丸	HAKONE MARU		西北太平洋	現代橋	日郵
阿爾泰	OASIS ALTAIR		地中海	現代橋	太古
渣華厚文	NL.HOUTMAN	下午	歐洲	國際橋	寶隆
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR		歐洲	國際橋	怡和
裘沙約夫	YURYI MAKSARYOV		梅爾辛伊士坦堡	國際橋	華林
東方希望	OOCL HOPE	下午	歐洲	國際橋	港郵
利來東京	NL. TOKYO		紅海	國際橋	寶隆
歐利亞	GLORIA		曼谷	西區	港興
安芸	CS AKI		新加坡基隆	B	日航
海龍	SEA DRAGON		新加坡	B	太平
天躍	TIANYUE		天津	B	華夏
彩虹	RAINBOW		釜山	西區	港興
安娜馬士基	ANNA MAERSK	上午	基隆	現代橋	馬士基
漢江	HANGANG GLORY		釜山	B	東宇
海運	SEA LOTUS	上午	日本	海陸橋	海陸
湘江	XIANG JIANG	下午	上海	油麻地	輝騰
秀山	XIUSHAN		上海	B	中南
	FE RICH		南非	A	欣洋
海皇象牙	NEP IVORY		新加坡	國際橋	港恒

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	七日	馬士基
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	七日	川崎
鱷魚歡樂	ALLIGATOR JOY	西北太平洋	八日	大三
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	西北太平洋	八日	港恒
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	美國	八日	怡和
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋紐約	八日	海陸
貿易商	SL. TRADER	西北太平洋紐約	八日	海陸
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	八日	日郵
明壽	MING LONGEVITY	洛杉磯紐約	八日	華海
文度莎	MENDOZA	南美	八日	太古
銅城	TONG CHENG	南美	九日	招商局
譚比	TAMPERE	洛杉磯紐約巴拿馬	九日	百利保
馬沙	HANJIN MASSAN	西北太平洋	九日	韓進
長衡	EVER LEVEL	西北太平洋	九日	利達

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西南太平洋紐約	七日	馬士基
利屏	KHUD.REPIN	歐洲	七日	華林
威利羅嘉	VILLE DE MERCURE	地中海	七日	偉特
長道	EVER GLEEFUL	歐洲	八日	利達
利士馬士基	LEISE MAERSK	歐洲	八日	馬士基
利來東京	NL. TOKYO	地中海	八日	寶隆
春河	CHUN HE	歐洲	八日	招商局
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	歐洲	九日	太古
和達華嘉	WATERDRAGER	地中海	九日	港怡
蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	九日	歷信

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
新海河	XING HAIHE	澳洲	七日	遠運
卡雅辛科	KAP. LYASHENKO	新西蘭	九日	華林
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	九日	新興
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十日	寶隆
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	十一	華林
寶嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	十一	遠初
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十二	太古

印・巴・中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
長道	EVER GLEEFUL	科倫坡印度巴基斯坦	八日	利達
青松	GREEN PINE	沙巴山打根	八日	川崎
瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇赤灣	八日	亞運
金湖	GOLD LAKE	科倫坡吉大港	八日	港興
長洋	EVER OCEAN	阿拉伯灣	八日	利達
順利河	PROSPERITY RIVER	阿拉伯灣	九日	招商局
	SAFAR	吉大港加爾各答	九日	歷信
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	阿拉伯灣	九日	總統
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	九日	馬士基

東南亞綫

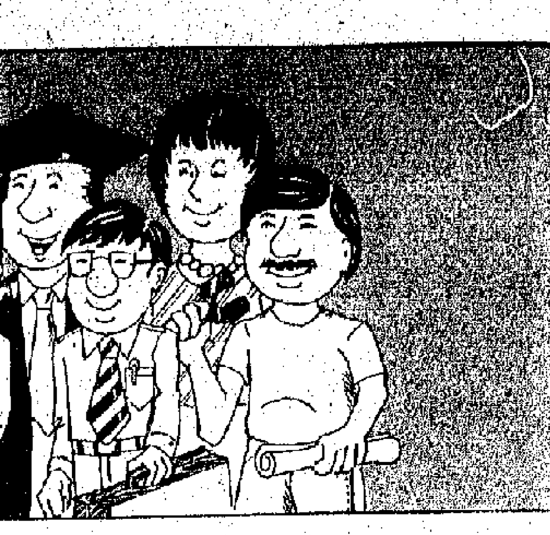
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
海陸快輪	SL. EXPRESS	新加坡庇能	七日	海陸
海昇	MARINE SHINE	曼谷	七日	永隆
東方富裕	OOCL AFFLLUENCE	新加坡印尼	七日	港郵
士必貴	SPECO QUEEN	沙巴山打根	七日	國光
長洋	EVER OCEAN	新加坡	八日	利達
海民	OCEAN CROWN	馬尼拉泗水	八日	東宇
	DEJA BHUM	曼谷	八日	華洋行
中華瑞祥	R.R. RATNA	曼谷	九日	港郵
凱春	KAI SHUN	馬尼拉	九日	海豐
惠華	HUI HUA	曼谷	九日	珠江
美上美	BOONKRONG 11	曼谷	九日	振盛行
立都	RATU RONSORTIUM	馬尼拉宿務	九日	日郵
石堡	SHI BAO	庇能巴生	九日	吳淞
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	曼谷新加坡巴生庇能	九日	馬士基
順利河	PROSPERITY RIVER	曼谷新加坡巴生庇能	九日	招商局

內地・台灣・日本・釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	日本	七日	馬士基
釜山光榮	BUSAN SLORY	釜山	七日	東宇
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	日本	七日	川崎
嘉發	JIA FA	大連	七日	華夏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	七日	寶威
皖平	WAN PING	上海	七日	太平
國光	KUO KWANG	日本	七日	欣洋
易澤	TRADE RELISH	天津	七日	輝騰
上海	SHANGHAI	上海	七日	招商局
同安	TONG AN	海口	七日	華夏
通展	MILD SPLENDOUR	上海	七日	輝騰
樂裕泉	LE YU QUAN	青島	七日	華廈
豪利	GOOD LEADER	新港	七日	朝聯
國光	KUO KWANG	台灣	七日	欣洋
南江	HANGANG GLORY	釜山	八日	東宇
馬蘭	MALAN	海口三亞	八日	招商局
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	八日	華夏
閩海112	MIN HAI 112	福州	八日	華閩

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	八日	大三
渣華萬福	NL.VAN CLOON	西非	八日	渣華
文度莎	MENDOZA	南非	八日	太古
利惠馬士基	LEIBE MAERSK	西非	八日	馬士基
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	九日	馬士基
	OCEAN COMPETENCE	東非	十日	大川



告價目調整

調整新價目

)每天 $150.00

45.00

秘書會計

電器廠聘請中英文男女秘書均可書信往來翻譯專上學歷及經驗爲合月薪八仟以上
會計文員中英語文通順LCC高級文憑懂月結報稅月薪六仟以上
附學履歷近照函葵涌葵榮路40-44號6/FC座上午電話4235181

荃灣私校

聘中四中五文商科全職或兼職教師，九月到職函履歷近照薪金要求荃榮街郵箱309號。

荃灣津小

誠聘下午校英文教師乙名，
九月到職，
有意電4938810洽

嚴重弱智津校急聘

①檢定教師／教育學院／大專生或中學畢業之乙級教師薪按政府，年50以下爲合。
②協助言語治療教師／大專生或檢定教師未受訓者亦可。
③物理治療師，英聯邦國家認可證書。
④宿舍家長21歲以上，五科合格或國內大學畢業或同等學歷薪輪值薪$4705-$9100。
上述職位薪依政府新酬將加15%
有意備履歷寄灣仔聖佛蘭士街42號樂勤學校校長收

人事顧問

職業顧問公司誠聘全職或兼職人事顧問以配合本公司業務之發展，條件如下：
——女性，二十八至五十歲
——中學或以上程度，經驗不拘
——懂打字，可用英文文字處理機更佳
——有責任心及良好人際關係處理技巧
有意者，請附履歷寄
香港中央郵箱11809號申請。

香港仔津中

誠聘下年度中五數學科學位教師請朝九至晚四電5524332約見

屯門新辦津中

今年九月開辦
(一)誠聘下列各科學位或文憑教師
①中文兼美術
②中文兼音樂
③中文兼社會
(二)二級或三級實驗室技術員
有意者請電：6516033吳太洽

前程新頁

熱線電話：[illegible]

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150

超越此面積
收費以HK$45.方吋計
(不折不扣)

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5281728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

大埔體育會李福林體育館

甲、聘請助理程序幹事（行政）
——協助體育館經理推行各類體育活動及體育館日常管理
——專上學院主修管理康樂或青少年活動工作（持有適合康樂管理資歷而有多年適當經驗者，雖無上述學歷亦可考慮）
——須輪更工作，每星期工作48小時
——薪酬視乎學歷及工作經驗而定，惟月薪不少於$7670，年尾雙糧及花紅。
有意應徵者請詳繕中英文履歷附近照，要求待遇，寄大埔安祥路2號大埔體育會李福林體育館經理收。

元朗津中

聘中英文科（學位）及
體育科（文憑）教師
有意請電4794167洽

前程新頁　廣告價目調整

一九九〇年七月一日起調整新價目
基本位（2格×2.75吋）每天$150.00
超越此面積每一方吋$45.00

沙田津貼中學

誠聘下年度教師
學位教師：中文、英文、數學、中史、物理及音樂
科主任：西史兼英文
非學位教師：家政兼英文
代課非學位教師：工藝、數學、中文
請附履歷相片函華僑日報1719號

政府資助護理安老院

誠聘登記護士55歲以下持有香港護士局登記護士証書22天年假舟車津貼或宿舍免費醫療薪金按政府編制（PT.12-24）誠意應徵者請來函元朗廈村屏廈路青松護理安老院或電4721393與周姑娘洽

粉嶺明愛夜校教師

粉嶺明愛夜校誠聘下列各科夜校兼職教師：
高級會計　英文（P.1-P.5）
商業英語　英文（G.C.E.）
普通話　日本語
應徵者請寄粉嶺祥華邨粉嶺明愛夜校或致電672 0318約見

港島津中

誠聘下年度學位教師：
(1)中文科（任教高年級中文及中史科）
(2)化學科
請函履歷附照寄香港仔黃竹坑深灣道陳白沙紀念中學收啓

秘書會計

電器廠聘請中英文男女秘書均可書信往來翻譯專上學歷及經驗爲合月薪八仟以上會計文員中英語文通順LCC高級文憑懂月結報稅月薪六仟以上
附學履歷近照函葵涌葵榮路40-44號6/FC座上午電話4235181

北葵涌津中實驗室

聘請：
(一)實驗室技術員（LABORATORY TECHNICIAN II）已受理工實驗室技術員訓練者
(二)實驗室助理技術員（LABORATORY TECHNICIAN III）學歷：中五或以上程度
請電：4285990

北葵涌津中教師

聘請GM、CM
英文科：三名　家政科：一名
中文科：二名　體育兼英文科一名
請電：4285990

CMA CHOI CHEUNG KOK PREVOCATIONAL SCHOOL

invites applicants for the following teaching posts in september 1990.
-Air-Conditioning & Refrigeration(GM/CM)
-English Language(GM/CM)
Please send application letter with C.V. and recent photo to Supervisor, 1, Tsing Hoi Circuit, Tuen Mun, N.T.

柴灣浸信會白普理幼兒園（政府資助）

聘基督徒幼兒工作員，跟政府薪級，八、九月到職，有經驗者優先，有意請電5580199主任洽。

荃灣私校

聘中四中五文商科全職或兼職教師，九月到職函履歷近照薪金要求荃榮街郵箱309號。

電腦教師

誠聘九〇年度全日或半日電腦科教師，薪酬從優，有意請將履歷近照七月七日前函
本報信箱325號

補習學校誠聘

全職導師，P.5程度，無須經驗，專人指導，月薪$4500起。有年假、醫療、公積金、雙糧等福利。九龍或沙田區工作，有意電3516912。（暑期免問）

青衣區安老院誠聘

個人照顧員多名
——年四十五歲以下，男女均可
——需輪班及值夜
——每天工作八小時月薪4560元起
有意者請電4976213（杜小姐約見）或詳履歷近照，寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

學位及代課教師

屯門區津貼中學誠聘下列教師：
(1)學位（長職）：科學兼中文（中一／中二）；到職日期爲1-9-1990。
(2)代課：（A）女體育教師（全年）；期滿後或可轉爲長職。
（B）中文科（由3-9-1990至21-12-1990）
應徵者請電4580766或4384788約見（屯門安定邨順德聯誼總會梁銶琚中學）
註：本校中一至中五各級學生均爲BAND 1。

荃灣津小

誠聘下午校英文教師乙名，
九月到職，
有意電4938810洽

青衣區

聘全日或半日幼師助教
八月到職
有意請電4972432或4332303
校長洽

屯門津中

聘英文學位／文憑教師。電4501402查詢或繕履歷寄屯門友愛邨譚伯羽中學。

誠聘教員

津中誠聘英文、純數、西史學位教員，物理科主任及數理文憑教員，有經驗者優先考慮。有意者請詳具履歷並附近照寄青衣長安邨第一期臺仁舊生會中學校長收或致電4975688、4974556約見。

津小聾校教師技師

教師—全日制小學聘甲級教師，懂體育或音樂更佳九月一日到職
技師—會考五科合格包括英文及兩理科薪$4560起，推薦修讀電子課程有晉升機會請繕履歷近照函
香港銅鑼灣興發街38號校長收。

嚴重弱智津校急聘

①檢定教師／教育學院／大專生或中學畢業之乙級教師薪按政府，年50以下爲合。
②協助言語治療教師／大專生或檢定教師未受訓者亦可。
③物理治療師，英聯邦國家認可證書。
④宿舍家長21歲以上，五科合格或國內大學畢業或同等學歷薪幅值薪$4705-$9100。
上述職位薪依政府新酬將加15%
有意備履歷寄灣仔聖佛蘭士街42號樂勤學校校長收

私立小學

市區教會私立小學急聘下年度各科女教師數名，中五會考合格或以上程度，無經驗亦可，曾教幼稚園或小學者更佳，有意者請詳履歷回郵地址信封寄華僑日報信箱982號

誠聘教師

香港區某按額資助中學，誠聘下年度學位及文憑教師：
1中文科
2英文科
3美勞科
4綜合科學
薪級照教署標準，有意者請筆繕履歷函本報信箱419號

沙田津中

誠聘下列各職級：
A學位教師，九月到職
(一)中文／低年級經公或聖經
(二)經濟／低年級英文
B實驗室技術員，二或三級，三級資歷爲五科會考合格包括英文及兩理科，月薪$4660起。有意電6486328。

人事顧問

職業顧問公司誠聘全職或兼職人事顧問以配合本公司業務之發展，條件如下：
——女性，二十八至五十歲
——中學或以上程度，經驗不拘
——懂打字，可用英文文字處理機更佳
——有責任心及異好人際關係處理技巧
有意者，請附履歷寄
香港中央郵箱11809號申請。

誠聘學位教師

九龍塘區津貼中學誠聘
學位（G.M.）教師
(一)任教中四或中六中文科各一名。
(二)幼教中四英文科一名。
有意者請具簡歷、電話，函華僑日報信箱1721號

屯門津中

新校擴班誠聘下學年教師
(1)英文（學位）
(2)數學（學位）
(3)中文（學位／文憑）
(4)音樂（學位／文憑）
又九月份代課教師
(5)中文／中史科（學位）
有意請函屯門良景邨新會商會中學或電4632660約見

急聘教師

夜校聘任教初級電腦、部記或打字班之教師，有意者請親携履歷到屯門仁愛堂圍2-4號（4595500）約見。

上水津小

誠聘下午班英文勞美體育教師多名
助理書記一名
工友二名
九月到職，有意者請電6703338洽

誠聘幼師

沙田區大規模幼稚園誠聘以下職位：
(1)正教—具經驗或已修讀十二週課程，懂琴、美勞優先。
(2)助教—中學畢業，具愛心及耐性，有晉升機會。
有意請辦公時間電6426033約見

香港仔津中

誠聘下年度中五數學科學位教師請朝九至晚四
電5524332約見

誠聘文員

九龍區中學誠聘文員一名，
有意者辦公時間
電7577010洽

津中聘請

數學科及世界歷史科學位教師各壹名，九月三日到任，
電7276372約見

沙田津中

徵聘下列學位及文憑教師：
一、學位教師：英文、物理／電腦、數學
二、文憑教師：中文／西史／經公
有意者親繕中英文履歷連近照函華僑日報信箱1720號，或電6951158申請。

ENGLISH (G.M. & C.M.)

津中誠聘英文科學位及文憑教師請親繕履歷近照，函九龍斧山平定道十號佛教孔仙洲紀念中學校長收

屯門新辦津中

今年九月開辦
(一)誠聘下列各科學位或文憑教師
①中文兼美術
②中文兼音樂
③中文兼社會
(二)二級或三級實驗室技術員
有意者請電：6516033吳太洽

現行修船保險條款　傷亡未列保障範圍

KEVIN MARITIME LTD 啓榮海運有限

越南專綫
香港——越南特快直航
香港 HONG KONG　頭頓→胡志明市★ VUNG TAU→HCM CITY
10/7　16/7
26/7　1/8
11/8　17/8
新加坡——特快直航
新加坡 SINGAPORE　頭頓→胡志明市★ VUNG TAU→HCM CITY
★免費安排內陸運輸由頭頓港至
九龍彌敦道469—471號新光商業大廈120
TEL：7109908（鍾先生）FAX：78240

入口船期

今日入口輪

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)
雨花	YUHUA		南京
明春	MING CHUN	上午	台灣
陶南七號	DONAM 7	上午10時	曼谷
中華貨櫃	CHINA CONTAINER		美國
韓進菲力斯托	HANJIN FELIXSTOWE		歐洲
航海家	TA. NAVIGATOR	上午1.30	新西蘭
風向	WINDWARD	下午1時	高雄
長政	EVER GOVERN	上午	新加坡
箱根丸	HAKONE MARU	下午9時	美國
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	下午	新加坡
皖吉	WANJI	上午6時	青島
胡佛總統	PRES.HOOVER	上午8時	美國
安娜馬士基	ANNA MAERSK	下午3時	歐洲
新海虹	NEW HAI HUNG	下午3時	上海
海皇象牙	NEP IVORY	下午4時	台灣
立麗	UNI SUPERB	下午8時	台灣
美上美	BOONKRONG II	下午	曼谷
和平東南	HP DONGNAM	下午10時	釜山
海巡	SEA LOTUS	上午	日本

明日入口輪

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)
	FE RICH		基隆
錦江	KEUMGANG GLORY	下午	基隆
阿爾泰	OASIS ALTAIR	上午7時	基隆
天躍	TIAN YUE		天津
彩虹	RAINBOW		釜山
閩海三二一	MINHAI 321	下午8時	上海
國偉	KUO WEI		台灣
樂裕泉	LEYUQUAN		青島
嘉毅	JIAFA	下午8時	大連
海龍	SEA DRAGON	下午1時	青島
歌莉亞	GLORLA		釜山
海英	HAI YING		基隆
國光	KUO KWANG		新加坡
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	下午10時	
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR		美國
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE		美國
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中
漢江	HANGANG GLORY		曼谷
新華八號	XINHUA 8		曼谷
利達	FAIR COSMOS		釜山
裴沙納夫	YURIF MAKSARYOV		胡志明市
海陸快航	SL.EXPRESS		美國
利來厚文	NL.HOUTMAN	上午7時	日本
東方希望	OOCL HOPE	下午	高雄
海春	HAI CHUN		基隆
海利	HAI LIH		台中
南京	NANJING		印尼
大同二號	TA TUNG 2		高雄
奧富	OHFU	上午	台灣

(船名)	(西名)	(何處來)
利來東京	NL.TOKYO	日本
安寧勇士	EARNEST VENTURE	基隆
	SAFAR	釜山
易津	TRADE RELISH	天津
青松	GREENPINE	日本
新海華	NEW HAIHUA	上海
龍江	LONG JIANG	上海
崆峒島	KONG DONG DAO	青島
文度莎	MENDOZA	基隆
錦江	JINJIANG	上海
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	高雄
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	美國
皇室協定	ROYAL ACCORD	美國
發展者	RL.DEVELOPER	新加坡

前程新頁

熱線電話：[illegible]

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150-

超越此面積
收費以HK$45-方吋計
（不折不扣）

請女幼師

高薪請半日上午班及全日職女幼師、音樂師、普通話幼師及校務員多名，有經驗者優先，住屯門、荃葵區合有興趣者電 4999499 4142009 洽

津中誠聘

九龍區津貼中學誠聘下年度英史及英文科學位教師有意請詳繕履歷附電話近照函華僑日報信箱1219號

津中聘請教師

1.英文科：具學位教師資格爲合港大、中大或海外畢業生均可，有教學經驗者有晉升SGM機會。
2.音樂科：具學位或非學位教師資格，能兼教低年級英文更佳。
附照片函華僑日報信箱1215號

各科教師

元朗、大埔及九龍區中學聘下年度各科教師，需大專或大學畢業，有意請電 4772960

學位／文憑教師

津貼中學九〇——九一年教師

學位教師：(1)地理科
(2)物理兼數學科
文憑教師：設計與工藝科
有意者請具函附履歷近照，信於七月十日前寄何文田常和街8號華英中學校長收

葵涌津中

誠聘下學年教師
(1)英文科學位／文憑教師
(2)工藝科文憑教師
(3)數學科文憑教師
(4)實驗室技術員（Lab Technician Ⅱ／Ⅲ）持有理工學院有關文憑優先。
有意繕履歷近照七月十三日前寄葵涌和宜合道42號

油蔴地津貼英文中學

誠聘下學年教師：
(1)經濟科（港大預科班）
(2)中文科（高中）
(3)數理科（高中）
(4)英文科（高中）
有意請電：7807993 洽

港島津中

誠聘下學年九月三日到任教職員：
(1)學位教師
中文科、化學科
(2)實驗室技術員
中學會考五科及格，包括中、英文及任何兩科理科
申請人請具函附履歷寄香港黃竹坑譽校道2號樹仁中學校長

九龍津中

聘請下學年度學位教師乙名，以教授高年級生物爲主，兼教化學。有晉升機會。有意者請電校長 7775117

元朗幼師、書記

元朗教會幼稚園聘請下年度幼師及書記乙名懂會計電腦優先，有意請致函履歷近照寄元朗媽廟路聖馬堤亞堂謝校長收或電：4794262 約見

聘請幼兒中心主任

九龍紅磡區幼兒中心誠聘主任壹名女性年25或以上應徵者請親繕履歷及附近照電話函本報信箱981號合則約見

夜校務員

夜中學各分校（葵涌及深水埗）招聘男女校務員F.4-5程度，有意者親臨九龍深水埗青山道339號（恒生銀行大厦）三樓正校申請，並註明工作地點。

誠聘教師

九龍某政府津貼天主教中學聘請
(1)英文科學位教師
(2)生物科學位教師（代課）
任教日期：九月三日至十一月中
(3)數理科文憑教師（代課）
任教日期：九〇一九一年度
有意請函華僑日報信箱1716號

聘請幼師

幼稚園聘幼師助教薪金依教育署建議，供午膳，有意請電元朗區4753865 屯門區 4580484 旺角區 3932245

英文科主任 英文西史學位教師

沙田大圍新津中誠聘九月上述教師有意者請電 4747999

AIDED SEC. PREVO. SCHOOL

Aided Sec. Prevo. school in Sham Shui Po invites application for the following teaching vacanies
1.English (GM/CM)
2.Integrated science (CM)
3.Technical Teacher (Metalwork)
4.Chinese (GM/CM)
5.Lab. tech. Ⅱ／Ⅲ
Please send resume to the Principal, 298, Nam Cheong Street, Kowloon.

青衣區／港島東區

聘請九〇至九一年度教師，八月到職。
1.幼師：全日或半日經驗幼師，以受訓優先。
2.助教：中學畢業，無需經驗，可註册及受訓，有晉升機會。
薪酬參照教署建議，
有意者請電8960491或4955595。

葵涌津中急聘

(1)中文科學位／文憑教師
(2)地理科學位教師
(3)經濟科學位教師（暫代一年）
(4)設計與工藝科文憑教師
（香港工商師範學院畢業，理工或工業學院有關高級文憑或証書另加一年有關工作經驗，理工或工業學院有關文憑或証書，另加兩年有關工作經驗）
有意者請函履歷近照兩張寄葵涌祖堯邨敬祖路香港四邑商工總會陳南昌紀念中學（近荔景地鐵站）

誠聘教師

九龍塘區幼稚園聘請下年度經驗教師及助教薪優
有意請電 3370072 洽

A SUBSIDIZED SCHOOL IN KOWLOON

requires an English Major G.M.to teach senior forms English. Please apply with full particulars to :
The Principal , Cognitio College (Kowloon),96 King Fuk Street , Sanpokong , Kowloon.

北角受助中學

誠聘下學年度學位及文憑教師
1.設計與工藝　4.中文（台灣大專優先）
2.西史（GM）　5.英文／經濟
3.地理（GM）　6.數理科
北角寶馬山道20號校長收

仁愛堂

仁愛堂屬下幼稚園誠聘幼師數名，具經驗及曾受幼師訓練，八月到職於屯門區工作，有醫療津貼，依照政府薪級點。有意者請電 4585033 徐小姐約洽

Subsidized School in Yuen Long requires:

1.GM: ENGLISH (Cerr. or A. level)
MATHS & App.Maths/Computer REL. ED. & Eng. /S.S.
2. CM: HOME ECONOMICS
3. LABORATORY TECHNICIAN Ⅱ/Ⅲ
Please apply with photo & resume to:
THE PRINCIPAL,
C. C. C. KEI LONG COLLEGE, FUNG YAU STREET SOUTH, YUEN LONG, N.T.

AN AIDED SECONDARY SCHOOL

POST for September,1990
G.M.Teacher
1.English
2.Chemistly
One year temtorary teacher
1.Maths (G.M.)
2.P.E. and Chinese (female, C.M.)
Please apply with full resume,recent photo to the Principal, 51 Shing Tak Street, Ma Tau Wai, Kowloon.

圓玄幼稚園（非牟利）

誠聘教師
已接受兩年或十二週幼師訓練課程優先取錄
地點：將軍澳翠林邨，九龍東頭邨
應徵者請詳履歷近照寄荃灣石圍角邨石桃樓地下電 7020035

日夜英專教師

適宜大專生及津校教師兼職
(1)旺角區校任教字母班至會考班
（a）每星期三天。逢星期一、三、五上課。早、午、晚任擇
（b）每星期兩天。逢星期二、四上課。早、午、晚任擇
(2)時薪特優。電 3970616 洽
（暑期免問）

早、午、晚兼職校務員

旺角區工作。薪優。
電 3970616 約見
①早職 8.00 AM - 1.00 PM
②午職 1.00PM - 6.00PM
③晚職 5.45PM - 10.00PM

聖公會梁季彝中學

聘下學年度教師
(一)學位教師：英文、數學、地理、中史、經濟
(二)文憑教師：英文、數學、家政、D & T
有意者請繕履歷近照函觀塘曉明街28號或電七二七四三二一約見

沙田津中

誠聘下年度各教職員
1.學位：英文、西史、地理
2.文憑／學位：音樂、家政
3.男女工友數名
有意者請繕履歷近照寄沙田美林邨樂道英文中學校長收

津中教師

元朗津中誠聘下學年英文、數學、歷史、GM教師，有意者請詳繕履歷近照電話函元朗安信街元朗信義中學校長收。

誠聘教師

屯門津中下學年聘請以下各科學位或文憑教師：
(1)中文　(4)家政主任
(2)英文　(5)音樂主任
(3)世界歷史　(6)體育
請繕履歷近照函本報信箱1722號

沙田津中

誠聘下年度教師：
1.英文科文憑教師
2.空調及冷凍學位或文憑教師
3.中文科學位教師
4.體育科文憑女教師
5.美工設計文憑教師（實職及代課一年）
6.英文科學位教師
有意者請繕履歷近照寄沙田隆亨邨保良局朱敬文職業先修中學校監收

博愛醫院楊晉培護理安老院

(1)註册護士：持香港護士管理局頒發之註册護士文憑。
(2)登記護士：持香港護士管理局頒發之登記護士文憑。
(3)兼職助理文員：中四程度，每週工作22小時。每月薪金$2150
(4)清潔工人：女性年40歲以下，須輪班工作。
職位(1)及(2)及(4)之薪金依政府規定，有意者請繕履歷、近照寄
新界元朗廈村屏廈路58號本院院長收。

教育機構聘請 90-91年度

學位／文憑各科教師
政府薪酬

有意請詳繕履歷函觀塘郵箱69577

將軍澳區非牟利幼稚園 誠聘基督徒幼師

持有二年制在職幼師訓練課程證書者$5640起持有十二週在職幼師訓練課程證書者$3985起持有中學畢業證書者$3495起，起薪點視經驗及學歷而定，有公積金，醫療，午膳津貼，
有意者請電 7015588 7016288

沙田津小

聘請下年度甲級教師多名，英普體優先，及普通科教師
應徵者詳具履歷近照寄沙田馬鞍山耀安邨保良局莊啓程小學校長（應徵者請註明上午或下午校教師）

建生浸信會 資助幼兒園

教會新辦幼兒園聘基督徒註册幼兒工作員多員，另字體端正文員壹名。屯門區工作，跟政府薪級，有意請繕履歷近照寄元朗郵政信箱124號收。

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，倉頡、筆形輸入法均可。
中班：3:00PM 至 11:00PM
夜班：7:00PM 至 2:00AM
熟手薪優，生手培訓，有意者請電：5470190（下午3:00-11:00）李先生洽

簿記女文員

中五歲以上程度能打字薪優。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓209室安發有限公司約洽。

大厦管理多名

男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大厦，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲、履歷、地址、電話、所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道18號安福樓209室約洽。

霸菱看好馬來西亞地產 外資注入帶動市道上升

未來兩年供應銳晉高級樓將放緩

根據霸菱證券分析，馬來西亞地產市道隨着外資投入將作進一步上升的潛力。除首都吉隆坡的商業及住宅用地需求殷切外，預料在其他發展完善的地區，尤其是雪蘭莪、柔佛和檳榔嶼一帶，工業用地不斷需求的現象將持續至一九九二年。

報告指出，馬來西亞地產市道向好，主要原因之一是外來投資不斷增加。外國投資額由八九年的一百二十二億馬元（約三百九十八億港元）增至九零年的一百五十四億馬元。預計該國批准的外國投資將繼續增加。

馬來西亞政府近年致力發展工業，並在過去數年推行多項吸引外商投資的優惠措施，因而帶動工業和住宅物業市道向上，繼而推動商用物業上升。

樓宇供應緊張，特別是寫字樓供不應求，將會促使物業價值和租金大幅上揚。在首都吉隆坡，去年的地產物業交易額增幅達百分之六十七。

在需求急升，尤其是外國大量投資，馬來西亞地產供應有限的情況下，物業市值已創下歷來最高紀錄。分析家在比較吉隆坡與香港、台北、曼谷、新加坡、雅加達和馬尼拉等地的物業市場後指出，吉隆坡仍然是亞洲區內物業價格最低廉的城市之一，又能提供最高的回報率，因此甚具吸引力。

在目前市道回升時，霸菱建議投資者選擇一些資產與負債比率較高的地產股，因爲在資本增值上升時，這類股份會比較那些坐擁現金的股票有較高的回報。

霸菱預料未來兩年內，由於高級住宅物業的供應迅速，市場需求隨之減低，市道將會放緩。投資者也可透過購入目前的物業信託基金股，在地產市道低迷時獲利。據霸菱證券指出，這些掛牌買賣信託基金對於穩健的投資者來說，是理想投資對象。

據霸菱證券說，預計地產股在一九九一年的盈利增長達百分之一百九十，與市場平均增長率百分之二十相比，增幅十分有利。

國際投資 FOCUS

金價跌風環生（下）

一般相信金價在短期內不會跌至三百美元水平。

（續昨）「香港市場」的分析黃金的專文指出，由於西方工業國家的利率均高企，以及一些國家的銀行不願意再貸款予債務已龐大的國家，使一些需要外匯的國家難以或根本不能獲得貸款，不得不通過出售黃金取得外匯。例如：迫切需要外匯購買糧食的蘇聯，出售黃金已由一九八八年的二六三公噸增至一九八九年的二九六公噸。今年來蘇聯政局不穩以及經濟危機令人們猜測蘇聯將繼續大量拋售黃金。

與此同時，近年來的黃金大買家日本與台灣，今年來已減少黃金進口。這主要是，今年來日本和台灣股市均出現巨幅下跌，削弱了兩地黃金購買力。今年頭四個月台灣的黃金進口從去年同期的七二．四四公噸減少至四九．九九公噸。今年截至四月止，日本一共輸入黃金六八．七八公噸，較去年同期減少四成。

一般來說，通脹加劇時人們願意以黃金作爲保值工具。近年來，雖然世界各國通脹率均上升，但還不算十分嚴重。而且據經濟合作與發展組織預計其屬下二十四個成員國今年的通脹率均爲四．三巴仙，較去年的五巴仙有所下降。說明通脹已受到一定的控制，這將減少投資者對黃金的興趣。

不過，有迹象顯示一些主要產金國的黃金產量有所下降或將會下降。

例如，世界最大的產金國南非的許多金礦就因黃金價格下跌，成本上升而面臨倒閉。去年南非的產金量已由一九八八年的六一六公噸下降到六〇六公噸。預計今年南非的產金量在去年的基礎上再減少二十至二十五公噸，若金價疲態不改變，明年將出現相同的減幅。盡管蘇聯仍然因迫切需要外匯而大量出售黃金，但其產量也會因目前的政經不穩定而下降。產金國的黃金產量下降，將使黃金市場的供應隨之減少。何況市場始終對黃金存在着一定的需求，在一定程度上起到抑制黃金價格下跌的作用。一般預計，國際黃金價格短期內不會跌至每盎司三〇〇美元的水平，若跌至每盎司三百五十美元時會受到很大的阻力。

金價暴升又大跌（上）

去年九月跌至低位後

貴金屬市銷情

國際金價在去年九月中旬跌至每安士三百五十五美元左右的當年谷底價位後，開始一路飆升，價格至今年初，度升抵四百二十美元，但自從今年三月開始回落至今年來的最低價紀錄，年初至今的跌幅已創下了四年來的最大跌幅，在八十美元左右，在此一漲一跌中，令全球黃金投資人心驚肉跳，驚魂不附體時不禁要問：黃金到底怎麼了？

造成國際金價在今年三月、五月、六月間三度狂跌的主要原因，熟知行情的人士都曾指出是蘇聯在市場中作祟，雖然如此，但是否又有人知道黃金去年在國際間所處的究竟是什麼樣的環境呢？黃金在今年下半年的展望又如何？

國際知名權威的黃金研究機構——GFMS（GOLD FIELDS MINERAL SERVICES LTD），在其五月份出版的年度研究報告中，即就去年黃金價格、市場、供給、工業需求及投資需求作分析與整理，成爲了解黃金今年動向極具價值的參考。

該報告在綜觀全球黃金的概要部分中指出西方國家的黃金產量在去年，比前年增加了百分之七，達到一千六百五十三噸的新紀錄，主要的增產地區是北美和澳洲。

除了西方國家產金增加之外，另一增加來源，是各國的中央銀行。他們自一九八四年以來一直都是以買家爲主，但去年卻首度出售持有的黃金，成爲市場上的賣家，一年來共售出了二百二十五噸的黃金，而利用黃金貸款、借貸及選擇權交易等供給的方式，在前年只是一些私人機構的專利，但在去年，部分官方機構也跟進採取相同的策略。

此外，共產國家去年在市場的拋售量也比前年增加百分之十三，達到二百九十六噸。

反觀黃金需求，該份報告指出，在製造需求上，金飾珠寶製造去年共吸收了一千八百一十一公噸黃金，比前年增加百分之二十三，電子業去年使用了一百一十八噸的黃金，比前年少九噸，官方鑄造金幣的黃金用量也降至一百二十三噸，比前年減少一成。（柳綿）

大衛論金

是次金價反彈止位 料在三六四美元

七月三日倫敦金市，一大早持續上升，一弱一大市持勢是近期所僅見，來自市場補淡的力量，順應把金價推升過三六〇美元阻力，幾以全日最高價（三六一．七五美元）收市，八月期結算，四日爲美市場休假（美國國慶日）等等，皆加速了市場上升步伐，美元匯價仍疲弱，亦爲火上加油激了市場資金，利好了其他商品貨幣，短期日本利率上升，兌日圓跌至一五一水平，英首相表示英鎊會隨時加入歐洲貨幣機制，兌英鎊跌至一．七八水平，東西德馬克合併後，德國預期在十二月二日舉行統一大選，兌馬克跌至一．六五水平，今天美公佈上月份工廠訂單上升百分之二，對美元無支持，非農業新增職位將增加約九萬八千名。紐約金市，亦作連續第三天反彈，交投轉趨活躍，據個人意見，今次反彈止位在三六四至三六五美元（三日收市三六一．六七五美元），理由亦以技術因素爲主，前日基金大戶大手吸納，近期市內未作增加反減，情況明顯易見。（大衛）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲維比石油（MOB）估計該公司短期內會收購艾克森石油（XON）在澳洲之煉油廠和石油分銷部門。

▲聯邦捷運（FDX）宣佈五月份處理之包裹及文件平均每日增加百分之十一點五。

▲瑞輝藥物（PFE）宣佈九月二十日派發之季度派息每股訂爲六十美仙。

▲克拉克電腦（CYR）宣佈與日本橫河電機達成一份協議，由橫河電機獨家代理克拉克電腦之小型超級電腦在日本市場銷售，服務與支援性服務。

▲寶麗來相機（PRD）宣佈與日本萬能達相機（MNLT）在美國分公司達成一項協議，由萬能達相機以其牌子在美國推銷寶麗來生產之先進即影即有相機，預計這種新相機可於八月份透過萬能達在美國分銷網在市場推出。

▲小野田英泥（ONOC）發言人表示，該公司計劃明年將塗料及表面處理設備銷往歐洲，總值提高至三億五千萬日元，今年銷售額估計爲二億五千萬日元，而公司於八六年與西德（SFB）製造塗料及表面處理設備公司達成銷售聯繫，公司負責在歐洲分銷塗料及表面處理設備。

▲三菱汽車（MMTT）發言人表示，該公司計劃於九一年初將美國生產之雙門跑車銷往歐洲市場，過去汽車由三菱汽車與美國佳士拿汽車合組之各佔一半權益之「鑽石星」汽車公司負責生產，可以月產一萬四千至一萬五千輛跑車，三菱汽車希望可以在歐洲月產二百輛，其餘各以三菱或佳士拿牌子在美國市場銷售。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，該公司之西德分公司正與東德維修服務公司進行商討，希望藉著這些當地維修服務公司在當地建立約三十個左右服務站，爲豐田汽車提供維修保養服務。

▲星牌電器（JVC）發言人表示，該公司將增加錄影電視機配件輸往越南之裝配廠，使當地工廠至九一年三月底之年度內，可以生產六十萬部電視機，此外公司亦會派技術員去越南負責技術指導和品質控制工作。

▲萬事得汽車（MAZT）發言人表示，公司於六月底在台灣市場推出「三二三」型汽車，此款汽車是透過公司在台灣之銷售網絡推銷，而此款汽車則由福特汽車在台之分公司裝配，因台灣政府禁止輸入日本製三點五噸以下之私家車及商業車輛。

短期上升動力未消退

假後市勢料續好 復創新高機會在

美股分析

七月三日美國股市——美國國慶假日前夕，大市仍能輾轉趨升，走勢似乎正邁一步好轉，姑勿論分析人士對現階段大市市況，意見紛紜，莫衷一是，但短期上升動力未消淡，是不爭的事實，如摒除去「翻律般衰影」，估計假後的市勢仍會持續報升，指數創新高的機會可以實現。但前的數字偏低，但考慮到假期因素，情況應不足爲據，基本上近期大市動力來自市場「程式買盤」，理由以技術性因素居多，造成往往升幅集中在有數的熱門藍籌股身上，大市發展得並不全面，不過同時亦有較好的一面，就是盈利未曾理想的公司股價下挫，但它們對大市所造成的負面影響，卻未如想像中嚴重。

三日大市指數已連續上升了五個交易日，收市報二九一一．六二，上升十二．三八，使累積升幅及七十點，與前歷史收市新高（六月十五日的二九三五）十分接近，而指數重返二九〇〇是自今年六月廿一日來的首見。估計當此一心理阻力關口一旦消弭，市場內樂觀情緒亦會相應增加。是日成交量不多，祇錄得一億三千萬股。（心應）

能源展望

專家料本月油會 乃最後加價機會

石油業高層行政人員稱，石油輸出國組織現正處於八六年油價崩潰以來最嚴重的危機。

由於一些成員國無視配額協議超額生產，使市場石油泛濫，導致油價暴跌。預定於七月廿五日在日內瓦舉行的油組會議，或許是提高油價的最後一次機會。

問題源於阿拉伯聯合酋長國要求更多的配額，而科威特亦不遵守自己參加簽署的配額協議，引起其他成員國強烈不滿。西方石油業人士稱，阿聯酋和科威特違反協議的原因可能是商業利益使然。科威特已將其石油業務多國化，它亦像其他石油公司一樣，不能容忍任何的削減。

非油組成員的埃及油長曾指出，油組在國間的利益衝突，包括擁有石油下游工業的產油國……

外匯技術分析

瑞士法郎下一目標 低于一點三八六

瑞士法郎在本週一次又一次的衝上後，現正可能以A、B、C的形式向下滑動的調整，但估計調整的幅度，所以瑞士法郎從一點四五八目前的運行應是推動浪的可能性較高，下跌的目標可以低過一點三八六。

整體來說，美元在現時還是比較疲弱，看淡之說仍然充滿在市場內，每一個淡淡，都會被吸納，美元已開始接受了不少入市的追捧，對於比較看淡市的做法，昨日本報已有提及。

今天，主要還是瑞士法郎的走勢分析，瑞士法郎本來從一點三八六開始，至一點四五八的上升浪形態分析爲一、二、三、四、五的浪型，已達成兩個A、B、C的形式，雖然也都有可能是五個浪之後出現的不規則的調整而已，但估計此種可能性不是太高。

瑞士法郎兌美元日綫圖：瑞士法郎先達。（演興行資料研究部）

國際公司評價

▲有綫電視股票，國會小組委員會批准草案，將會容許的目前製作公司在有專利權在收音上立例管制並不使人感到詫異，預料整個夏季會進行討論，但在本會期內不會有決議，由於其他優先處理的事項，這類股價中我們看好ATCMA、TCOMA和TWX。

▲連氏廣播（LINB）評爲首級，資產值現五年內收購價每股值一八五元，投資回報率爲百分之二十，它的業務與提電話有關，值得持有。

▲柏堅電子工具（PKN）評爲次級，近來的軟弱可能是與推動太空室遠鏡問題有關，此項遠鏡由柏堅製造，我們不相信柏堅將要負責任，不過我們將會了解其詳細情況才作評論。

▲資安財務（DNC）評級由第四級升上第三級，理由是近期股價下跌，九〇年每股盈利估三點七五，九一年爲三點〇〇元，現股價爲四點七五元，每股值二十八元。

▲美國成藥（AHP）公司舉行年會，推出食品藥物委員會增加活動，批准有效證，新藥上市較批准速度相當快。

▲第一國電話（T）透露，由於本年市場情況改善影響公司產品銷售，預期今次季公司盈利將會低於去年同期的六億九千七百萬美元，每股六十五美仙。

▲伯利恒鋼鐵（BS）評級由第三級升上次級，股價比八八年頂點之出價六十九元下降百分之三十，退休基金由應負責十六億元減爲八億六千萬元，債務對資本比率由百分之七十減爲百分之五十，眼前值每股十五元現時值二十三元，派息會時候得，現時市價只不過計明年流動現金之二點一倍，九一年盈利將由現代化鋼鐵而受惠達到每股四元，仍有十一億元損失價待稅，九〇及九一年全部付稅後每股盈利估二元及二點六元，在報告上則爲一點五五元和三點八五元，股價值三十元。

▲大通銀行（CMB）評爲首級，穩健營運團公司隨同降低信貸評級，在過際利潤上，則經成本減輕，我們的看法保持不變。

▲三菱商事（MITT）宣佈與皇家荷蘭殼牌集團（RD）、艾克森石油（XON）將與委內瑞拉的液化天然氣（LNG）計劃，此項耗資三十億美元之計劃，將包括發展委內瑞拉北部一個離岸氣田，預計至九六年時，每年生產之液化天然氣，其中有約四百四十萬噸可運銷美國。

▲佳麗寶化妝品（KANB）宣佈截至三月底止年度集團純利爲十二億三千萬日元，較對上一年同期的四十三億八千萬日元減少百分之七十二，每股盈利由九點〇五日元降至二點四七日元，集團預期至九一年三月底止年度純利可回升二十億日元水平。

▲日清製油（NOML）宣佈截至三月底止年度集團純利爲二十六億七千萬日元，較對上一年同期的三十八億二千萬日元減少百分之三十，每股盈利由二十八點四八日元減爲十九點一三日元，集團預期至九一年三月底止年度純利可升至三十六億日元。

新界版

梁智鴻稱醫管局成立後輔助醫院 特色宗旨得保存

各醫院管理委員會主要成員由各院總理出任

「二奶仔」情況將改善員工待遇比前更理想

（特訊）立法局議員梁智鴻醫生昨日在仁濟醫院董事局總理聯誼會午餐會上表示，在醫院管理局成立後，將來每一所補助醫院的各別特色及宗旨將得以保存，而將來各醫院總理的影響力將會比現在更廣泛，員工的待遇亦將比以前更加理想。

梁智鴻醫生昨日應邀在午餐會上就探討補助醫院與將來醫管局的關係發表演說時指出，據臨時醫院管理局的建議，將來每一所補助醫院的各別特色及宗旨將得以保存。再者，各別醫院的理想工作方針將更受重視。將來每所醫院都會由一個「醫院管理委員會」所管理，該委員會的主要成員將爲醫院各位總理，而且該所醫院的「總監」（HOSPITAL CHIEF EXECUTIVE）必定由各醫院的管理委員會所委任。

他表示，將來各醫院的管理委員會（HOSPITAL GOVERNING COMMITTEES）將直接負責該醫院的所有運作，而該委員會將由同等數目的總理及醫管局成員所組成，故此，現在各位總理在醫院的服務及運作所扮演的重要角色將得以保存。

梁氏續指出，由於將來的架構內將有一個「區域諮詢委員會」，其組合包括：醫院管理委員會的代表，可充當在區域內各醫院的聯繫，故此將來總理的影響力將會比現在更廣泛。

他說仁濟醫院獲益之處有兩點是很明顯的：（一）由於將來所有公共醫院將得到政府同等的財政支持，因此從前補助醫院被稱爲「二奶仔」的情況將得改善。（二）補助醫院員工的薪酬及福利將被提升到與政府員工一樣。而員工的聘用及晉升制度亦將比以前更加理想。

梁智鴻在仁濟歷屆總理會演講認爲 解決現千瘡百孔醫療系統 成立醫管局是可行第一步

改革只局限醫院層面還有多方面待改善

梁智鴻表示，香港現存的醫療系統可謂千瘡百孔，醫療服務一向以其統計數字見稱，成立醫管局是第一步，當然全面的服務改善並非一步可行，……醫管局的服務只局限於醫院的層面，還有很多方面的醫療政策有待改善。是日出席聚會有會長：田北俊、總務：劉坤銘、司庫：郭子傑、稽核及秘書：李棠華、執行委員：席正林、何顯強、何杜瑞卿、尹志強、溫仕華、梁錦榮、馮發、蘇錦明、周振基、王依榮、劉揚棠、王忠禾，會員：陳孔碩青、周錫年、陳鑽仁、歐陽宏、何國雄、羅守輝、李炳炎、陳錫謙、朱立基，嘉賓：王敏幹、雷婉芳及該院院長陳志雄。（奕）

圖：梁智鴻醫生在仁濟歷屆總理聯誼會演講，右爲仁濟現任主席席正林，左：聯誼會主席楊錦珍。（本報攝）

市區的士新界遊行 不排除會釀不快事

新界的士遊行市區後不滿市的發起反遊行

盼運輸署調停兩者地盤之爭

（特訊）新界的士司機從業員總會會長蔡國雄表示，對於部份市區的士業者聲稱將發動市區的士在新界區遊行，該會屬下會員和很多新界的士司機均感強烈不滿，若部份市區的士業者確實發動的士在新界遊行，公然向新界的士示威，則不排除會釀成不愉快事件，故該會深盼部份市區的士業者能冷靜三思，切忽作出衝動的行動。

蔡國雄說，上星期日，十二輛新界的士自發性由旗遊行往機場，純屬象徵式透過遊行表達意見，兼者均盡量避免影響市區交通和市民，以及市區的士運作。再者當日遊行爲民請命，非圖爲一己之私。故市區的士若大舉遊行往新界，實有損市區的士業者之形象，得不到市民的支持。

他又指出，運輸政策不應一成不變，所以早期限制新界的士經營範圍的政策有修改之必要。該會對交諮會主席譚惠珠認爲在不會減低在新界非繁盛地區及村落等地之的士服務，以及對市民有利，新界的士有限度行駛往市區是應予以考慮，該會深表贊成，並認爲與該會爭取單程載客往市區，以方便市民的原意，是不謀而合。

對於現時新界的士與市區的士在經營範圍問題上爭論，蔡國雄表示，該會希望運輸署能予以調停，減少兩者的分歧。此外，該會亦樂意就新界的士要求擴闊經營範圍問題的意見，不過深盼市區的士勿透過激烈之行動來表達意見，以免影響交通和市民。

粉嶺泳池重新開發

增設自助式儲物櫃

（港訊）區域市政局發言人昨日宣布：「區局轄下粉嶺游泳池最近進行維修工程完成，由今日起重新開放，供市民使用。」

發言人續說：「泳池開放時間分三節，每日上午七時至正午十二時，下午一時半至六時及晚上七時至九時半，泳客可以在開放期間入內享受游泳樂趣。」

爲方便市民存放物品，泳池增設自助式儲物櫃，惟泳客必須自備一元硬幣，方可使用。

荃灣老人設施需求 未來兩年可獲改善

兩所護理安老院落成可增加名額二百五

老人中心服務中心日護中心各增一所

（特訊）荃灣區在未來兩年內，將有兩所護理安老院落成，並且計劃增設老人中心、老人服務中心及老人日間護理中心等各一所，以應付區內需求。

社會福利署發言人表示，荃灣目前共有兩所護理安老院提供一百零三個護理安老名額，而在計劃中有兩所護理安老院將於九二至九三年間落成，屆時將增加二百五十個名額，合共名額三百五十三個，預計足以應付區內的需要。

至於老人中心方面，荃灣區有四所老人中心、一所老人服務中心及一所老人會社。社署計劃在未來兩年內，將增加老人中心、老人服務中心及老人日間護理中心等各一所。

社署發言人指出，根據目前每三萬老人人口提供一所老人中心的規劃標準，荃灣區仍尚欠缺兩所老人中心。不過，上述設施增加後，其需求情況將有所改善。

他補充，社會福利署及資助志願機構在荃灣區設有三間家庭服務中心，提供一般性家庭輔導服務，另有一間志願機構提供家務助理服務。此外，有多間福利機構推行不同型式的家庭生活教育活動。

發言人表示，社署將會不斷與有關服務機構，保持密切的聯繫，藉此在補救性及預防性的層面上，提供更有效的服務，以及確保有關資源作最適當的運用。

天主教學聯會小學組 新界西五校聯合畢業禮

劉皇發議員偕理義神父主禮

（特訊）香港天主教區學聯會小學組新界元朗及屯門五間學校包括青山、元朗、崇德、仁德及具貸，昨在屯門大會堂聯合舉行畢業禮，請立法局議員劉皇發CBE太平紳士主持授憑及致訓，主教教育事務代表理義神父頒發學業獎，各校校監高培理、戴雨合、李裕禮、謝建平等神父頒發品行獎，觀禮嘉賓甚衆。典禮首由新界校區小學聯合主席黃健明校長致詞，述及該會辦學目的，並報告今屆學校畢業生共八百六十七人。

劉皇發致訓詞，讚揚天主教區學校遍佈新界，發展教育，成效顯著。對諸生諄諄勉勵，及後則歌頌天主教教區推動教育事業發展，對社會有重大的貢獻，知識是社會發展的推動力，可以促進科技創新、經濟繁榮、政治步向民主化，人家同享和平幸福的生活。同頌主恩。

觀禮者有：元朗區議會主席戴權、戴均、黃耀斌、莊建尊、教育主任冼永強、黃君來、伍國洋、蘇村煒、楊毓照、陳少娟、梁展堂、郭永成、鄭滑旋、羅新明及各校長等，均由五校校長蘇福龍、盧立偉、陳一東、伍藻……

圖：元朗屯門天主教五校畢業禮劉皇發議員授憑與畢業生合攝。（本報攝）

聯校環保展覽 週末沙田揭幕

適合任何年齡參觀

（港訊）本港首個「聯校環保展覽會」將於本月七日在沙田大會堂展覽廳揭幕，並展出至七月十一日。

該展覽會由地球之友、怡和親善大使計劃及保護環境學會聯校協進會聯合主辦，並得到一百二十間中學的四十一名學生的協助，俾能順利進行。

展覽內容包括空氣及噪音污染、臭氧層損毀、熱帶雨林的消失及酸雨造成的禍害等，展品以中文說明，並透過錄映帶放送、模型及遊戲，使展覽更生動有趣，適合任何年齡人士參觀。地球之友及保護環境學會會長蘇絲海德博士將於七月七日星期六下午二時在沙田大會堂展覽廳主持展覽會揭幕禮，展覽會歡迎各界人士參觀，免費入場，由七月七日至十一日早上十時至下午六時開放。

是次展覽會是環保團體、商界組織及學界合作的成果，當初聯校環協計劃舉辦一個小規模的流動展覽，隨後地球之友加入協助籌辦，把這展覽會的規模擴大；而怡和親善大使計劃的社區服務組則早定了今年的服務主題爲環保，並欲與地球之友合辦環保活動，就在此情況下，此三個不同類型的團體便走在一起，共同發揮所長，合辦此展覽會。

廈村倡廉活動順利完成

（港訊）廉政公署新界西北辦事處及廈村鄉鄉事委員會合辦之元朗廈村倡廉活動，已順利完成。透過各項活動，包括填色及問答比賽、電影晚會、旅行及家庭日餐等，廈村鄉的村民有機會進一步了解廉政公署「肅貪倡廉」的工作，並加深他們對有關的反貪污法例的認識。村民對各項活動的反應非常熱烈，特別是上月舉行的家庭日餐，報名情況極爲踴躍，共有村民二百多人參加。當日雖然天氣不太理想，但所有參加者都能盡興而返。

從今日社區的成就看 90年代葵青區的發展

葵青政務處葵青工商聯會華僑日報合辦徵文比賽

學生組季軍：譚思源

葵青區，隨着我成長，亦是陪着我成長。今日的葵青區，已不再是小時候的它。在這十數年間，已發展成爲香港一個主要的工業區。重工業如造船、修船，與輕工業如電子、紡織並集，它雖然是一個工業城市，但與之同時，亦擁有龐大的人口，足足超過四十萬人，這個全港最年輕的行政區，居然發展得這樣蓬勃，身爲葵青區一份子的我，深深地感到自豪。

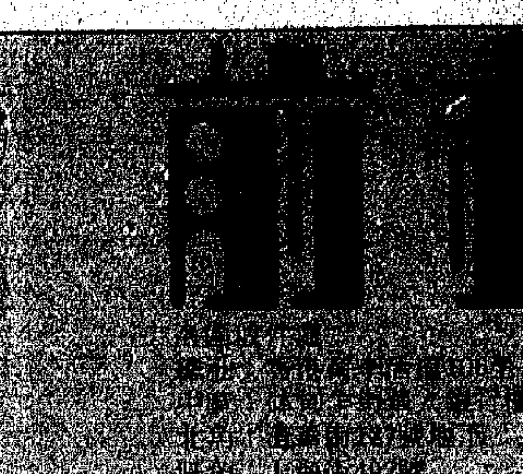
在一九八七及八八兩年，葵涌貨櫃碼頭一躍而成爲全球最繁忙的貨櫃港之一，令香港增添光芒。自第一個碼頭於七二年啓用以來，一直迅速發展，今天，第七號貨櫃碼頭的工程已在進行中，並將分期於九零至九一年度完成。此外，政府在「港口及機場發展策略研究」內已顧及遠至二零零六年的需要，計劃興建第九號貨櫃碼頭，地點將在青衣東南部，可見政府對於葵青區，十分重視。

隨着貨櫃碼頭的擴展，多項道路改善工程也在進行中，包括建天橋橫跨青山公路與葵涌道交界處，以及擴闊葵涌道，拉直貨櫃碼頭路，以增加行車量，使交通更爲暢順，前往碼頭更爲方便。政府計劃在九零年代興建一個高速鐵路系統，以及一條六線行車公路，連接大嶼山北部和青衣島，再沿西九龍填海區，經西區海底隧道，直達香港島。這樣來看，本區實扮演一個極重要的角色。由於現時上葵涌一帶乃住宅及工業的混集用地，政府已着手計劃改善環境，希望藉土地的發展運用來降低人口密度，減低環境污染擴散的問題，從而改善整區的環境。而化學廢料處理廠將於青衣東南面興建，完成後，海陸兩方面的廢料便能得到安全的處理，葵青區於是便負起全港環境改善的一大重任。現時青衣居民最擔心的油庫問題，在九零年代便可以解決了，因爲蜆殼石油已與政府達成協議，答應搬遷往青衣西南面，離民居較遠，這些工程完成後，對於葵青區的環境發展實大有助益。

再者，葵青區議會現已獲政府撥款四百多萬作爲舉辦社區活動及研究，供區內進行小規模環境改善工程及各項社區參與計劃，如舉辦地區藝術及體育等。其他大型社區設施將有葵涌公園及青衣市鎮公園和文娛中心，市民可得到更多元化的文娛康樂設備。在未來數年間，新的室內運動場、泳池將會在青衣區內出現，這些社區方面的發展，極有助於整區環境的改善，使葵青區不但成爲工業的重地，還給人們一個美好的生活環境。

爲建設美好的生活環境，房屋的興建是十分重要的一環，葵青區在這方面也做到一定的成就——公共屋邨、臨屋區、居者有其屋大量落成。而在未來，房委會將擴展重建計劃，葵青區亦包括在內，在九零年代，多種屋邨就會相繼落成，容納的人口大增，使葵青區在未來會進一步繁榮熱鬧。（上）

夏曆庚午年閏五月十三日



請女幼師
高薪請半日上午班及全日職女幼師、音樂師、普通話幼師及校務員多名，有經驗者優先，住屯門、荃葵區合有興趣者電 4999499 4142009 洽

葵涌津中
誠聘下學年教師
(1)英文科學位／文憑教師
(2)工藝科文憑教師
(3)數學科文憑教師
(4)實驗室技術員（Lab Technician II／III）持有理工學院有關文憑優先。
有意者履歷近照七月十三日前寄葵涌和宜合道42號

聘請幼兒中心主任
九龍紅磡區幼兒中心誠聘主任壹名女性年25或以上應徵者請親繕履歷及附近照電話函
本報信箱 981 號合則約見

AIDED SEC. PREVO. SCHOOL
Aided Sec. Prevo. school in Sham Shui Po invites application for the following teaching vacancies
1.English (GM/CM)
2.Integrated science (CM)
3.Technical Teacher (Metalwork)
4.Chinese (GM/CM)
5.Lab. tech. II／III
Please send resume to the Principal, 29… Nam Cheong Street, Kowloon.

北角受助中學
誠聘下學年度學位及文憑教師
1 設計與工藝　4 中文（台灣大專優先）
2 西史（GM）　5 英文／經濟
3 地理（GM）　6 數理科
北角寶馬山道 20 號校長收

日夜英專教師
適宜大專生及津校教師兼職
(1)旺角區校任教宇母班至會考班
（a）每星期三天。逢星期一、三、五上課，早、午、晚任擇
（b）每星期兩天。逢星期二、四上課。早、午、晚任擇
(2)時薪特優。電 3970616 洽
（暑期免問）

誠聘教師
屯門津中下學年聘請以下各科學位文憑教師：
(1)中文　(4)家政主任
(2)英文　(5)音樂主任
(3)世界歷史　(6)體育
請繕履歷近照函本報信箱 1722 號

沙田津小
聘請下年度甲級教師多名，英音優先，及普通科教師
應徵者詳具履歷近照寄沙田馬鞍山安邨保良局莊啓程小學校長（應徵請註明上午或下午校教師）

本港新聞

蘇哈圖亞運前訪華 中印八月正式復交

黃學海指出有利本港與東南亞

（港訊）中國印尼定於八月八日正式復交，印尼外長昨飛抵北加達，香港國際關係研究所所長黃學海教授本年三月十八日在廣州暨南大學東南亞研究所的專家交流會上，預測今年六月左右中印會復交，中國和新加坡亦會在三個月後建交，但印新兩國和台灣現有的商務關係不會改變，印尼外長已正式宣佈。

黃學海又指出印尼總統蘇哈圖相信會在九月亞運開幕前首次官式訪北京，藉此加强印尼在東協的領導地位，今後東協國家在對北京的外交政策上將會取得共識，不會分歧，對整個東南亞的政治穩定和經濟合作會出現美好的前景，亦有利於香港今後和東南亞在經貿方面的合作。

三院林百欣中心 辦環境保護活動

（特訊）東華三院林百欣青年中心社會服務小組——蔴鳥將於七月十一日起舉辦名爲「離來救地球」的環保活動。主要透過講座、模本搜集、實地體驗營及展覽製作等程序，使青年人對污染問題有進一步認識，更希望藉着展覽，喚醒市民對環境問題的關注，歡迎有興趣加入推動環保行列的青少年參加，費用二十元。報名及查詢請親臨九龍何文田衛理道三十一號東華三院林百欣青年中心或電三八五六〇五二。（天）

油蔴地街坊會學校 二十二屆畢業典禮

（特訊）油蔴地街坊會學校第二十二屆畢業典禮昨假油蔴地社區服務中心舉行，油尖區政務處專員黃演豪太平紳士、油尖區高級教育主任劉碧瑩小姐主禮，到會嘉賓有：油尖區政務主任黃紀秋小姐，油蔴地警民關係主任袁煜堅總督察，江羅少瓊主任，張嘉敏主任，楊瑞華小姐。會長彭耀庭夫婦，何釗，校監伍江，校董張大衆，樊松，余漢彪，各部門主任：葉國忠、鍾紹南、譚和萍、吳瑞佳、周瑞庭、阮文妮、鄒明、梁深泉、區欽、林巽東等。首由校監伍江致開會詞，繼由黃演豪太平紳士致詞，校長布懋清報告校務，並以「滑眼識人」四字贈惕畢業同學。隨由主禮嘉賓劉碧瑩小姐頒發畢業證書，各嘉賓主持頒發獎品，校監伍江向主禮人致送紀念品，畢業人向校長布懋清致送母校紀念品。（天）

美國餐廳協會展銷會 洵大攤位吸引飲食界

今年五月間在芝加哥麥哥米廣場（MCCORMICK PLACE）舉行的美國全國餐廳協會展銷會，吸引了來自美國各州及六十五個國家逾十萬人參觀。洵大亦有參與此項展銷盛會，而且洵大攤位更是香港參展單位中最具規模的一個。

洵大攤位除展出該公司供應出口市場的「黃龍點心」、洵大豉油及醬料外，更在現場烹調洵大食品示範，參觀遊客可即場試食。品嚐過洵大產品的遊客及飲食界人士，無不對洵大點心及醬料讚不絕口。展銷期間，曾收到逾二千項商業諮詢，成績美滿。

洵大旗下的「黃龍點心」及洵大豉油，醬料，行銷歐美多年，今年參加芝加哥飲食界展銷會，使來自美國及世界各地飲食界人士對洵大產品有進一步的認識，實有助於外銷業務的拓展。

香港康體發展局委任 李珊珊公衆關係經理

（港訊）李珊珊小姐已獲委任爲香港康體發展局公衆關係經理。李小姐將爲新成立的康體發展局担任推廣工作。康體發展局爲一新設立的法定機構，專責促進香港的體育事務與康樂活動的發展。李小姐曾任職利園國際集團，負責香港及國內酒店的傳媒聯絡、市場推廣及拓展發業等工作。李小姐爲美國加州州立大學廣播新聞學士，並獲加州大學頒授公共管理碩士學位。

李小姐履新後，將負責實施一項公關推廣計劃，使市民更加認識到康體發展局所提供的服務。工作內容包括有聯絡新聞界，編印刊物以及拓展體育推廣計劃。

香港康體發展局總幹事衛爾思謂：「李小姐的專業知識，工作熱誠和廣闊的社交圈子，非常有助於宣傳形象及推廣香港體育活動。」

圖：香港康體發展局公衆關係經理李珊珊小姐。

政府驗車加價 獲行政局通過

（港訊）行政局已通過政府驗車中心驗車費的調整，由八月一日起生效。

政府發言人表示，實際上車主每年只需多付一百五十元至二百六十元的驗車費。

上次調整驗車費爲一九八五年。

新收費爲：電單車一百九十元；私家車、的士及拖架三百一十元；輕型巴士及車輛總重量不超過五點五公噸的貨車或特別用途車輛三百七十元；單層巴士及車輛總重量超過五點五公噸的貨車或特別用途車輛五百元；雙層巴士五百六十元。

發言人續說：「政府驗車中心所收取的驗車費用實低於該等中心之經營成本。」

他說：「費用需增加，以減少經營這些中心的龐大赤字。」

調整收費後，驗車費將仍不能抵消政府驗車中心所提供服務的全部經營支出，驗車中心仍會虧蝕。

他解釋說，費用有需要每年調整，旨在逐步達到收支平衡的目的。

油蔴地街坊會學校22屆畢業典禮，主禮人油尖區高級教育主任劉碧瑩小姐接受校監伍江致送紀念品。

聖約翰深水埗護士隊 宴賀伍旋操榮獲勳銜

聖約翰救傷隊深水埗護士隊，假日假座海城大酒樓宴賀會長伍旋操太平紳士榮獲英女皇頒授聖約翰五級勳銜。與會有：九龍分區護士隊顧問郭安邦，總隊監李悅有，副會長伍鴻樂，隊監余雅妮，醫官黃海清，長官陳焯生，區國洪，黃桂，馮根，陳榮，趙士海，麥錫洪，顧思聰，楊佐建，顧思順，勞國維，蘇振源，陳碩良，梁樹勳，溫仲平，梁永邦，余美英，吳瓊珠，沛麗君，譚務成，楊家持，蘇桂生，蔡炳榮，李菱泉，甄仲堯，許偉，羅淑貞，周好月，伍倘信，伍宏裕，羅遠籌，謝富賢，余美兒，鄺美玲，黃少貞，何漢章，何榮耀，楊以杰，陳建潤，等百餘人。首由總隊監李悅有致賀詞，讚揚會長伍旋操太平紳士，熱心公益，服務社會，領導隊務，貢獻良多，社會人士譽爲僑團首長要職，成績卓著，深獲社會人士讚譽，今次榮獲英女皇頒授聖約翰五級勳衛，實至名歸，特設筵予以宴賀。

繼由顧問郭安邦致送銀碟與會長伍旋操太平紳士接領後，隨致詞答謝，表示今後自當竭盡棉力，爲社會人羣福利服務，希多予指導，禮成舉行歡宴，共同暢飲，觥籌交錯，喜氣洋溢。

圖：聖約翰救傷隊深水埗護士隊宴賀會長伍旋操太平紳士榮獲英女皇頒授聖約翰五級勳銜，顧問郭安邦致送銀碟與伍旋操留影。

健力 第六八七期

主編：潘錦港

90年全港健美錦標賽 陳治良榮膺香港先生 成功的盛會

健壇雄獅

本人穿梭健美界四十年，對健美界之起落十分了解，一向以來我對健美界講話都大胆直言，好的固然要讚，不好的亦彈。大凡有健美比賽，本人都以觀衆身份入場觀賞，此次由香港健美總會主辦之全港健美錦標賽亦不例外，看完整場賽事，覺得值該讚一讚，總會一班執事確實夠胆色，竟然敢於在世界杯足球賽事中，推出健美比賽，選用城市電腦售票法去售票，如果不是對健美有真正興趣，誰人去捧場，該晚真的差不多全場爆滿，期間還有不少是外籍人仕，從這點看，證明觀衆重新接受及喜愛了健美運動。

第二讚，從整場賽事中，大會負責人準備功夫做得相當充分，從場地選擇恰當（國際賽事都是選擇在劇院進行），使觀衆能成一直線去觀看燈光與音响之選用成功，充分發揮出比賽之效果，使觀衆得到視聽效果享受，每級比賽進行時，以中英文配合發出之動作口令，使中外籍人仕都能聽懂及明白，使場面緊湊而無冷場，氣氛不斷高漲，博得觀衆熱烈掌聲。

第三讚，大會負責人宣傳做得十分好，不但在任何城市電腦售票處張貼海報，還知會了及邀請了報界記者及無綫電視到場錄影及新聞，該晚錄影記者有五十多人，本人不是吹捧香港健美總會，而事實上他們將賽事辦得相當好，我們謹祝演出成功，希望他們將健美運動發揚，不要自滿，繼續排除困難，務實地去幹，將健美運動搞活及推廣。

港協副秘書長賴汝榮頒獎 八十公斤冠軍盧文光、亞軍麥志立、季軍黎少安。

戰爭激烈，掌聲四起 比賽過程高潮，三名參賽者賣力是上屆香港先生（右），王豪衛是來自西德的健將（中），陳治良是亞洲健美錦標的季軍（左），你看香港健美水準比前提高了。

華協會主席黃錫林頒獎 九十公斤級冠軍陳治良、亞軍王豪衛、季軍龔力。

第七屆亞洲女子健美錦標賽 七月五日在星加坡舉行

香港健美總會派選手陳玉蘭參賽

第七屆亞洲女子健美錦標賽，七月五日至九日在星加坡舉行，由星加坡健美總會主辦，參加角逐的有：孟加拉、婆羅乃、中華台北、印度、巴林、緬甸、香港、印尼、伊拉克、日本、南韓、馬來西亞、尼泊爾、中國、巴基斯坦、菲律賓、沙地阿拉伯、斯里蘭加、叙利亞、泰國及卡達等廿二個亞洲會員國隊伍。亞洲各國及地區健美運動員，以能參加比賽爲榮，各國選手可以趁這個機會，與各地健友見面機會，因爲大家難得具有同一興趣，歡聚一起，充份表現「友誼第一，成績其次」的精神。

香港健美總會永遠會長劉漢華認爲，香港女子健美選手肌肉不夠發達，纔係不夠明顯，但是演出的姿勢造型還是不錯的，他強調女子健美比賽，旨在倡導女子的健美的風氣。

根據現行的女子健美賽評分標準，可以分爲四項：一、肌肉發達佔百份之四十。二、比例對稱，三、表情姿勢，四、一般儀態，（三項各佔百份之廿）由此可見，肌肉結實與發達，仍是選手的基本要素。

此次亞洲女子健美錦標賽，香港健美總會接獲亞洲健美協會公函邀請派隊參賽，分五個級別：五十二公斤、五十七公斤以上三級，每級可派兩人參賽，辦事人員兩名，（其中一人担任裁判），住星加坡海景五星級酒店，五號晚歡迎會議，會中，六日上午領隊聯會議，中午運動員過磅，七日中午決賽及決賽，八日日間安排遊覽，晚上歡送晚宴，九日話別。

香港健美總會隊伍七月五日乘機出發，參加此一國際賽盛事。香港健美隊代表團：名譽領隊：劉漢華，領隊：梁紹滔，教練：潘維江（會議代表），秘書：唐照華，女子裁判：簡翠娟，女隊員：陳玉蘭。管理：麥志立。

國泰康樂副主席黃錦沛頒獎 七十五公斤冠軍楊永健、亞軍鄧致棠、季軍馬業成。

健美運動露出曙光

香港健美總會主辦之全港健美錦標賽相當成功，充分地滑出大會負責人事前準備功夫做得好，選擇了良好的比賽場地，佈置得美侖美奐，音響及燈光亦能充分利用，使到觀衆得到視聽享受，各級運動員比賽安排得緊湊，絕無冷場，尤其是最後九十公斤級之比賽，掀起高潮，三名重量級運動員各具特色，斗得難分難解，贏得了裁判員銳利的眼光下，陳治良獲得冠軍，全場觀衆報以熱烈掌聲，陳治良不但體型健美，自由造型姿勢更使觀衆看得如痴如醉，難怪他能獲得「香港先生」這個最高獎。同時由德國同來香港參加比賽的王豪衛表現亦令人留下好印象，自由造型姿勢別具一格，給人增加不少自然美感及舒暢感覺，外籍人士動力勝過老命，與兩位高手過招須然輸了也覺得光榮，勝負分出後，三位運動員互相握手擁抱，充分地表現了幾十年健美比賽，我從來沒有特別感覺，但這次比賽實在辦得很好，其他各級運動員水準亦比以往提高，低位運動員之自由造型姿勢，比前進步得多，可以看出他們爲這次比賽做足了功夫，對香港健美推廣來講，是眞正良好的開始，如果每一次比賽都搞得這樣進步，香港健美運動眞的可以復活了。

香港健美總會副會長唐照華，全家總動員，太太國榮鳳華，兒子唐建聰，千金唐瑞嫻，唐瑞儀都幫手，甚爲難得。

電腦制作的秩序表，華僑日報的健力版專刊，千多份在大會入場時派發與觀衆。我們香港一羣發燒健友，充心希望你們以後更加努力，將健美運動發揚，我們會支持你們，祝演出成功。

一羣發燒健友

香港健美總會首腦恭賀 廣州健美樂苑周年盛會

廣州市健力實健美樂苑開業周年，六月廿八日舉行園遊酒會，出席的有廣東省政府領導人，各地區健友及樂苑學員數千人，賓雄大場面，熱鬧異常。晚上在東方賓館友誼廳設筵三十多席招待嘉賓，晚七還有的士高娛樂，男女學員「耗夫」，氣氛歡樂。

（上圖）中國舉重協會委員、廣東省政協委員、廣東舉重隊主教練陳滿林（左二），與香港健美總會梁紹滔（左三）、唐照華（左二）、潘維江（右一）合影。

（下圖）廣州市健力實健美樂苑總經理張光中（右二）、董事張鏞（右三），與香港健美總會三頭頭接授紀念品合影。

團結一致、羣策羣力

由香港健美總會主辦「一九九〇年全港健美錦標賽」六月廿四日下午在荃灣大會堂揭幕戰鼓，卅多名全港各路英雄——健美健兒，分六個級別進行激烈角逐，晚上十時半分出高低，順利結束，我從這次與成功，得到了啟示。

一、由香港市政局、區域市政局贊助以及官方部門認可，香港健美總會，在以梁紹滔、唐照華、潘維江等人領導下，確實爲香港健美運動的發展不遺餘力地工作，他們有能力領導和團結本港絕大多數健美界同仁，將健美運動推向另一個新高峯。

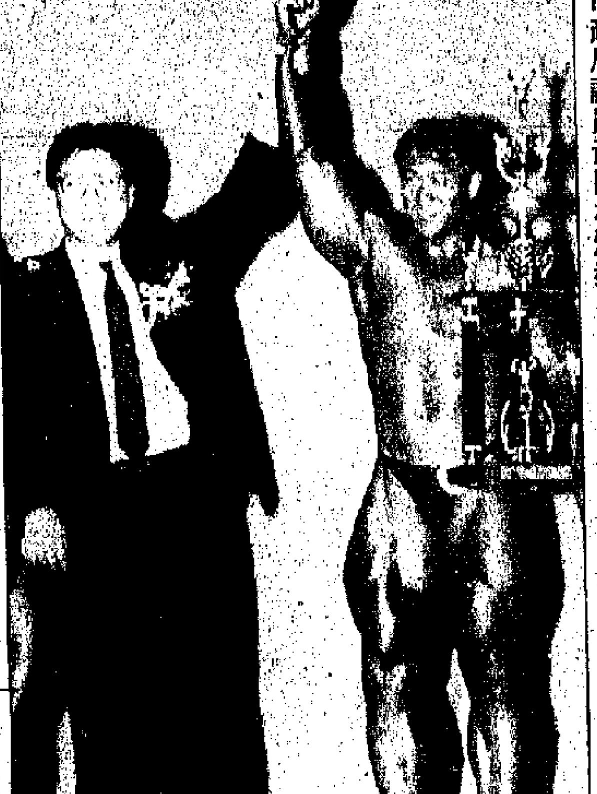
二、從參賽運動員平均水準的提高，尤其是只有亞洲水平的九十公斤級運動員的激烈角逐，告訴人們，本港健美運動員「衝出亞洲，走向世界」的時日已爲期不遠，指日可待，我堅信，只要全港健美同仁團結起來，羣策羣力，這一預期的目的是不難達到的。

三、從荃灣大會堂座無虛席的盛況，以及廣大觀衆對運動員不斷高漲情緒與歡呼，充分證明健美運動已深入人心，爲廣大羣衆所喜愛和支持，這就爲香港健美運動的推廣和發展，打下了良好的基礎。

由於健美運動具有其他任何運動所無可比擬的一增強人的體質和改善人的身型「獨特功能，爲人類健康作出了卓越貢獻，自它面世以來，在世界範圍內始終久盛不衰。我堅信在「香港健美總會」帶領下，健美運動不僅能給本港羣衆的健康帶來福音，同時也爲健美運動員向更高水平進軍提供條件。

在此，再次向全港一切從事健美運動的同行呼籲團結起來，羣策羣力，爲市民的健康，爲健美運動事業的發展，爲香港體育界的榮譽，爲早日衝出亞洲走向世界而努力。（陳約瑟）

六組冠軍亮相 （右起）何榮健、陳治良、盧文光、陳運得、劉冠超、楊永健。



市政局議員黃國桐頒獎 奪得全場總冠軍——九〇年度香港健美先生陳治良。

香港健美總會主辦 香港區域市政局贊助

90年全港健美錦標賽

日期：一九九〇年六月廿四日
地址：荃灣大會堂舉行

組別／名次		冠軍	亞軍	季軍
六十公斤	第一級	何榮健	曹漢基	高德和
六十五公斤	第二級	陳運得	馮劍輝	趙振傑
七十公斤	第三級	劉冠超	郭嘉強	陳國泰
七十五公斤	第四級	楊永健	鄧致棠	馬業成
八十公斤	第五級	盧文光	麥志立	黎少安
九十公斤	第六級	陳治良	王豪衛	龔力

全場造型最佳獎——陳治良

全場總冠軍——一九九〇年香港健美先生——陳治良

賽會有進步、但仍待改善

香港健美總會自一九八八年正式成立後，活動頻繁，香港的健美界增加了動力而顯得生氣勃勃。

去年該會舉辦第一屆全港健美錦標賽，在北角大會堂舉行，西人敵力壓取「香港先生」榮銜。

六月廿四日市政局及區域市政局聯合贊助，該會主辦在荃灣大會堂舉行九〇年全港健美錦標賽，筆者裝欵的是香港先生選出程序，今屆賽事和上屆賽事的比較及本屆賽事未盡善善之處。

一、選舉「香港先生」：在決賽時，六級賽員依次出場，經各位裁判甄選定下了冠、亞、季軍，由大會總裁判宣佈後，隨當頒獎。

當六個級別冠亞季軍選定頒獎後，繼續而來的是六個級別冠軍出場亮相，由裁判選出全場總冠軍，領取「香港先生」榮譽大獎。

裁判評選的準則，是根據賽員的體型、肌肉、線條及其動作是否與音樂配合。

今屆的六個級別的冠軍：六十公斤級何榮健、六十五公斤級陳運得、七十公斤級劉冠超、七十五公斤級楊永健、八十公斤級盧文光、九十公斤級陳治良。

陳治良身高六呎，體格雄偉，肌肉線條滿爲優美。全身肌肉發達均勻，再加上動作和肌肉的控制配合音樂的節奏，所以「香港先生」的榮銜，非他莫屬！

二、今屆和上屆健美錦標賽的比較：

A：舉行的場所，去年在北角，今年在荃灣，雖說後者離市區遠得多，但是會場寬大，座位多，舞台大而且音響、燈光及其他設備周全。

B：賽員的總人數相較，多了一倍。上屆賽員十多人，這屆增至廿六人，這數目雖距理想人數尚遠，但是相隔一年，參賽人數有增無減，就是好現象。

C：觀衆人數增加：舉行決賽的時候，荃灣大會堂爆棚，座無虛席，觀衆踴躍，即表示健美運動已在逐漸普及。

D：有朋自遠方來：澳門健美會是最近成立，已是亞洲健美協會的會員，且是國際健美協會的見習會員，那晚該會主席狄雅士帶同幾位會員從澳門趕來參觀。

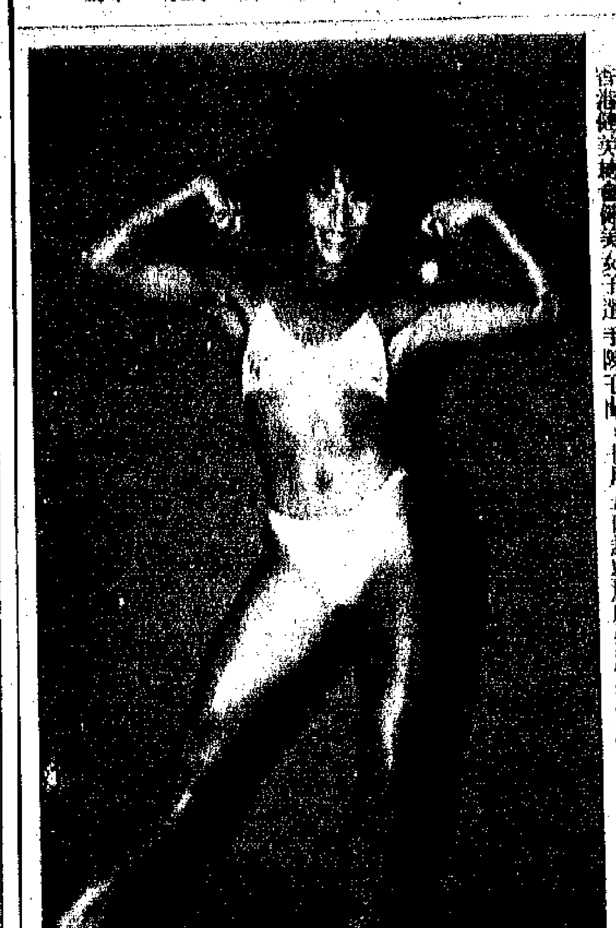
三、前面雖說今屆的健美錦標賽辦得進步，但瑕疵還是有的。

一、比賽條例規定賽時，在進行淘汰賽或半決賽時，賽員身上是不准搽油的，可是，筆者發現有幾位賽員出場，還是搽油。

二、在半決賽時，賽員有的戴着眼鏡，有的未去體毛，（尤其是腋毛）有的穿着花款泳褲出場，那是賽例不准的。筆者不得不寫下一個REMINDER給賽會當局，通知運動員注意這些事項。

筆者認爲賽會的裁判長，應當任命一位裁判專責此事，在後台當某級所有運動員出場前，先由司責查察，認爲無訛，始准賽員出場。

蘇德墉



康體處行政總裁黃關思頒獎 六十公斤冠軍何榮健，亞軍曹漢基，季軍高德和。

健美總會會長吳鑑燮頒獎 六十五公斤冠軍陳運得，亞軍馮劍輝，季軍趙振傑。

健美總會主席梁紹滔頒獎 七十公斤冠軍劉冠超，亞軍郭嘉強，季軍陳國泰。

香港人跳健康舞 節目有柔有剛，荃灣韻律瑜伽健美操演出，令觀衆看女子健美身材，動作剛烈而勁，配合音响的節拍，令人有快感。

陳玉蘭參加亞洲健美錦標賽 香港健美總會健美女子選手陳玉蘭，七月五日赴星加坡參加第七屆亞洲女子健美錦標賽。

—

清新爽朗顯活力 新歎歐陸式夏裝

炎熱的陽光，標誌着悠長夏日的來臨，NAF NAF爲今夏特別設計多款洋溢歐陸情懷的服飾，清爽自然，適合好動活潑的年青女仕穿著。

各款外衣系列均爲法國著名設計師的精心傑作。佻皮的迷你型短身上衣，加上淺藍、粉綠的柔和色調，輕盈飄逸。適合假日閒情穿着的迷你裙，及膝裙和鬆身恤衫，印上別緻的圖案，無論是胭脂、嫩黃、綠或鮮紅，均活潑爽朗，散發熱力四射的夏日本色。

歐陸設計，剪裁的及膝裙和中截褲，襯以柔和色調的夏日圖案，襟衫怡人；層層疊疊的花邊褂，輕柔妙曼。清雅的一件頭長裙或兩件頭套裝，及鬆身百慕達短褲，煥發夏日色彩。

夏季系列更有無肩帶或無袖上衣，增添舒適流快的感覺。紅底白圖案的棉質恤衫，扣紐或打結，均同樣醒目有型。白恤衫，短褲配合夏日逍遙，匯士花紋，更添女性魅力。

本港新聞

調查學員結果顯示 多數贊成母語教育

天主教香港教區校聯會成教組

茲回應「邁向光輝十年」有關教育部份之文件，天主教香港教區學校聯會成人教育組於八九年十月委出一工作小組草擬問卷給屬會之各成人教育學校作學員資料調查。目的爲收集對學習目標、教學語言、公民教育、宗教活動及課外活動等之意見，以助策劃有關之工作。

該小組就所得資料分析結果，建議如下：

（一）學員多爲離校、與上進心而未有社會基礎之年青人，盼教會學校及成人教育機構提供更大的方便與支持。

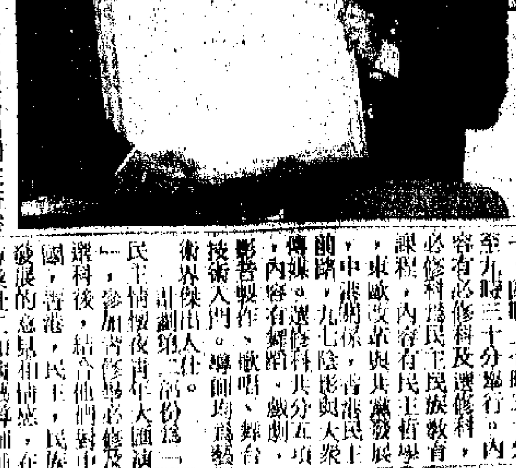
（二）儘可能提倡母語教學及其他語言能力的訓練。

（三）應加强宗教活動，鼓勵學員積極參與。

（四）大都有興趣參與課外活動，以戶外康樂活動較受歡迎。

（五）八成以上贊成在夜校推行公民教育，以開辦課程及講座爲主。

（六）二成學員知道夜校有舉辦宗教活動，三成半人會參加。



圖：九龍東區扶輪社新舊交職，社長陳祥鉢（左）將社長授帶及創社證書移交接與新任社長應新傑。（本報攝）

分爲兩部份：第一部份爲民主傳藝課程，由七月八日至八月底逢星期一、四晚上七時三十分至九時三十分舉行。內容有必修科及選修科，必修科爲民主民族教育課程，內容有民主哲學，東歐改革與共黨發展，中港關係，香港民主前路，九七陰影與大衆傳媒。選修科共分五項，內容有舞蹈、戲劇、影音製作、歌唱、舞台技術入門。導師均爲藝術界傑出人仕。

計劃第二部份爲「民主情懷夜青年大匯演」，參加者修畢必修及選科後，結合他們對中國、香港、民主、民族發展的意見和情感，在專業社工和藝術導師協助下，合力編演一民主

電梯代步上半山

路邊沙龍 —圖・文・郭立—

「不一定，萬事起頭難」。

這是港史上第一條由中區海傍一直接通，透登半山的「電動扶梯」的「起頭處」。這新建造的行人電動扶梯，大樓盡頭處就接駁直達半山區的「電動扶梯」。行人電梯就穿越中央街市，跨大道中，然後斜上閣麟街，經過些利街、荷里活道、堅道、卑利街、…等街道，大工程也。

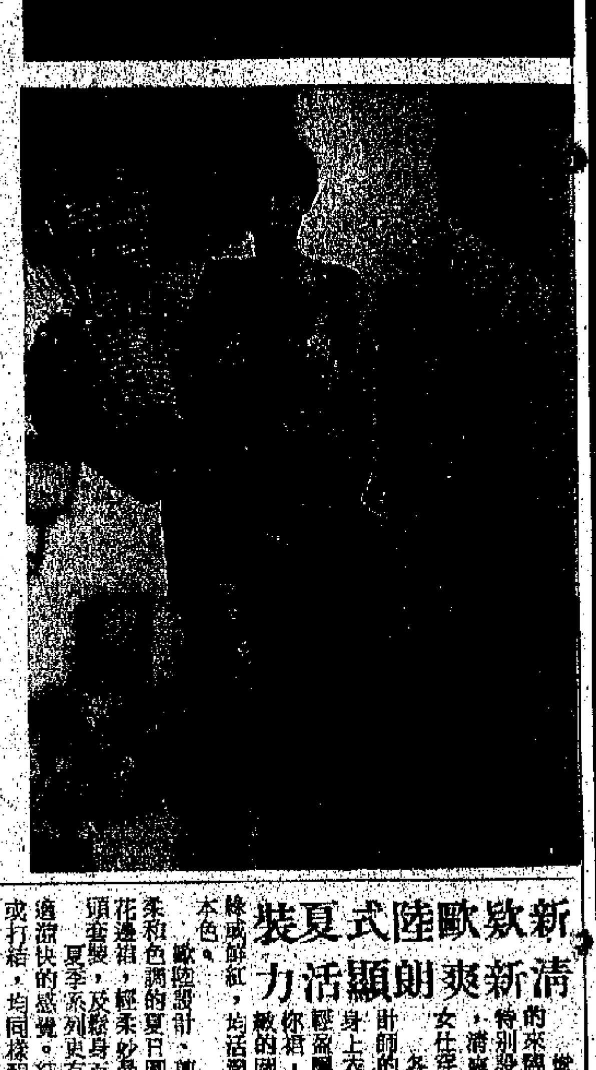
…另方面具卓越成就，也有相當比例的校友從事本會教育、教育和社會服務等工作。

本會辦學的策略，是與時俱進而不失其所，踏足現今，放眼未來，山的今後數年，大量移民是無可避免的趨勢，一方面培育學子能建港留港，另方面也關注學子移民海外後的適應性，因此，本會將於今年秋季開辦一所國際學校，以協助準備因移民而需在海外升學的學童，並適應外國的課程及教育措施，也可說是本會辦學的新嘗試。

當然，本會辦學的重心，仍在於培育留港的學生承担建港的使命，因爲大多數的香港人，

漸被時代遺忘的相聲

·尚婕·



文化是活的，這是我們所肯定，也是必須肯定的。

換句話說，面對着所有的傳統，如若是我們把它們當作已經過去了，已經死掉了，那麼他們就真的是死了。事實上，一樣東西算是什麼？就得要看我們怎樣看待它了，如果是我們把它當做死的，它就死了；如果我們是把當做作活的，它就是一個活着的東西。

在節奏極度快速的現代城市生活中，有許多生活上的點點滴滴正快速地在我們眼前消失，而大家仔細一想，有許多傳統也正在默默地被遺忘。「相聲」就是一個這樣正在逐漸消失，逐漸被遺忘的傳統。

「相聲」是一項珍貴而特別的傳統藝術。過去時代中，「相聲」曾經有過一段輝煌的日子。

「相聲」不但可以藉着相聲演員幽默的對話，令觀衆無法自制的狂笑；同時，隱藏在其中的東西，實在是一些過去日子的時代環境的縮影。「相聲」就是這樣的一個歷史寶藏，而長期發展下來，它已經是自成一套精密的音調技巧。這種傳統技巧，以及組成笑料的方式，是難以輕易破壞的，因此，要搞「相聲」表演工作的人，每一段子都要創作一些以傳統模式爲基礎的「相聲」段子，又要在這些段子中注入許多嚴肅的主題實不容易，而且最困難的就是將這一串的「相聲」段子連貫起來，在藝術上表演統一主題。台灣就有一羣熱愛「相聲」的藝術工作者，從五年多已前開始就搞這種傳統藝術的工作，他們不獨是爲傳統的「相聲」擴大其功能，同時，也爲中國現代戲劇指向一些新的可能性。

面對着創作及表演上的挑戰，這羣熱心人在創作過程中，所用的是在近三、兩年發展出來的即興創作法，也就是說在排演現場規定好表演的題材與環境，而讓演員們在這些界限內自由發揮；憑臨場的默契及彼此間的共同目標，往往會在現場出現一些未曾有過的情緒，或是產生一種未曾有過的氣氛，對於一個題材來說，可以產生許多新的態度，新的感情，甚至會有新的主題出現。演員停止即興表演後，便努力的過濾及組合表演中，所顯現的一切靈感。漸漸地，一齣新的作品輪廓越來越清楚，到最後便產生了定稿。

有朋友台灣看過相聲的表演，回來後大力推崇，說搞文化的人應該去開眼界。「相聲」的沒落並不只代表傳統的日漸消失，同時也象徵着個人層面上所失去的許多東西。現時台灣的「相聲」表演發展到呈現的成品便是一項神秘的旅程，表演出傳統民俗在現代工業社會中所扮演的角色，同時也成爲演員對「相聲」以及所有傳統所持的關懷和傷感。

中藝獲零售業機構獎
香港關心你禮貌運動

由香港旅遊協會主辦的「香港關心你」禮貌運動，已舉行了頒獎典禮。

該活動爲期半年，每月均從零售，酒店，飲食，旅行社與航空，的士及其他行業各組別中，選出每月禮貌大使，並在選舉結束階段，再選出各組別的傑出禮貌大使及傑出機構各獎項。

中藝（香港）有限公司於該日的頒獎禮上，除獲得「零售業傑出機構獎」外，該公司星光行分店的一位職員更被選爲「零售業傑出禮貌大使」。據悉中藝於本年二月份時，有兩位職員亦同時被顧客提名獲選爲該月的禮貌大使。

作爲本港著名百貨零售機構之一，中藝去年於同項活動中，亦曾取得「傑出零售店」及「禮貌營業員」獎等優異成績。中藝厭獲殊榮，該公司負責人表示：中藝多年來對推動本港旅遊及零售事業方面不遺餘力，今後將繼續秉承「顧客至上」的傳統，爲本港及海外顧客提供良好的服務。

金域假日酒店員工
爲「絕症兒童」籌款

金域假日酒店在七月份舉行連串籌款活動，幫助一個名爲「讓孩子看世界」的慈善組織。

該酒店員工會於七月二日環繞酒店作慈善步行籌款。由當日開始，酒店大堂設下一個攤位，爲賣T恤，拼圖及自製曲奇餅，收益全部撥捐「讓孩子看世界」。

「讓孩子看世界」是一個非牟利組織，專爲患上絕症瀕臨死亡邊緣的兒童，實現他們旅遊度假的夢想。由於國際假日酒店集團非常支持這個組織的成立宗旨，在一九八八年開始籌募資金，在美國佛羅里達州興建一所假日兒童渡假邨，免費招待病危兒童及其家人到狄士尼樂園遊玩。自一九八九年二月起，這渡假邨每年招待超過二千三百個家庭。

「讓孩子看世界」和假日兒童度假邨的成功全賴各界人仕不斷慷慨捐助。

藉着是次籌款活動，金域假日酒店希望能爲這個組織及那些不幸兒童籌得二千美元以上，現誠邀各位香港市民在即日起至二十一日期間，前來酒店大堂的義賣攤位，共襄善舉。

爲慶祝開業十五週年，金域假日酒店義賣香腸一英哩長，總數一萬餘條，籌得善款港幣七萬一千六百元，全數撥捐香港唐氏綜合症協會。

應邀參予切香腸儀式的嘉賓包括：香港唐氏綜合症協會主席張伯齡先生、孫詠恩小姐、ＥＤＷＡＲＤ　ＢＥＡＮ先生、盧大偉先生、ＳＴＵＡＲＴ　ＷＯＬＦＥＮＤＡＬＥ先生、符鈺晶小姐、鄧祥峯先生和林紹輝先生。

新款歐陸式夏裝
清新爽朗顯活力

燦爛的陽光，標誌着悠長夏日的來臨。ＮＡＦ ＮＡＦ爲今夏特別設計多款洋溢歐陸情懷的服飾，清爽自然，適合好動活潑的年輕女仕穿着。

各款外衣系列均爲法國著名設計師的精心傑作。佻皮的迷你型短身上衣，加上湖藍、粉綠的柔軟輕盈質料，適合假日閒情穿着的迷你裙，及膝裙和鬆身恤衫，印上別緻的圖案，無論是嫩藍、嫩黃、綠或鮮紅，均活潑爽朗，散發熱力四射的青春本色。

歐陸設計，剪裁的及膝裙和半截裙，襯以柔和色調的夏日圖案，標緻怡人；層層疊疊的花邊裙，輕柔紗曼。清雅的一件頭長裙或兩截頭套裝，及鬆身白恤配短褲，煥發夏日色彩。夏季系列更有無肩帶或無袖上衣，增添清涼爽快的感覺。紅底白圖案的棉質恤衫，扣鈕或打結，均同樣醒目有型，白恤衫，短褲最合夏日逍遙，匯士花紋，更添女性魅力。

水晶寶石本港大行其道
施華洛世奇業績更彪炳

ＳＷＡＲＯＶＳＫＩ給一般人的印象是一間水晶精品的專門店，其實，他們的範圍擴展頗大。

若單從其員工人數而言，施華洛世奇在本港的運作規模相比下較小，但若以其盈利及銷售額而論，香港施華洛世奇則較諸其他施華洛世奇皇國中的任何一個分公司業績更爲彪炳。

六年前，該公司在港只佔有一千二百平方尺的辦事處與貨倉，但今日，它已擁有超過一萬五千平方尺的地方，其中大概分爲九大部門。

水晶石：該公司是全球首屈一指的珠寶石製造商，每年爲國際市場提供超過四分之三之需求。小心翼翼地提煉出精純的原料，加上其獨有的切割方法，光度精密準確，因而製成光輝燦爛無與倫比的產品。

精品：以前在女士的晚禮服釘上綉珠，需時極久，今日女裝時的女士可以直接要用該公司的款式，無用花時，只需高級品味及熨斗，就可以至用其設計師設計之附飾，不論禮服，日常便服式兒童時裝，各種款式都華貴大方，賞心悅目。

水晶燈：除了製造寶石外，施華洛世奇在製造高級全鉛水晶燈珠亦享有盛名，世界上很多建築師及設計師在設計著名建築物，公共建設或重修歷史性的建築物時，紛紛採用史特勞斯水晶燈飾。

人造石、天然石：該公司擁有全歐洲最大的寶石機械切割設備，用此效率奇高的工場，實際上製造出各種寶石及人造寶石，鑽石色唯一例外而已。

套裝手飾：本人代設計，或來款代製的套裝手飾，如耳環、心口針、頸鍊、介指等等，手工精巧。

禮品、精品、擺設：該公司水晶飾物推出市場不到十年，深受世界各地人士喜愛，令顧客選購禮物時，倍添情趣，其高品質水晶飾物經過巧妙切割及琢磨，製成各式各樣高雅瑰麗，新穎別緻的裝飾品，動物及燭台等，配合用家嚴格要求。

磨輪：其屬下的泰利萊廠，生產砂輪及切割輪等製品由氧化鋁、碳化、人造鑽石及晶體氮化硼等磨料製成。所有產品，質優耐用，全憑泰利萊廠的產品，奧地利（僅次於西德）成爲砂輪及切割輪外銷國家第二位。

望遠鏡：施華洛世奇位於世界著名旅遊勝地之一的泰萊省，並在此建立光學工業，產品以質優見稱，因而在狩獵人士及自然觀察界中素負盛名，中立國家採用，其產品亦成爲標準設備。

交通安全產品：全部由電腦系統設計，將行駛中車輛的車頭燈光反射，爲駕車人士提供明亮視野。交通安全，特別在夜間或視野環境惡劣時，相應提高，而且施華法斯產品，堅固耐用，合乎經濟原則。

香港施華洛世奇現僱有六十五名職員，但若與以下實況相比，這數目自然顯得較爲細小了。

每年輸入超過二百五十噸水晶石。

目前最大的一間從奧地利直接輸來港的出口商。

去年本地營業額超過三億港元。

一星期內售出七千萬至七千五百萬件切割水晶石。

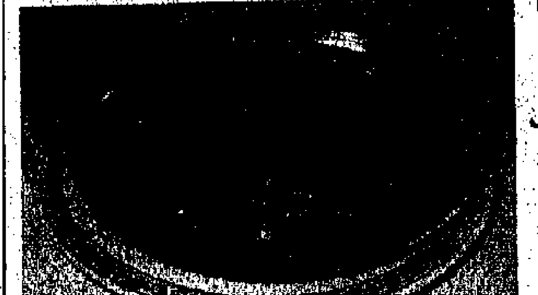
本港辦事處每週處理八至十噸切割水晶石。

與奧地利總公司提供逾十萬款不同種形及顏色的水晶石。

在港售出一萬種不同款的產品。

每年運低港的切割水晶品足以滿載兩艘半的波音七四七客機。

在港水晶產品每年銷售量平均相等全港每人花費十元作購買。



夏日消暑潮洲菜譜
墨西哥美食嘉年華

生活享受

中國有史以來，從宮廷盛筵到布衣粗食，「吃」已經昇爲中國特有的文化和藝術境界。中國四大菜系之一的廣東菜，以富於變化，種類繁多著稱。廣東菜可分爲廣州、潮州和東江三種菜系，各有特色。

潮州菜式既濃且清，有保存古代中原菜餚藝術的「功夫茶」，鹵味更負盛名，海鮮則是潮菜中最有名的菜餚，以味鮮醬多爲其最大特色，「紫菜花枝卷」（左圖下）、「鹹菜鯽魚煲」（左圖三）、「潮州木瓜烙」（左圖上）及「豬柱扒肯瓜絲」（左圖二）等，配搭多姿多采，因而大受食家歡迎。

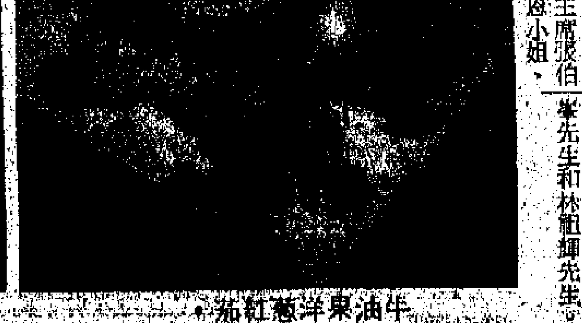
近年潮菜在香港發展蓬勃，美心集團旗下之九間潮江春，設計雅緻獨特，結合優靜的環境，悠然進餐，逍遙盡在不言中。

由七月六日至十九日，日航酒店聯同大來信用證、日本航空公司、墨西哥日航酒店、墨西哥領事館在一樓咖啡室舉行「墨西哥美食嘉年華」，屆時餐廳內將換上充滿墨西哥色彩的裝飾佈置，服務員亦穿上傳統國家服裝以表重視。

是次大型美食節會專誠從墨西哥當地延聘經驗豐富的ＣＨＥＦ ＨＥＲＥＤＩＡ ＶＥＬＡ蒞臨香江，炮製多款別具口味的地道美食，在午間菜譜中，除了常見的墨西哥薄餅外，還特設巧製酸甜大蝦伴芒果汁，家鄉忌廉焗豆等巧手菜式，務求令饕客們真正體驗南美美食風味。

至於晚間的豐富自助餐，各種不同頭盆，主菜，甜品，包羅萬有，在目不暇給之餘，更能大快朵頤，成人每位一六八元，小童每位一一五元。同時爲隆重其事，日航酒店飲食部更特地安排供應墨西哥著名雞尾酒——ＭＡＲＧＡＲＩＴＡ，使美饌添上更多姿彩。

牛油東洋蔥紅茄



特色的墨西哥薄餅

本港新聞

天主教香港教區校聯會成教組
調查學員結果顯示
多數贊成母語教育

茲回應「邁向光輝之十年」有關教育部份之文件，天主教香港教區學校聯會成人教育組於八九年七月委出一工作小組草擬問卷給屬會之各成人教育學校作學員資料調查。目的爲收集對學習目標，教學語言，公民教育、宗教活動及課外活動等之意見，以助策劃有關之工作。

參與該調查之會員學校共十八所，分佈港、九、新界等區問卷共派出叁千零式十式份，收回可供統計用之完整資料問卷爲式千陸百伍拾陸份。

該問卷所調查之資料包括：（一）個人資料如性別、年齡、職業及職級；（二）學習目標；（三）教學語言；（四）公民教育；（五）宗教活動；（六）課外活動等。

綜合上述統計資料，得結果如下：

（一）參加成人教育課程男、女學員比例爲一比二。

學員大部分從事與商業活動有關之工作；任初級職位佔多數。

（二）就學原因主要爲增進學識、提高工作能力和考取更高學歷資格。

（三）大都贊成母語教學，認爲可提高教學質素。

（四）大都有興趣參與課外活動，以戶外康樂活動較受歡迎。

（五）八成以上贊成在夜校推行公民教育，以開辦課程及講座爲主。

（六）二成學員知道夜校有舉辦宗教活動；三成半人會參加。

該小組就所得資料分析結果，建議如下：

（一）學員多爲離校、與上進心而未有社會基礎之年青人，盼教會學校及成人教育機構提供更大的方便與支持。

（二）儘可能提倡母語教學及其他語言能力的訓練。

（三）應加強宗教活動，鼓勵學員積極參與。

九龍東扶輪社
新員交接儀式
應新傑任社長

（特訊）九龍東區扶輪社於昨三日午餐會舉行新年度職員交接禮，前區總監蕭康俠、諸志傑及應屆總監區錦源蒞會並接受該社八位社友捐助「保羅哈理斯之友」捐款支票，繼而致詞勗勉。

卸任社長陳河鋒報告一年來會務後，隨將社長綬帶及創社社證移交與新任社長應新傑，應氏隨致詞表示：

扶輪社是一個國際性的服務組織，是通過社員聯誼而達成服務社會的團體，並鼓勵社員以服務精神應用於個人業務和社會上，及增進國際間之了解與和平。九龍東區扶輪社成立廿年來，通過各種渠道進行各類多姿多采及有益的社會服務，而且取得了一定的成果。

此外，我社通過姊妹社在台灣、菲律賓及韓國進行了一系列的國際性服務。在去年，我社更引以爲榮的是第一個成功地進入國內北京進行醫療上的服務，並獲得國內的領導獎狀。

今年總社的新服務口號是「以信心及熱誠弘揚扶輪」，同時服務主題是保養地球。根據總社及區總監指示同結合本社實況，我社將訂立以環保及綠化爲重點工作及扶助成立觀塘東青年扶輪團，繼續支持安置難民者及戒酒計劃，積極參加國際扶輪基金（現已有八位社員捐助），並邀請新社員加入本社以增加本社之力量。

本人期望能得到前總監、前社長及全體社友的支持與愛護，使本社服務計劃能有進一步的擴展與成功。

一九九〇年至九一年度社董如下：社長應新傑，候任社長鄭卓恩，副社長劉遠釗，秘書洪村源，司庫林亦有，監察黃俊文、李鑑輝，社董：楊振文、張大棉、容聞達、陳毅、曾永森、梁浩騰、梁國勳、丘玉明，社刊黃志偉，當然社董陳河鋒。（天）

圖：九龍東區扶輪社新舊交禮，社長陳河鋒（左）將社長綬帶及創社證書移交與新任社長應新傑。（本報攝）

藍十字保險委任要員

藍十字（太平洋）保險公司宣佈委任康仕（上圖）爲總經理及該公司行政委員會成員，由一九九零年六月一日起生效。

康仕具有二十年環球銀行業的經驗。在加入藍十字之前，是本港一間著名國際銀行的高級行政人員，負責遠東及東南亞地區的營運及行政事宜。

康仕在藍十字的主要工作包括監督及發展該公司的內部操作系統。

張文璐（下圖）獲擢升爲副總經理。張君在藍十字服務已達十年。自一九八六年起出任該公司市務部經理，在任期間，公司業務蒸蒸日上，營業額顯著增加。

張文璐服任新職後，將負責承保及保單部門的工作，亦會繼續履行主要市務行政人員的職責。

新地董事經理齊捐血
百多員工獲皮包獎勵

新鴻基地產集團本年度的員工捐血日，已於最近在灣仔新鴻基中心頂樓舉行，該集團上下踴躍參與，包括董事郭炳江及各部門經理等人數達一百四十三人。該集團爲獎勵各捐血的員工，除特設精美茶點外，更特備真皮皮包，給予每位捐血的同事。新地一向積極支持及參與各項公益活動，爲求達至服務社會的目的，貢獻社群。

新地董事郭炳江熱心公益，捐血助人。

魚翅行商會
卅週年慶典
主席胡三主持儀式

（特訊）魚翅行商會七月二日舉行成立第三十週年紀念暨第卅一屆委員就職典禮，該會主席胡三、副主席胡添成、會務主任鄺焯祺、財務主任歐陽永雄、福利主任袁兆英、調查主任趙禎祥、交際主任鄺裕鵬等均有在場歡迎嘉賓及會員。

首由主席胡三致詞，據稱：今日係本會成立第三十週年紀念暨第卅一屆委員就職典禮日子，荷蒙各位撥冗光臨指導，實在增光不少。本人承蒙各位會友錯愛，推選爲本屆主席，自愧才疏學淺，難當大任，尚幸歷屆主席建樹規模，使到本人有所依循去推廣會務。在過去三十年來，本行業歷盡南北行各大商號大力支持，實在受益良多，本人藉此機會代表全體會友向南北行各大商號衷心感謝。今後，更希望各位不吝賜教，在共同推進會務中，希望各位會友時加督導和策勉，實深厚望。

繼由副主席胡添成致謝詞。

主席胡三、副主席胡添成、主任鄺焯祺、歐陽永雄、袁兆英、趙禎祥、鄺裕鵬等陪同會長胡瀚澤、蘇錦熙、何鳳、陳景開等登台祝酒。

銀星歌劇團演出助慶。該會請記李錦棵千金李翠芳客串登台高歌一曲，博得好評。

圖：魚翅行商會成立第三十週年紀念暨第三十一屆委員就職典禮，主席胡三致詞。

香港明愛推出
民主情懷計劃

（港訊）六四至今已一周年，過去一年香港起了很多變化，港人已因九七問題引發很多矛盾，六四鎮壓更將問題激化，信心暴跌，移民潮，自保心理，短視行爲，無能感，無奈感，無望感……。

有人說，香港已被迺末世風情所濃罩，並日有加劇的現象。對那些居港的青年來說，若現在仍不正視這個問題，其負面效果只會日益嚴重，對香港社會發展肯定有不良影響。

「香港明愛小組及社區工作服務向關注香港社會未來，故推出一系列訓練程序，期望年青人認識民主觀念，初步掌握藝術技巧，以生活經驗表達他們的生活感受，憧憬或承擔，從而引起其他人仕的關注，對目前的社會現況加以反省，共同探索出較積極的路向。

「民主情懷計劃」分爲兩部份，第一部份爲民主傳藝課程，由七月八日至八月底逢星期一、四晚上七時三十分至九時三十分舉行。內容有必修科及選修科，必修科爲民主民族教育課程，內容有民主哲學，東歐改革與共產發展前路，中港關係，香港民主，九七除夕與大衆傳媒。選修科共分五項，內容有舞蹈，戲劇，舞台製作，歌唱，舞台技術入門。導師均爲藝術界傑出人仕。

計劃第二部份爲「民主情懷夜青年大匯演」，參加者學員修畢必修及選科後，結合他們對中國，香港，民主，民族發展的意見和情感，在專業社工和演藝導師輔助下，合力編演「民主情懷夜青年大匯演」，於十月十二、十三日晚假座香港演藝學院演出。

歡迎十七歲以上年青人參加，費用一百四元，學生會員七十元，報名請到各明愛小組及社區工作服務單位，查詢：五二五三．八七，八一七四二二七。

五八年——庸社行友
十六回海泳航遊
五七年度考勤行友名單
服務考勤行友聯誼活動

庸社行友第五十八年第十六回旅行節目「海泳航遊」，定一九九〇年七月八日（星期日）舉行，乘船券已全數發清。此行得財利船廠協助，派大型快艇功業號專載，航泊中環卜公碼頭，定上午十時開航。預塞全票，開航前兩分鐘關閘，停止接載。船票背頁刊列注意事項，務請詳閱遵辦，協力進行。留意服務行友臨時口頭宣佈，一致行動，共維「庸社秩序」。回程約於下午五時卅分回泊卜公碼頭，登岸散隊。

下朝節目——第二次海泳航遊，定七月廿二日舉行。乘船券經於七日在船上發領，收集券款。

基本行友——庸社行友爲一超然組合，無會員，無會章，經常參加旅行活動就是基本行友。根據登記考勤紀錄，自八九年夏秋開始至九〇年夏季（五月六日）之年度內，參加達總次數一半者，計共百十三位，列作第五十七年度基本（考勤）行友。茲以姓名筆劃序，抄錄於下：

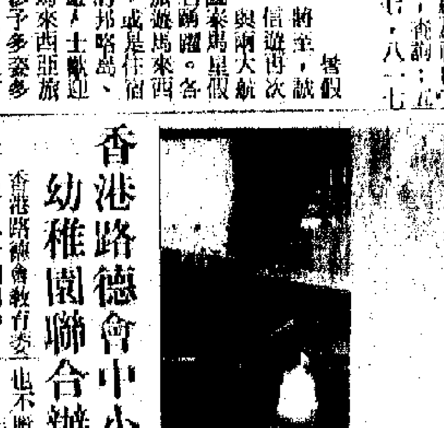
王偉、王雅貝、文穗敏、尹顯秀、甘樹、朱紹源、余卜、李兆、李林、李綺、李金帶、李烈珠、李愛章、李興穗、何凝、何顯源、何錫華、吳玉燕、吳雨根、吳秋順、巫克基、岑煥銘、余潔芳、宋碧鳳、邵操、周友昌、周錦培、易志聯、林國偉、林果珍、在萍寶、馬華、馬藻琴、馬錦輝、翁武金、凌佩英、凌錦鵬、孫若慧、孫懷恩、徐秋鐘、唐偉光、莫可、陳梅、陳權、陳玉玫、陳壽山、陳詠芳、陳廣林、陳樹成、麥志勳、張金蓉、張惠卿、張艷珠、梁松基、梁敏文、梁達輝、梁嘉安、梁麗玲、馮棋、馮世鴻、馮劍鑑、黃景、黃佩娟、黃翠嫻、黃翠碧、傅豪、溫文惠、楊海、楊桂蘭、楊綱秀、楊德富、葉木洪、葉仙根、葉壽元、葉萬昌、葉鳳娟、趙伯偉、潘勝、潘少初、潘月金、潘月卿、潘金鎖、潘達文、潘錫金、司徒滿、鄧永安、鄧永泰、鄧映笑、劉玉梅、劉福銓、劉錫坤、鄭仕雄、鄭水源、樓瑞德、黎惠芳、黎慧中、盧松、盧少偉、盧瑞基、霍英梅、謝巧華、鄺胡、鄺盛、鄺玉堂、顏惠賢、羅楠、羅錦分、羅佩珍、羅嘉芳、關鈺明、蘇基、蘇球基。

聯誼活動——本屆服務行友發起，舉辦服務行友及考勤行友聯誼活動，擬定辦法如下：（日期）一九九〇年九月九日及廿三日，分兩天舉行，時間及活動相同，可自由選擇參加。（時間及活動）上午九時海心公園開車，中途澤地停車遊覽，中午到荃灣東普陀等素食午餐，餐後再乘車經屯門，及東涌新海灣到港島遊覽，五時完程，六時在干諾道中廿號潮商會所舉辦自助式晚餐。（乘車）冷氣旅遊巴士。（費用）每位一四〇元。（參加）歡迎服務行友及考勤行友，本人或介紹同來。（報名）請於七月廿四日前向服務行友聯絡報名，額滿即止。

誠信旅遊好介紹
星馬假期樂逍遙

暑假將至，誠信旅遊再次與兩大航空公司合辦「馬航星馬假期」及「國泰星馬假期」，自推出之後，反應熱烈，報名踴躍。各款星馬假期繁華遊行程，均由誠信旅遊馬來西亞總公司協助安排，無論在節目編排，或是住宿飲食都獲得一致好評；尤其是嶄新的邦咯島、古當及哥打京那峇魯行程，誠受旅遊人士歡迎，今年是馬來西亞的旅遊年，前往馬來西亞旅遊，除了可飽覽當地風光外，更可參予多姿多采的慶祝活動，節目更加豐富。誠信旅遊擁有豐富旅遊經驗，除了開辦馬星假期外，更有「西北美加假期」及「澳杭澳紐假期」一向深受各界歡迎，口碑載道。各款行程備索，可向各大旅行社索取，或致電熱線七二三〇〇三〇查詢。

香港路德會中小學校
幼稚園聯合辦畢業禮



香港路德會教育委員會屬下二十四間中、小學及幼稚園於九〇年七月四日假灣仔伊利沙伯體育館舉行聯合畢業典禮，由於學生衆多，分別於上、下午舉行，上午舉行中學暨小學聯合畢業禮，下午舉行小學暨幼稚園聯合畢業禮，由香港路德會會長譚寶業牧師講道，教育委員會主席賴漢欽牧師及各校校監、校董等主持，恭請美國波特蘭市協同大學校長史林寶博士主禮授憑及致訓。

主席致詞稱：香港路德會辦學，已有四十年的歷史，不但教導數以萬計的學生，也培養不少師資和行政人員，致本會過往應邀承辦一所又一所的學校，人才也不斷缺乏。

作育英才，是本會辦學的一項重要目標，十年來歷屆校友遍佈世界各地，不少校友在學術、科技、藝術、工商界各方面具卓越成就，也有相當比例的校友從事本會教育、教育和社會服務等工作。

本會辦學的策略，是與時俱進而不失其所，站是現今，放眼未來，由於今後數年，大量移民是無可避免的趨勢，一方面培育學子能建港留港，另方面也關注學子移民海外後的適應性，因此，本會將於今年秋季開辦一所國際學校，以協助準備因移民而需在海外升學的學童，能適應外國的課程及教育措施，也可說是本會辦學的新嘗試。

當然，本會辦學的重心，仍在於培育留港的學生承擔建港的使命感，因爲大多數的香港人，在九七後仍會留港，如何發揮留港的作用，特別是貫徹「港人治港」的方針，這是不可忽略的課題。

本會在香港的組織，包括教會、學校及社會服務機構，爲香港培育人才，服務社羣，傳揚福音乃義不容辭之責，我們也關注本會大部份的教友和學生，在九七年後仍然留港。因此，除作收養移居海外本會教友的少量工作外，本會的機構及絕大部份資源，都會繼續留港，特別重視人才的培養和學校教育，爲香港繁榮和港人治港作積極貢獻。

史林寶博士授獎及致詞助勉。

大會總幹事黃啟智校長致謝詞，上下午畢業禮由吳拜開始，由唐嘉賓、校長、牧師、家長及學生濟濟一堂，禮成後茶點招待嘉賓。

電梯代步上半山

—圖．文．郭立—

路邊沙龍

不一定「萬事起頭難」。

這是香港史上第一條由中區海傍一直接通，通過半山的「電動扶梯」的「起頭處」。

這新建造的行人天橋盡頭處就接駁直達半山區的「電動扶梯」。行人通過梯就穿過恆生銀行新廈，越中央街市，跨大道中，然後斜上閣麟街，荷里活道、些利街、堅道，再上羅便臣道等街道，大工程也。

戒毒會同寅餞別
錢明年總監榮休

（港訊）香港戒毒會社會服務總監錢明年博士，自一九六三年加入該會，迄今服務廿七年，於九〇年六月卅日榮休，該會特於日前假座尖沙咀一酒家設宴餞別。出席之嘉賓包括禁毒專員葉兆輝（ＭＢＥ）、戒毒會執行委員會委員盧觀榮（ＭＢＥ）等。宴會中由戒毒會主席余國光太平紳士致辭，讚揚錢博士畢生爲戒毒康復工作付出之努力和貢獻，爲該會在本港禁毒工作上獲得卓越的成績。

廉美地氈公司
擴新址與家村

廉美地氈製造有限公司，早年設址在新界石崗，因業務發展，近拓展新地址於錦田錦上路與家村一號Ａ，廠址龐大，並添設新式機器，產品更精，花款尤新穎美觀，趣世界水準，名聞各大酒樓、大酒店，大禮堂爲中外人士推崇，採用。電話四八八五〇五二，四八八五〇三三。

減肥恩物黑醋大豆
吉之島展銷優待

黑醋大豆自推出香港市場後，頗獲一般減肥人士歡迎，有一段時候，市場貨到脫貨。最近位於鯛魚涌的吉之島百貨公司食品部，訂於七月六日至十九日，舉行「黑醋大豆」展銷，在該期間購買「黑醋大豆」，可獲九折優待。黑醋大豆乃採用北海道優質大豆及頂級玄米黑醋釀成，具有消除脂肪積聚及促進脂肪分解的功能，實爲減肥人士的恩物。此外黑醋大豆對改善肝臟功能、消除疲勞，紓緩神經緊張，預防高血壓，便秘亦有一定療效。

英國零售總值
增加百份之八
五月份統計數字

（特訊）倫敦三日訊：中央統計局公佈，五月份英國零售業指數爲一二五．七，比前月升百份一點四，比去年同月亦升百份一點四。截至五月底止的三個月，指數比前三個月升百份〇點五，比去年同期升百份一點三。以零售銷價計，五月底止的四週總銷售值爲九十七億九千萬英鎊，比去年同期增長百份八點一。

體發展局推行推廣工作。康體發展局爲一新設立的法定機構，專責促進香港的體育事務與康樂活動的發展。李小姐曾任職利園國際集團，負責香港及國內酒店的傳媒聯絡、市場推廣及拓展營業等工作。李小姐爲美國加州州立大學傳播新聞學學士，並獲加州大學頒授公共管理碩士學位。

李小姐履新後，將負責實施一項公開推廣計劃，使市民更加認識到康體發展局所提供的服務；工作內容包括有聯絡新聞界，編印刊物以及拓展體育推廣計劃。

香港康體發展局總幹事衛爾思謂：「李小姐的專業知識，工作熱誠和廣闊的社交圈子，非常有助於宣傳形象及推廣香港體育活動。」

圖：香港康體發展局公衆關係經理李珊珊小姐

圖：聖約翰救傷隊深水埗設士隊宴賀會長伍旋傑太平紳士榮獲英女皇頒授聖約翰五級勳銜，顧問鄧安邦致送銀碟與伍旋操留影。

港健美運動的發展不遺餘力地工作，他們有能力領導和團結本港健美界同仁，將健美運動推向另一個新高峯。

二、從參賽運動員平均水平的提高，尤其是具有亞洲水準斤級運動員的激烈角逐，告訴人們，本港健美運動員「衝出亞洲，走向世界」的時日已爲期不遠，指日可待。我堅信，只要全港健美界同仁團結起來，羣策羣力，這一預期的目的是不難達到的。

三、從荃灣大會堂座無虛席的盛況，以及廣大觀衆對運動員不斷高漲情緒與歡呼，充分證明健美運動已深入人心，爲廣大市民所愛和支持，這就爲香港健美運動的推廣和發展，打下了良好的基礎。

出於健美運動具有其他任何運動所無可比擬的一增強人的身型—獨特功能，爲人類健康作出了卓越貢獻，自它面世以來，在世界範圍內始終久歷不衰。我堅信在「香港健美總會」帶領下，健美運動不僅能給本港羣衆的健康帶來福音，同時也爲健美運動員向更高水平邁進提供條件。

在此，再次向全港一切從事健美運動的同行呼籲團結起來，爲市民的健康，爲健美運動事業的發展，爲香港體育界的榮譽，爲早日衝出亞洲走向世界而努力。

（陳約瑟）

華僑文化

演奏電影金曲及中國音樂 捷克交響樂團八月來港演出

（文化消息）捷克電台交響樂團（布拉迪斯拉發）將於今年八月首次來港在香港文化中心音樂廳舉行七場音樂會。七場之中有四套不同的節目。

是次「香港文化中心仲夏樂韻」音樂會由市政局主辦，亦爲該交響樂團在遠東的首次演出。

音樂會的指揮將分別爲英國的文德里安·利普珀及年青斯洛伐克指揮家及鋼琴名家彼德·布爾內爾。

此外，獨奏方面還有匈牙利鋼琴名家耶諾·恩臣及以演奏中國樂曲馳名的日本小提琴家西崎崇子。

四套雅俗共賞的節目爲「電影金曲與維也納之舞」、「斯拉夫情懷」、「仲夏舞影」及「浪漫中華」。

第一場音樂會「電影金曲與維也納之舞」定於八月二十六日（星期日）舉行。演奏作品將包括流行電影主題曲如「蝙蝠俠」、「沙漠梟雄」、「齊瓦哥醫生」及「艾曼紐」。還有小史特勞斯作品選如「帝皇圓舞曲」、「藍色多瑙河圓舞曲」及「雷電閃波爾卡舞曲」。

兩場「斯拉夫情懷」音樂會八月二十七日及二十八日（星期一及二）舉行。節目有德伏扎克之狂歡節及斯拉夫舞曲、柴可夫斯基的降B小調第一鋼琴協奏曲及斯美塔那的「我的祖國」。

最後一套節目「浪漫中華」於八月三十一日至九月二日（星期五至日）舉行。音樂會將演奏傳頌一時之小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」及布爾內爾特別爲「浪漫中華」而創作，作世界首演的「黃河幻想曲」。

「仲夏舞影」有韋伯的「邀舞」，出色芭蕾舞曲如柴可夫斯基之「睡美人」及古諾的「浮士德」，與及小史特勞斯的作品。該音樂會於八月二十九日（星期三）舉行。

此外還有三首陳鋼的管弦樂曲、丁善德的新疆舞曲一、二號及辛滬光的「嘎達梅林交響詩」。

該七場音樂會將有三套特別郵購優惠計劃。集體購票可獲高至八折優待，而購三場或以上音樂會門票則可獲高至六折優待。此外學生及高齡人士可獲半價優惠。

郵購訂票查詢請電七二三七七一三，節目查詢可電七三四二九二九。

春遊圖 （香港）葉哲豪作

常與名樂團合作演出 匈牙利鋼琴家首次來港演出

（文化消息）被譽爲「令人讚歎不已」的世界著名鋼琴家彼德·法蘭高，將於本星期日（七月八日）晚上八時在大會堂音樂廳演奏一場。

彼德·法蘭高曾贏得「鋼琴音樂家」的稱譽，他精湛及特殊的演譯技巧亦爲國際樂壇所推崇。

紐約時報曾讚譽彼德「演奏不落俗套，動人心弦」。倫敦時報認爲他「表演非常突出，令人耳目一新，獨奏部份由輕淡柔和的色彩到熾熱的原色，就像調色板般多姿多采」。

彼德·法蘭高的演奏事業在一九五零年代末期開始，當時他在幾個國際鋼琴大賽中贏得首獎，但最重要的突破，則是一九六二年的倫敦首演，及一九六七年與克里夫蘭管弦樂團合作的紐約首演。

這兩次首演後，他在歐美各地飽受注目。自此，他曾與在樂壇享譽盛名的管弦樂團及指揮合作演出，其中計有：蕭巴度、保利斯、戴維斯、杜拉堤、海狄、米素亞海丁、馬捷爾、蘇堤等。

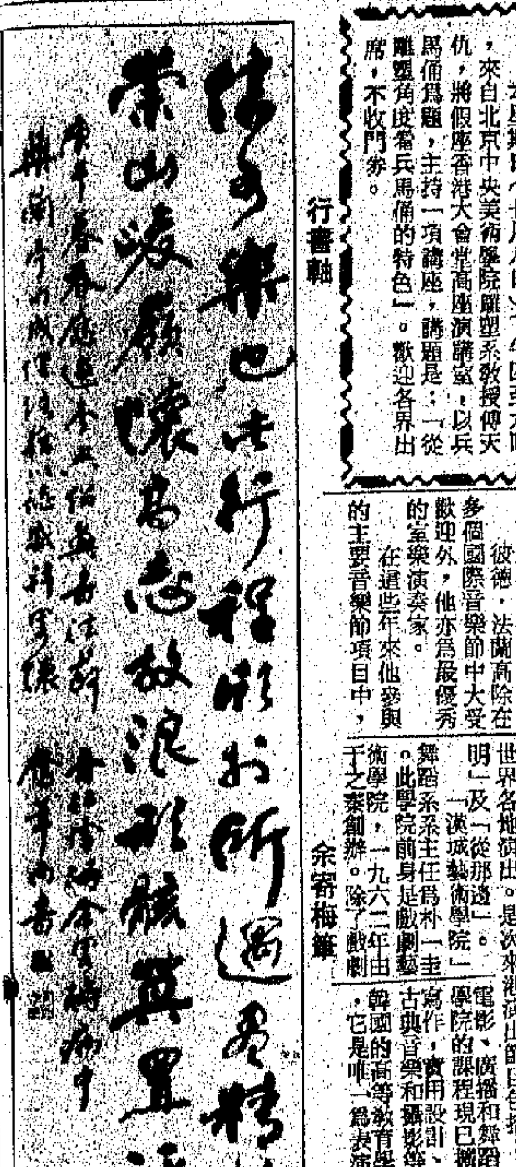
彼德·法蘭高除在多個國際音樂節中大受歡迎外，他亦爲最優秀的室樂演奏家。在這些年來他參與的主要音樂節項目中，……亮相。他亦曾在彼德·麥士維·戴維斯的聖馬格納斯音樂節中，就索洛西爲他譜寫的作品作世界首演。此外，他還有……音樂節中演出，這是他自一九六四年以來第二十次在該音樂會中亮相。……

該演奏會由市政局主辦，門票爲八十元，五十五元及三十元，全日制學生及老人半價優惠。門票現已在各城市電腦售票處有售，電話訂票請電七三四九〇〇九，查詢請電七三四二九二六。

傅天仇主持講座 從雕塑角度看兵馬俑 星期日在大會堂舉行

（文化消息）自從秦始皇陵墓發掘，陣容龐大的兵馬俑，引起中外學者注意。爲數衆多的士兵造型、兵器種類等，爲歷史學家提供了大量的珍貴研究資料。

本星期日（七月八日）下午四至六時，來自北京中央美術學院雕塑系教授傅天仇，將假座香港大會堂高座演講室，以兵馬俑爲題，主持一項講座，講題是「從雕塑角度看兵馬俑的特色」。歡迎各界出席，不收門券。



行書軸 余寄梅筆

國際舞蹈學院舞蹈節 日韓舞蹈家同台演出 日本韓國之夜

（文化消息）由演藝學院主辦的「一九九零年國際舞蹈學院舞蹈節」將於七月十五日至廿六日，每晚以不同的獨特主題招待觀衆。七月二十四日（星期二）的主題爲「日本、韓國之夜」，東瀛的「英三三枝子舞蹈團」及韓國的「漢城藝術學院」，將會於八時正假演藝學院歌劇院同台演出。

「英三三枝舞蹈團」校長爲英三三枝子，她曾隨日本著名現代舞先驅者BAKU ISHII及TAKAYA EGUCHI習藝，並於一九五五年在東京成立此舞蹈團。她擁有多個獎項，並曾帶領舞團在世界各地演出。是次來港演出節目包括：「黎明」及「從那邊」。

「漢城藝術學院」舞蹈系主任爲朴一圭。學院前身是戲劇藝術學院，一九六二年由韓國戲劇之泰斗創辦，除了戲劇、電影、廣播和舞蹈外，學院的課程現已擴展至寫作、實用設計、韓國古典音樂和攝影等，在韓國的高等教育學府中，它是唯一爲表演藝術、美術和應用美術的訓練而設的學院。提供專業訓練的機構，學院在一九七四年增設了舞蹈課程，並逐漸發展成爲韓國傳統和現代舞的高等訓練中心。是晚將演出傳統韓國舞蹈及新編有關韓國民運的舞蹈作品，節目包括「一八十八」、「八十八」、「MUAK」……及「現」「日本、韓國之夜」……

門票分一百、八十、六十及四十元，另有三十元及二十元（全日制學生及六十歲或以上觀衆）。所有舞蹈節門票現已於各城市電腦售票處及留座：八二三〇二三二。……

演藝術學院將爲國際舞蹈節演出。

讀陶然「表錯情」

劉濟民

香港最近非常流行小小說，但是，小小說不是容易寫的，一般的小說可以「嘔嘔嚼嚼」，小小說卻不容你揮霍筆墨，它要在三、四百字之中包含一個完整的故事，又要進行人物的刻劃，還要寫景抒情，要「語盡而意不盡，意盡而情不盡」，令人回味無窮。所以，要把小說寫好，是需要「大手筆」才行，作家陶然就是這種大手筆。

我一向喜歡陶然的散文，他的文筆優美，感情濃郁，在香港殊不多見。他似乎是一個沒有牢騷的人，對任何世態人情，他都仔細描述，輕訴心聲，娓娓道來。我自己牢騷太盛，腐朽之氣十足，非常佩服陶然那種冷靜處世、不慍不怒的作風，他爲人如此，爲文亦如此。他的文筆細膩生動，甚至曾使大陸編輯「香港作家列傳」一類書的學者誤會他是一個「女作家」，白紙黑字印在書上。這是「美麗的誤會」，因爲陶然從來不是「怒目金剛」。

最近，買了一本陶然新著，小小說集「表錯情」。我是用幾個晚上坐地鐵的時間看完的。我從鰂魚涌出發，車到沙田站，就讀完一篇；再到第二站觀塘，又讀了一篇……

故事完整味道濃 小小說妙趣橫生

香港人「快餐文化」，大概首先就得做到「快餐」，不只是地鐵上可以享受的地步。「快餐」、「稱快」、「很快吃」完，還要使人「愉快」，色香味俱全。陶然「表錯情」中每一篇，都做到了這一點。

我以前幾乎沒有讀過陶然的小說，如今讀了「表錯情」，才知他的小說和他的散文一樣寫得功夫十足，讀後有時想到報上一些才子才女的小說，簡直往往是嚼蠟，「狗屁不通」，因爲有人連「小說寫作」都寫不好，就佔據了報紙地盤，浪費讀者的時間和精神。陶然的散文和小說甚廉，該讓這類人好好拜讀，才能改正自己的謬誤。

讀完「表錯情」，我立即向幾個中學生推薦，我說：「你們要寫好文章，作文要拿八、九十分，最好先閱讀這本書。」並不只是適合中學生閱讀，而是老幼咸宜，他寫愛情，可令少男少女拍案叫絕，正如鄭鏡明所說：「陶然能捕捉到兩心相悅、相知、相隨時瞬間出現的奇異感覺，寫出情感那湧而不息或微波蕩漾的境界」。

（簡）（訊）

書畫文物展覽：

△馮今松畫展：香港三聯書店。

△康書畫展：香港藝術中心。

△版畫展：荃灣大會堂。

△廿世紀初期中國瓷器展：香港藝術館。

△中國傳統兒童服飾展：香港博物館。

△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋博物館。

△榮譽難屋簡介：羅屋民俗館。

△中國外銷瓷展：茶具文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館地下。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館。

文娛表演：

△粵劇表演：粉嶺祥華邨球場，晚七時半。

電影：

△「宇宙奇觀」及「宇宙之源」：香港太空館演講廳，下午六時。

上述節目，全部免費。

法住學會將舉辦 佛學與人生講座

（文化消息）法住學會一向致力推動東方文化……（文字不清）……及真切體會。歡迎各界人士一起參與交流討論。從七月十三日（星期五）起，逢周五晚七時半至九時半於法住文化學院旭日堂舉行。機緣難逢，有興趣人士不容錯過。報名地點：九龍窩打老道八十四號冠華園三樓法住文化學院。查詢請電七一六〇八八七八。

夏日聯歡節十五日揭幕 逾萬青少年受益 部份節目不收費

（文化消息）市政局在爲期四十三天的「夏日聯歡節一九九〇」期間將爲一萬多名青少年及圖府安排十三款輕鬆及極具娛樂性的節目。活動項目共四十四項。

市政局娛樂委員會主席陳國明稱：該節將由七月十五日開始至八月二十六日結束。

陳氏指出：「市政局每年都會舉辦此類大型夏日活動目的是希望在暑假期間提供一些有益身心的活動予廣大市民。」

「四十三日的聯歡節內將有各類不同的參與及觀賞活動，爲着吸引更多人善用他們的餘暇參加這些活動，費用特別定得便宜，某些節目更不用收費。」

在維多利亞公園舉行的「夏日聯歡嘉年華」將爲這一連串四十多項的水上及陸上活動作序幕。

陳氏續稱：「在戶外活動方面，計有三項水上節目，包括『夏夜海港遊』、『海上的士河』、『大嶼南島海陸遊』及『海上……』。陸上活動則有『鯉魚門公園渡假村日營』、參觀香港中華煤氣有限公司及電視廣播有限公司電視城。

除了開幕禮的「夏日聯歡嘉年華」、「夏夜紅星大會串」及「勁量聽歌電芯卡拉OK」爲免費節目外，部份節目票價如兒童電影及海上的士兩分別爲五元及五十元，其他節目票價約十六元左右。另參觀及旅行收費爲三十五元，而伊館社交舞則爲四十五元。

門票現已在各城市電腦售票處有售，精美彩色節目小冊亦免費備索。

亦藉此機會向各贊助商致意。

及分別安排在九龍公園、修頓球場及高山劇場舉行的『勁量聽歌電芯卡拉OK』。

除此之外，尚有六項戶外活動，包括「夏夜紅星大會串」、「伊館的士高」、「伊館社交舞之夜」、「消暑電影欣賞」、「可口可樂兒童電影精選」及「『蜆殼』小小歡樂園」。

陳氏指出：「今年的『勁量電芯卡拉OK』、『夏日漫遊電視城』及『夏夜紅星大會串』爲全新安排節目。」

今年由多間贊助商贊助的款項、獎品及飲品總值逾四十萬元，令各項節目內容更見豐富。陳氏

藝文什記一一四三 要寫出當地特點

雙魚

寫長卷，是不能憑攝影來紀錄風物的，假如只憑攝影把沿途風光拍攝下來，歸來而把它拼成長卷，結果必定不及畫之足觀，爲了畫是靈活的，可以選想，比攝影鏡頭靈活得多，所以畫家出門旅行，不能全靠攝影，必定要把景物納入胸中，留下了不磨滅的印象，偶作速寫，記下山川特點。看老畫家們旅行，便是如此。是默默地觀察，默默地印在胸中，他雖然沒有速寫，更沒有拍照，但歸來卻可以寫出十分動人的作品來。當然，這是需要一個過程，並不是一開始學畫，便可以動腦不動手。

每一位畫家行筆都有個人習慣，在他筆下，寫那兒的山水，常是差不多，只是題識地方不同而已，這情況是常見的。下筆時，沒有想到寫甚麼，只是習慣性地寫甚麼便甚麼，畫成了，便題上了是寫甚麼地方，這情況常有，畫家是寫自己的胸中丘壑，寫時或有一點意念是寫甚麼，最主要還是習慣地寫下了老樣子的山川雲樹。

於是，在他筆下，甚麼地方都是差不多，也都是用老古的技法。甚至寫香港山水，也是用傳統的老技法，於是寫下來的便是舊胎息，成爲一幅古畫，只不過題上今天的遊蹤而已。

這是畫家行筆有一定的習慣性之故，寫香港山水，也用到大斧劈來。

中國畫有南北宗之分，乃始自董其昌，他以佛學的名詞加於國畫之上，實有點不倫。是風格不同，並不是甚麼南北之別。不過二百多年來，人們也習慣沿用了的南北宗的以大小斧劈寫香港山水，實寫不出南方山川濕潤。除東部海岸，爲了海蝕，偶見歸出石根骸骨之外，一般都是土山，樹林森鬱，以披麻寫之最宜。

最重要還是在學習了傳統技法之後，便把融會貫通寫眼前景物。

報應不爽

孫燕

「報應不爽」，這句話用在中共統治的大陸，相當適合。

積四十年的倒行逆施，現在一一要有報應。陳毅曾說過：「善有善報，惡有惡報，不是不報，時辰未到，時辰一到，一切都報。」即此。

別的不說，就說砍伐森林，圍湖造田，把生態環境破壞，四十年來不遺餘力；雨季發水，到處水災，災情似乎逐年加重。再過幾年，不知水災要鬧到甚麼地步，令人提心吊膽。

湖南是出毛澤東的地方，「毛澤東思想」自然會特別貫徹。有人說砍伐森林，以四川的最大，把長江上游的森林幾乎破壞殆盡了。雨季發水，便一瀉千里，影響下游。殊不知各地都砍伐，各地的蓄水能力也喪失，於是水災不斷。最近湖南大雨之後鬧水災，就是證明。「毛澤東思想」在湖南既然發達，山林湖泊遭殃，自然不會在他省之下。

據報下了幾天雨，九個縣市死了百餘人，一萬六千戶住宅被毀，三十五萬四千公頃農田被淹。不特此也，長江水位已到危險高度，今後還有暴雨，可能發生三十年來最大水災云。

這不是報應還能說甚麼？

基本道理還是政治上的報應，只好……上去打主意，你砍我砍大家砍，中共的政策，無形中動員了千千萬萬的人民去砍森林，森林焉得不被砍伐殆盡？此曾主義使人民窮，人民窮，明知其不對，也不得不砍。而幹部的盜伐，又是一絕，於是合力破壞。毛澤東思想是「一張白紙好寫字」，砍光了也沒有甚麼關係，人民越窮越革命。那麼現在苦誰的命呢？不是革中共還革誰？此之謂報應。

搶購潮重現

觀浪客

本港的地產業，還有輪候購樓者因爭執而大打出手的，現在有「大四」，經什麼地盤發售樓宇，不去年「六四」事件，經過一個不長不短的「調整」期後，但根本不愁沒有買家，並且看來還必得勞動差館派「防暴警察」來維持秩序，以免發生「不很快再度「活躍」起來。愉快事件」。

有人說，香港人善忘，有什麼驚天動地的大事，事件發生後，儘管經濟有巨大衝擊，港的熱潮又重新掀起，但現在買樓人「信心」又有如何的宇還沒建成，售樓廣告登出後，排隊「搶購」的情形一如過往，甚至受影響，但隨着時光消逝，一切不良的記憶很快就會從腦中抹掉，人們心理上可能又一如往昔，股票暴難，房地產不景，以至國際政治氣候影響，這些都只是暫時性的，一旦人們把一切忘掉，又重新進入「狂熱」中了。

去年六四事件發生後，樓價「回落」了一個時期，但經過了一年多，如今市面推出的新樓售價，卻比六四事件前的高峰還要升了許多。

現在市區落成的新樓，每方呎起碼要一千五六百元以上，一個建築面積六百呎的單位，連同裝修時的手續費及其他開支，達到百萬大關。而這六百呎建築面積，實際上只得不到五百呎可「居住」。目前全球各大城市中，香港的「樓價」大抵亦是位於最前端之一。東京、紐約之類的大都會，樓價雖很高，但香港比之仍不「遜色」。

這些年，樓價不斷上升似乎亦是「世界性」的趨勢，以美國而言，加州洛杉磯地區，三藩市灣區一帶城市，都是全美樓價升得最速的。目前在三藩市灣區一些住宅區，一幢二千呎的房子，售價達到三十幾萬美元，折合港幣二百多萬，就其面積，售價而言，亦相等於本港每方呎一千六七百以上。但若和香港樓宇的「質素」比較，則可能比香港便宜了許多，因爲加州這些民居是獨立式，「自成一家」，全片土地都歸己所有，另外，這二千呎是「實用面積」，照例還有兩個車房，兩個車房合共又達五百呎上下，另還有前院及後花園，這些「空地」合共一般都有一千多呎或以上，那麼雖現「地皮」就達到四千呎了。如此一計算，連「地皮」在內，來比，亦較香港樓價便宜得多了。

香港人近三兩年，樓價在全美升得最高的，三藩市灣區這樣近年以……

旁敲集 香港籌款最把炮

太子森

小暑未至，已是熱到汗流浹背，大讀員話好彩有個颱風過門不入，打唔成風，卻帶來陣雨，亦可以使到天口涼番啲。

三十二、三度之天氣，已經說是熱到嘅救命，則試想一下，三十二、三度之天氣下去曬九十分鐘之世界波，球星誰非易爲。

打風不成，雖無三日雨，然而，亦見有啲風，亦爲好事。老實講，千祈唔好打得成風。雖然說近年來，香港人卻往往未能做到居安思危，已經有打幾年大風，亦未見有過什麼山泥傾瀉、水浸市區之事出現，一旦有此等災難出現之時，確是拿起手唔成勢，亦幾麻煩。

記得當年溫黛一役，搞到成個香港亦立立亂。不過，也好，大難鬨話頭，經此一事亦足見香港人之齊心，足見香港人同舟共濟之精神，又點可以在一日之內籌得有如此多之善款。

講到籌款，在東南亞地區之中，香港說此第二，亦冇人認第一。民運華企地搞的「個什麼民主歌聲獻中華」，一開聲就籌到一二千萬元，確爲厲害，唔怪得袁叔表妹們眼紅了！

名士流風

布袋之內藏有什麼 上有頭盔亦奇景也

長鏡頭 圖·文·森溪

你話係也？大帆布套上那倒轉來的號碼字是HK一九八七。被，笠住」的高大品物，其頂上有頭盔。

總之，街頭就此奇景，給小弟無意中攝得。

公關人手記 幻境成真在麗豪

貝莎

仙迪主理沙田麗豪酒店公關部，貝莎與佢素屬知己，自是頻頻入去捧場。於麗豪餐廳舉行美國食品節之日，貝莎下班匆匆趕去參加「快趣CALL」之明業酒會，打幾個轉告辭即乘巴士入沙田，車抵沙田區後，轉來兜去，已愈時三十分鐘好不心焦也。

抵步見仙迪與步黎叔在座，步黎叔早我十五分鐘到矣！舉目一瞥麗豪餐廳，但見佈置華麗，地方潤大而舒適，早已令貝莎有甚佳印象，招牌則取價適中，而有扒房享受，沙田區居民口福不淺矣。

先取食自助餐，然後仙迪爲我介紹劍魚扒，劍魚乃美國普通之魚產也，貝莎則爲初嘗此滋味。

仙迪本住香港，貝莎問佢上班豈非好隔涉乎？佢話已運紅磡，故每早火車，的士已足，向未用到直升機。

不過麗豪之工作甲較香港頗爲重，屢早開會，受其指揮，不過仙迪話佢不以爲苦，因自願受挑戰之人，乃幾大都殺起者。

貝莎好欣賞佢此種DO—DO—DO之精神，事關我亦此種不肯認低威者。目前有網報約我加盟其屬下副刊，每日撰稿兩篇，我又到日日要多寫兩段稿，不拼老命心滲汗。

仙迪話我，麗豪酒店，本月推出名爲「幻境成真九〇」試驗性渡假酒店兩日一夜套餐住宿之計劃，此項價每位收費三百八十八元，顧客，包括住房、早餐、晚餐。暑假在即，携同家人去住兩日一夜，又可在酒店之泳池暢泳，是爲最佳之夏日逍遙節目也。

此外，仙迪又話我知，本月五日下午六時至八時，於酒店宴會廳及泳池畔舉行「夏日繽紛」，目的是讓上述麗豪的貴賓，經常消遣，欣賞夏日時光，欣賞表演及漂亮美食。

仙迪如此誠意邀請，我是一定參與盛會者。

拾趣篇 行囊何重內有秘密 照顧行友無微不至

溫翔

幾天短途旅遊，且遠異鄉，友朋衆甲，何以李太的皮箱卻重得要命，到了機場，又堅持不托運，怪而問之，則曰：「……」

……（文字不清）……

花朝

雨中行

姜玲

從地鐵車站出來，正下着好大的雨，到處積着水，街上水有半呎深，小河似的嘩嘩流。

撐着傘，有時覺得傘像一個不太管用的保鑣，在有雨時，包你一身水再跑不掉……

微言集

幸運眷顧

尊羅

……（文字不清）……

醉眼看香江 談鄭文雅（下）

陳玉書

一個演員的成敗，因素錯綜複雜，但主要原因還在自己，不論客觀條件怎樣不好，自己必須掌握主動，才能化不利爲有利。

鄭文雅在影圈不能大紅大紫，有性格，力雖然有問題……此外，還有以下一些給她爭取到的機會……

……（文字不清）……

新聞故事 借糧變打劫案

梁悅意

林×宜看見大老細卻在槍口下保持鎮靜，不由不佩服，不過，仍然不願就此把手槍收回。

「我要趕時間搭船的，沒多餘時間和你多講，要是你說的只是公司內的糾察的事，不一定是由我來處理的，你對十姑娘說不就可以解決了？」

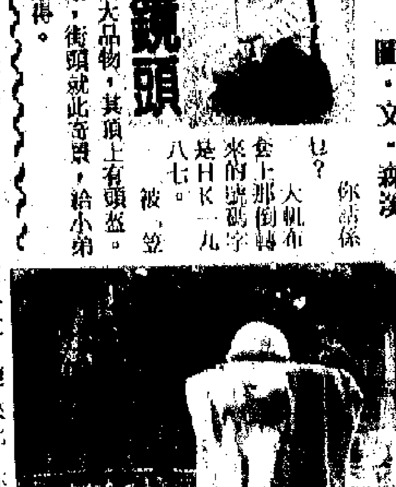
何氏口中的「十姑娘」，正是他的妹妹何×琪，她是在娛樂公司任職的。

「馮×英要聯合外人來搶你，你知不知道？」林×宜忽地轉過話題。

「我也曾聽說過有此一事！」但何氏沒有再說下去，擺起身開門離去。林×宜馬上緊張起來，把手槍再指住大老細的頭部，喝令不得離去。

「你打算要些什麼？你可知道兄是犯人的地方？」何氏非常的氣惱，激動起來，聲音也相當的響亮。

在房間外等候的一羣人，包括何氏的妹妹十姑娘何×琪，本來已等得有點不耐煩，現見關何氏大聲的說話，心知不妙，遂立刻推門闖入。……



中華民國七十九年（一九九〇）七…… 華僑日報 分類廣告 聘請 上水津中 北角津中 官塘津小 津中聘 葵涌津中 全職 大埔津中 誠聘幼師 聘請司機 仁濟醫院羅陳楚思小學 急聘宿舍家長 沙田馬鞍山幼師 百合電腦婚姻 ★姻緣一線軒★ 招生 徵國內淑女 法德九港烹飪學校 補習 華僑書院校外課程 室內設計 仁濟護老院 鴻圖老人院 泰護老院

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告 熱綫電話

服務時間 5464459 5462583

每日上午十時至下午五時半

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

聘請

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多計數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份證）

上午津校 聘請英文兼美勞男童軍教師繕詳履歷近照電話函本校信箱1476號

跟車男工 F.3至F.5程度無須工作經驗大角咀區或官塘區五金行有意者請電3910237

津中英文 北角聘誠英文科文憑教師九月三日上任男女均可請電5711285洽

玩具手辦 玩具設計樣辦製作公司誠聘16歲以上有意者請電5568942洽

鋼琴女教師 銅鑼灣中心聘六級以上女教師暑期工免問7427782

聘幼稚園主任 荃灣幼稚園聘請主任須二年制幼師課程畢業有意者請致電4255321約見

聘請幼師 屯門區非牟利幼稚園聘請經驗幼師八月到職薪優供午膳有意電4582870

沙田區 幼兒園聘校務員及上午兼職女工八月到職有意者電6041381約見

屯門津小 下午校誠聘中級各科教師多名有意請寄屯門屯利街三號下午校校長收4512333

五金男工 中三中五程度無須工作經驗大角咀工作有意者請電3910129

官塘琴行 急聘小提琴電子琴吉他及中樂各科導師有意請電7931801

聘請教師 新界某按額資助中學聘請中英、數、理、史教師。請函附詳歷電話，寄本報963號信箱。

元朗幼稚園 誠聘已修讀兩年及12周教師八月到職按教署建議薪酬有公積金4760091

聘請幼師 沙田區聘請上午半日幼師一名有經驗優先請電6050296

聘請幼師 馬鞍山區幼稚園請全日或半日幼師有經驗優先請電6417212

聘請幼師 石籬區聘經驗優先請電4205904 4569687

大埔幼師 誠聘八月份到職半日幼師多名12周訓練更佳新優有意請電4754910

津小教師 沙田津小聘請合格教師數名請附近照函本報信箱416號洽

聘請幼師 九龍督教幼稚園誠聘有經驗幼師數位，有意請在下午七時電6058183洽

大埔幼師 十二週教師基督徒誠聘琴及優先另助理書記一名有意請電6574168

屯門津中 佛教新校聘中英文及電腦學位教師4615067陳小姐洽

港島津中 聘新學年度學位英文非學位中文及圖書館主任各一有意請電5574183洽

元朗幼師 元朗市區聘經驗幼師及助教薪酬按政府建議有意請電4772332約見

聘請幼師 屯門沙田大埔聘幼師及助教多名新學期到職有意電6979416

津校司機 弱智兒童津校聘12座司機九月到職每周工作五天半月薪5400起電3365151約見

校務助理 粉嶺津中聘校務助理中五程度懂會計及打字請電6700406洽

青衣幼兒 園註冊聘及見習幼兒工作員上午或全日工作均可請電4324311約見

港南區津小 上午聘九〇年度高低年級英音教師多名有意附履歷函圖書館

港島津中 聘新學年度體育英文教師各一履歷近照寄柴灣華廈街九號收5563782

誠聘幼師 葵涌瑤區幼稚園誠聘上午經驗幼師新優供膳有意請電7451312 7549470

北角津中 誠聘數學學位教師請電5715594洽

聘請幼師 美孚幼稚園聘九月到職經驗幼師辦公時間電7438977校長洽

上水津中 近火車站誠聘數學兼應用數學及電腦學位教師乙名有意者請電6727395

津小全日 普通科聘兼英文文憑教師乙名九月到職請函新界馬灣芳園學校或電9865223洽

幼兒工作員 黃大仙區女20歲以上已受訓註冊幼兒工作者優先請電7261758鄧主任

大埔津小 下午校聘年度教師履歷近照寄大埔大元邨

大埔津小 聘普通科教師九月一日到職請履歷近照寄大埔富善邨

荃灣津小 下午校會聘學位教師履歷近照寄本報信箱519

葵涌津中 聘①學位教師②音樂文憑教師③生物實驗室技術員有意電4258223

葵涌津中 聘①學位教師：①英文②文憑教師：地理請電4238806葉小姐

誠聘教師 私立中學聘英中音樂科教師以上程度有意者請函北角渣華街19號

津校教師 葵盛津中聘請家政科文憑教師一名九月上任有意即電4241796

沙田津小 誠聘新學期合格教師兼任音體優先有意請電6021996

托兒補習 全日班聘教師兼保姆一名年齡不限有意請電3456025或晚3892451林小姐

聘請幼師 西區非牟利幼稚園聘上午幼師依薪級制有公積金午膳辦公時間5474304

誠聘幼師 何文田區聘全日經驗幼師，有意者，請電7115684約見

屯門津中 聘英文科學位教師另聘體育科文憑女教師有意請電4674548

元朗幼師 已修讀二年及十二週教師八月到職按教署建議薪酬有公積金4760091約見

急聘幼師 港南區受訓及註冊多名八月到職薪照教署建議有公積金日電5529042校長洽

元朗幼師 誠聘十二周教師八月到職按教署建議新酬有公積金4795311

急聘幼師 荃灣區聘上午或全日女幼師八月到職照新級表有公積金辦公時間電4230191

文憑教師 葵涌津中誠聘代課一年英文科文憑教師有意者請電4204040

上水津中 聘英文科學位教師及家政科文憑教師各一名請電6700366約見

音樂教師 沙田區幼稚園聘幼師請電6473760約見

官塘津小 聘甲級教師九月到職高級中音體優先函本報信箱1212

協和書院 慈雲山津中誠聘英文學位教師可於十月份到職有意者請電3222004

0.5教席 大埔鄉村小學聘0.5教席能教體育尤佳履歷近照寄大埔郵箱41號或電6564252

葵涌津小 上午校聘兼英文科文憑教師九月到職履歷電話近照寄本報信箱1211號合約見。

全職 會計文員初級電7706711 8282128

急聘幼師 九龍區幼稚園聘全日半日幼師多名薪優前途佳請電

官塘區教 會主辦幼稚園聘曾受訓經驗幼師及助教按教署建議待遇電七二八六一五二

上水補習社 聘中七程度以上教師有意電6798812

安老院請 女護理員及什工多名沙田區工作要留宿薪優有假期請電6911474

夜班兼職 助理牙科護士晚上六時半至九時星期一至六（公眾假期休息）電4254323

聘請護士 日班登記護士有經驗文憑七人看顧一老人715483

聘請文員 女性懂簿記有意請電7702108約洽

跟車送貨 供午膳休禮拜誠實耐勞識車佳旺角街市側南頭街13號泰昌洽

輕度弱智 校聘輔導理教師顧問或大專九月到職有意電四二一八六六〇月到校面談

補習中心 小學女導師五天工作供午膳雙週中學畢業3500預科4400士瓜灣7610284

大學學位課程日 英國大學夜招生入學資格F5－F7 GCE 7701721 8382128

上午幼師 曾受訓能琴及基督徒優先供膳另聘公積金深水埗區工作請電7790106李小姐約見

急聘書記 紅磡區小急聘助理書記乙名八月初到職有意請繕履歷函本報信箱983號

聘請幼師 荃灣區上午或全日女幼師中四以上程度九月到職照新級表辦公時間電5608519

崇正英文幼稚園 深水埗區聘經驗女清潔校工數名有意電3878226

聘教職員 中西區某體中英數學位教師實驗室技術員有意電8176453

誠聘正教 助教官塘區幼稚園瑞和街71號聖巴拿巴堂有意者函或電：3894218校監洽

註冊護士 老人院請本港或英美護士及國內助護薪優宿舍及膳宿洽港島工作8191063

沙田津中 誠聘助理文員乙名中三程度或以上月薪約3400請函華僑日報1482信箱

屯門書記及男校工 屯門津中聘書記僱打子男校工略僱維修或園藝詳履歷近照信仰函九龍城郵箱98008

幼師 誠聘幼稚園經驗或已受訓十二週教師及助教多名薪優有意請電3628379

元朗幼師 基督徒能琴已受訓者優先履歷近照寄元朗安信街信義會生命幼稚園校長收

將軍澳 非牟利幼稚園誠聘幼師及助教九月到職按教署建議薪級表及有公積金有意請詳繕履歷近照函本報箱信1481

旺角津小 上午校誠聘英文兼音樂及英文兼體育教師各一名九月到職履歷近照函大角咀櫻桃街十八號沙崙學校校長收合即約洽

誠聘幼師 翠竹花園大型幼稚園聘請幼師經驗不拘八月到職有意請電3262368校長洽

津中技工 沙田新津中聘擅長木工水電或園藝工友八月中上工有意請附履歷近照寄美林邨基督書院校長或致電：6021799查詢

津中聘 中文科GM任教史世史化學電3866788約見

音樂家政 老師各一特殊中學九月到職有意履歷寄荔枝角青山道170號校長收或電7157637

津校教師 基督教小學聘英文音樂體育科教師請繕履歷及近照寄赤柱佳美道五號赤柱小學

沙田津小 誠聘各科教師有意者請具函履歷附片本報信箱1483號

大埔津小 聘英數音體各科教師數名具履歷近照函寄本報信箱1484第二期基督

學位教師 柴灣津中聘高地理科教師一名應徵者請函履歷近照詳情民道12號校長收

誠聘幼師 九龍城教會學校聘中學畢業全日幼師基督徒優先新優有意請電7154365

聘幼師 沙田區半日幼師薪優請電6921065

誠聘幼師 旺角區聘全日經驗幼師及助教八月到職有意請電3809923伍太

誠聘幼師 九龍城區全日或半日幼師及助教有意請電：7580884洽

聘請幼師 深水埗區幼稚園聘曾受12週訓練及未受訓教師八月到職全日及半日均可薪優請於辦公時間電3806533洽

旺角津小 聘高年級英數教師二名全年代課一名下午九月至九三年一月（任教中文）有意電話

世史地理 津中誠聘世史及地理學位教師各乙名九月到任請繕履歷寄青衣長康邨第五期樂善堂梁植偉紀念中學

誠聘教師 上水非牟利幼稚園聘兩年12週教師及助教薪酬參照教署近期之建議而定應徵者請電：6719942校長

津中技工 聘20歲以上有工作經驗者，有意者請備履歷函，有全套基督徒優先

屯門津中 誠聘下列科教師：(一)中文 (二)英文 有意者請電 張先生

實驗室技術員 西九龍津中聘二級或三級實驗室技術員中二級中七學歷另受訓或正受訓九月到職繕履歷證件副本近照函本報信箱1485號

屯門津中 誠聘下午度教師 ①學位教師：英文科 ②文憑或學位教師：家政科（只教縫紉亦可） 電：4645228校務處洽

青衣津小 青衣區新校仁濟醫院趙曾學韞小學上午下午校擬聘普通科教師九月到職 4331788

津中誠聘教師 (一)高班、文史科學位教師 (二)代課一年文史科教師 (三)代課一年體育科教師 應徵者請詳細履歷電話函華僑日報信箱1484

英文教師 屯門津小九月到職函屯門三聖邨伍英學校校長或電4588035

葵涌津中 近地鐵站誠聘技術員二級或三級實驗室可申請人請具函近照履歷寄荔景邨 7442223蔡小姐

$3500 聘請看更 年齡不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午6至10時電5490882唐先生接洽

誠聘幼師 上水非牟利幼稚園聘全日教師已受訓或註冊優先薪優有年終獎金有意請電6733336

社團書記什工 聘請書記什工各一名六十歲以下男女均可供午膳薪優中環威靈頓街77號三樓道善壇余洽電話5411943

英文教師 聘學位教師須主修英文應徵函請寄九龍農圃道六號新亞中學

西史學位 津中聘主修西史學位教師九月到職任教預科西史另兼教英文及EPA持教育文憑及有教學經驗者優先電7601603張太洽

夜中教師 港九某英文夜中學急聘中一至五各科教師具經驗優先電5681134劉小姐

英文學位 津中聘主修英文學位教師九月到職任教預科英文另兼教西史持教育文憑及有教學經驗者優先電7601603張太洽

津中教師 九龍津中聘下半年文憑或學位教師①家政／英文②工藝／數學③音樂／英文④體育／英文或EPA繕履歷近照證件副本函本報信箱1480號

沙田幼稚園 誠聘經驗教師及助教按薪級表電6474649約見

誠聘主任 沙田區工作兩年制有經驗八月到職照建議薪金附近照函本報信箱1207號

仁濟醫院羅陳楚思小學 下午擬增聘體育及美勞普通教師多名九月一日到職繕履歷來校或電4613365（屯門北公路先）

聘請司機 男性要有良好駕駛經驗中巴文化公司工作有日輪值10小時有假期另津貼補水月入五千餘元請附簡歷聯絡電話寄荷李活道華僑日報信箱323號約洽

荔景津中 ①下學年文憑代課任教體育或家政②半年文憑代課（九〇年九月三日至十二月廿一日）任教英文科③下學年主修英文副修會計世史或宗教學位教師有意者請電：7441610

幼師校務員 沙田區幼稚園誠聘教師數名另校務員乙名薪優有意請電6426033約見

官塘區安老院 誠聘登記護士國內護士清潔廚師薪優包膳食有公眾假期有意者電3428728 3431885

誠聘教師 九龍又一村區，某私校聘數學英文教師，需F.6以上程度，英、數良好為合，有意者請具備相片，詳歷寄九龍又一村達之路20校長收

幼師及校務員 葵芳區幼稚園聘半日全日教師及校務員八月到職請日電4262745晚電3239306

旺角津中學位教師 中六西史兼初中英文學位教師九月到職有意辦公時間電3964187約洽

屯門津小 上下午校誠聘九月到職甲級普通教師數名請函履歷屯門兆禧苑側世界龍岡學校劉德容紀念小學校長

葵涌津中 聘下學年①西史科主任②中文科GM③英文科GM④實驗室技術員請電 4202103約見

幼稚園聘 ①教師：有經驗琴者優先（青衣區）②校務員（屯門區）半天工作 有意者請電4324024

青松觀屬下幼稚園 屯門區聘(一)全日或上午幼師曾受訓優先(二)校務員曾受合格簿記打字具經驗優先以上職位薪優供午膳八月到職有意請電4651440洽

急聘宿舍家長 嚴重弱智津校聘女家長輪班有意者請電：6572211大埔南坑松嶺村第二校校長

沙田馬鞍山幼師 下學年增聘全日幼師需中學畢業有經驗優先請於辦公時間電6417966

學位代課教師 荃灣津中聘學位代課教師任教初中生物為期一年應徵者請備履歷近照電話函荃灣石圍角邨保良局姚連生中學校監收

貿易公司 聘經驗會計一名，男性年齡40以下中級LCC證書獨立處理全盤賬目有意請列薪酬電話履歷函新界青衣島青衣工業中心第二期2樓C－9室或電7609998李小姐洽

誠聘幼師 基督教小天使幼稚園誠聘基督徒幼師多名（八月到職）薪優福利好申請者請繕履歷附近照寄九龍灣麗晶花園21-22座地下校長收

請植字員 本報請MC6熟手植字員，晚上十時後工作，薪優，有假期，有意者晚上十時至中環荷李活道110號黃洽

津中教師 粉嶺區誠聘：1)學位或文憑中文教師 2)學位或文憑英文教師 有意者請電6700406洽

急聘幼師 觀塘非牟利教會校誠聘幼師二名全日制會考及格經驗或幼師訓畢業八月到職新薪優及公積金請電7553146

誠聘教師 天主教私立小學誠聘教師數名需中學會考五科合格（包括中英數）天主教徒優先九月一日到職應徵請電：3275055

港島津小 誠聘下午甲級教師乙名能授體育更佳繕履歷近照函上環新街十二號校長收

實驗室員 石湖墟區近火車站聘實驗室技術員

中文工藝 聘中文科GM或工藝科GM

誠聘幼師 沙田區幼稚園誠聘經驗幼師及助教，薪優有意電6463988或6462789

請售貨員 公司招請售貨員一名年齡不拘請電3881292洽

屯門明愛夜校 誠聘任教下列科目教師：(1)室內設計 (2)速記 有意者於下午二時至九時請電：461-0504謝小姐約見

聘幼師 下列地區聘二年制、十二週或未受訓全日半日之正教及助教，八月下旬到職，辦公時間電校長洽：（油塘、秀茂坪、屯門祇聘半日教員，元朗另聘主任一名。）官塘：7581577、柴灣5575622、元朗4756228、油塘7756413、秀茂坪3483232、屯門4679618

屯門津小聘甲級教師 本校擴班增聘甲級教師多名九月一日到職能教音樂體育者優先請履歷近照寄新界屯門第十六區仁濟醫院何式南小學下午校（60、60M、60X、61X、62X巴士均直達本校門前）

大廈管理多名 男性年60以下體健無不良嗜好近地鐵天后站商住大廈每日十二小時輪更制有意者詳書年歲履歷地址電話所依薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

製衣廠請 1.生產主管 2.放板 3.裁床 4.品質檢查 5.樣板車 6.平車車辦 7.包裝 8.熨衣 9.雜工 熟練工人有意者報本報信箱第1204號

大埔津中 誠聘下學年數學科學位教師一名。有意者請繕履歷附近照電話函香港銅鑼灣皇龍道25號譚校監收或電6509926劉小姐約見

夜中 聘文理商科各級教員有經驗優先晚電3420170預約

官塘基督

徵求

互通音訊 **徵求** **徵男伴** **誠徵女友** **婚友** **收購鋼琴** **誠徵男友** **兄妹徵婚** **誠徵女伴** **徵求伴侶** **求特區女** **徵女朋友** **誠徵男友** **誠徵女友** **徵男友** **誠徵男友** **徵侶** **徵男友** **股東** **徵女知己** **誠徵女友** **誠徵男友** **徵女友** **美滿婚姻** **代徵婚客** **友誼之旅** **香港社交** **徵女伴** **誠徵男友** **徵伴侶** **誠意徵婚** **徵女友** **女徵友** **徵女友** **誠徵老伴** **誠徵女友** **誠徵男友** **徵女伴**

東亞婚姻 ★鳴謝亞視 ★冷暖人間專訪 ★本會成婚會員 本港外埠優秀會員多資料準確保密電腦及錄影助選成效佳 8336302 灣仔洛克道212號洛洋閣商廈13字樓B2

美籍華人 徵婚男40歲徵有經濟能力的女士來美共謀發展有意請附簡歷郵寄P.O. BOX 28001 LAS VEGAS NV. 89126-2001 U.S.A.

美加姻緣 本會有數位美加籍男士專程來港擇偶先友後婚政府註冊詳情請電8921382★國際電腦婚姻協進會

1965年首創香港享譽世界、專為女士解決婚姻疑難 **真善美婚姻服務公司** 為未婚擇偶、為失婚重建家庭，星期日休息 電3328615 8902560－經委託兩間公司為你服務 波斯富街83號波斯富大廈1樓A 10-6時 彌敦道343號永安置業大廈1302室 為事業、為前途、為健康，莫再遲疑 本公司婚姻商業商會會員，遵守自律

電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註册 **國際電腦婚姻** 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 電話查詢8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

知己婚姻 鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪 本會會費及成功個案實例見證 政府註册 3320088 電腦操作 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

鳴謝亞視冷暖人間及晨光第一線專訪 **幸福婚姻服務有限公司** 白置尖沙咀河內道二號五樓按4字 每日11－8時電3689986傳真3665857 1973年成立優客萬千供擇配 撮合滿天下彩視錄影助客尋 婚姻商會成員絕對穩健可靠 謝傳遞二百餘次推介美加澳設分行

全港規模最龐大！專業撮合本港及海外良緣 政府註冊 **聯合電腦婚姻** 免費諮詢預約7800328 IBM電腦即時撮合，彩色電視錄影助您選 成功機會大，實用廉，不牟利，資料詳細可靠 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓絕對保密

百合電腦婚姻 本港海外 撮合良緣 地址：九龍彌敦道582-592號信和中心304A室 敬請預約 電話：781 1451

★姻緣 一線軒★ 緣份本天訂奈何苦無情姻緣 一線軒助佳偶結成經驗大學學士主理查詢5442105中環永吉街28號永吉利商業大廈1232室

招生

游泳訓練 兒童成人少年訓練班專業中心教授電話報名

凱鯊游泳學院 教練體育大學畢業現任大學體育教師曾多次參加亞運和國際賽授泳經驗豐富保証速成安全招男，女及兒童新生詳情請電3651023

港大畢業廿年經驗專教 **私家成人各業英語** 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生月學等3804361

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。3693453

精英游泳會 成人小童初級及進修班10節$450 暑期班10節$350 15節$520 分小組教授德福花園室內私家泳池電7950061或到牛頭角淘大商場一樓185室日星琴行

香港婦女移民會話 英語會話

楊鐵山畫院招生 **國畫・素描 兒童畫** ①軒尼詩道181號二樓（灣仔地鐵站口）②香港大會堂7字樓 5740483

教授鋼琴 **英皇教育** **法書** **教小提琴** **網球** **旭藝招生** **粵曲**

徵國內淑女

羣英游泳學會 全港規模最大電腦編班 暑期游泳訓練證書課程 擁有全港最佳北角半山寶馬山花園國際鄰僑中學私家訓練泳池，及25個各區泳池，全日專車接送，全港九新界150個報名中心報名時交回此廣告，除贈cycline泳鏡泳帽游泳防水袋子鎖還加送Barbie背囊 九龍彌敦道794號，香港半山西摩道11號，查詢請致電3977840

南方畫院方劍青主持 **素水國書 描彩畫法** 兒童美術 油畫素描 創辦廿餘年成績卓著 銅鑼灣高士威道16號 高威樓7樓B－C座 電話5768484

學生園地 主辦暑期綜合課程

哥林比亞電腦無綫電學校 教育署註册課程日夜班技術文憑招生 電腦工程維修文憑科無綫電彩色電視 工程日夜文憑科暑期無綫電子工程速成科旺角砵蘭街368地鐵太子站恒生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電3803804 3807806

協培體育會 習泳班 小組 家庭 個別 由香港游泳教師總會之文憑教師及資深教練授 專池專車 時間任擇 8861063 1128 1197

海燕藝術學院 小樂 兒國 古 歌唱 提理 鋼琴 畫畫 箏 創辦20年 師資優良 彌敦道242號立信大廈3F佐敦站7224648 7226987

溫兆明專池授泳

港九德法烹飪學校 袁石師傅教授各式各樣中西烹飪，適合各移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道494號21樓7806427 7800110

豪華老人院 九龍塘對衛道20號（喇沙利道口）3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療，設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

知年護養院 政府註册及買位甲級老人院獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護 參觀比較 4716407-8

護老 **灃榕護老** **香港大學** **英數精英** **港大畢業** **上門補習** **補中四五數** **經驗教師** **暑期英文** **港大畢業** **數理化英** **上門補習** **精補英文** **補習**

華僑書院校外課程（主講：伍進濃）**室內設計文憑** 旺角通菜街162號國佳大廈2樓 3941589 全科專業訓練（日間個別）

中聯搬遷有限公司

立信（救防保險）搬運有限公司 九 7701199 新 7701276 1959年創立 香 5665622 港 5665634

搬運

松柏國際(香港)協會(護理安老服務) ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、護飯等 費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療（有單人房供應） 址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大厦1104室 3856177

香港護老之家 九龍塘分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較3386228三線

順泰護老院 葵芳分院於本月十五號開張，床位逾一百張。新裝修交通方便，旺中帶靜，前後有市政局公園，歡迎參觀比較，免費代辦困難者申請公共援助金。電話：★4290301 4260163 地點：葵芳好綃酒樓後面

仁濟護老 獨立花園

鴻圖老人院 九龍城福佬村道92號全層，電話：3822503

台商成批奔赴大陸考察 大型企業有意成片開發

今年頭五個月二十億美元台資流進大陸 專家預測未來二三年兩岸經貿進入高潮

今年一至五月份，隨着台灣經濟環境的欠理想化，特別是台灣當局開放廠商赴大陸商務考察，台商到大陸考察、投資的步伐大大加快。台資也加速流向大陸。據台灣中央銀行估計，今年頭五個月約有二十億美元台資流進大陸，其中探親旅遊方面資金約佔三分之二。

據統計，在台灣位列前一百名的大型企業中，有半數以上已到福建省考察過。過去台商到大陸考察，大都「化整爲零」，暗中進行，現在則多由產業公會公開組團，且事前都大肆宣傳，將羅人馬，以求擴大影響。據台灣報章報道，五個月來，到大陸考察的台商大型經貿考察團至少有二十個，其中有：由陳香梅率領的美國國際合作委員會經濟貿易考察團（成員多爲在美台商），由台灣海峽兩岸商務協調會會長張平沼率領的大陸訪問團，由台灣「大陸商報」社長劉興武率領的台灣模壓企業投資考察團，由台灣外銷企業協進會理事長熊啟放率領的考察團，由台北市電腦公會組織的高科技考察團以及由台灣復興等五家航空公司組織的考察團，此外，台灣工業總會，商業總會等也決定在最近時間組織大型考察團赴大陸，台灣海峽兩岸商務協商會也與大陸方面商妥，決定七八月間在大陸舉辦兩岸大型經貿商務會議，台灣方面估計至少有五百人參加。

前五個月台商到大陸投資比去年同期有大幅度增長。如福建省一至四月共新批台商投資項目九十二項，投資金額比去年同期增百分之九十六；深圳市現在吸收的台資企業已達一百六十多家，其中投資百萬元以上的佔總數的百分之四十三點七；海南省海口、瓊山兩個工業區，台商計劃集體投資一億多美元進行開發；天津市五月十五日一次批准十一家台商A級企業投資近六千萬元組建汽車配件生產集團。今年以來，台商到大陸投資出現了集團性、行業性整體轉移、區域性綜合開發的新特點。一些實力雄厚的企業集團擬在大陸、特別是在福建省大舉投資，台商對粵東、上海浦東、海南海口、瓊山工業區、北京通縣梨園鄉出口工業區等的成片開發項目也很引人注目。在行業轉移方面，目前台灣的紡織、製鞋、玩具業、養殖業等已有將重心逐漸移至大陸的徵兆。許多台港專家學者認爲，在一九九二年或一九九三年，兩岸經貿將進入真正的高潮期。

紀念孔子誕辰大型國際性活動 第二屆孔子文化節將推出衆多新項目

九月二十六日至十月十日曲阜進行

將在山東省曲阜市舉辦的第二屆孔子文化節的具體日程已排定，許多新的文化旅遊項目今秋將令中外賓客一飽眼福。

這項紀念孔子誕辰的大型國際性活動得到了中國官方的支持。去年秋天首屆孔子文化節在特殊的國際政治氣氛中獲得了成功，二十四個國家和地區的旅遊觀光者接踵而至，舉辦者從中獲得了再度展示孔子文化的信心。

第二屆孔子文化節定於九月二十六日至十月十日進行。孔子文化節籌備委員會主任委員滕奎生向記者介紹了將在孔子故里露面的新項目：

——開幕式上除繼續表演大型廟堂藝術——仿古祭孔」樂舞外，將首次推出具有四千多年歷史的「簫韶」樂舞，這套樂舞的音樂由近百種古代樂器演奏，舞蹈則爲宮廷藝術與民間藝術的融匯。

——在曲阜顏廟復聖殿內舉行顏子像揭幕儀式，並成立由海內外知名學者參加的「顏子研究會」，

——在孔府忠恕堂內設立「孔子學術會堂」，舉辦國際性的孔子及儒家思想學術報告會，有幸在孔子學術會堂作學術報告者可獲取榮譽證書。

——舉辦（中國孔孟文化攝影展）、（孔子文化大全書展）、（國際書畫名家筆會作品展）。

在孔子故里進行民俗旅遊活動，如觀賞春秋時代就存在於魯國的鬥雞、鬥羊民間表演，孔子家鄉修學旅遊，古典婚俗旅遊，駕駛仿古馬車等。

據了解，日本、香港、台灣的傳媒界對今年的孔子文化節尤爲關注，不久前已先後有記者去曲阜採訪孔子文化節的籌備情況。

滕奎生先生還說，孔子文化節與北京亞運的舉辦時間相疊，對許多外國的體育教練、運動員及一些對古文化感興趣的外國團體，將有機會前往孔子故里觀光。中國國際旅行社和中國旅行社目前已開始辦理登記。

兩岸訊息

中國熱帶植物園 海南三亞市籌建

中國第一個國家森林式的萬餘畝植物園正在海南省三亞市籌建。

這個全稱「中國熱帶植物園」座落在海南省三亞市荔枝鎮北部，佔地一萬三千餘畝，基本上是山林地帶。其籌備處負責人是華南熱帶作物科學研究院的陳世勳教授。著名風景區落筆洞就在右側，樓上的窗口正對着延綿起伏，連接到五指山的山林。

陳世勳介紹，該大型植物園之所以選擇在這裏，主要是三亞一帶全年陽光足，熱量夠，再是爲了保護這裏的大片原始林區。目前植物園的徵地，搬遷工作已告完成。除國家已撥給五百萬元人民幣貸款外，今年五月份，海南省又撥出一百零八萬元人民幣籌建費，用於園林設計和興建科學樓。

該植物園總體規劃分爲四個部份，每部份皆佔地三千畝。一，自然保護區，在園的北部，與五指山相接，爲原始林地帶。二，遊覽區，以落筆洞爲中心，開闢人工湖和熱帶植物觀賞園地；三，示範生產區，主要是用以種植推廣性的熱帶植物。四，科學試驗區。

新潮的誘惑

大陸海關一項新規定 港客帶中藥出境總值限150人民幣

中國大陸海關總署下達通知，對旅客攜帶和個人郵寄中藥材、中成藥出境執行新的規定。

凡旅客攜帶中藥材、中成藥出境，前往港澳地區的，總值限人民幣一百五十元，前往國外的，限人民幣三百元。

個人郵寄中藥材、中成藥出境，寄往港澳地區的，總值限人民幣一百元，寄往國外的，限人民幣二百元。

進境旅客出境時攜帶用外匯購買的，數量合理的自用中藥材、中成藥，海關驗憑蓋有國家外匯管理局統一製發的「外匯購買專用章」的發貨票放行。超出自用合理數量的，不准帶出。麝香不准攜帶或郵寄出境。

有關人士說，近來，由於中藥材、中成藥在境外暢銷，內外差價大，一些旅客攜帶大量中藥材和中成藥出境。爲了加強對中藥材、中成藥出境的管理，適當限制旅客需要，根據國務院批准的原則，海關總署制定了上述新的規定。一九八四年制定的（海關對旅客攜帶、個人郵寄中藥材、中成藥出口的管理規定）即成行廢止。

台工商協進會理事長表示 投資環境日趨惡化 經濟景氣難以樂觀

台灣工商協進會理事長辜振甫最近在接受台灣「工商時報」記者訪問時表示，台灣工商界很多人都不知道明天要怎麼走，猶如迷失了路途和方向，他們必須設法找出一條路，找到生存的空間。對於台灣今年下半年的經濟景氣，辜振甫也不表樂觀。

辜振甫指出，台灣投資環境惡化，最主要因素是民衆與工商界都放棄了經濟，忘記了自己的經濟前途，工商界不投的經濟前途，而投機於股票與土地就是例證。

至於台灣目前的經濟情勢，辜振甫指出，出口貿易衰退，許多重要經濟指標均呈負成長，同時島內需求不能增加，許多公共建設或不能推動或進度不理想，再加上產業升級遲緩，這種狀況如果繼續下去，台灣很快就會被大陸取代，更不要說東南亞國家，這是一個很大的危機。

對於今年下半年台灣經濟景氣的預測，辜振甫表示，當局對今年經濟成長率的預測是百分之七點二，我的看法則是百分之六點二；過去四個月服務業佔經濟成長的比率是百分之二點三，不過下半年，也因爲產業升級條例受阻於立法院，服務業的景氣將不若往昔，投資意願方面恐怕無法提高，而且今年台灣貿易順差不會超過八十億美元，與當局的預估相差很大，從這些現象與各項經濟指標分析，要達成預期的經濟成長目標相當不易。

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份證）。

遺失

遺失聲明 友聯銀行大角咀分行儲蓄存摺15-30-01396-8號報失作廢。吳鄭蓮啟

遺失聲明 茲於1990年6月25日遺失集運香港倉儲有公司羽毛雀11卡通件貨單該貨需交付 TAHEV 252，輪船 BOOKING NO. SLSFONO 9708 特聲明作廢星臺工藝廠啟

遺失聲明

本人謝道興現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC6208號除向公司報失外特此聲明作廢

本人鄧家輝現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC5080號除向公司報失外特此聲明作廢

本人余暐坤現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC6256號除向公司報失外特此聲明作廢

本人吳紹榮現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC6129號除向公司報失外特此聲明作廢

本人張志賢現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC5276號除向公司報失外特此聲明作廢

本人郭泓卿現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC5282號除向公司報失外特此聲明作廢

本人陳楚明現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC5670號除向公司報失外特此聲明作廢

本人陳偉傑現遺失大昌貿易行汽車服務中心有限公司職員證第MSC6121號除向公司報失外特此聲明作廢

待聘 各業

立成會計 專理簿記月結報稅退稅CO證制度設計 上門服務 電3847165

啟事

退股啟事 本人廖洪和蕭文慶已於一九九○年七月壹日起辭去亞洲電版有限公司 ASIA PHOTO ENGRAVING CO. LTD. 董事及經理職務，並將名下所有股權轉讓周建龍及周能祐承讓，由即日起嗣後亞洲電版有限公司一切華洋●轇，生意盈虧概與本人無涉。特此聲明。廖洪和蕭文慶全啟一九九○年七月一日

醫藥 針灸推拿 早年女醫 徒專業物理治療兼出診包會開掌按摩機數有限訂購請電7861271

商業

東方縮放 機器電器或照原大翻新建築印晒圖 一樓 數道六七四

電話服務 廿四小時 3981377

明泰噴油 翻噴舊鋼枱浴缸裝修大細工程 上門專誠 05751040 8

大吉祥 帳聯毛毡公司精造喜帳壽帳祭帳入口名廠毛毡、絨料批發零售電5441102 FAX 5419918

鍾應堂 風水相命

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器書畫什物歡迎遠近各區請電5477355 權記 1168333 叫 7554 洽

發泡膠 2'×3'×12" 每包75元 3'×6'或4'×6'亦有貨發泡膠粒每磅18元 ... 6756477 傳真 6770177 聯合彭先生

代辦居留移民 泰美加澳紐南非 泰國僑僑房租深水埗大南街258號 3617897 百貨行請男女行街俊售

劉壁生偵探事務處 世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民 軍事官校畢業：獲英國偵探證：創辦35年各國元首賀譽 商業秘密偵查 男女行爲跟踪 通姦離婚證據 搜尋民刑證據 代收債款貨款 承辦各國民刑案件 香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面） TEL 5233261 5232949 5222986 FAX 5217290

訪尋 尋人啟事

物業

財團徵求 不交吉樓鋪 交吉亦可 全幢或大批更佳 無需看樓 價合成交 港九均合 照榮投資公司 3631815（專綫） 九龍馬頭圍道79號閣樓

財團收購 免費詢估價 無須入睇樓 不交吉樓 鋪及交吉樓 歡迎詢問 致利地產 3120823 尖沙咀海防道34號寶峯大廈7字樓D座

夜冷電子錶廠 大幫九成新3窗口冷氣機傳真機影印機 IBM 電打字機大幫鋼字枱轉椅雙門柜四抽柜大幫電子表肉石英 Disply Lens 大幫彩表帶鋼表底大幫電子表羅絲綱腳半成品電路板膠件電話面牌喇叭片玩具電子琴原裝塑膠粒一切各式電子表零件膠件大陽計數機成品電子表及半成品 九龍灣啟祥道9號信和中心8字樓41室（航空貨運站對面）

夜冷寫字樓 大幫新款鋼字枱椅木字枱三菱窗口冷氣機暗秋文件柜文具柜電話日本大甲萬電動打字機本柜梳化電鐘一律平沽地址：香港皇后大道西421號2字16室（華明中心近屈地街）

出讓 什項 二手鋼琴 清貨平賣 7662028．5789057 鋼琴出讓 3899015

租讓 收購各區樓鋪 成交快交吉或不交吉 浩楨地產接洽 中環結志街24號地下 電話 5443955 電話 5453381 傳真機 8505610

出讓 九龍

葵涌平廠 石塘街 興4500呎蓋平台2200呎車位平租二萬售一百七十萬元 電四二○○六九

廠房租售 官塘街面積四千五百呎租每呎三元二角售二百二十萬元 電5247141 馬君洽 7500

寫字樓舖 260萬 蘭桂坊600呎租 洛克道馬師道2200 威靈頓街千尺 ...

地下百德 鋪

兩房一廳三房二廳 ...

菜園頂讓 ...

龜苓膏涼茶 ...

旺舖出售 ...

補習招頂 ...

中環寫字樓招租 面積320呎至785呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637 區先生洽

租賃 香港 吉售免佣

出讓 香港 廠連天台 工業大廈 ...

免佣洋樓 鼓油街 富達 429二房廳 69萬8. 7820078

通菜街唐四樓 580呎二房一廳女人街可商住 46萬 富誠 7820086

電門兆安苑 免佣 定基閣591二房廳高層向東靜 48萬8 7820086

何文田梳桠道 梳桠園 900呎三房二廳一梯二伙清靜 118萬 7820086

地下廠房 九龍 新蒲崗雙喜街永光工業大廈適合各行業洽 電8121000 陳

龍城花園 鄰近蛇口碼頭深圳大學 優質景 三房二廳分房出租也可 電八二一○二 李太

廠租特平 新蒲 ...

分類廣告服務熱線 5462583 5464459

華僑日報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：301 302 306 308 309 310 311 312 313 316

九龍佐敦道代理信箱號碼：906 908 911 912 914 916 918 920 921 922 923 925 932 938 945 946 948 950 952 953 955 956 958 959 960 961 962 963 965 966 968 969 981 996 997 998 999

中區辦事處信箱號碼：402 403 404 405 406 408 409 410 412 413 415 416 418 427 445 446 449 450 451 452 456 459 460 462 463 469 473 472 475 480 485 486 489 493 495 496 497 499 500 501 503 506 508 513 515 516 517 518 519 543 549

旺角辦事處信箱號碼：1120 1122 1123 1126 1129 1130 1131 1132 1135 1140 1143 1145 1147 1148 1150 1151 1154 1155 1156 1157 1159 1163 1169 1171 1173 1178 1179 1180 1181 1182 1186 1187 1188 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1199 1200 1201 1203 1204 1205 1206 1209 1210 1403 1408 1409 1410 1414 1415 1416 1417 1418 1421 1422 1425 1426 1427 1428 1435 1437 1441 1443 1444 1445 1446 1447 1449 1450 1451 1452 1453 1455 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1472 1475 1476 1477 1478 1701 1702 1704 1707 1708 1711 1712 1713 1714 1717 1718

北角分處信箱號碼：1592 1593 1594 1595 1615 1617 1622 1624 1627 1633 1634 1637 1638 1642 1647 1651 1658 1661 1664 1655 1665 1666 1667 1668 1671 1672 1674 1675 1676 1683 1685 1687

購收租鋪 天祥地產 全幢分層收租 均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快 九龍上海街136號閣樓 7802293-4 九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓鋪 全幢或一批．大小樓鋪 港九均合．無須睇樓 即日成交．免費估價．歡迎查詢 3928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

收購不交吉 全幢舊樓 交吉亦可 無須睇樓 大量買家 分層樓鋪 出價最高 免費估價 即日成交 假日及晚間電話：054846833 物業代理 5412282

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 7809676 金山行

中信投資公司 不交吉樓鋪 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）

物業代理

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090 九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031 中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5217205 5260305 銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）8907133 旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655 荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806 屯門地鐵總站會堂廣場1樓137及142室 7973023 業務專線：7302372 7356817

泰國．清邁．布吉島 華欣七岩東芭五、六、七天 由$3510起 清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3390起 布吉島、曼谷五天、七天 由$3990起 布吉島、P.P.島、曼谷五天、七天 由$4090起 清邁、曼谷、仁廊、華欣、布吉島九天 $5340 多增遊：（1）暹羅人工海灘園（2）鱷魚湖 ＊曼谷住喜來登大酒店或假日大酒店 ＊芭堤雅住設有私家海灘最高級之亞洲大酒店 ＊膳食最豐富 ＊布吉島設有多種行程，住宿兩晚或三晚 ＊乘搭國泰，早去晚返 天天出發（可延期返港）

泰星馬．星馬．泰星 泰星馬九天 $6550 馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6550 馬泰（布吉島），星七天、八天由$5790起 馬星（檳城，馬六甲）六天 $5110 馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5490 馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $4590 泰星六天 $5410 行程種類最多、成本最高 乘國泰、馬航、華航、早去晚返 逢一、二、三、四、五、六出發

日本．韓國 本州、花卉博覽會七天豪華團 由$6990起 ＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊ 本州五天、六天 由$5690起 九州本州廸士尼聯遊七天、八天由$7790起 東北日光廸士尼六天、七天 由$6690起 東北、北海道廸士尼七天 $7690 日本北海道六天、七天 由$7590起 韓國本州廸士尼八天 $7690 韓國九州八天 $7790 韓國溫陽四天、五天 由$4130起 天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排台北故宮 ＊台北住最高級之統一大飯店 多增：（一）秀姑巒溪（二）台東（三）楓港（四）木柵動物園（五）孔雀園（六）九族文化村 台北四天 $3040 台灣環島六天 $3980 台北花蓮四天 $3140 環島阿里山七天 $4450 台北花蓮高雄六天 $3980 環島阿里山八天 $4920 ＊早機去，晚機返 ＊純粹旅行團，不是帶貨團 天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧 高級 四天、五天、六天、七天 由$2890起 宿霧 六天、七天 由$4190起 多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家（4）獨家安排品嚐中菲式火鍋 馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅 乘搭國泰，早機去，晚機返 天天出發，可延期返港

星晨旅遊 MorningStar

日本 大阪萬國花卉博覽會、本州廸士尼七天 $7,190 九州、大阪萬國花卉博覽會七天 $8,090 名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,690 鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,790起 九州、東京、廸士尼八天豪華團 $8,390

日、韓 韓國、漢城、俗離山四、五天豪華團 $4,190起 韓國、漢城、溫陽四天豪華團 $4,190 漢城、濟州、華克山莊四、五天豪華團 $4,490起 漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團 $4,690 韓國、本州、廸士尼八天豪華團 $8,390 韓國、九州九天豪華團 $8,890

台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫 台灣四天渡假團 $3,090 台灣環島六、八天高級團 $3,990 斯里蘭卡、（馬爾代夫）八天豪華遊 $4,390起

歐洲 歐洲十天渡假團 $12,190 歐洲十二天渡假團 $14,090 歐洲十三天優惠團 $13,490 歐洲十三、十五天豪華團 $14,490起 歐洲十五天豪華團 $16,090 東西歐十八天豪華團 $18,690 蘇聯東歐十三天豪華團 $21,990

美、加 夏威夷西岸五、八、九、十一、十三天 $8,790起 夏威夷西東岸十三、十五、十七天 $18,390起 美加西（東）岸七、九、十一、十三、十五天 $10,190起 美加東岸古城十一、十三天豪華團 $16,090起 溫哥華（多倫多）四、六天 $8,090起 多倫多四天探親團 $9,690 溫哥華七天地產投資考察團 $10,890

澳紐、印度 柏斯、雪梨、坎培拉七天 $10,690 墨爾砵、雪梨、坎培拉、（紐西蘭）七、十三天 $9,890起 墨爾砵、坎培拉、黃金海岸、雪梨（紐西蘭）七、十、十三天 $11,590起 墨爾砵、雪山、雪梨、（紐西蘭）七、十天 $9,290起 黃金海岸、雪梨、坎培拉七、八天 $9,990起 紐西蘭（南北島）八、九、十三天 $12,490起 澳洲、紐西蘭地產投資考察團 $11,090起 印度八天豪華團 $7,990 牌照編號350018

中華民國七十九年（一九九○）七

9,990

Priority Canadian

社：本年四月一日至九月三十日爲全日本最大型的花卉庭園博覽會，大阪行程安排豪華，務使團友能遊覽到更全面的日本風貌。

行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！熱線電話：3676719

或各大旅行社查詢。 旅行社牌照號碼：350715

觀光社：牌照號碼：240462 百福旅遊 牌照號碼：350042 ：7305441（2線） 電話：5259241，7700111

金門 平價機票 771 9151 牌照號碼：350843 旺角運輸署樓上登打士街柏裕大廈20字 專售留學探親大陸移民各地平機票 台北 星加坡 中東 加拿大 韓台 馬來亞 歐洲 南美 曼谷 菲律賓 澳洲 中國 日本 印度 美國 內陸 專辦台證各國簽證代訂各地酒店 代理航空公司協辦之各地旅行團

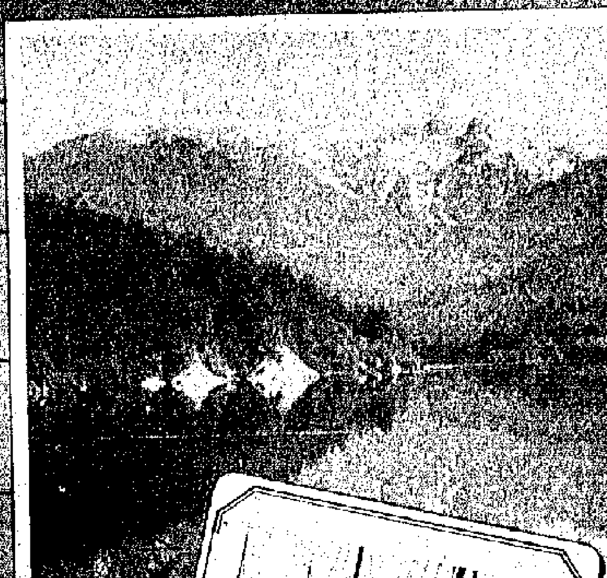
一心旅遊 LICENCE NO. 350183 台証專家 台証$100 —暑期旅遊佳訊— 本公司在六至九月有大量前往美加、歐、澳、紐之特平機位，歡迎來電查詢。

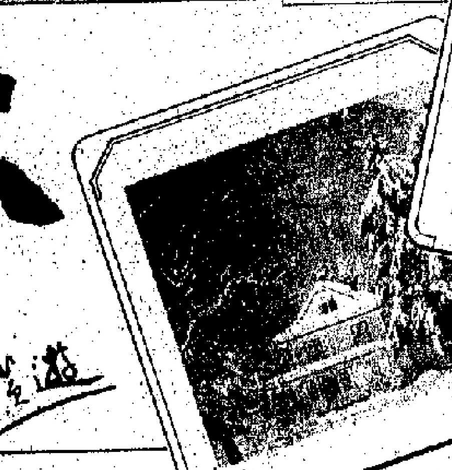
第一 3882121 3321188 8901186 3808080 ＊電腦操作專業代訂世界各地平價機票＊ 精辦台灣及東南亞各地入境簽證 愛威夷$2300 洛杉磯$2800 三藩市$3080 西雅圖$3300 紐約$3300 溫哥華$3630 多倫多$4350 ＊各地均備請詢＊ 來回機票十酒店（4天3晚） 台灣$1890 泰國$2350 韓國$2840 星加坡$3180 馬尼拉$2130 吉隆坡$3490 東京$4000 雙澳$8500 倫敦$3050 巴黎$3050 雪梨$4750 柏斯$3950 ＊國內機票即訂即有 ＊歐、美、加澳旅行團全部特價優待＊

歐美 牌照號碼：350149 7393398（18綫） 代辦世界各地廉價： ．機票 ．酒店 ．簽證 ．旅行團 尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）

牌照號碼NO 350389 7703392 道337號金滿樓3A座 3320320 全套$111 ＊美加歐澳特廉機票 四、五天團$3880起 漢城濟州平價訂房中心

加拿大





IATA　ASTA

十載携手共創展 維樂遊

加拿大溫哥華五天團 $9,990

加拿大溫哥華四天團
逢星期日出發■成人$7,990■小童$5,190

加拿大西岸五天豪華團
逢星期六出發■成人$9,990■小童$8,190

加拿大東西岸七天豪華團
逢星期六出發■成人$14,990■小童$11,890

代訂溫哥華，多倫多等地酒店

Priority Canadian

詳情請向各大旅行社接洽查詢

TRAVEL AGENTS LICENCE: 350217

東京五天　$5,680
(逢星期一、三出發)
漫遊大都會東京、橫濱，觀賞富士景色，盡領廸士尼樂園風情。

東京、名古屋五天　$5,680
北陸、金沢六天　$6,400
北陸、金沢七天　$7,180
(逢星期三、六出發)
名古屋入，東京走，飽覽北陸風情及犬山明治村。六、七天團暢遊金沢名勝東茶坊、兼六園、武家屋、地下博物館，住宿山中溫泉鄉，一嘗成吉思汗式蒙古烤肉及北陸名菜。

EXPO '90

大阪旅程遊覽花卉庭園博覽會，一睹華花吐艷，園林美景。

北陸、本州六/七天　$6,400/$7,180
(逢星期二、五出發)
皇牌路線，再獻新猶，金沢美景夏日放異彩。大阪至東京採用豪華內陸機，東京住宿太陽城太子酒店，令團友更覺舒適寫意，花之萬博更顯婆娑。

金沢本、九州海陸空團　$7,480
(逢星期一、三出發)
超值旅程，全程採用豪華客機外，大阪至別府乘搭關西汽船「太陽神號」橫渡瀨戶內海。北陸風情、九州勝景，永留印象，花之萬博顯特色。

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅　CATHAY PACIFIC　JAL

由一九九〇年四月一日至九月三十日為大阪萬國花卉庭園博覽會，全日本最大型的花卉庭園博覽會，大阪行程定除參觀，務使團友能遊覽到更全面的日本風貌。

行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！熱線電話：3676719

致各大旅行社查詢。

安達觀光 牌照號碼：350379 電話：7321133, 5266421　浩程旅行社 牌照號碼：350584 電話：8105633　華聯旅遊 牌照號碼：350181 電話：8107272, 3900421　華南旅行社 牌照號碼：350105 電話：3906611, 8911161　元朗旅遊 牌照號碼：240045 電話：4794110, 4792231-2　大通旅運 牌照號碼：350272 電話：3699568, 8100811　麗斯旅運 牌照號碼：350621 電話：3922273(6線)　遠洋旅遊 牌照號碼：350482 電話：3120622, 3120637　宇宙觀光社 牌照號碼：240462 電話：7305441(2線)　百福旅遊 牌照號碼：350042 電話：5259241, 7700111

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	$4190起
慶州、釜山5天	$4690
雪嶽山5天	$4690
全韓國7天	$5790
濟州4/5天	$4290起
漢城、台北6天	$5190

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $3250起
馬尼拉、宿霧、碧桃軒 5/7天 $3850起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1990 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔，
保證住宿喜來登文華大酒店，假悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 盧卡佛大廈1907室　8101333

麗斯
旅行社牌照：350641
3922273(三線)
旺角彌敦道655胡社生行1512室

專售各地平價機票
移民、學生、旅遊、探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證 $60 三天出保
免費代辦美、加、歐洲、泰國、馬來西亞簽證

金門 平價機票 771 9151 牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街柏裕大廈20字

專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

利華 LEE WAH 7703288 酒店 機票 全港最平
旅行社牌照：350362
11天團$4990逢週一、四 乘國泰法航出發
SAIGON VIETNAM 越南
貨運 僑匯 尋人　旅遊 探親 商務
越南簽證十機票 $4590 天天出發 三天出證
蘇聯東歐北歐團12天 $16980起
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX 35428 OTOHK　FAX 7806331

您對旅遊業有興趣嗎？

夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1) 本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2) 本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3) 本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會。
課程包括(即將開課★報名從速)
*801旅遊從業員文憑課程 *803業務文憑課程IATA
*802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程 *3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5416105(下午二時至六時)
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室(中央街市側)

洲際遊踪 Magaling
請向港澳各大旅行社查詢及訂位(大量精美行程備索)
旅行社牌照No. 351104

泰國

曼谷拜神團4天	$3170
曼谷、芭堤雅5天	$3510
芭堤雅、羅勇6天	$3850
華欣、七岩、芭堤雅7/8天	$4190
布吉、芭堤雅 7/8天	$4660

*布吉增遊P.P.群島

韓國

漢城4天自由渡假團	$4130
漢城4天	$4130
漢城5天	$4660

*全程住宿五星大酒店
*特別增遊樂天夢幻樂園(包節目套票)
*参團加送團體照

菲律賓

馬尼拉3天	$2400
蘇碧灣、愛濃嘉坡6天	$3480
碧瑤、碧桃園7天	$3840

*全程住宿假日大酒店
*全港獨有兩晚夜總會及海鮮晚宴(SEA FOOD MARKET)

一心旅遊 LICENCE NO.350183
台証專家 台証$100
—暑期旅遊佳訊—
本公司在六至九月有大量前往美加、歐、澳、紐之特平機位，歡迎來電查詢。

加拿大特快移民

加拿大滿地可移民專業駱先生已辦妥210個家庭成功移民加拿大，成功率幾達百分之百，現在港見客代辦移民。
本公司①循正規法律辦理，故申請者勿需浪費大量金錢。
②不收訂金，申請者在港見移民官，批准後，始付手續費。
③申請中各項諮詢，全部免費。
④到加報到時接機及代訂廉價酒店，宿舍等及全部諮詢服務。
報到後，代申請就學兒童之牛奶金，及申請者工作咭及醫療咭，以及一切有關事項諮詢
如有意申請移民加拿大者，請駕臨本公司或電話垂詢：7719098 3882803

香港移民顧問公司　九龍彌敦道363號恒成大廈1005室 假日及星期日照常服務
電話：7719098(上午九時至晚上十一時駱先生)

金輪賓館・新興旅社
得其利附屬機構 牌照號碼240188
本港住房
大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全
單人套房160元
雙人套房180 220元
圖文傳真FAX；(852)7802223
①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎3928169
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎3850027
集團經營，套房百間，歡迎寮儀，台灣，大陸客

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5447821 5447301
中環永樂街85號2樓
牌照號碼：240094

菲航假期菲泰聯遊7天	4390逢2,4,6出發
菲航假期馬尼拉碧瑤碧瑤灣7天	3940逢6出發
菲航假期菲律賓4天團	2860逢4,6出發
威馬假期泰國新加坡7天團	5790逢6出發
威馬假期泰國豪華團5天	3590逢2,3,6,7出發
韓國大觀4天豪華團	4150天天出發
甜蜜澳紐假期7天	11299
新航印尼峇厘7天	
INDONESIA PARADISE TOUR	
INDONESIA EXPERIENCE TOUR 7天	6190
台灣花蓮環島7天豪華團	4450

印尼探親28天4400逢3,6出發，代辦印尼簽證及商務多次證
代訂台灣、香港及各地酒店，世界各地廉價機票，代辦台證各地簽證

388 2121　332 1188　第一　890 1186　380 8080
電腦操作專業代訂世界各地平價機票
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

夏威夷$2300	來回機票十酒店(4天3晚)	斐濟$8500
洛杉磯$2800	台灣$1890	倫敦$3050
三藩市$3080	泰國$2350	巴黎$3050
西雅圖$3300	韓國$2810	雪梨$4750
紐約$3300	星加坡$3180	柏斯$3950
溫哥華$3630	馬尼拉$2130	*國內機票即訂即有
多倫多$4350	吉隆坡$3490	*歐、美、加、澳旅行團全部特價優待*
各地均辦請詢	東京$4000	

駿達旅遊 12年老字號，自置物業，信心保證
牌照NO.350443 台北自設分社直接服務
持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證
$3,800移居台灣(含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照)
台北機票十3晚天成飯店 $1880，特快10天出台證 $150
地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室　TEL：3323567-0

安亞旅遊 牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
楓葉假期
VANCOUVER STOPOVER PACKAGE

五月廿五日	七月三十日	來回機票
六月十六日	八月四日	兩晚酒店住宿
六月廿二日	八月十一日	機場／酒店來回接送
七月十六日	八月十七日	溫哥華市半日觀光遊
七月二十日	十月六日	

Canadian $9990起

菲航假期
熱線：5263011 Licence No.350307
馬尼拉，碧瑤灣四，五，七天團$2860起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由$3690起
菲泰聯遊七，九天團　由$4490起
*住宿國際知名五星級大酒店
*行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

NORRAY **歐美** 牌照號碼：350149
7393398(18線)
代辦世界各地廉價：
•機票 •酒店
•簽證 •旅行團
尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室(渣打銀行樓上)

康泰旅行社
上環5448833 旺角3322301
中環5240061 官塘3440222 牌照號碼：350070
銅鑼灣5778111 荃灣4140101
尖沙咀7306111 沙田6959933

星加坡移民考察五天團 $4290　逢三、六出發
本移民考察團專為已通過SMC成功申請移民新加坡或有興趣申請移民新加坡人仕而設，除一般新加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋。移民新加坡之社會概況、就業、升學及安居等移民須知。政府有關機構專人講解有關新加坡之社會概況、就業、升學及安居等移民須知。新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%)，香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人，有五年時間考慮，期滿再可續期。如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡應是最方便之保險。

台灣專綫・KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座 3320320
台北來回機票 $1280　台證多次全套 $111
專售各地平價機票*電腦訂位快捷妥當* 美加歐澳特廉機票
台灣 四至八天團$3000起 全台灣平價訂房中心
韓國 四、五天團$3880起 漢城濟州平價訂房中心

兩岸訊息

元人民幣建資，用於園林點規和興建科學樓。
該植物園總體規劃分為四個部份，每部份皆佔地三千畝。一，自然保護區，在園的北部，與五指山相接，為原始林地帶；二，遊覽區，以落羊湖為中心，開設人工湖和熱帶植物觀賞園地；三，示範生產區，主要是用以種植指植性的熱帶植物。四，科學試驗區。

台灣工商協進會理事長辜振甫最近在接受台灣一工商時報記者訪問時表示，台灣工商界很多人都不知道明天要怎麼走，猶如迷失了路途和方向，他們必須設法找出一條路，找到生存的空間。對於台灣今年下半年的經濟景氣，辜振甫也不表樂觀。
辜振甫指出，台灣投資環境惡化，最主要因素是民眾與工商界都放棄了經濟，忘記了自己的經濟前途，工商界不投的經濟前途，而投機於股票與土地就是例證。
至於台灣目前的經濟情勢，辜振甫指出，出口貿易衰退，許多重要經濟指標均呈負成長，同時島內需求不能增加，許多公共建設或不能推動或進度不理想，再加上產業升級遲緩，這種狀況如果繼續下去，台灣很快就會被大陸取代，更不要說東南亞國家，這是一個很大的危機。
對於今年下半年台灣經濟景氣的預測，辜振甫表示，當局對今年經濟成長率的預測是百分之七點二，我的看法則是百分之六點二；過去四個月服務業佔經濟成長的比率是百分之二點三，不過下半年因為證券市場的因素，服務業的景氣將不若往昔，投資意願方面，也因為產業升級條例受阻於立法院，恐怕無法提高，而且今年台灣貿易順差不會超過八十億美元，與當局的預估相差很大，從這些現象與各項經濟指標分析，要達成預期的經濟成長目標相當不易。

退股啓事
本人廖洪和蕭文慶已於一九…辭去亞洲電版有限公…ENGRAVING CO. LTD. 董事…名下所有股權轉讓周建龍及…日起嗣後亞洲電版有限公司…業盈虧概與本人無涉。特此…
廖洪和蕭文慶全啓

醫藥 針灸推拿 專業物理治療兼出診 徒包會腳掌按摩機數量有限 訂購請早 7861271 早年女醫授

訪尋 尋人啓事 劉壁生偵…
世界偵探亞洲區總監：全…
軍事官校畢業：獲英國偵…
商業秘密偵查 男女…
搜尋民刑證據 代收債…
香港大道中三十六號興…
TEL 5233261 523294…

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看…
價合成交 港九均合
照榮投資公司
3631815(專綫)
九龍馬頭圍道79號閣樓

購收租舖
天祥地產
全幢、分層、收租、均合
行家來盤、佣金照付
九龍上海街136號閣樓 7802…
九龍旺角上海街346號C地下
7709918 (假日照常)

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓
交吉亦可 出價最…
無須睇樓 免費估…
大量買家 即日成…
假日及晚間電話：0548468…
地產代理 5412282

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室(京華酒樓樓上) 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室(松坂屋樓上) 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
富場地鐵總站富場商場1樓137及142室 7973023
業務專線：7302372 7356817

日本
大阪萬國花卉博覽會、本州廸士尼七天 $7,190
九州、大阪萬國花卉博覽會七天 $8,090
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,690
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,790起
九州、東京、廸士尼八天豪華團 $8,390
JAL

誰在乎多吃一次粽子

舊曆閏五月，寫此稿時已經過了三分之一，但好似冇乜人提到佢，當佢冇到一般。

點樣至可以做提到佢呢？答案是搞慶祝「閏端陽」：再扒一次龍船，再吃一次別開生面的粽子等就是。

在農業社會裡，人們的季節感普遍強烈，對許多年才出現一次的閏端陽、閏中秋、閏重九，會想出些花樣去表示表示；如今的香港，知道有個閏五月的人也並不太多，另一方面是年中可以寄情、消遣的事物不少，誰在乎多睇一次龍船，多吃一次粽子呢！

今年一項特別可以寄情、消遣的事物，便是睇世界波，閏五月開始時賽事恰在緊張階段，夜市的多項生意都受到影響。在幾個電視台、電台、報紙之爭相描述、報道下，市民投入者正越來越多，也越來越深。由於捱夜睇波，影響精神，連搬事效率都差咗，重有人想睇多一次扒龍船就奇矣！

語花亂飛

從前在上海，兩家來演海派連台京戲的戲院——共舞台和大舞台，一到舊曆五月就照例演「新白蛇傳」，會一直演到七月初，又演七夕故事的「新天河配」矣。

白蛇傳和天河配（牛郎織女故事）演了幾十年，那裡來許多新橋？年年標榜說「新」，大家都明白不外老故事加些新噱頭，在廣告上吹擂起來，也照樣年年叫座焉。在下不知道從前在閏五月裡，上海娛樂界搞出過甚麼花樣；他們出名會動腦筋，一定不會白白放過這種難得一逢的機會者。

卻說五月爲仲夏，屬於酷暑的天氣。今年的「夏至」在五月廿八（閏五月初一的前兩天），而三十度以上的大熱天，都在閏五月後出現；而盛夏常見的大雷雨，也在閏五月後才接連發生。由此可見，今年閏五月才「像」正常的五月。記得五月開始時天氣猶涼，在下還寫了一篇「未食五月粽寒衣不敢送」哩。算來可喜的是舊曆五月出生的人，可以多慶祝一回生日，那就不止「一年年有今日，歲歲有今朝」，一年就有兩天「今日」，多麼美妙！尤其是本來就是閏五月出世的人，可以過正正式式的快樂生辰！

車公子

自閉症後的越南

陳恭昭

寰宇風情

越南經過十五年「自閉症」之後，現在於總書記阮文靈這個經濟改革派強人支持之下，實行通過外人投資法，而且發布了許多獎勵辦法，頓然引起一陣越南熱。

雖然旅遊的熱潮，由每月一百五十人增加到一月五百人，飛機班次雖然增加了，還是未能一時間應付這個「商務熱」。

全世界一百七十四個國家之中，越南排名一百四位。這和十五年前相比，當時越南還是魚米之鄉，經濟比台灣還富裕，在經過戰爭和共產主義洗禮之後，除了產生更強烈的貧富不均之外，看來並沒有爲越南帶來繁盛，這恐怕是共產主義者應當反省的地方，爲什麼一個當年深受歡迎的主義今天竟變得那麼不合時宜呢？是因爲統治者墨守繩法，還是用人不當，自毀城牆？

到這裏旅行，可別指望舒舒適適地過其渡假生活。這裏的旅遊業剛起步，像樣的酒店可沒有幾間。除了天虹、蓮花過去極負盛名的大酒店如九龍，麗池，獨立和友誼之外，最近在半年前西貢胡志明市開了一間水上酒店，算是設備最整潔的了，可是租金可驚人，收費一天在美金一百五十元到二百五十元不等，並指明祇收美金，還要先付全部租金，可算是野兇狠。

相比起中國西安的所謂五星級的金花酒店（由瑞典人管理），收費也不過是一百一十五元到一百六十五元左右；即使和西貢的大陸酒店CONTINENTAL HOTEL相比，也不過是美金五十元至百五元。究竟是物有所值，還是「吊起來賣」，那是見仁見智了。（越南新貌之一）

有意玩死艾美黛

都市傳聲

佳方

在電視螢光屏上，見到老馬夫人艾美黛，在法庭上受審，坐倒後抬出法庭。昨晚又見她在螢光屏上精神煥發，是爲她的六秩開一，法庭已判她無罪，當然飲得一杯落了。

二叔嘆道：「過去的艾美黛，總統夫人也，畢竟是母儀菲國。每去外國，皆爲第一貴賓，所受隆重招待，尤其是去到美國，既是歷任總統的老友，且與其他總統夫人平起平坐。又如何會想到變作此等老友之階下囚？所以，政壇上的頂尖兒人物，比一般老百姓更禍福無常，轉眼間會被人踩死。」

黃伯道：「南韓總統朴正熙夫婦的橫死，伊朗王逃亡後，顛簸流亡病死他國，馬可斯與巴列維差不多。羅馬尼亞的齊西斯古夫婦則爲人民所處決，此等人均盡享榮華富貴，一朝轉眼成空，尋起更死無葬身之地。他們那裡比得上一位富有的平民，生活安穩，收尾幾年，絕無彼等的可怕風險。」

大寶豪道：「馬可斯夫人，以其年紀，縱然丈夫已死，應是一了百了。一個女流，決非血染雙手，爲何美國人仍要折磨她，解之上法庭受審？由此可見，美國所有政治領袖，絕無道義可言，反轉豬肚係屎，時刻可以出賣朋友。」

行街安道：「此乃美國政客在玩艾美黛，以討好菲律賓人民。有朝一日科拉桑下台，亦會遭同樣命運。」

寶石礦物的大族

珠光寶氣

余福球

石英應算是地球上最常見的礦物，地殼上的砂粒主要是石英，礦物學家估計約佔地球上百分之八十的礦物，而石英在礦物中亦以大家族的姿態出現，石英礦物可分爲兩大組別，單晶體礦物與隱晶體礦物。

單晶體礦物是指一般的礦物結晶是由單一晶體所組成，例如水晶、紫水晶等，在種晶體礦物類別中，也可以再分兩類，纖維狀和粒狀。纖晶體礦物是指由很多單獨單體所組合而成的礦物，它形成時以微細的纖維狀的形態或粒狀形態所組成，因此而有所具別，隱晶體礦物在石英的例子是石髓類礦物。

石英是地球上很普通的礦物，應當不能成爲寶石的範圍內，但石英的完整、清澈、透明和鮮艷的顏色，卻可使配戴者增添美麗，它的硬度高，達摩氏硬度計的七度，既然，衡量其他寶石礦物的硬度標準，都是以它來作準則。因爲當刮大風砂時，石英晶體會被風力作旋風式帶到半空中，再以極高速度向其他寶石體刮磨，若寶石礦物低受不了，這石英礦物的摩擦，很快便會在地殼的表面消失或損壞，不能保持它的容貌，更不可達到寶石礦物的基本要求條件。然而，在礦物學上，這些石英礦物的化學成份都是硅酸鹽（SI O2）它各類別品種，雖然，顏色，形狀不同，但是基本上原子構造都是完全一樣，其分別是顏色的微量元素和包含物不同，才引致多種不同石英寶石來。

葡萄酒的始祖

酒經

張雅駿

歐洲的葡萄酒之中，法國、意大利與德國的品種均是極有名氣，不過，在歷史上會發現到，古代的希臘人，才是最善飲的民族。荷馬史詩中的希臘英雄阿基歷斯（ACHILLES），便是以葡萄用來作盾牌上的裝飾品。

古代希臘人釀酒十分普遍化，一般人在把葡萄放在石臼裡踩踏，加上香料封存於瓦罈之中，存放一段長時間再取出來滲水飲用，這該是公元前一千年以前的事了。

希臘的葡萄酒與葡萄樹，隨着希臘殖民地的擴張，而傳到西西里島至意大利。後來，又隨著羅馬帝國時代的軍力而擴展至全歐洲，因此，葡萄酒的專家指出，葡萄酒是由希臘人發明。

羅馬人推廣開來，不過，現時希臘酒都非以葡萄酒爲觀，而是以一種茴香味的OUZO酒之拔蘭地具吸引力。意大利的葡萄酒則以產量多而馳名，品質上卻始終是遜色於法國葡萄酒一籌，而德國產的白葡萄酒，亦是甚爲出色而受到飲家之稱譽。

現時，新興產酒國如美國的加州，及澳洲的葡萄酒，葡萄與釀酒技術也是由歐洲傳過去。此外，日本及中國的葡萄酒，亦同樣地是由西方引進。祇是，作爲葡萄酒始祖的希臘，其產品反而無甚地位。曾經趁旅遊之便嘗試過當地的產品，白酒尚可，紅酒完全不入流。

嗱咁英文

CLOSE

西蒙

CLOSE.

動詞。關上，關閉，合上，結束，閉幕，停止營業。

THE DOOR CLOSED BEHIND THEM.

他們出來後，門就關上了。

CLOSE THE WINDOWS AND KEEP OUT THE COLD AIR.

把窗子關上，以防冷空氣進來。

DID YOU CLOSE ALL THE DOORS AND WINDOWS?

你把所有的門窗都關好了嗎？

THE PARK CLOSE AT 7 P.M.

這公園下午七時關閉。

WHEN DOES THE SHOP CLOSE?

店舖什麼時候關門？

HE CLOSED THE KNIFE AND PUT IT BACK INTO HIS POCKET.

他把小刀合上，放回衣袋裏。

THE MEETING HAS CLOSED.

會議結束了。

THIS FACTORY IS CLOSING DOWN SOON.

這家工廠不久就要結束。

SHE CLOSED HER SPEECH WITH A FUNNY JOKE.

她用一個有趣的笑話結束了她的演說。

THE SPRING EXPORT COMMODITIES FAIR CLOSED IN CUANGZHOU ON MAY 15.

春季出口商品交易會在五月十五日於廣州閉幕。

THIS STORE IS CLOSED ON SUNDAYS.

這家商店星期日停止營業。

劇場語雋

「大船自小河駛出大海，才知道自己渺小得微不足道。」

——蕭伯納——

踏着單車的人在譏笑走路人生活落後，卻不知道己經有人在過着隔洋朝發夕至的噴射機，子彈火車的文明生活。

往蘇格蘭途中

學苑趣憶

蘇明村

一九八四年六月十六日，星期六，剛考完試，和幾個同學一起坐汽車，北上前往蘇格蘭渡假。途中打算在紐卡素停一晚，一方面探望同學的長兄，一方面可休息，恢復疲勞後的體力。首先是由我負責駕駛，因爲自考取牌照以來，甚少有機會走較爲長程的路線，所以在新機的驅使下，自動請纓。就是這樣，我沿著M一高速公路駕駛了差不多一半的車程了。當時沿途的天氣都熱得很，雖然車中亦有小小「生」風調劑一吓，但還是好不了多少。越北上些，還有好的太陽，像迎接我們「光臨」似的。不過，我們從收音機知道，當時倫敦正好下著滂沱大雨，雷電交作，還雷擊了十一位不幸的人仕。大自然的力量，簡直不可思議。

途經四個多鐘頭的車程，我們抵達了離紐卡素前不遠的城市——DURHAM。此處我曾兩度坐火車經過，望見壯麗的大教堂，心甚向往，會說過此處非遊覽一吓不可。但卻一直沒有機會。如今既又再經過那裡，我提議下車參觀一會，以了卻心願。

DURHAM全城是設在科坡上，像給山丘環繞著的大教堂和堡壘，又另有一番莊嚴的風格。蘇格蘭詩人及小說家司各脫爵士形容這城市爲「一半（即教堂）是事奉上帝，另一半（即城堡）是阻止蘇格蘭入侵。」全城還保留著中世紀時期的色彩。民風樸素而熱情，生活儼間而規律，令人有「出世」之想。

大教堂於一〇九三年建成，是英國僅存的最大諾曼第式教堂。內部的排形圓屋頂則是首間大教堂的首次採用，其後還影響法國的歌德式教堂的設計。（蘇格蘭之遊一）

北斗

綫人史密夫

焦點人物

正史

南非民權領袖孟德拉先後去北美，非洲及歐洲訪問，揭起了一陣的旋風，爲期六週的行程，風光之極。不過他可知他的命曾經一度「凍過水」，因爲南非的一石翼組織（非洲反抗運動組）刻意安排暗殺他。

這事件後來被南非政府一名「卧底綫人」爆出內幕，轟動一時。「綫人」是約翰尼斯．史密夫（JANNIE SMITH），表面是一位運輸行經理，原來他服務於警衛隊及在國家情報局兼職，到一九八七年才終止。

南非總統克拉克上場，即採取一連串與黑人安協政策，例如釋放囚禁廿七年的孟德拉，撤消部份族隔離法例及承認「非洲國民議會」等，這樣觸怒了一些偏激白人，特別「非洲反抗運動組」，他們決心要對付孟德拉。而且總統克拉克，南非共黨領袖祖史魯和，治安部長艾典寫克，外交部長寶泰及國防部長馬林都在行刺名單之中。此外該組織又計劃爆炸電力站及在黑人區史韋圖鎮食水落毒等。

史密夫供稱一月二日「非洲反抗運動組」人員與他接觸，三日後他在一當地酒店內與該組織人員開會，他們請史密夫行刺孟德拉，因爲該組人員行事不便，故請他代勞。

組織建議史密夫扮作電視台攝影師，乘坐直升機在上空作採訪狀，適當時機就開槍射殺孟氏，然後立刻飛離現場。

史密夫得此情報，覺得事態嚴重，即通知有關方，當局亦迅速採取行動，拘捕了十一名白人，涉嫌與此事有關，要進行查詢。

當消息爆出以後，在紐約的記者詢問正在訪問該市的孟德拉查問，孟氏答稱他正在忙於積極性工作，根本沒有時間去驚。

策劃這次暗殺行動，幕後主腦是「非洲反抗運動組」地區頭目，那一頭目叫凱力貝士（HEINRICH BEISSNER），現年七十七歲，他是前德國納粹黨上尉。

唐代詩仙李白絕非反孔揚秦

有問必答

曉到教

教到曉先生：

讀唐詩，讀到李白的五言詩：「我本楚狂人，鳳歌笑孔丘。」覺得李白爲人狂放，連聖人都敢笑。但他卻是狂捧秦始皇的人，你說他不是糊塗透頂嗎？教到曉先生，李白詩謗聖人，歌頌暴秦，我還該讀他的詩嗎？

急知人上

急知先生：

收到你的信很久，擱了「壹如積薪，後來居上」，先請你原諒，再答你的問題。

近幾十年來，確有人把這位唐代大詩人說成「反孔揚秦」的人物，主要是拿兩句詩爲証，一是：「我本楚狂人，鳳歌笑孔丘。」一是：「秦皇掃六合，虎視何雄哉！」於是，李白給人的印象，就如你所說：「謗詩聖人，歌頌暴秦」了。

「聖人」都有錯，柳下惠等，一聖不可以「無過」，「笑」亦無妨，「秦始皇」如有好處，也不妨「一讚」。但是，李白這位大詩人，絕對不像某些人說的那樣。「反孔」的詩句「我本楚狂人，鳳歌笑孔丘」的詩，要聯繫其他詩的內容，進行比較分析。最近「明報」月刊有一篇文章，針對這一點，指出李白並不像某些人所說，把孔子視爲「禮教的奴隸」，這篇文章，引了許多李白的「尊孔」詩，進行比較，值得一讀。在這裡，不再分析了。

至於「秦皇掃六合，虎視何雄哉」，只是一首詩的開頭，讀下去，就知道全部是批判秦始皇暴政。某些人斷章取義，把李白歪曲爲歌頌暴秦的人，那是可笑的。李白的詩，你要多讀。

教到曉

西裝的身世

勾奇錄

福臨

西裝是適應性很強的服式。在西方，上層社會的人穿，低層社會的人也穿；百萬富翁穿，窮小子也穿。說起它的「身世」，倒還是「貧賤」的哩。

西裝的上衣，原是歐洲漁民穿的服式。他們在海上謀生，終年與浪濤爲伍，穿敞開少扣的上衣最適宜，後來就演變成現在這樣子。西裝最隆重的禮服——背後開衩的燕尾服，它是中世紀時歐洲的馬車夫所穿的衣服，這種開衩的服式，騎馬時穿着很方便。西裝袖口的扣子源於十八世紀的普魯士，當時的國王腓特烈大帝很重視軍容。一天，他看到士兵的袖口都很髒，軍官告訴他是因爲他們常用袖子擦臉上的汗水，他就下令士兵的袖口都要釘上金屬扣子，這樣，士兵就不好把袖子當毛巾擦臉，袖口就整潔了。而西褲則是從海軍水手的服式沿用下來。

西裝的領帶來自古代深山老林裏日耳曼人繫在脖子上的「草繩」——爲了不使身上的獸皮掉下。十七世紀時，有一隊南斯拉夫的騎兵，從巴黎街頭開過，身上穿著整挺的軍裝，脖頸系著一根布條，當時擊的法國人就爭相模仿。不久，國王路易十四也見到一位上朝的大臣頸上系著白綢巾，並打個漂亮的結，他覺得很新鮮，吩咐上流社會的人都得如此。

有英雄志而無英雄才

少爺日記

張庭

記得古老一輩人，要個仔出來做後生，由後生提起，好致他知道稼穡艱難，且不是在自己之舖頭，是安置在別人的舖頭，使他無所依靠，要用自己之氣力來謀生，捱過了苦，然後才讓他擔當大任。

今天，已沒有這一輩矣，富貴人家要谷兒女多讀書，闖大事業，所以今天社會上許多名人，都是出身於富家，風氣變，而少爺們也比前一代生性多矣。

前一代之少爺，嫖賭飲蕩吹，無有不精，甚至父母鼓勵他抽鴉片，謂爲抽一世也花不了家財，好過去嫖去賭，這等事情屢見不少。不獨累了下一代，還可能累了許多代也，娶了一個唔好之媳婦，可以影響三代，不可不知也。

王老三想搞生意，這個太子爺也有多少進心，可是有英雄志而無英雄才，而是他，我們一篇少爺，也多如此，想落亦幾可悲也。

飲早茶，雖有新鮮點，還是與王老三去大酒店飲個早餐，今天談波經，人們都大讚喀麥隆，雖然敗了，仍然給人好印象。波是圓的，打得好的一隊未必實贏，有時要講下運氣，球球都射中門柱、樑，總之差半吋也可以入網，但竟然三番幾次仍然不入，能不激氣乎。

雖然喀麥隆輸了，但是下一次世界盃，這一支非洲雄獅確是十分犀利，不到你不提防，此所以與王老三返佣樂都，時間早，沒有人來，水吧旺說，周新吉不見已有大半個月矣，去旅行回來，此人只知道他去美加，他說去做投資移民，得個講字而已。公子佳來了，說周新吉約了他，有生意談。

近日來，人們大談人才流失，周新吉自認是人才，其實這等人，隨街都是，他自己太睇得起自己而已，許多去外國得到了「居留証」之後便返香港來，去那邊過食不落，拿得了居留証，有條後路，心便安定下來。有他們的打算，人各有志，亦不能相強也。（三八二）

風濕痲痺

醫案隨錄

張濟森

一位年約四十多歲的婦人，需由女兒扶着才能步行的陳太，她進入診室後，我忙招呼她坐下。但她搖頭說：「張醫師！我不能立即坐下啊！我需要再企一會，稍爲活動關節才可以坐的。」

經過幾分鐘的自我按摩後，她由女兒扶着坐下來了。

我看她雙手指腕關節有輕度變形，知她是患上類風濕關節炎了。於是便問她說：「陳太，妳患類風濕關節炎多久呢？」

她面帶愁容地問我說：「西醫說我是患了類風濕關節炎，好難醫的。你又說我是類風濕關節炎，究竟有無得醫呢？我是朋友介紹來找你治的。」

我看她焦急的樣子，知道她多因病失去信心了，便安慰她說：「陳太，妳過去是看西醫的，現在是看中醫啊，治療方法和藥物都不同的，爲什麼未看病便失去治療信心呢？」

她點頭稱是，但還是帶有懷疑地問我說：「我現時看中醫吃中藥，當然是希望醫好啦！但你有醫過我這樣嚴重的風濕病？」

寵物有難

罪案述奇

稚名

世界各地的魔鬼教派，已經安排了一個盛大的宴會，專門把偷來的名貴品種的貓、狗和其他寵物，生劏活剝，奉獻給魔王撒旦。

據一名國際刑警調查所得，在美國、法國、英國、阿根廷……遠至澳大利亞，都有許多外地品種的動物，名種的雀鳥，金魚、鼴鼠，頻頻地失踪，不知去向。

「我們已經向全世界的寵物主人提出緊急的警告了，」國際刑警要術理說。

那些飽受折磨的寵物的遺骸，最後就會在空置的建築物，農場和有名的魔鬼崇拜者聚集的地方發現。但都不是全屍的；往往血肉模糊，東一個腦袋，西一條腿，狼藉地上。

無疑，所有寵物的主人都是很聽從警告的，把他們的寵物關在屋子裡，或者嚴加防範，特別是在晚上。「奈何到處都是魔鬼信徒，叫人防不勝防。」要術理說。

單是今年上半年，給魔鬼崇拜者殺死的寵物，已經罄竹難書，就以猶大拿州比尤特一地爲例，慘遭殺戮的除各種寵物之外，還有蛇類，兔子，狗，貓，龜，各種雀鳥，金魚，甚至一條豬，也無法倖免。

「估計在歐洲有三百萬人，他們是從事這種邪惡的活動的，」要術理在接受法國一份報紙的訪問時說。「單是英國這個國家，起碼就有二十五萬魔鬼崇拜者。」

「對付這種邪教人士，比起對付毒販，顯然更加困難，」要術理說。「因爲我們的做法，還沒獲得大多數人的認同，養得起寵物的人，只是一少撮。而其他的人，當然不會有切膚之痛，不得要領，人們早已把它視同洪水猛獸，對於毒販，尤其切齒痛恨，我們破獲一個販毒網，人們會額手稱慶，而搗破了一處魔鬼信徒聚集的地方，卻連報紙也不會報導的！」（附圖是慘遭魔鬼信徒生劏活剝的寵物。）

相逢在今朝

歡場浮世繪

胡姬

市面雖然清淡，但高貴業的消費品，客路仍屬不弱。以飲食業爲例，凡料正宗，服務好的酒樓，就算貴百份之十五至二十，仍是座客常滿，是關客人一踏腳入門，即有美麗女知客叫你尊姓，堆笑問乜先生今晚多少位。帶入雅房坐下，與你斯熟的男女侍應，一個接一個入來叫你一聲乜先生，甚至走近躬個身倚在你背後，如此一來想唔覺得一陣難矣！

高貴業不只酒樓生意好，歡場亦如是，最近退休的媽媽生南茜，眼見舊日旗下小姐已人老珠黃，難起作用，乃決組生力軍，力挽狂瀾，由班珠黃聲號召，一呼百諾，十多個二十以下的妹仔答允加盟。

南茜自組一間公司，經營私家架步。客人亦非一般市井之流，凡去架步的私車，起碼坐賓士，由此數上去，保時捷亦算第三級，藍寶芬尼斯，方爲首次之列。今日打齋鶴先覺給南茜，話等陣有位大老細來也。未幾打齋鶴帶來家伯，此人特級闊佬也。媽咪忙不迭歡迎，斟酒，請入貴賓套房坐下。打齋鶴說：「今日家伯要來睇吓貨，如有合意者，將可作片刻之娛。」南茜問家伯口味，打齋鶴代答，有九全九美者叫來可也。南茜一按電鈕，入房者堆笑在家伯面前打個轉，有如時裝表演，難得家伯說：「就佢拉。」打齋鶴退出，家伯問此妹名字，佢話名叫苗提，此名之意在首渡娘生也。家伯爲之一笑，及睹此妹之內涵，果然美極達到維納斯之水準。

家伯詳問一切，爲之大訝說：「如此說，你媽咪名叫碧姬，會是華記舞廳紅小姐，此爲四十年前事，我是她的捧場客。」苗提打電話回家問，苗提詳對母言，碧姬說：「你叫家先生來講兩句！」家伯接聽電話，碧姬說：「苗提是你的女兒啊，點做你識啦！」家伯爲之愕然，我地係父女？眞定假。

一廂情願愛戀

一道佈景

張君默

今夜的經歷，對秋子的衝擊很大。她是曾經戀愛過的，可是當時那份激情是生澀的，在還未成熟之前便出了錯。如果她不被父母安排到市來往到姨母家裡，改變了工作環境，由此結識了方曼生，她可能永世不知道，戀愛會有這麼刻骨銘心的感受。

雖然方曼生沒有表示過愛她，可是憑她的經驗，以及女性特有的敏感，她明白自己是進入戀愛了，雖然是一廂情願，也許還是一場單戀。

不許一個人單方面愛上另一個人嗎？這份悲哀而浪漫的感情，應該是美麗的吧？

她記得看過一部上映的老片子，就是說到一個女子與一位有婦之夫熱戀，二人在小樓相聚，纏綿過後，男子要回家了，這女子透過窗子，望着情人消失在雨中，雨打清淚，從她的眼眶汨汨流到腮邊。

她特別記得這個情節，多麼悲哀，卻又多麼美麗。也許在她的內心深處，正在追求這樣一份感受吧？

她把睡袍與襯衣抱着，穿過前廳，走進浴室，關上門，便把客廳的搓麻將牌聲隔絕。

在浴室中，才是一個絕對的私人時間與空間。

她以前，不止一次光着身體面對鏡子，但從沒有過像今夜看得這般仔細，也沒有過這一份意識。

她腦子裡不停閃現出電影中那位美麗女主角的美妙動人胴體，正是這副胴體，令男主角走進罪孽，向魔鬼挑戰，而結果被魔鬼擊敗。望着大鏡子，她作出一些姿態，令自己看了也覺得臉熱。她把自己代入了那位女主角，也代入了方曼生的目光。坐在戲院中時，方曼生注視着銀幕上女主角的裸體，那個目光，便彷彿把她剝光了——這個幻想，令她心跳。洗澡，她要把這個美妙感覺帶進夢裡。（三七）

新聞標題字數

尋根究底

申孜

通常，人們在看閱報紙，雜誌時，總是要對標題「掃描」一下，接受文字信息的刺激，然後再找個標題吸引的文章閱讀。這個播描在心理學上稱爲瞬時記憶或感覺記存。

當文字刺激一旦停止後，這個感知的信息在感覺中保持的最長時間不超過二秒鐘，並隨時間而變弱。在回憶當時的文字刺激時，由於回憶這一過程本身會減弱感知的痕跡，因此，回憶的準確度只有四——五個字。在漢語中，每一個詞彙都是由兩三個字構成的，如數字、科學、計算機……人們頭腦裏貯存的文字信息也都是按這樣的形式組織的，這種組織編碼在心理學上稱爲詞塊，這就使人們的瞬時記憶容量擴大到八——十個字。所以，新聞標題的字數一般不超過十個字的道理就在此，否則，標題就不能起到給人一目了然的作用了。

初夜情

蕩女

白羚

南風

母親自然不知道，丁浩對上街市發生興趣，是對那個賣菜的女孩子有了好感。

她和母親一起看檔。母親向她叫喚時，知道她叫阿蓮。

阿蓮大約二十一歲，長得不算漂亮，但很健康，口齒伶俐。

丁浩對阿蓮產生好感，自覺十分矛盾。表面看，阿蓮不是一個純品的女孩子，她可以和任何相識的男人擡頭擡頸，毫無女孩子的矜持。可是，丁浩又覺得她本性純真，隨便不羈的行爲，只是坦率與天真的個性。

當然，在丁浩上街市這一段日子，對阿蓮產生好感是一廂情願。阿蓮並未表示對他另眼看待。

一個月過去了，母親認爲已可以上街市了，不必再讓兒子買菜。起先，丁浩嫌街市骯髒，踏足入去就提心吊膽，渾身不安；自從對阿蓮有了好感，街市卻是天堂了。彷彿帶給自己一個美麗的希望。

丁浩就藉詞要母親再休息下去，說：「如果你認爲我買菜沒有給人討便宜，證明我能勝任，反正每天早上買了菜才返工，並不影響工作，何不讓我繼續買下去，你也可以乘機休息一下。」

對兒子的好意，母親不再拒絕了，心中也希望兒子習慣了維持家庭生活的方式，讓兒子將來成家立室，把家庭弄得美滿愉快融洽。

阿蓮自然對丁浩不再陌生了，知道他姓丁，不再叫阿哥，有禮地改叫了丁先生。（三）

天然補品話蜂蜜

祝君健康

張仕

被人們譽爲「百花之精」的蜂蜜，很多人感到幸福和美滿都以蜂蜜來作比喻。如一對年輕情侶旅行結婚，俗稱渡蜜月，一個人圓滿完成了一件光榮而艱巨的任務，心中特別愉快，這時的心情往往像喝了一杯蜜一樣甜美，提起「蜜」人們都會想到它是甜的。

蜜的正名叫蜂蜜，別名有蜂糖、蜜糖、食蜜、石飴等，它是蜂蜜科昆虫中華蜜蜂等所釀成的糖類物質，再經加工精制而成。蜜不僅很甜，還富有營養，含有人們所需要的葡萄糖、果糖、蛋白質、礦物質、有機酸、維生素A、B2、B6、C、D、和葉酸等物質，是一種四季老幼皆宜的滋補佳品，又是一種不可缺少的藥品。

蜂蜜性甘、平，無毒，能補中潤燥、止痛、解毒、有解助消化、潤腸通便、健脾開胃的作用，經常服用可以增強體質，提高抗病能力，延年益壽。

現代醫學認爲：蜂蜜能夠殺滅和抑制大腸杆菌、傷寒杆菌、鏈球菌、痢疾杆菌的生長。蜂蜜還可用於配製多種中成藥，如膏劑、蜜丸以及蜜炙等，有調和藥性的作用。

蜂蜜食用小量可催眠，大量可致神經系統興奮。蜂蜜沖水服用能治療貧血、痢疾和十二指腸潰瘍。蜂蜜加艾葉治角膜炎和角膜潰瘍等。蜂蜜加黑芝麻能治療高血壓病。蜂蜜加鮮藕汁，不僅有止咳祛痰之功，還可治療肺結核咯血。蜂蜜加牛奶食用是肺結核和慢性肝炎病人的膳食佳物。蜂蜜加凡士林調成糊狀治凍瘡。口含蜂蜜加大青葉可治口瘡。蜂蜜塗於潰瘍口處，能殺死細菌，使久不收口的潰瘍去腐生新。蜂蜜塗於燒傷創面可減少滲出液，減輕疼痛。術後病人服用蜂蜜，可加速傷口癒合。

蜂蜜有良好的矯味作用，加入麵包、牛奶中，不但味美，還可提高熱量，增進食慾。蜂蜜加水適量擦臉，可使你的臉部皮膚滋潤柔軟，青春煥發。常食蜂蜜能殺滅口腔裏的細菌，消除口臭。兒童服藥時加入蜂蜜，使你的寶寶樂意服用。

老年人的胃腸蠕動功能減弱，常沖服蜂蜜飲用，可增加腸蠕動，解除便秘之苦。

西洋幽默

痛

一英國商人去中東做生意，參觀一友好酋長之宮殿時，見一圍欄中間有個洞，問有何用？酋長說：「係製造太監的，坐下去，下面用兩塊磚大力一拍。」

「嘩，好痛呀。」

「有時啦，拍唔中，夾親手指，確係幾痛。」

分離

一雙情侶借月下相擁，情話綿綿之時，女說：「我地永遠不分離。」

「梗係啦，一旦分離，我會追住你，我唔想你有第二個男人。」

鬼魂幻影的故事 天眼通神功圖

莊道正

看了條子，子強十分納悶，她想：剛才朱教授還好好的，怎會突然病重呢？是不是假電話？那麼又是誰打的呢？會不會是那個負責接送個子的大個子？子強的腦海浮出一連串問號。

當她的眼光落在那張邊上寫着「此人」二字的紙條時，突然一個念頭湧上心頭，這個出租汽車司機難道就是我們正在找尋的兇手？假電話會不會是他打的？那麼，這個兇手已經佈下了一個陷阱，而王老師此刻正一步步向陷阱走去。

子強匆匆別小燕，趕向車站追趕王文中。她再出發，恐怕已來不及了，說不定他們正在搏鬥呢！她改變主意，急忙找到公用電話，給李龍打個電話。

這時，王文中正向着春江大學走去。

深秋的夜晚冷風颯颯，王文中在冷風中打了個寒戰，振振精神，繼續趕路。月亮躲在雲層裏，路旁黑幽幽的，一片沉寂。

路口有兩座小橋，王文中走上第一座橋的時候，發現橋側有人影。他轉臉看了一看，那個人正從小路走來，他不在意，只顧趕路。

當他跨上第二座小橋的時候，聽見身後有腳步聲，他下意識地放慢了腳步，後面那個人也放慢了腳步。他回頭看看，朦朦朧朧，看不清楚，便加快了腳步，後面的腳步仍緊緊相隨。

（八十八）

最後的金粉王朝

廿二：轉解北營

孫小狗肚子餓得咕咕響，所帶的雜餅還剩兩個在懷裏，便上前去搭話，說：

「老人家，你們都是逃難的吧？」

「正是逃難，相公是哪一個人？也是城裏來的？城裏就不得了，北軍快打過來了。」那老人說。

孫小狗便說是逃難出來，家小是女流，又找不着，彷徨無計。大家都同情他，老人說：

「嫌好的飯，不如也吃一碗吧。」

孫小狗老實不客氣，也吃了一碗白飯，本想再吃，可惜吃完了。見旁邊有一把菜刀，便拿在手裏，對大家說：

「你們也知道，我如今孤身一人，連飯也沒得吃，要好說好話的，便把錢財拿出來，要不然，會不客氣的。」

誰也不料他會變臉，不知孫小狗拿了菜刀做什麼，原作為威嚇他們的武器，老人婦孺，怎禁得這樣對付，老人先叫起來，說：

「你這人怎樣沒良心？……」

說猶未畢，孫小狗就把菜刀擱到他脖子上，說：

「你再嚷，就割你一刀，你們要叫老頭兒留性命的，把錢財拿出來。」

「不要殺他，不要殺他，我給，我給。」老婆婆一面說，一面抖索着雙手，把衣包打開，拿出一個網包來，又說：「值錢的東西都在這裏了，你拿去吧，老的老，小的小，可不好傷人。」

孫小狗接在手裏，打開網包，看一看，原來是兩隻金戒指，橫着眼掃了大家一眼，說：

「還有嗎？有就拿出來。」

「我們是做小本生意的人，哪有什麼值錢的？值錢的都在這裏，要不然，還有一袋米，也拿了去。」

「也罷。」孫小狗說：「放過了你們，世亂年荒，世界上沒有好人了，往後你們要當心些。」

說了一句話，拔腳就走，出了林子，揚長而去。這一家老弱婦孺仍嚇成一團，連追出來看一看也不敢。

孫小狗又得了一點小財，只覺得這個買賣也還好做，一路過去，遇到逃難的，若順便時，不妨再做幾手。可是這一帶人跡稀少，有批逃難的，顧得孔武有力，便不敢動，不過那柄菜刀，還藏在懷裏，好像是他的護身符。

七轉八轉的，快到何村時，好像見到有兵騎出沒，可是斷不定是南軍還是北軍，轉到商山上去瞭望，摸出吃剩的燒餅來嚼。

原來賈若弼軍已進至何村附近，卻不敢深入，仍派遊騎前來探視，以窺南軍動靜。這一小隊騎兵只有三十來人，見何村仍安謐如昔，便分騎回報，大部則在這裏放哨，更在何村打火煮飯。

（一○三）·高旅·

櫥窗內外

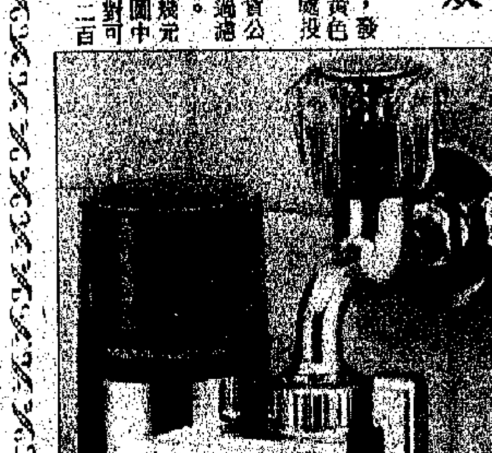
美國濾水器有實際功效

·赤松·

有日朋友向我訴苦，她最近新居入伙，發現廚房水喉所漏出的水，水質混濁，時有黃色的雜質，令她感到極不衛生，向管理處投訴，結果並沒有改善多少。

我告訴朋友與其求人不如求己，到百貨公司購買過濾水器回家安裝在水喉上，將食水過濾過之後才使用，對全家人的健康都有保障。

當然市面的濾水器有很多，平宜的如幾元一個的只能隔濾泥沙，並無很大用途，而圖中這款由美國製造的濾水器，功能可靠是絕對可以信任，當然價錢就比較貴一點，每個售二百七十元，但物有所值，貴又何妨呢！



孔昭隨筆

觀劇

多月前一個下午，週週末，他着我一定要看「雄霸天下」。

他說：「名字看起來像政治片，其實不是，重演的時候，你來看看。」

後來我忘記了，他卻沒有忘記，真的給我留了票子，這天在大會堂見到他，他笑：「嗯，我記憶力不壞吧？」

他並不是每套戲都叫我看，這個話劇必有一定份量吧。

本文見報日，想劇已演完，但說不定再有重演機會，總好，還是值得介紹的。

「雄霸天下」是法國劇作家荷．阿努依的作品，通過王帝亨利二世及友人多馬．比凱特的關係，描寫權力與忠誠的衝突。

按阿努依的解釋，劇中的歷史性衝突的基本導因，乃在於兩個主角的無法相容。

比凱特，是一個高雅，有教養的人物，只這個劇的佈景、服裝、燈光設計的都是劇外人士，都有豐富的舞台工作經驗。

其中負責佈景的白顯慈布力，香港人是很熟悉的。

他在香港從事畫家、設計師及教師的工作，累積的舞台設計模型頗多，曾舉行過繪畫及壁畫展覽。

最近一次由政府新聞處贊助的展覽展出他五十幅香港舊建築物繪畫，並已出版成書，有中文及英文版，可算是香港人的老朋友了。

本文見報日，劇已演完，但此劇整體效果好，還是值得介紹的，其中演員，扮演皇帝的謝君豪，上半場和下半場因角色的轉變而以不同演譯方式演出，渾圓成熟，頗為難得。

海隅小品

談治家格言

六樓居士

「治家格言」又稱「家訓」，顧名思義，可知是一種家庭守則，要一家上下人等都遵守的條律。

現存最早的「家訓」是北齊顏之推的「顏氏家訓」，此書內容不止談立身治家，還旁及於文藝、字畫、音訓、與故，比較龐雜，而近一二百年，最流行的應推朱柏廬的「治家格言」，數十年前到處可見，大有家置一編的盛況。因為它用淺近的四六文編成，容易上口，也容易記憶，不少人都能背誦，所以會如此通行。近年在大陸，卻已很難找到它的蹤跡，大抵因它已「不合新潮流」，便無形中被廢除了。

除了朱柏廬的「治家格言」，還有不少人自己也撰寫，以便告誡子孫。例如明代道學家呂坤，「家訓碑」一通，至今仍留在太原市郊莊嚴寺內，稱為「近溪隱君家訓」。其中有「存陰騭心，弄公道事，做老成人，說實在話，天理先放在頭頂上，處人只要個謙遜，居家只要個和平，教子只要個學好，吃穿只要個溫飽，房舍家伙只要個堅守有用」之類的話。

元代松江有個陸德源，也在家中立了一碑，稱為「陸氏山居家制用」，實是「家訓」性質。其中提到「居家之病有七：曰呼，曰游，曰飲食，曰土木，曰爭訟，曰玩好，曰惰慢，有一于此，皆能破家。」其中「呼」是呼朋引類，「游」是游蕩無度，祖宗功德全不顧，「飲食」指大吃大喝，「土木」則是不斷興建房屋之意。這是針對當時社會上的風氣而發，它的宗旨只在節儉二字而已。

也有人把「家訓」稱為「示子」的，如曾國藩「示子」，[illegible]

代曹法家戒：「欲子弟為好人，必令勤讀書，講義理，方為家門之幸，否則根本拔矣。今人既不能讀書，豈能通義理，而欲為好人得乎？天下豈有不讀書，不通義理之好人乎？」又說：「欲知子孫賢否，[illegible]」

時乖運舛的陳夢雷

周簡段

清朝末年，北京曾印了一部「古今圖書集成」，全書約一萬卷，單目錄就有四十卷，包括了曆象、方輿、明倫、博物、理學、經濟，是一部大型的百科全書。這是陳夢雷在一七○一年至一七○六年，耗去六年多時間來編定的，但是書本上卻沒有陳夢雷的名字。至民國十年後，才由中華書局用銅印本把它公開發行，為甚麼陳夢雷費了這麼大的氣力，連名字也被刪去呢？這就是陳夢雷坎坷的工作。

陳夢雷，福州人，字則震，康熙年間進士。在「三藩之亂」時，他適請假居鄉，被三藩之一的耿精忠迫任官職，他與另一進士李光地合謀（時李在翰林院），密報清廷，並約定事後由李光地向朝廷報告，不料李光地到了北京，將蠟丸密報據為己功。三藩亂定，陳夢雷卻以叛逆罪被判充軍瀋陽。看到了陳夢雷的詩文，非常讚賞，於是召還京師，伴皇子胤祉攻讀，並賜給宅第。在這期間，皇子欲顯示學問，陳夢雷他便編成了這部「古今圖書集成」。

子胤祉亦遭囚禁，陳因伸辯之故，被貶成黑龍江去，這時他已七十多歲了。在南次通成期間，他寫了不少著作，如：「地方誌」、「盛京通志」、「海城通志」、「承德縣志」及「松鶴山房詩文集」，（詩九卷文廿卷），他的傑人場昭，還替他抄錄了一部份詩文，叫「陳省齋先生閒止堂集鈔」，內有兩篇文章：「絕交書」與「城隍文」，就是他對那位李光地的史家行徑而描述的。

雍正登位，認為這部「古今圖書集成」，是一部鉅著，特命蔣廷錫重新編校，將原名古今圖書匯編改為「古今圖書集成」，刪去陳夢雷的名字，然後用銅版排印了，共六十四部，一萬零四十卷，但印數少，民間不易看到，至抗戰前，國內十年間，才翻為鉛印本刊印。一生坎坷，陳夢雷自述說：幾年中間，目賞手披，無間晨夕，而時乖運舛，不時搖弄，使人感到有無限同情和惋惜。

萬象

情網集

悲歡離合是觸心之情 到處留情者心無悲歡

離合悲歡，這是我們在生活上常會遇到的情況，遇到不同情況下的不同感情，這四項感情使我們受到不同感染。

當然，是和一些有密切關係的人，才會如此，尤其是心愛的人，如果是一些無關痛癢的人，或剛認識不久的朋友，肯定，不會有這分感受。

離合悲歡，可以說是喜悅和悲傷的情緒，有意料之中和意料外的悵然之感。

別，和離別，分離有暫別，也有較長期的分離，這種情景，應是最傷心的，和親人分離，尤其心愛之人，必然會在心頭留下傷痕，會到魂飛魄散的，也會引出一些人的甜蜜，也會帶給我們不少甜蜜，也會帶給我們不少痛苦。

在夢中和她相見，或和他相見，還剩那一刻的甜在心，還會忘卻一切煩惱。

當然，醒來時，會是一無所有。但，那份甜蜜，還會在內心的深處。

人的情感，是隨着她與他之間的交往而啟發，交往疏與交往密與深厚的不同。不過，這個社會中，卻有不少人會樂意於接觸那些流行式的交往，一擁而過，有極大的不同。

認為，可以不經心。不經心是「不入心」，亦即可以相見恰恰的樂它一番，轉而後分手又拋置它了，然於心，無悲無喜。

這些人，在乎的是道，雖說多情而無忘！也會到處留情！這些人，在另一些人眼中，會是可愛的，如果是個男的，還會被認為是「可愛的傻仔」！

我相信，在這個社會中，在今天的社會中，會有些女性，當然是上了年紀的女性，她們會樂意於有這麼一兩個男友。

無他，生活枯燥，生活苦悶，在今天，有不少祇有工作而無丈夫的女性，在這些女性心中，就無所謂悲歡離合了！

蕭玲女士主持 為君解結信箱

香江雜詠

颱風

幾次風訊，颱風皆逃避，香港而去，亦大佳事也。

止定：

颱風橫掃了菲島，
不向東行轉北行，
此地雖逃風劫難，
那邊損失卻非輕。

扯旗山下

她要結婚

仲平

文小姐是個娛樂圈的紅人，常要一天參加幾個酒會。參加酒會的都是一些上流社會人物，商人，大亨。

酒會是高級的社交場所，文小姐見到的都是名流。不少人要求合拍照片，因此，她是對着照相機笑累了。

不過，直到目前為止，對於自己的成就她感到十分滿意，除了酬勞高以外，而且對於工作的效果也感到滿意，她的電影電視都很受歡迎。文小姐說：「男士們尊重我，我到那裏，他們跟到那裏，很有優越感。」

這些時候會而去外國拍戲。

文小姐對拍電影很有興趣，雖然賺得不多，不過，希望打響知名度，而且也過過戲癮，但，一口氣拍了幾部下來，她也覺累了。

自己很賣力去做，為了拍戲也吃了很多的苦，但也有滿足感。

太疲累了，男朋友也勸她別拍戲，因此，她考慮暫時不再接戲，可能會停下來，搞搞音樂，然後專心在歌唱方面發展。

「這一陣子，拍得很累。」

「有時候想想，又累又煩，乾脆嫁人算了。」她對閨友說。

「嫁了人也有嫁人之煩。」閨友答。

「那也是，嫁了個有錢人，又担心老公有第二個女人。」

這一兩年來，她倒也結識了不少男朋友，而且不乏有錢有勢之人，不過想找個可以依賴一生，卻也不容易的。

明年，她將開演唱會，開完演唱會，便會好好停下來休息一陣子。

「也許我會到世界各地旅行去。」她笑笑：「最好有男朋友同去。」

文小姐在繼續努力，希望這一次能夠成功，不要跟以前那些男朋友一樣。[illegible]閨友們都祝福她。

血字

金雲商場發生劫案。死者是百捷護衛公司的護衛員杜元。

杜元奉公司之命，和另一個護衛員朱南到金雲商場第二層萬有超級市場，把一筆為數二百五十萬的現款送銀行。

護衛車停在金雲商場下層，司機陳洪留在車上。第二層不准停車，車子也無法進入。杜元負責護箱，朱南負責警戒，二人要走一道梯級，沿梯而下才到下層。

時間是星期一上午十時。由於超級市場在周末及周日的收入無法存入銀行，才會累積這一大數目。

然而，護衛公司每日上午十時來收錢，已是實行已久的制度，今次不同的是歷來數目最大。

可是，護衛公司負責人沒有告訴護衛員此次所押數目如此巨大，避免增加心理負擔，超級市場也只有經理室一兩個負責人才知道押出這一筆巨款。

十時○七分，杜元和朱南行到樓梯中間的轉角處，忽然迎面衝上一個手持閃閃生光的利刃的蒙面男子。

朱南知道發生了什麼事，連忙舉起長槍，準備向對方作出警告。

對方的動作更快捷，一腳踢開了杜元，再以刀背擊向朱南的長槍，由於腳力太大，長槍應聲脫手掉落，徒手的朱南，不敢和利刃相搏，只好連忙退靠牆邊，急探對講機。

對方抢起長槍，不由分說，以槍柄狠狠地向朱南的頭部擊下去，朱南慘叫一聲，眼前一黑，昏了過去。

杜元緊抱住錢箱，倒坐在梯級上，驚惶失措。

持刀男人揮動刀子，喝道：「把錢箱交給我。」

杜元孤立無援，不敢反抗，只好把錢箱獻出。

持刀男子左手把錢箱緊夾在脇，右手的利刃，竟然向杜元刺出……

·白虛·（一）

夢一場

抽完一口煙，馬小慧泡了個熱水浴，就鑽上床去。

史文達早已躺在床上，陣陣呼嚕聲，看來熟睡得很，事實上，連馬小慧進入被窩，他一動也不動。

史文達是背着她而睡的。平躺在床上，馬小慧閉上雙眼，卻進入不了夢鄉。腦袋是空白一片，偏偏「周公」不出現。

這樣無聊無眠的日子，足足維持了半年有多。

自己是專欄作家，又是一本著名婦女雜誌的編輯，終日埋頭「創作」，沒有理由想不到東西的。

或許，這是職業病，日間想得太多，晚上便什麼也想不出來。

不，不是的。

轉一個身，馬小慧的側面對着史文達的背部。她輕輕地把臉貼到文達寬厚的背背，一隻手環抱着他的腰。

她舒服得很，一陣陣暖暖的感覺。良久也沒有反應，然而，呼呼大睡的他，似乎根本沒有感覺，馬小慧滿不是味兒，反過來與他背向背的。

這是「同床異夢」嗎？一口氣嘆了。文達沒有擁抱自己好一段日子了，這不應該是一對年輕夫婦之間所出現的。偏偏，他竟顯得十分不自然。

他就是那種傳統、古老的男人，他不相信愛情可以長久，他相信一切順其自然。

淡了，少女時代開始，她便對浪漫的戀情，而他卻一切，馬小慧一不甘平淡。[illegible]

·曉儂·（三）

消閒小語

八股取士

·岸邊人·

一到六月，便是香港種種考試的「旺季」。提起考試制度，倒使岸邊人記起一首極盡諷刺能事的打油詩。

話說明朝用八股取士，三年大比，與生對於大比（即考試），視為頭等大事。

考試分四級，分別在鄉間、省城、京師以及皇帝的金鑾殿。

狀元、榜眼、探花、翰林、進士、舉人、秀才等等銜頭，三年產生一次。

當然，以成績優劣定高低。

大明給滿清消滅了之後，滿清人實行懷柔漢族的知識份子，手法如何？自然是考試做官了。

在順治二年，滿清宣佈了恢復明朝八股取士制度，一切沿襲明朝的考試制，狀元、榜眼、探花等等銜頭，一概由考試得之，完全不變。

由於山河變色，很多明朝的臭生，參取觀望態度，假稱告病假在家，看風駛舵。

由於名利的引誘，實在捱不住，便又紛紛復出，報名應考。

當時不知是誰，寫了一首打油詩，加以諷刺。詩云：

聖朝特旨試賢良，一隊夷齊下首陽，
家裏安排新雀頂，腹中打點舊文章。
早年深自慚周粟，今日翻思吃國糧，
非是一朝忽改節，西山薇蕨（上從艸）已精光。

今天讀來，這首諷刺詩講個伯夷叔齊不吃周粟的故事，大加嘲笑。

那一隊「夷齊」一下首陽山，心中只有大比，只怕在試場中，文字上拚一個你死我活。

誰人還肯「杯葛」徵求賢良的考試？

這是滿清的對知識份子的懷柔政策。

（三二○）

僑樂村

迷情

汪凰

子純也跟着鬧哄哄的人擊下了車，一面跑上前，查看究竟，終於他發現，前面倒沒有甚麼交通意外，只是一幢出廂面的舊樓上，有個瘦婆子危坐窗沿，嚷着要自殺。

消防員已撒開救生網，另方面又派人上去跟她「談判」。

子純聽她喊得很大聲：「如果他愛上的是一個女人，我還可以忍受，只是，我怎能忍受他愛上一個男人哩！」

接着，「彭」聲一響，女子撲跌向人群，倚斷壁下！雖是掉在救生網中央，只是高空墮下，衝力猛大，已當然不醒人事。

子純站在人群中，由始至終看到這齣劇發生，心頭冒着冷汗。他感到自己雙手沾有血腥與罪惡，像是親手持着利刃，戳穿那婦人的心。

而且內咎心益發鬱悶地封着他情感的出口，使他感到窒息。

他抓着頭上的假髮，覺得自己的虛假，甚至，他是用着道德假的面目欺騙人，欺騙一個踏進中年，連好友是男扮女也懵然不知的獃漢，他不能想像，何立會否如年前海灘上偶遇的少年一樣。

驚悸地摸着手，直喊：「我不再做這玩意！」

而他，猛擊和矛盾正面開了火，他不能再逃避下去。

賴恰好心結，正退步回去的當兒，背後突然人聲鼎沸，一個瘦小如燕子的女孩子，沒頭沒腦就撞在他胸懷裏。

雙淚眼，盈盈眸眸，慌然地吐出兩字：「救我！」

背後有六七個飛型男子，兇神惡煞地追趕着：「死丫頭，瞧你溜得到那兒！」

（廿九）

七一：有自信心

「也不見得，古云『會日月之幾何，而江山不可復識。』之一句嗎？它說明風景山河也會隨日月改變的。」賈佩貞又接着說。「無論甚麼日子久了便定了像。」

佩貞聽了，沒有回答，由上拱着一顆兒倩影。

「真…但願我倆的感情，永遠不變呢…」他說完輕輕擁抱一下。

「……」她依然沒有說話，祇瞄瞄地點點頭。

「增變壞去吧！」他伸手圍着她的香肩。佩貞踏着軟綿綿的地氈，和賈佩並肩地去。

「賈先生，許久不見了。」

「賈先生…」穿着齊整服式的侍者欠身招呼。

「是的…最近沒空很少出來。」

「今天有新到的龍蝦，準備在這兒晚餐嗎？」

「不…我們喝下午茶。」他將佩貞安置在椅裏。

「你要班戟？不要三文治了？」他柔聲低問。

「你要我變肥豬嗎？」她搖搖頭。

「不會的，以你苗條清瘦的身型，有條件多吃些的。」

「說笑罷了，我從來不節食的。」

「這表示你對自己的一切有信心」

「不，我認為一切要順乎自然，我雖然不贊成濫食，但同樣不贊成節食。」

「我同意你的說話，很少女孩子會這樣想的，她們大多數祇會追求漂亮的外觀，其他一切均在所不惜。」

「節食不一定能夠減肥，有時反會影響身體。」

「佩貞，你對一切事物都十分清楚而且中肯。」

翠翹

綺夢

·童華信·

一一五：兒子回來心情愉快

他最關心是媽媽的病，他特地從美國趕回來看媽媽的病，萬老太受的刺激太大了，她身體本來便不大好，受了刺激，病發作了。

她患的是血壓高，心臟病，這些病都是最需要休息的，除了這兩種病之外，還有肝病，她看到兒子回來，既是驚悅，又是担心，喜悅是在病中能見到兒子，兒子照顧自己，但又使她添了感傷，假如有了孩子如何，他嘗過了戀愛的苦酒，以後再不敢談戀愛。心目中一個最純情的少女，是天仙，卻原來是魔鬼，連一個自幼相識，青梅竹馬的女孩子也如此，世上還有別的女孩子可以相信嗎？

這事情，姨婦，她姊照顧婆婆是份內事，可是任何一個男孩子所愛不了的，黃以文還是姨婦在那兒，那不良的少爺，想到少爺，更是有氣，自己有眼無珠的，竟以為她是個好姑娘。担心的，兒子在美國唸書，功課那末忙，如何算是個堅強的人，他似是大徹大悟，認識了今後自己的病，是不是已很嚴重了。

不會忘懷，在病中能見到兒子，也是感到安慰，她微笑說：「不用担心，我沒有事的。」

「學校有幾天假期，我特地回來看媽。」以文坐在床沿，握着媽媽的手，看媽形容憔悴，人也瘦了許多，本來已是個清瘦的婦人，病了體重也減了，她躺在床上，仍然不忘唸佛。

雖然是兒子回來了，心情愉快，但黃太的病，還是未見好轉，黃鍵翁也常回來看太太，他已知道是什麼一回事了，這雖然是使人難來氣憤的事，但也得讓他知道，他也一心以為快要做家翁了，事情突然起了變化，家翁做不成，他也要知道是什麼原因。

旅遊趣記

天氣太熱為求涼快 按摩姑娘竟露一手

步行人

我在廣州西關飲早茶，我向有此習慣。

這一天，晨運時和朋友參談兩句，由是略過，亦不過五分鐘，可是那個婦人，年齡在二三十之間，且有一位中年男仕夾雜其中，但甚少說話，而這些女性卻是旁若無人，高談闊論。

我本來不會理人閒事的，一面抽煙，一面喝茶，一面讀報，習以為常，然後輕鬆利耳，雖不打算聽也要聽了。

初以為她們是晨運客，繼下去卻完全不像，晨運固定襟子，但並非預訂，只要去得早，便不成問題，相信有此習慣的婦女多閒暇，或大談麻雀經，可是她們說的是按摩事情，想像中是在那個行業的，由是更引起我興趣了。

她說：在工作忙碌時，難免解開胸前，以求舒適，對方又是婦女，自然不成問題，天曉得，那男仕按[illegible]

一片彩光

·朱秀娟·

「舒總管，是我連絡他們的。」唐小姐說。

「還沒有人來？」舒總管上了伸展台，往後台轉到小姐休息室。

「就快來了。」唐秘書說。

「看看這頭接待處怎麼樣，不要到時候甚麼都好了，電腦不能計分。」舒總管從小姐休息室走到大廳前的接待處，指點着問：「評審委員都說過了吧？」

「說過了。」唐秘書說。「好…」英俊和美麗的接待員與日同樂的回答。

「今天看各位的了。」舒總管站在接待處前：「示範一下，就當我是評審委員。」

一位美麗的接待員拿起玫瑰和評審委員的胸花，姿態高的走過來：「舒先生我為你別上。」

「謝謝，我自己來。」舒總管說。

「請在這裏簽下你的大名。」另一位接待員笑容可掬的說：「其他評審們也在那邊等待。」

「有沒有評審？」舒總管站在小姐更衣室門口。

「評審？」唐秘書也想到了：「我馬上去找。」

「快八點了。」舒總管往回走。

「我打電話找人送來。」唐秘書快步走開了。

「舒總管！」公關孔先生神色緊張：「有狀況！」

「狀況是一定會有的。」舒總管同他到會議室，順手關上房門：「請坐下。」

「微信社剛才打電話來，南部有位小姐有問題。」

「現在才報來。」

「是被檢舉的，我們叫微信社再查一次，在一個很小的酒店去過一會兒。」

「她本人應承了沒有？」

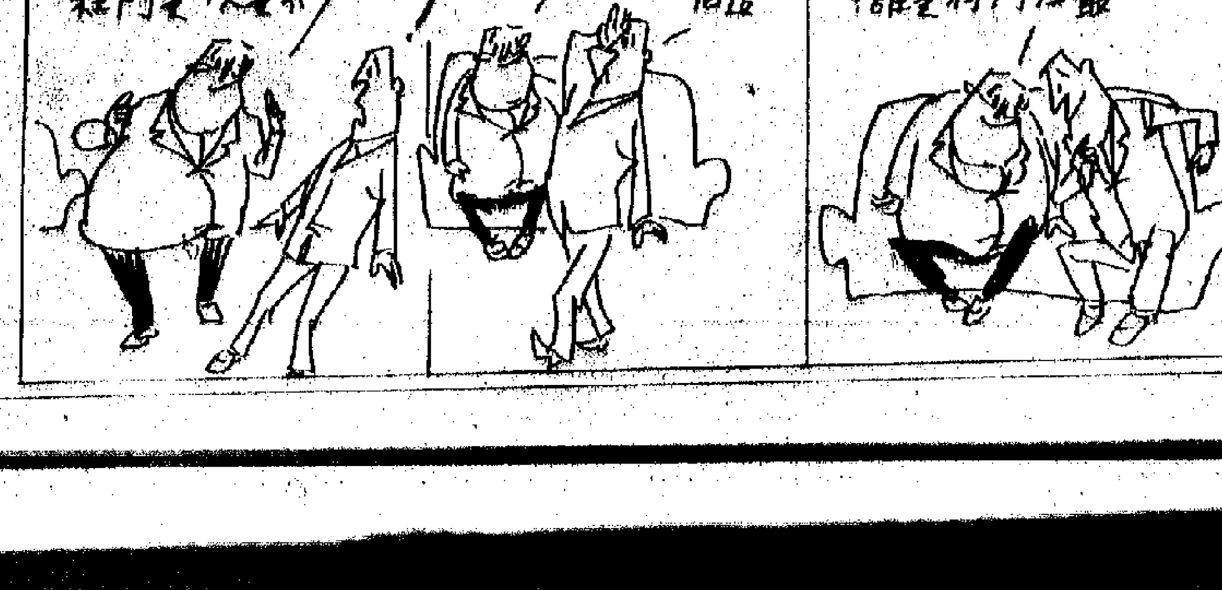
「她不肯出現。問題是她本人已到了台北，不肯退出。」

（二十五）

牛公重傳

子楚

屢救險球



都市傳聲 ……現死艾美黛

佳方

重招待，尤其是去到美國，既是歷任總統的老友，且與其他總統夫人平起平坐。又如何會想到變作此等老友之階下囚？所以，政壇上的頂尖兒人物，比一般老百姓更禍福無常，轉眼間會被人踩死。

黃伯道：「南韓總統朴正熙夫婦的橫死，伊朗王逃亡後，病死他國，馬可斯與巴列維差不多。羅馬尼亞的壽西斯古夫婦則為人民所處決。此等人均盡享榮華富貴，一朝轉眼成空，無葬身之地。他們那裡比得一位富有的平民，生活安穩，收尾幾年，絕無彼等的可怕風險。」

大寫蒙道：「馬可斯夫人，以其年紀，縱然丈夫已死，應是一了百了。一個女流，決非血染雙手，為何美國人仍要折磨她，解之上法庭受審？由此可見，美國所有政治領袖，絕無道義可言，反猪肚係屎，時刻可以出賣朋友。」

行街安道：「此乃美國政客在玩艾美黛，以討好菲律賓人民。有朝一日科拉桑下台，亦會遭同樣命運。」

學苑憶趣

往蘇格蘭途中

蘇明村

一九八四年六月十六日，星期六，剛考完試，和幾個同學一起坐汽車，北上前往蘇格蘭渡假。途中打算在紐卡素停一晚，一方面探望同學的長兄，一方面可休息，恢復疲勞後的體力。首先是由我負責駕駛，因為自考取牌照以來，甚少有機會走較為長程的路綫，所以在新牌的驅駛下，自動請纓。就是這樣，我沿着M一高速公路駛了差不多一半的車程了。當時沿途的天氣都熱得很，雖然間中亦有小許「生」風調劑一吓，但還是好不了多少。越北上些，還有好的太陽，像迎接我們「光臨」似的。不過，我們從收音機知道，當時倫敦正好下着滂沱大雨，雷電交作，還雷擊了十一位不幸的人仕。大自然的力量，簡直不可思議。

卡索前不遠的城市——DURHAM，此處我曾兩度坐火車經過，望見壯麗的大教堂，心甚向往，曾說過此處非遊覽一吓不可。但卻一直沒有機會。如今既又再經過那裡，我提議下車參觀一會，以了卻心願。

DURHAM全城是設在科坡上，像給山丘環繞着的大教堂和堡壘，又另有一番莊嚴的風格。蘇格蘭詩人及小說家司各脫形容這城市為「一半（指教堂）是事奉上帝，另一半（即城堡）是阻止蘇格蘭人侵。」全城還保留着中世紀時期的色彩。民風樸素而熱情，生活優閒而規律，令人有「出世」之想。

大教堂於一○九三年建成，是英國僅存的最大諾曼第式教堂。內部的拱形圓屋頂則是首開大教堂的首次採用，其後還影響法國的歌德式教堂的設計。（蘇格蘭之遊一）

答……

但是，李白這位大詩人，絕不像某些人說的那樣「反孔」同時，也不是甚麼「揚秦」的人。比方，讀「我本楚狂人，鳳歌笑孔丘」的詩句，要聯繫其他詩句，比較分析。最近，「明報」月刊有一篇文章，針對這一點，指出李白並不像某些人所說，把孔子視為「禮教的奴隸」。這篇文章，引了許多李白的「尊孔」詩，進行比較分析，值得一讀。在這裡，不再分析了。至於「秦皇掃六合，虎視何雄哉」，只是一首詩的開頭，讀下去，就知道全部是批判秦始皇暴政，某些人斷章取義，把李白歪曲為歌頌獨裁的人，那是可笑的。李白的詩，你要多讀。

教到曉

濕疹痺……

張清森

以坐的。」經過幾分鐘的自我按摩，她由女兒扶着坐下來了。

我看她雙手指腕關節有輕度變形，知她是患上類風濕關節炎了。於是便問她說：「陳太，妳患類風濕關節炎多久呢？」

她面帶愁容解釋我說：「西醫和中醫都看過，好難醫的。你又說我患上類風濕關節炎，究竟有無得醫呢？我是朋友介紹我來找你診治的。」

我看她焦急的樣子，知道她多因久病失去信心了。便笑對她說：「陳太，妳過去是看西醫的，現在是看中醫啊！治療方法和藥物都不同啊！為什麼不看病便失去治療信心呢？」

她點頭稱是，但還是帶有猶疑地問我說：「我現時看中醫吃中藥，當然是希望會好轉啊！但你有醫過我這麼重的風濕病？」（一

罪案述奇

說。「單是英國這個國家，起碼就有二十五萬魔鬼崇拜者。」

「對付這種邪教人士，比起對付毒販，顯然更加困難，」麥樹理說。「因為我們的做法，還沒獲得大多數人的認同，還得起寵物的人，只是……

都不是全屍的，往往血肉模糊，東一個腦袋，西一條腿，狼藉地上。

無疑，所有寵物的主人都是很聽從警告的，把他們的寵物關在屋子裡，或者嚴加防範，特別是在晚上，「奈何到處都是……

祝君健康

張仕

蜜，假如人說：蜜月來作比喻，如一對年輕情侶旅行結婚，俗稱渡蜜月，一個人圓滿完成了一件光榮而艱巨的任務，心中特別愉快，這時的心情往往像喝了一杯蜜一樣甜美，提起「蜜」人們都會想到它是甜的。

蜜的正名叫蜂蜜，別名有蜂糖、蜜糖、食蜜、石飴等，它是蜂蜜科昆蟲中華蜜蜂等所釀成的糖類物質，再經加工精製而成。蜜不僅很甜，還富有營養，含有人們所需要的葡萄糖、果糖、蛋白質、礦物質、有機酸、維生素A、B2、B6、C、D、葉酸等物質，是一種四季老幼皆宜的滋補佳品，又是一種不可缺少的藥品。

蜂蜜性甘、無毒，能補中潤燥……力，延年益壽。

現代醫學認為，蜂蜜能夠殺滅和抑制大腸杆菌、傷寒杆菌、鏈球菌、痢疾杆菌的生長。蜂蜜還可用於配製多種中成藥，如膏劑、蜜丸以及蜜炙等，有調和藥性的作用。

蜂蜜食用小量可催眠，大量可致神經系統興奮。蜂蜜沖水服用能治療貧血，痢疾和十二指腸潰瘍等。蜂蜜加艾葉治角膜炎和角膜潰瘍等，蜂蜜加黑芝麻能治療高血壓病。蜂蜜加鮮藕汁、[illegible]

蜂蜜有良好的矯味作用，加入雞蛋、牛奶中，不但味美，還可提高熱量，增進食慾。蜂蜜加水適量攪勻，可使你的臉部皮膚滋潤柔軟，青春煥發。常食蜂蜜能殺滅口腔裏的細菌，消除口臭。兒童服藥時加入蜂蜜，使你的寶寶樂意服用。

老年人的胃腸蠕動功能減弱，常沖服蜂蜜飲用，可增加腸蠕動，解除便秘之苦。

華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
七月 6 星期五 庚午年閏五月十四日
第二二七一一號
出紙九大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話 總社：五四九一一八一一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷總經銷處：[illegible]
台北市桂林路一四九號二樓

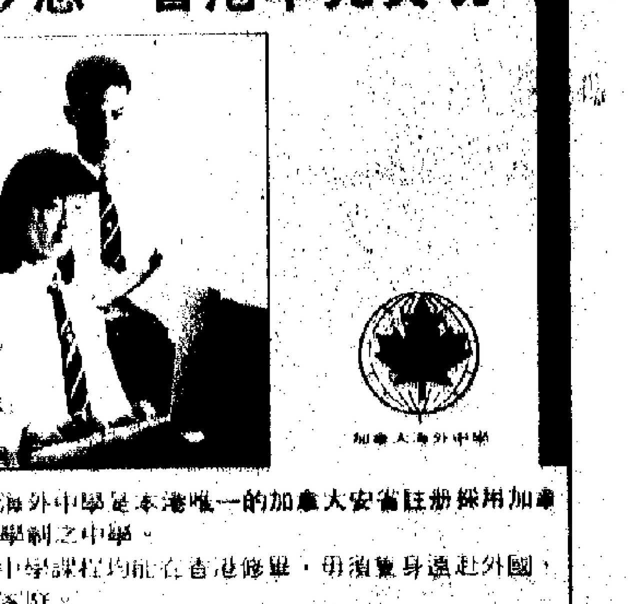
（特訊）三間石油公司今日宣佈開始減低四類石油產品的價格，平均減幅是百分之二！配合世界石油市場趨勢。[illegible]

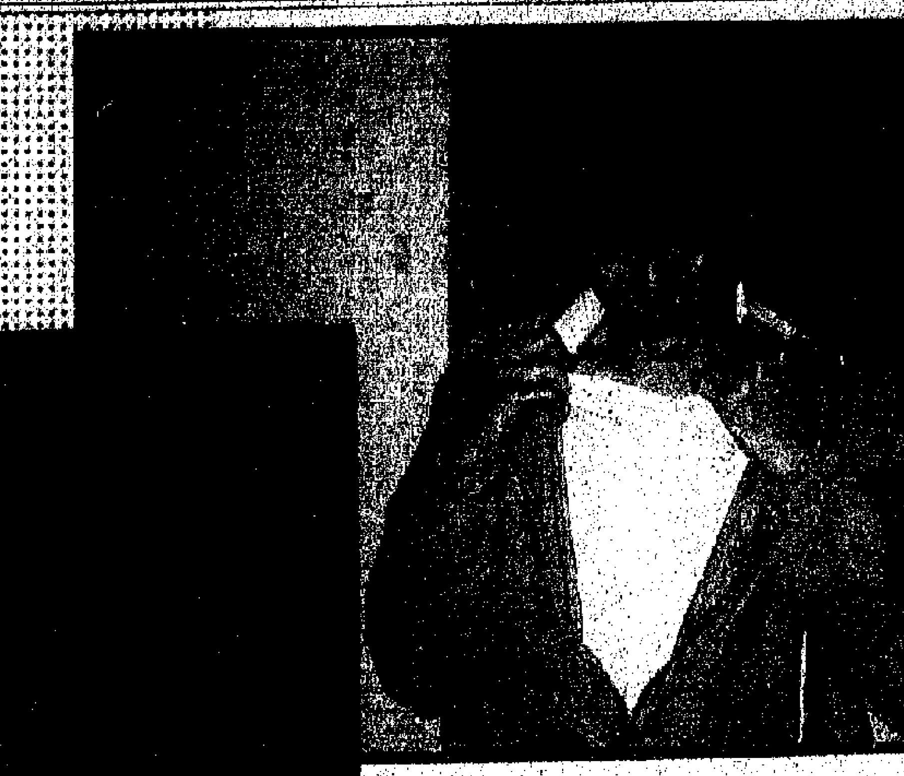
獨行賊揚聲「借錢」 舞刀闖銀行

圖：賊華僑銀行遭劫，探員檢獲賊使用之菜刀。（本報記者攝）

香港區女幼師

藝苑精華展銷會
展出內容：中國名家書畫、田黃、雞血、翡翠、瑪瑙、壽山石、青田石精雕。
展出地點：香港灣仔藝術中心四樓包氏畫廊
日期時間：1990年7月7日－7月12日 10a.m.-8p.m.
主辦機構：中國藝術開發公司、深圳藝華公司
協辦：東方文化發展中心、香港琳瑯閣
通訊處：香港琳瑯閣 電話：七八九一六九六

夢想 香港率先實現

海外中學是本港唯一的加拿大安省註冊採用加拿大學制之中學。
中學課程均能在香港修畢，毋須隻身遠赴外國，家庭。
校內預科成績報讀美加大學，無需應付任何公開試，並享有優先取錄資格。
資格為國際認可。
優秀，全部專科由加拿大安大略省聘請來港，持有學位，經驗豐富。
式教學法，生動有趣，除講授課本以外，更着重個人體驗及發展，每班人數以二十五人為標準。
專部以幫助學生解決個人問題及選擇適合其需要學
及溝通媒介均以英語為主，提供全面英語訓練。
認識加拿大本國歷史及文化，及早適應將來之大活。
完善，有圖書館、電腦室、視聽室、實驗室等。
九龍界限街一百六十六號或電336 1118
詳盡資料及查詢有關事項。



劉德華 新碟超雙白金 望能做到 歌影同走紅

劉德華近來的心情特別佳，歌、影發展都有不俗成績，尤其是在歌壇的發展，新大碟銷量超過雙白金之後，他的歌曲又入了勁歌華遠，證明他在歌壇已漸露曙光，劉德華笑說：「香港的影星之中，甚少能夠既在影壇走紅，又在歌壇走紅，如果我能夠做到，我便是有史以來的第一位藝人有此成就。」

影星要在歌壇走紅的確不容易，而歌星要在影壇具有票房賣座保證也是很困難，好像阿倫、張國榮、梅艷芳、林子祥在歌壇紅透半邊天，但在影壇的實際叫座力却是平平，而影而僅則歌的影星如成龍、發仔、偉仔亦是成績麻麻，祇有劉德華可以例外，他在影壇是具有票房保證影星，在歌壇亦漸入佳境，欣賞他歌曲的樂迷不斷增加，難怪張國榮也大讚華仔前途無可限量，假以時日必會成為一位有份量之樂壇巨星。

劉德華說：「我在樂壇花了三年時間，初時我聽了不少冷言冷語，對某些會看低我的人，必存想感，我會告訴自己，不可以給人看死，所以我很努力在樂壇發展，如今總算令一些人跌眼鏡。」

雖然會有些圈中人不看好華仔在歌壇的發展成績，但筆者知道每年會有不少人很欣賞他的歌迷給他不少鼓勵，華仔為人很念舊，他應該不會忘記這些樂友。

「我當然不會忘記喚！對我好的人，我永世都會記在心頭，當我要防人的時候，能防到可以將圍牆打穿，你話係唔係好朋心呢？呢幾年我變啦好多，已經無以前咁保留，盡量俾機會人同我相處。」

「咁你嘅朋友多唔多？」

「知己就一個都無，但談得來的朋友就唔少。」

「一個知己都無？」

「是呀！」劉德華認為成名要付出代價，在影壇要得到真正知己是很困難的。

市局議員熱心推動 發仔等舉行座談會

設立電影圖書館構思獲得電影界人士支持

設立電影圖書館的構思，最近得到大部份電影界人士支持，而部份市政局議員也是很熱心去推動，昨日一班電影界代表，周潤發、冼杞然、陳冠中、張家振、王天林約同市政局幾位議員與文康廣播科兩位官員舉行座談會，研究成立電影圖書館的可行性。

記者綜合了此個座談會提出了成立電影圖書館的困難處，例如：資金、地方、管理、建設形式、資料搜集等問題，參予議會的代表都提出了一些解決方法。

首先發言的周潤發希望可以先了解政府本身是否願意支持此件事，昨日有兩位文康科官員出席此座談會，明顯是一個好開始，因為能受到政府方面的關注，目前電影界接着要做的首項要務是拜會市政總署長蘇耀祖，希望能得到他的支持，當市政局方面有了反應，其他事情便不難解決。

官員出席是好開始

電影收藏的問題，文世昌議員提議優先處理一些殘缺、流失之影片，因為這些舊片比較難找到，另外發仔亦提出除了全年的十大賣座片用菲林保存外，其他電影最好用錄影帶、鐳射影碟保存，而王天林亦建議五、六、七十年代的粵語片可向無綫借取錄影帶存放。

落實之後成立基金

[illegible]

設立形式分為兩類

[illegible]

與會代表均予支持

綜觀各會予座談會的代表之意見，大致上他們都是很支持此事，發仔希望能夠一呼百應，電影界人士與政府方面能衷誠合作，將此事早日認真實踐，讓電影界人士受惠之外，普羅大眾市民亦可以享用此設施。

李行、李翰祥機場相見。

李翰祥近有新構思 擬拍中日韓合作片

曾與申相玉商討題材方面各持己見

李翰祥日前往韓國與申相玉見面也欣賞申導演獲得自由後的影片「女間諜炸飛機」，這是申相玉由北韓南回後所拍的影片。他與申相玉是十多年的舊朋友，李翰祥知他被困北韓八年，曾傳他去世，今再相見仍如隔世，十八年不見，感慨萬千。

李翰祥稱：申導演在北韓被監禁了五年，他的太太崔銀姬也一同受苦。回復自由後申導演出版了一本書「祖國在山的那一邊」，在日本暢銷廿四萬冊。

李導演與申相玉曾商討中、日、韓合作拍一部電影，現代的電影潮流是進入國際化。李導演便提議拍一部以「甲午之戰」為題材的影片，這個題材牽涉到中、日、韓當時的政治轉變。中國當時是光緒維新，日本是明治維新，而韓國是閔妃維新。但申相玉却提議以性為題材，因為性是國際人類都有的共通點，現時兩人各持己見，望到日本另找合拍的導演再商量才作決定，此事已成功了一半。

有情有講

鍾楚紅是標準球迷 講波經亦頭頭是道

「阿紅，有冇睇世界盃呀？」

「有，成日睇到天光添。」鍾楚紅以她那性感的聲音說，也許是因為睡覺的關係，顯得更加性感，真是出乎意料之外，原來靚女亦睇波的。

「你睇咗咁多日波，有乜心得呢？」

「今年世界盃頻頻爆冷，我突然悟到一個道理，有實力，波打得好都冇用，最緊要係有運，人哋一腳就可以將球踢入網，你射來射去都撞柱，咁又點贏波呢？世界上，確實有很多事是要靠運氣的，特別是從事電影這一行業。」

「除咗喀麥隆，你對其他隊有乜睇法？」

「我覺得巴西的球員最熱情，西德個的球員好似機械人，落到球場，無運表情，而英國隊最死板，步步為營，冇乜睇頭。」

「你最鍾意邊隊？」

「本來我最鍾意馬勒當拿同阿根廷嘅，不過，佢哋今年打得好夾，反而個隊有非洲色彩的喀麥隆，最有娛樂性，但係同英國佬打，打到英國佬無晒符，幾乎將英國佬打低，真係雖敗猶榮。」

「踢入四強，你會唔會睇邁尾呀？」

「梗係睇埋邊隊得冠軍啦，我諗仲有幾晚要捱通宵。」鍾楚紅真是標準波迷。想不到鍾楚紅講起波經亦頭頭是道，不讓鬚眉專美。

李嘉欣談世界盃 對足球一竅不通

欣賞巴治奧覺其英俊有型

李嘉欣昨日出席新片的招待會，最近她有兩部片先後推出，打正對台。

李嘉欣很羨慕李榮顯、楊寶玲，他們每次見記者都有新聞給記者報導，而她本人却沒有這個天份，又怕要永遠多了會被人作為笑柄。她希望實事求是，不說夢話，昨凌晨被邀出席「世界杯」作嘉賓，她是對足球是門外漢，真的一竅不通。與她一起做嘉賓的還有李克勤、張學友，她二人對足球甚有興趣似是專家，但不是專業講波的。

李嘉欣對意隊十五號球員巴治奧甚欣賞，覺得他英俊靚仔，反而不喜歡阿根廷的馬勒當拿，認為他太奸詐了。

李嘉欣不識足球，網球是很斯文的運動，游泳就更能健身，但她不會去海灘游泳的，怕皮膚被曬黑了。她不喜歡黑皮膚的男士，所以她選擇男友，皮膚都很白的。

她暫時不願公開男友之姓名，避免影響感情，只告知大家，她男友是個青年商人。

李嘉欣不願透露男友姓名。

吳君如最怕拍接吻戲。

推出影帶按次收費 永盛不考慮此服務

台灣採用此發明令電影業陷於低潮

永盛公司負責人向華勝表示隨着大戲院紛紛拆卸，迷你戲院相繼落成，公司希望拍大製作與題材嚴謹之影片爭取最好院綫，好檔期排片，現時有些院綫的戲院分佈不太平均，造成市民去選片看時會有一定影響，但迷你戲院的落成，一個地方同時有三間迷你戲院放映不同院綫影片，各院綫在競爭方面才會不斷到實力。

最近有製作公司要推出電影錄影帶按次收費服務，家庭用戶可以看到與戲院同步上映之影片錄影帶，但按次收費，永盛對於此項發明沒有太大反應，因為錄影帶與電影同步發行推出，直接對電影生意有影響，雖然影帶版權可以帶來更多收入，但他始終認為電影主要收入來自戲院票房，所以片主未必歡迎採用此發明，永盛公司首先不考慮採用此服務，台灣因為採用此發明已令到電影業陷於低潮，所以香港的電影公司不會效法台灣行危險之途。

吳君如拍接吻戲 與林敏聰最難受

被張國榮擁抱喜不自勝

吳君如出席一部西片的首映禮，有指是因她喜歡片中的男女主角才會前往捧場，對此吳君如說，已經不再崇拜偶像，以前唯一的偶像祇有張國榮一人，但與他結識之後，偶像的感覺已幻滅。

她初與張國榮合作的劇集是「濃本多情」，當時他仍是吳君如心目中崇拜的偶像，能在劇中被偶像擁抱拍親熱戲，她坦言當時實在喜不自勝，那種興奮心情沒法言喻。

吳君如的形象搞笑，在銀幕前拍接吻戲也不少，分別有與阿叻、陳友、譚南光、張國強、周星馳、林敏聰等，令她最難受的一次是與林敏聰拍接吻戲，當時有許多工作人員在場觀看，令她很尷尬。她覺得拍接吻戲是[illegible]

李行昨來港 擬作大陸遊 並了解形勢 有意往拍戲

台灣導演李行昨日由台灣來港，李行是在中國出生，十九歲那年去了台灣生活，一直他都未有再返中國，而在九月中他會返中國，他會到北京或上海旅遊，並會了解中國的形勢，他有意返中國拍戲。

李行是台灣金馬獎常設機構主席，他透露[illegible]

演藝圈紛紛傳孕事 女星忙孕育新作品

台灣演藝圈最近洋溢着一片「孕事」的喜氣，藝人紛紛傳出「有喜」的消息。

久違了女星的胡瑜，目下正懷孕第二胎，且已八個月，她和另一位身懷六甲的女[illegible]會唱，前陣上一胎生了個女兒，這回想生兒子！以往身材苗條的胡瑜，懷孕之後像胖了七，八公斤，但上個場像吹氣球一般。

熊海靈與張正盛許久未在螢光幕露面，圈內朋友打電話找她們時，總會扣起：「每天窩在家作什麼？孵蛋啊！」誰知說得一點沒錯，她們兩人確實在家「孵蛋」，熊海靈與張正盛都懷孕在家待產，產期分別是八月和九月，她倆同是第二個寶寶。

熊海靈已有一個兒子，原先沒打算生第二胎，但每天眼見小男孩一個人好無聊的，於是與先生決定再生一個與他為伴，生男孩與否，都要隨緣。

張正盛因全家將移民美國，她將於下月初赴美待產，在赴美之前，她會先在台北完成嫁家事宜。目前張正盛與媽媽，婆婆同住，加上丈夫，女兒及腹中小寶寶，人數眾多，所以要搬，偏較大的地方。

上述幾位加上前陣子成新聞焦點「未婚懷孕」的張艾嘉，以及沈時華等女星，通出女星們正忙於「孕育」新作品。

寶島櫻花 伊丹

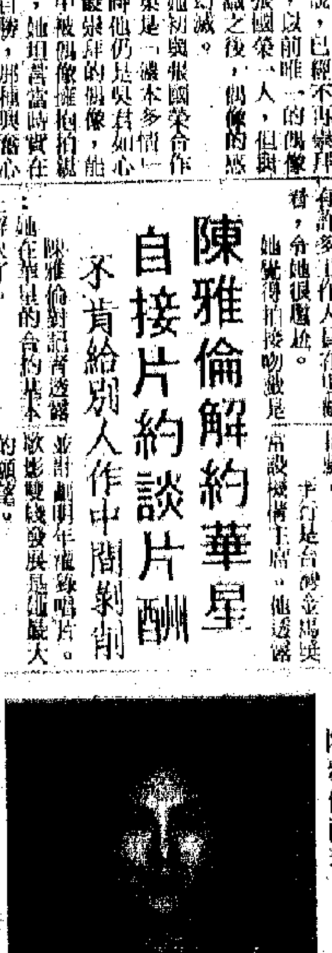
陳雅倫解約華星 自接片約談片酬

不肯給別人作中間剝削

陳雅倫對記者透露：她在華星的合約基本上解決了，她表示：現時已獲得了自由身，今後所有一切片務之事，由她自己去接洽，至於是否會另請經理人，陳雅倫則表示，稍後再作打算，因為經理人做的事自己也可以做，接洽拍戲，談片酬，通常是一口價，不會討價還價的。

她認為華星對她作用不大，華星做到的，她自己也可以做到，沒必要給人抽去百份之二十佣金。

脫離華星之後，她已接了兩部片約，是十足收成的片酬，陳雅倫認為自己學多些，知多些，不想給別人在中間剝削。目前她已找一位助手幫她安排接送及接片期。陳雅倫很喜歡唱歌，她寧願減少拍戲，絕對不想放棄唱歌，並計劃明年推出唱片，歌影雙線發展是她最大的願望。


陳雅倫已獲自由身自接片約。

張堅庭電嘟嘟賦歸 赴台助宣傳

張堅庭昨致電成龍，希望知道嘟嘟何時可以拍完「龍兄虎弟」續集之西班牙與摩洛哥的外景，望嘟嘟能夠早日返港，協助新片「表姐妳好嘢」之宣傳工作，更希望她能夠有時間到台灣去一趟，為該片宣傳。

「表姐，妳好嘢」近日為此間之票房紀錄，各片之冠，公映六天，已經收逾九百萬元，是近期最出色之票房紀錄，假如嘟嘟能趕及返港，協助該片之推廣工作，相信第二週之票房紀錄會更加勁，可惜成龍等出外景去了，沒有辦法與他們聯絡上，不過，張堅庭表示：他會繼續設法與他們聯絡，再計劃配合宣傳。

「表姐，妳好嘢」在此間大受歡迎，台灣方面的負責人李渝，昨日特別致電張堅庭，他與張堅庭所見，亦希望嘟嘟到台灣去，大事宣傳一番，掀起該片新的熱潮。李渝表示：台灣觀眾對以大陸為題材的影片，極為關注，如此出色，那麼，台灣方面之票房，一定更佳，至低限度，有香港兩倍以上，對這部題材新穎的影片，他是充滿信心的。

編射傳真

李鳳歌藝進步神速 音色清晰字正腔圓

[illegible]七月份李氏兄妹演唱會[illegible]，八月廿日在沙田大會堂[illegible]九月中旬[illegible]

論 曹查理向錢看 悟出人生哲理

曹查理最近對拍錄影帶之興趣，較拍電影為高，但表示：皆因錄影帶時間短的收入可觀，且所拍者，以成人錄影帶為主，輕有贏有，軟玉抱滿懷，不僅眼睛吃冰淇淋，且可遲手足之慾，兼有雙收，何樂而不為？

最近更有一錄影帶公司，邀其主持一友人錄影帶節目，年薪一百萬，曹查理對此待遇，表示極有興趣。

但且談及，鉅國片前以有高厚劇，遂故願萬予酬拍三級片，彼劇竟因不嘛露三點而推[illegible]萬元之收入。

雖然，每個人有每個人之論法，別人係唔能夠代表者，但則妳認為曹查理作人夠實際，且夠坦白，係值得交之朋友。

係認為唱高調有由者，香港人一向紛係笑貧不笑娼，有錢好參高貴廢而唔去得，更俾人賤低，但即使係妓友，只要有錢，可以到最豪華之方面享受，俗語話，有錢能使鬼推磨，[illegible]有云：百鳥在林，不如一鳥在手，就得此一道理，故此，只要有錢，特別係好多錢，[illegible]片，但都極為樂飯，賺左錢落夜先至係日，之錢，可以任由自己支配，佢之論法做法，雖然錢得係市價的，但亦有佢之人生哲理也。

王玉環親自下廚 對午馬無微不至

王玉環在不用開工的日子，也沒有閒下來，天氣寒冷的時候，她便送大褸到片場給男友午馬，或者又會送湯送飯，全都是親自烹煮，不知羨煞幾許旁人，小王表示她對男友是無微不至。

我笑謂：「你現在的情況跟做午馬的妻子沒有甚麼分別呢？」

「有呀！有呀！尚欠一個名份嘛，我們尚未結婚。」

屈指一算，他們已拍拖十一年，當然，給人的感覺已是一對「老夫老妻」，結婚證書似有一定的作用。

「午馬有向你求過婚嗎？爭取拉埋天窗吧！」

「拍拖頭一兩年，熱戀的時候，他有提出過結婚，當時我未有答應，一拖便拖到現在，他再沒有提過結婚的事，反正都拍拖這麼多年了。」

「你會主動提出要求結婚嗎？」

「唔……」我如此一問，她想了一會，便答道：「若果有一天我們要辦理移民手續，我就會要求結婚，正式註冊後，找先過去辦移民證。」

「你又想得幾週到。」

「不過，講是這樣講，將來怎樣，誰也不知道，雖然現在大家在一起很開心，我也不急於要求註冊結婚。」

捧腹嘴 吹